



مجلة اقتصادية تصدر شهرياً عن الشركة المتحدة  
لمشاريع التسويق والاعلام والابحاث ش.م.ل.

Published By United Marketing, Information And  
Research Projects S.A.L.  
"UMIP"



رئيس مجلس الإدارة / المدير العام  
رئيس التحرير المسؤول  
**فارس سعد**

Chairman Of The Board / G. Manager  
Responsible Editor-In-Chief  
**Fares Saad**

نائب رئيس التحرير / المدير التنفيذي  
**وسام سعد**

Deputy Editor / Executive Director  
**Wissam Saad**

مدير التحرير  
**نظام مارديني**  
Editorial Manager  
**Nizam Mardini**

سكرتير تحرير  
**وعد أبوذياب**  
Editorial Secretary  
**Waed Abou Diab**

مدير العلاقات العامة  
**طارق معنا**  
P.R & Marketing Manager  
**Tarek Maana**

المدير الفني  
**علي خزام**  
Art Director  
**Ali khouzam**

### محتويات العدد

156	رسالة الامارات	3	الافتتاحية
160	رسالة سوريا	6	الحدث
164	رسالة العراق	8	ملف العدد
168	الاقتصاد العربي	68	نشاطات صناعية
176	الاقتصاد الدولي	80	من شهر الى شهر
182	فرص عمل	100	صناعات لبنانية
184	مؤتمرات ومعارض	104	مصارف
		109	صنع في لبنان

### المكتب الرئيسي

الادارة والتحرير - لبنان - بيروت كليمنصو - شارع الامير عمر - بناية تسبحجي  
هاتف: 370452-370604 - 370318 1 00961 - فاكس: 370602 1 00961  
ص.ب: 1102 - 2070 - 13/8385 - شوران - بيروت - لبنان

**E-mail: info@sinaaiktisad.com**  
**Website: www.sinaaiktisad.Com**

### Head Office:

**Admin & Editor** - Lebanon-Beirut-Clemenceau - Amir Omar Str.-Tasbahji Bldg.  
Tel: 00961 1 370452-370318-370604 - Fax: 00961 1 370602  
P.O.Box: 1102-2070-13/5838 - Chourane- Beirut-Lebanon

### مكاتب في الخارج

الإمارات العربية المتحدة: هاتف: 00971 50 2147686  
سوريا - دمشق - جورج لولي: 00963 992276345 - 00963 113327156

الإشتراك السنوي Annual Subscription	سعر النسخة Copy Price	
150.000 ل.ل	6.000 ل.ل	داخل لبنان Inside Lebanon
\$ 150	\$ 6	خارج لبنان Outside Lebanon

يشمل البريد - Shipping Included

### الإشتراكات

• جومانة نادر  
• ختام علي  
• محمد قلقاس

### المراسلون ومندوبو المناطق

جبل لبنان  
الشمال  
بيروت - الضاحية الجنوبية  
الجنوب  
البقاع

• عبد الله حداد  
• كوستي عاقلة  
• حسن دقيق  
• زينب وهبي  
• عباس عبد الحسين



**CEMENT**

**CONSTRUCTION  
CHEMICALS**

**READYMIX**

**LIGHTWEIGHT  
SOLUTIONS**



In addition to its existing divisions of **Cement** and **Readymix**, SIBLINE launched in 2014 two new business entities in construction material: **Lightweight Construction Solutions** and **Construction Chemicals**. The new divisions offer a wide range of products that re-enforce construction projects on the levels of quality, productivity and sustainability and bring an added value to any type of construction project.

For more information T: +961 7 970097, +961 7 973111 / 222, F: +961 7 973444

## مرحلة حرجة

هل يبقى الإقتصاد اللبناني في مربع الضعف والانكماش، وذلك بتأثير مباشر من سلبيات الوضع السياسي المحلي؟ سؤال يطرح في هذه المرحلة الحرجة التي تعيشها المنطقة.

ما لا شك فيه أن الأرقام الرسمية المتوافرة تبقى ضعيفة لوصف الماكينة الإقتصادية اللبنانية بدقة. لكن شبكها بعضها ببعض، يُعطي صورة واضحة عن واقع الإقتصاد واتجاهه. وهذه الأرقام تُشير إلى تراجع في كل القطاعات من دون استثناء وعلى صعيد الإستهلاك والإستثمار.

خبراء الإقتصاد يعتبرون أن العام 2015 كان الأسوأ للإقتصاد اللبناني على صعيد تآكل الماكينة الإنتاجية وهو تجاوز بسوئه العام 2013. لكن العام المنصرم أظهر الكابوس الذي شهده الإقتصاد اللبناني والذي يُعتبر الأسوأ منذ الحرب الأهلية مع الشلل السياسي الذي أصاب جهاز الدولة الإداري من شغور الرئاسة الأولى وتعطيل الرئاستين الثانية والثالثة وضرب الإقتصاد في صميمه مع غياب السلطة التشغيلية والتي تُعنى بالأمر الحياتية للمواطن اللبناني على الأصعدة كافة.

نعم إنه شلل هائل دك هياكل الإقتصاد اللبناني وضرب الماكينة الإنتاجية على جميع الأصعدة. حتى أن الإستهلاك الذي اعتقد ولعقود أنه صامد، تراجع ليزيد من معانات القطاع الصناعي والزراعي والخدماتي.

كما أن الإستثمارات في القطاعات كافة والتي كانت قد تراجعت بنسبة كبيرة في العام 2013، شهدت حركة تصحيحية في العام 2014 لكن الإتجاه كان أكثر نحو التراجع في العام 2015 والخوف من العام 2016.

ويكاد القطاع المصرفي يُشكّل الإستثناء على القاعد من ناحية إستمراره في استقطاب الودائع. وبغض النظر عن الأقاويل، يجب الإقرار أن هذا الاستقطاب هو شهادة لهذا القطاع ولحسن إدارته. ولكن الشلل الحكومي وتعطيل مجلس النواب أثراً على موجودات مصرف لبنان من العملات الأجنبية التي توازي الناتج المحلي الإجمالي.

على رأس هذه القطاعات العقاري الذي يعيش منذ أذار 2011 حالاً من الركود الهائل وذلك بسبب تراجع الطلب مع تراجع الوضع الإقتصادي. وهذا الأمر سيستمر إلى حين انحسار الغيمة السوداء عن سماء الإقتصاد اللبناني. أما السياحة فحدث ولا حرج، حيث شكل المغتربون اللبنانيون الأساس لما سُمي بالسواح وحافظوا على نسب عالية. إلا أن الإنفاق لكل سائح تراجع بشكل كبير مع تراجع السواح الأجانب وخصوصاً عرب الخليج منهم لما لهؤلاء من نسبة عالية من الإنفاق السياحي. وعلى صعيد القطاعين الصناعي والزراعي، فقد تأثرا من إقفال الحدود البرية بشكل كبير كما ومن منافسة البضائع الأجنبية. وهذا الأمر فرض وضع عبارات لنقل البضائع بحراً ما زاد من الكلفة وبالتالي قلل من تنافسية البضائع اللبنانية. أما داخلياً، فقد أدى تراجع القدرة الشرائية للمواطن اللبناني إلى ضعف الإستهلاك الداخلي بنسبة 16 % على الأشهر التسعة الأولى من السنة.

ويبقى أن قطاع الخدمات، كان الأكثر تأثراً خصوصاً المطاعم والفنادق التي أقفل العديد منها ومع استمرار الوضع السياسي الحالي من المتوقع أن نشهد المزيد من الإقفال خلال العام 2016. كل هذه العوامل لن تجعل النمو يتخطى الـ 0.3 % هذا العام في أحسن الأحوال، وإذا ما استمر الوضع على حاله، فإن العام 2016 سيُسجّل نسب نمو سلبية.

في النهاية لا يسعنا القول إلا أن استمرار الشلل السياسي في لبنان يزيد من تدهور الوضع الإقتصادي خصوصاً الإستثمارات التي هي أكثر ما يحتاجه الإقتصاد اللبناني اليوم. وهذه الإستثمارات لن تعود إلى لبنان إلا بعد ضبط الوضع الأمني وثبات الوضع السياسي وإقرار المشاريع الإصلاحية كمشروع قانون الشراكة بين القطاعين العام والخاص. ويبقى الفساد العامل الذي يضر بشكل حاد بالإقتصاد اللبناني خصوصاً في قطاع الكهرباء، عصب الإقتصاد وفي قطاع النفايات وغيرها من القطاعات الأساسية التي تُشكّل البنية التحتية للإقتصاد اللبناني.





بقلم وسام سعد

## هل تتحرر اليونان من فخاخ اليورو في 2016؟

إيجاز، بأشدّ ضروب التقشف، ولمدة طويلة. وكانت هناك ثلاث نقاط أساسية تأرجحت عندها المفاوضات بين أثينا ومقرضيها وهي إصلاح نظام التقاعد ومعدل الضريبة على القيمة المضافة والتزام اليونان، أو عدم الالتزام بخفض الدين العام.

وفي هذا السياق، سيكون مستقبل اليونان قاتماً. فقد تبلغ نسبة النمو في السنوات الخمس المقبلة 2%، مع تقلبات مهمة. ومن المحتمل أن تظل نسبة البطالة مرتفعة جداً، من دون قدرة على تصور تحسن الدخل، التي تجاوز تدهورها نسبة 30%، لدى شرائح عريضة من المجتمع. إنه مجتمع متهم، تسحقه وطأة الديون.

وإذا ما ألحّ الاتحاد الأوروبي على فرض سياساته، فإن بقاء البلاد يتوقّف على التوقف عن دفع ديونها وخروجها من الاتحاد الاقتصادي والنقدي، وهما الخطوتان الأوليان نحو إعادة تنشيط الجهاز الإنتاجي اليوناني، وإعادة الحركة للاستثمارات، والحياة لدولة الرفاه. عندها تتحرر اليونان من فخّ اليورو، وتنتقل في مسار تغيير إجتماعي، يتسم بالنمو الإقتصادي وإعادة توزيع الثروات.

الانسحاب من الاتحاد الاقتصادي والنقدي الأوروبي لن يكون حفلاً يسرّ الناظرين، غير أن التاريخ والنظرية النقدية يمكنان من رسم الخطوط العريضة لاستراتيجية يمكن تلخيصها كالتالي:

1- تعلق أثينا، في مرحلة أولى، مشاركتها في الاتحاد الإقتصادي والنقدي، دون الرجوع عن انخراطها في الاتحاد الأوروبي.

2- تمتنع اليونان عن تسديد دينها العام للخارج، وهذا يعني أساساً صندوق النقد الدولي، والبنك المركزي الأوروبي. وقد يكون في وسع البلد أن يختار مواصلة الإيفاء بالتزاماته تجاه الدائنين من القطاع الخاص، بشكل يمكنه من تيسير عودته اللاحقة إلى الأسواق.

منذ 2010 برزت إمكانية عجز اليونان عن دفع ديونها والخروج من الاتحاد الإقتصادي والنقدي الأوروبي (UEM). وما أسس لهذا الواقع المرير هو أن مشكلة اليونان هي في اقتصاده الضعيف الذي يتسم بثغرات مؤسسية كبيرة، وقد زاد في أزمته أنه انضم إلى اتحاد نقدي مختل هيكلياً، واعتمد عملة (اليورو) ليست قوية فحسب، وإنما تحمل في ذاتها إشكالات. إن وضعاً كهذا لم يتح أمام أثينا إلا أحد حلين اثنين: فإما أن يصلح الاتحاد الإقتصادي والنقدي الأوروبي نفسه إصلاحاً عميقاً، وأما أن يطرح أمام اليونان خيار العجز عن الدفع والخروج من منطقة اليورو... فهل تخرج اليونان من منطقة اليورو؟ وما هي تداعيات هذا الخروج المؤلم؟ وهل كان خطأ انضمام اليونان إلى منطقة اليورو؟

إن ما يشكوه «اليورو» من خلل يفسر قبل كل شيء بالسياسة الألمانية القائمة على الضغط على الأجور، وهو ما مكن برلين من زيادة قدرتها التنافسية، ومن أن تصبح واحدة من أهم الدول المقرضة في أوروبا. ولئن ترتب عن هذه السياسة تقليص في الطلب الداخلي، فإن ألمانيا فعلت ذلك لجذب المزيد من الثروات من الخارج، وهي سياسة دفع الشعب ثمنها ولكنها راقت لكبار المصدّرين والمؤسسات المصرفية.

إن حكومة حزب «سيريزا» برئاسة أليكسيس تسبيراس، تدرك منذ زمن طويل آثار السياسات الأوروبية. وسعت، أثناء الأشهر التي أعقبت تسلمها السلطة، إلى العمل على وضع حدّ لإجراءات التقشف، والتخفيف من الدين، ووضع برنامج استثمار كفيلاً بتحريك الإقتصاد. غير أنه من العسير أن نتصور جواباً أشدّ قسوة من جواب الدائنين في حزيران، وهو أن على اليونان - في نظرهم - أن تحقق فائضاً أولياً (2) بنسبة 1% من الناتج المحلي الإجمالي سنة 2015، وبنسبة 2% سنة 2016، وبنسبة 3% عام 2017، ثم بنسبة 3.75% في السنوات التالية، ولكن من دون أدنى إشارة إلى تخفيف الديون ولا إلى برنامج استثمار جدّي، فالأمر يتعلق إذن، وفي





3- تستعيد اليونان رقابتها على مصرفها المركزي، الذي يغادر «المنظومة الأوروبية» من دون مغادرة المنظومة الأوروبية للمصارف المركزية. ويتم تأميم المنظومة البنكية، ويبدأ بعد ذلك إنشاء مؤسسات جديدة سليمة.

4- سيتم تخفيض قيمة «الدراخمة الجديدة»، وقد يكون التخفيض كبيراً، قبل أن يستقر بعد بضعة أشهر حول نسبة تخفيض 10 إلى 20 % من قيمته الأولية (مع العلم بأن الحساب الجاري قد بلغ توازنه، وأن الدولة قد فرضت رقابة على الصرف).

لا ينكر أحد أن عجز اليونان عن دفع ديونها وخروجها من منطقة اليورو ستكون لهما كلفة إجتماعية باهظة، وخاصة في الفترة الأولى التي تعقب القرار. غير أن الأمر يتعلق بمحنة وقتية، لا تبرر قبول بلد بكامله التقيف بما يقتضيه البقاء ضمن الاتحاد الإقتصادي والنقدي الأوروبي. ما من شك في أن هذه المرحلة ستؤدي إلى الحد من القدرة الشرائية لأفراد الشعب، وذلك من خلال غلاء الواردات، ولكنها ستشذب بالمقدار نفسه من القيمة الحقيقية للقروض العقارية وسائر القروض. وستكون عودة النشاط الإقتصادي، بعد الصدمة الأولى، لمصلحة العمال، وذلك من خلال حماية فرص العمل وتيسير الزيادة التدريجية في الأجور. وستمكن

## دلالات المواجهة الروسية التركية وتداعياتها: موسكو تحمل سيف الإقتصاد وأنقرة تحارب طواحين الهواء



### بقلم فارس سعد

تعتبر العلاقات الإقتصادية التركية الروسية متداخلة في مجالات التجارة والزراعة والخدمات والسياحة، وقبل الأزمة الحالية كانت هناك خطط واعدة لإقامة مشاريع كبرى في مجال الطاقة، مثل بناء مفاعلات نووية روسية لإنتاج الطاقة الكهربائية في تركيا، ومشروع «السييل التركي» لنقل الغاز الروسي إلى أوروبا عبر الأراضي التركية.

تشير مصادر إلى أن تبعات هذه الأزمة على اقتصاد البلدين قد تكون مكلفة، تعصف بالتبادل التجاري، وتقدر قيمة العقود التجارية الموقعة بين البلدين حتى نهاية العام الماضي 2014، بحوالي 44 مليار دولار. وتعد روسيا ثاني أكبر شريك تجاري لتركيا بعد بلدان الاتحاد الأوروبي، حيث يزيد التبادل التجاري للبضائع عن الـ 33 مليار دولار سنوياً، يضاف إليها استثمارات متبادلة متراكمة بأكثر من (2) ملياري دولار.

ولكن لن يكون في مصلحة الطرفين العبث بالورقة الإقتصادية، فروسيا تعاني أصلاً من مشاكل إقتصادية نتيجة تراجع قيمة العملة الروسية (الروبل)، وانخفاض أسعار النفط، أضف إلى ذلك العلاقات الإقتصادية غير المتزنة مع دول الجوار الأوروبي، ناهيك عن الولايات المتحدة وغيرها، لذلك لا تحسب مسألة

بيع التوتير في العلاقات بين موسكو وأنقرة على التساؤل بشأن انعكاسات ذلك على مجالات التعاون، وعلى الخطط الإقتصادية التي كان يطمح الجانبان إلى تنفيذها قبل حدوث أزمة إسقاط الطائرة الروسية سوخوي 24 في الأجواء السورية.

ليست المرة الأولى التي تستخدم فيها موسكو الورقة الإقتصادية ضد أنقرة، لكنها هذه المرة قد تكون مختلفة نوعاً ما بسبب حساسية الموقف. ولذلك يستبعد خبراء إقتصاديين من مختلف التوجهات زهاب الروس بعيداً في تنفيذ تهديداتهم بفرض عقوبات ضد تركيا، في حين اعتبرها تجار أترك أنها ناقوس خطر. يأتي هذا بعد أن أعلنت موسكو البدء بإجراءات عقابية إقتصادية.

الطبيعي - حيث تعتبر روسيا المورد الأول للغاز إلى تركيا - والنفط الخام وزيت المحركات والقمح والألمنيوم الخام وخردة الحديد والصلب. وفي حال استمر الروس في تنفيذ تهديداتهم فسيؤكد التجار الأتراك



التصعيد على الجانب الإقتصادي خطوة دقيقة في هذه الظروف. ويرى وزير الأغذية والزراعة والثروة الحيوانية التركي فاروق تشيليك إنه من غير اللائق إقحام موضوع إسقاط الطائرة في مجالات أخرى

ليس لها علاقة به. وأضاف بأن حجم التبادلات في مجال الزراعة بين البلدين كبير جداً، حيث إن تركيا تصدر إلى روسيا ما قيمته 1.27 مليار دولار، وتستورد ما قيمته 2.85 مليار دولار من المنتجات الزراعية سنوياً.

### قطاع السياحة في الميزان

واقعيًا تدرك روسيا أنه ليس من السهل وقف أو تخريب العلاقات الإقتصادية مع أنقرة إلا بشكل تدريجي، لأنها بحاجة ماسة إلى ما تجنيه من أموال ثمنًا للمواد التي تصدرها إلى تركيا، وخصوصًا في قطاع الطاقة، حيث تستورد أنقرة حوالي 16 مليار مكعب من الغاز سنويًا من موسكو، في وقت ستشارك الأخيرة ببناء مفاعل نووي تركي من المتوقع أن يبدأ العمل به عام 2019.

وخلافاً للقطاعات التي تمثل حاجة روسية في العلاقات الإقتصادية مع تركيا، فقد تلجأ موسكو إلى معاقبة أنقرة إقتصادياً من خلال قطاع السياحة. ومن الممكن أن يؤدي قرار روسي بهذا الإجهاد إلى التسبب بضرر كبير لتركيا، باعتبارها الوجهة الأولى عالمياً للسياحة الروسية بواقع 5 ملايين سائح سنوياً.

والمعروف أن تركيا تحتل المركز الخامس بين شركاء روسيا الإقتصاديين، وأنها رفضت المشاركة في العقوبات الغربية المفروضة على روسيا، وأن البضائع التركية كانت تقدم بديلاً مناسباً للمواد الغذائية المحظورة التي تنتجها أوروبا، وفقدانها من الممكن أن يؤدي إلى ارتفاع كبير في أسعار المواد الغذائية. وتحتل تركيا المرتبة السابعة كمستوردة للسلع الروسية، في حين تعتبر السوق الروسية ثاني أكبر سوق للمقاولين الأتراك الذين نفذوا فيها خلال العام الماضي مشاريع بقيمة تزيد على ثلاثة مليارات دولار.

كما احتل الروس المرتبة الثالثة كأكثر جنسية أجنبية اشترت عقارات في تركيا خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الجاري، ويوجد أكثر من سبعمئة محل تجاري تابعة لأكثر من ثلاثين علامة تجارية تركية في روسيا.

وتتجسد أهم الصادرات التركية لروسيا في الحمضيات والطماطم والمنسوجات وقد استبدلت بالحمضيات والمنتجات الزراعية الأخرى من سورية، في حين تشكل أهم الصادرات الروسية إلى تركيا الغاز

فواتير باهظة، وأن العديد من التجار بدؤوا يلمسون خطورة الأزمة بين البلدين بسبب عدم تمكنهم من إرسال بضائعهم إلى روسيا لرفض الموانئ هناك استقبال السفن التركية. في إطار ذلك ستسعى أنقرة لحماية مصالحها إلى احتواء الأزمة مع موسكو مدفوعة بعدة أسباب بعضها يتعلق بحجم وطبيعة العلاقات الإقتصادية التي ستتأثر بالضرورة بالأزمة، وبعضها الآخر يتعلق بمطالبة الناتو لأنقرة بتهدئة الموقف مع روسيا وضبط النفس وعدم اللجوء إلى التصعيد من منطلق أنه من الممكن إقناع الروس بتركيز هجماتهم على تنظيم الدولة ومن ثم الإشتراك في الحرب الدولية على الإرهاب.

### أرقام وحقائق

ونشير إلى بعض الأرقام والحقائق حول العلاقات الإقتصادية والمصالح المشتركة بين البلدين على النحو التالي :

● إن مشروع السيل التركي هو مشروع لمد أربعة خطوط بمحاذات بعضها، بطول 910 كم، 250 كم منها داخل الأراضي التركية، وبقدرة 63 مليار متر مكعب من الغاز عبر البحر الأسود، والذي كان قد بدأ العمل فيه في شهر أيار الماضي وتوقف حالياً. وجاء المشروع بعد توقف «السيل الجنوبي» عن نقل الغاز عبر البحر الأسود إلى أوروبا مروراً ببلغاريا.

● بلغت العائدات السياحية الروسية لتركيا في الربع الأول من العام 2015 نحو 4.9 مليارات دولار، وذلك حسب الأرقام الصادرة عن هيئة الإحصاء التركية، علماً بأن تركيا تعد مقصداً سياحياً مهماً للسياح الروس.

● بحسب مراقبين، فقد لفتت الزراعة الروسية إلى إمكانية استبدال الصادرات من الخضراوات التركية بدول أخرى مثل سورية وإيران.

● تحتل تركيا المرتبة الخامسة كشريك تجاري لروسيا بحصة تبلغ %4.6 من إجمالي التجارة الخارجية الروسية.

● كان هدف موسكو وأنقرة زيادة التبادل التجاري بين البلدين إلى 100 مليار دولار سنوياً بحلول عام 2023.

وتشير التحليلات إلى أن روسيا قد نوهت إلى إمكانية تعليق مشاريع وزيادة التعريفات الجمركية وتقييد تحركات الطائرات التركية في المجال الجوي الروسي والسفن التركية في المياه الإقليمية الروسية. كما قد يتأثر تشغيل اليد العاملة التركية في روسيا.

**«تستورد أنقرة حوالي 16 مليار مكعب من الغاز وما قيمته 2.85 مليار دولار من المنتجات الزراعية سنوياً من موسكو»**





تداعيات الفراغ الرئاسي وأحداث المنطقة  
زادت من حدة الأزمة

2015..

إقتصاد لبنان يئن

صدقت توقعات الخبراء الإقتصاديين التي أطلقوها مع نهاية عام 2014 وأثبتت الأرقام والوقائع أن عام 2015 هو الأصعب إقتصادياً على لبنان منذ الإستقلال، إذ انعكست الأزمة السياسية الداخلية والإنقسامات الحادة بين الأطراف السياسية وما أنتجته من تعطيل وشلل، والإضطرابات الإقليمية سلباً على المؤشرات الإقتصادية والمالية.

## قالوا في اقتصاد 2015

### وزير الاقتصاد والتجارة آلان حكيم



الإستهلاك والإستثمار عنصران مهمان لتفعيل عجلة الإقتصاد، ويتطلبان ثلاث نقاط على درجة من الأهمية، وهي ثقة، استقرار، واستمرارية. واليوم لا وجود لاستمرارية حكم، ولا للإستقرار في المبدأ، إذ حتى الإستقرار الأمني الذي نتمتع به لا يكفي وحده لجذب الإستثمارات إلى لبنان، بل يجب تمكين الإستقرار الأمني والإجتماعي أيضاً، وخلق الثقة بالأسواق اللبنانية والإقتصاد لتشجيع المستثمر على توظيف أمواله في لبنان. وفي غياب ذلك، بماذا يمكننا وعد الناس؟

كل ما نستطيع فعله، هو العمل على حماية اقتصادنا الوطني قدر الممكن.. كان من المتوقع أن يصل النمو الإقتصادي إلى نسبة 2.5 في المئة، لكن بسبب التعطيل الحكومي خسرتنا نصف في المئة، ونتيجة الحراك الشعبي بهذه الطريقة الفوضوية، أضعنا نصف في المئة أخرى، ما يرجح تسجيل نمو 1 أو 1.5 في المئة من الآن ولغاية آخر العام.  
(من حديث خاص لـ«المركزية»)

### رئيس الهيئات الاقتصادية الوزير السابق عدنان القصار



المطلوب أن يكون الملف الاقتصادي والاجتماعي والمعيشي أولوية، خصوصاً في ظل استمرار الركود وتراجع المؤشرات الاقتصادية، ومعاناة القطاعات التجارية، مما بات يتهدد مصير مئات المؤسسات التجارية والصناعية والسياحية، ومعهم آلاف العمال والموظفين، في حال استمرت الأمور على ما هي عليه اليوم من دون إيجاد الحلول الناجعة التي من شأنها عدم جر البلاد إلى الانفجار الاجتماعي، حيث كنا قد شهدنا على مدى الفترة الماضية تظاهرات وتحركات شعبية رافضة للواقع الذي تعيشه البلاد.

«لا يجوز تجاهل تحت أي ظرف من الظروف، حجم الخسارة التي يتكبدها الاقتصاد اللبناني، ولا سيما المؤسسات الإنتاجية». المطلوب «حماية بلدنا من هول العواصف التي قد تلعننا، إذا ما ظل الأطراف الممسكون بالبلاد رافضون لكل الحلول التي من شأنها أن توصلنا إلى الانتقال بالبلاد من دائرة الخطر إلى بر الأمان.  
(في تصريح تناول جلسات طاولة الحوار)

### رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان رئيس غرفة بيروت وجبل لبنان محمد شقير



الإقتصاد الوطني يترنح، والقطاعات تصبرخ، وآفاق المؤسسات تقفل، فيما آلاف أخرى تصارع من أجل البقاء. ونقول ذلك، لأنّ مالية الدولة بخطر، مع دين عام بلغ 71 مليار دولار وإنعدام النمو وتفاقم عجز الموازنة. وفوق هذا وذلك، تأتي أزمة النزوح السوري لتزيد الطين بلةً وتفاقم أوضاع البلد بكل مفاصلها، نعم إنها أزمة ولدت كبيرة ولا تزال تكبر يوماً. ماذا بعد؟ ألا يكفي كل ذلك؟

حالة البلد طارئة، مؤسساتياً وأمنياً وإقتصادياً وإجتماعياً وخدماتياً وبيئياً، وهي تتطلب إدخاله فوراً إلى العناية الفائقة لإنقاذه من موت محتوم.  
(في كلمة ألقاها في الببال الذي حمل عنوان «نداء 25 حزيران... لقرار ضد الإنتحار»)

كان الفراغ سيّد القصر الجمهوري طوال العام، وسيطر الشلل على الحكومة ومجلس النواب ما عطل إقرار الكثير من القوانين المطلوبة.

حال الشلل والتعطيل هذه إمتدت لتشمل كل مفاصل الدولة ما أدى إلى تدهور الوضعين الإقتصادي والإجتماعي، ما دفع البعض إلى التحذير من خطورة الوضع الإقتصادي المنحدر باتجاه الهاوية والذي هدّد بانفجار إجتماعي مع إستفحال الأزمات المتعددة.

### الفراغ الرئاسي

عام 2015، كانت وطأة إستمرار الفراغ الرئاسي وسط الأزمات الإقليمية كبيرة على الإقتصاد اللبناني الذي حرّمه من فرصا كثيرة ما أدى إلى تراجع الإستثمارات التي كانت قد انخفضت من 4.85 مليارات عام 2013 إلى 2.5 مليارين أواخر 2014. كما أدى الفراغ الرئاسي إلى تأزيم الأوضاع الإجتماعية والإقتصادية وإلى تهقر عملية النمو، فقد بلغت نسبة البطالة 34 % في صفوف الشباب ووصلت إلى 18 % في صفوف النساء و14 % في صفوف حملة الشهادات الجامعية. فلبنان يحتاج سنوياً إلى خلق 35 ألف فرصة عمل يتم تأمين منها اليوم في أحسن الظروف حوالي 12 إلى 14 ألف فرصة تبعاً لإحصاءات الداخلية إلى الضمان الاجتماعي (فرع تعويضات نهاية الخدمة).

وكان وزير الإقتصاد آلان حكيم قد أكد أن «المؤشرات الاقتصادية والتجارية تشهد منذ العام 2011 تراجعاً ملحوظاً نتيجة التدفق الهائل للاجئين السوريين حيث باتت الأزمة المستمرة تشكل تهديداً إجتماعياً وأمنياً حقيقياً في لبنان».

وتشير الأرقام إلى أن الإقتصاد اللبناني استمر في التراجع في نشاطه العام في الأشهر التسعة الأولى من العام 2015 بالمقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي. وقد ظهر ذلك من خلال الأداء الضعيف في معظم مؤشرات القطاع الحقيقي. إذ تراجعت مساحات البناء المرخصة 12.7 %، لتبلغ 9.21 ملايين متر مربع في الفصل الثالث من 2015، مقارنة مع 10.55 ملايين متر مربع في

## قالوا في اقتصاد 2015



### حاكم مصرف لبنان رياض سلامة

سنة 2015 لن تشهد النمو المسجل في سنة 2014، والنمو سيناهز الصفر هذا العام. وفي هذا الصدد، اتخذ مصرف لبنان مبادرات عديدة كما يسعى إلى اتخاذ مبادرات أخرى من خلال هيئة الأسواق المالية»، موضحاً «أن هذه المبادرات تركز على إطلاق رزمة تحفيزيات للتسليف حديثة وجديدة لعام 2016 بحدود المليار دولار وقابلة للوصول إلى المليار ونصف المليار دولار، بحيث يقدم المصرف المركزي تسليفات إلى المصارف بفائدة 1% ثم تقوم المصارف بدورها بإقراض هذه الأموال إلى قطاعات السكن والمشاريع الصغيرة والمشاريع الجديدة ومشاريع متعلقة بالطاقة البديلة والبيئة والتحصيل الجامعي».

«لبنان مر بظروف صعبة لكن اللبنانيين لم ييأسوا. وأنا أطمئنكم بأننا لن نياس. (من كلمة ألقاها خلال افتتاحه «ملتقى العراق المصرفي»)

### رئيس الاتحاد الدولي للمصرفيين العرب رئيس الهيئة التنفيذية في اتحاد المصارف العربية الدكتور جوزف طريبه



أربع سنوات مرّت على اندلاع ما سمي بـ«الربيع العربي» الذي سرعان ما تبدّل إلى تحولات في البلدان العربية التي تشهد الحروب، مخلفة وراءها شرق أوسط مشرذم ومقطّع الأوصال الاقتصادية والاجتماعية والتراثية. في ظل هذا الوضع، تأثر لبنان، بطبيعة الحال بأزمات محيطه، فتراجعت معدلات النمو الاقتصادي خلال السنوات الأربع السابقة إلى أقل من 2% سنوياً.

إن التحديّ الأكبر هو عودة الاقتصاد اللبناني إلى النمو بمعدلات مرتفعة، مما يستدعي وضع سياسات طويلة المدى كفيلة بمعالجة انعكاسات الأزمة الخارجية، وكذلك العمل على إنتاج اقتصاد معافى يخدم المجتمع وتقوّمه ورفاهيته. بالتالي يجب أن يتوزع التخطيط والتركيز على الأساسيات، وأبرزها رأس المال البشري، والبنى التحتية، والاستقرار، والتنافسية، والشفافية، والاستدامة، والمرجعية القضائية، والأمن، والأبعاد الاجتماعية الشاملة لتعزيز المستوى المعيشي والتعليم والصحة وتكافؤ الفرص وسواها. بالمحصلة، لا يكون النمو هدفاً مستقلاً بذاته، بل الركيزة الأهم ربما في عملية التنمية الأشمل

(من كلمة ألقاها في «الملتقى الاقتصادي المصرفي اللبناني 2015»)

الصادرات بنسبة تجاوزت الـ 15 % للقطاع الزراعي، وأكثر من 10 % للقطاع الصناعي.

### القطاع السياحي

في عام 2015، تجلّت الأزمة اللبنانية بأسوأ مظاهرها من خلال تفاقم ملف أزمة النفايات من دون إيجاد الحلول

المئة من الصادرات اللبنانية إلى مختلف الدول العربية، خصوصاً الخليجية منها. وكان القطاعان الزراعي والصناعي الأكثر تضرراً، وقد استعاضت الحكومة اللبنانية عن ذلك بدعم آلية التصدير بحراً، إلا أن هذا لم يحم القطاعين من التأثيرات السلبية للأوضاع الصعبة المحيطة بالبلاد، ما أدى إلى تراجع

الفترة ذاتها من 2014. كما تراجعت عدد عمليات البيع العقارية بـ6.682 عملية، لتبلغ 45,293 عملية في الربع الثالث من 2015، مقارنة مع 51,975 عملية في الفترة ذاتها من 2014. وتراجعت قيمة الشيكات المتقاسة 7.8 % لتبلغ 51.8 مليار دولار في الفصل الثالث من 2015، مقارنة مع 56.2 مليار دولار في الفترة ذاتها من 2014.

وسجل الاستثمار الخاص في إجمالي تكوين رأس المال الثابت تراجعاً، فبعد أن انخفض من نسبة 22.5% من الناتج المحلي الإجمالي عام 2012 إلى 21.5% عام 2014، توقع صندوق النقد الدولي أن يسجل مزيداً من التراجع إلى 19.6% عام 2015».

### النزوح السوري

وفي عام 2015، استمرت تأثيرات الأزمة السورية وحركة النزوح على الاقتصاد اللبناني لا بل أصبحت أكثر قساوة بعدما امتد أثرها السلبي ليطاول القطاع الخاص اللبناني عبر منافسة المؤسسات التي ينشئها النازحون بطريقة غير مشروعة للمؤسسات اللبنانية في الكثير من القطاعات، إضافة إلى منافسة اليد العاملة اللبنانية، التي أدت إلى ازدياد معدلات البطالة والفقر وتراجع القدرة الشرائية لنسبة كبيرة من اللبنانيين. ففي ظل الأزمة الاقتصادية عمدت المؤسسات اللبنانية في مختلف القطاعات إلى استخدام اليد العاملة السورية، لاعتبارات عدة، أولها أن أجور العمالة السورية أرخص من اليد العاملة اللبنانية، بمعنى أن أصحاب العمل والمؤسسات يفضلون استخدام عمال في المصانع وغيرها بكلفة أقل من عامل لبناني واحد. فالأزمة الاقتصادية دفعت أصحاب العمل إلى تخفيض الكلفة وتوفير اشتراكات الضمان والتقديرات التي لا يستفيد منها العامل السوري.

### إقفال معبر نصيب

وعانت القطاعات الاقتصادية عام 2015 من تراجع مؤشراتها، خصوصاً مع إقفال المعبر البري بين الأردن وسورية الذي كان يؤمن انسياب حوالي 85 في



## قالوا في اقتصاد 2015

رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في الشمال توفيق دبوسي



أن «إقتصاد لبنان قوي إلى حد كبير، إذ إنه مرتبط إلى حد كبير بالإقتصاد العالمي عبر الشعب اللبناني المنتشر في كل أصقاع الكون والذي يحمل حنيناً دائماً إلى وطنه، فمهما بلغ نجاحه ودوره في العالم يبقى على تواصل مع بلده ويؤدي دوراً فيه». «اللبناني المقيم في بلده معنوياته عالية جداً، فرغم ما يعانيه الإقتصاد منذ سنوات، لا يزال القطاع الخاص مؤمناً بذاته وبإنتاجيته وبوطنه، ويحقق نجاحات كثيرة في القطاع الزراعي والصناعي والتجاري والسياحي والتكنولوجي».

(من حديث لمجلة الصناعة والإقتصاد)



رئيس جمعية المصارف فرنسوا باسيل

على الرغم من الأوضاع الدقيقة بل الخطيرة، داخلياً وإقليمياً، فإن تسليفات المصارف للإقتصاد اللبناني مستمرة، بل إن تسليقاتها للقطاع الخاص حققت نمواً قاربت نسبته 7,5% على أساس سنوي. ويهمننا التأكيد أن المصارف كانت ولا تزال، بفضل ملاءتها وسيولتها وآليات التمويل المتاحة وتعاونها الدائم مع السلطات النقدية والرقابية، قادرة على تلبية احتياجات الإقتصاد الوطني، وعلى تفعيل أداء هذا الإقتصاد وزيادة نموه بوتيرة مستدامة شريطة أن تقوم في لبنان دولة قادرة، وقضاءً مستقل، وإدارةً عصريةً وفعالة، حصينةً ضد الفساد، وشراكةً مثمرةً ومجدية بين القطاعين العام والخاص. همناً الأول تنمية اقتصادنا المحلي على الرغم من توجّهنا الى الخارج للمساهمة في تنمية اقتصادات بلدان أخرى. فلبنان ووطننا، والتزامنا به يتقدّم على سائر الأولويات.

(من كلمة ألقاها خلال افتتاح أعمال «المنتدى الإقتصادي المصرفي اللبناني»)

الجزيرة له ما أثر سلباً على واقع السياحة في لبنان حيث ترك مشهد تراكم النفايات على الطرقات والشوارع، في ظل عجز الدولة عن إيجاد حل لهذا الملف، آثاراً سلبية على قطاع السياحة، الذي يعوّل عليه للتخفيف من حجم الخسائر التي خسرها الإقتصاد اللبناني على مدى السنوات الماضية.

وتراوحت في فصل الصيف نسبة الإشغال بين 40 و60 %، في حين أنه كان من المفترض أن تتراوح هذه النسبة بين 90 و95 % كما في السنوات العادية. وبحسب «موديز» هدد ملف النفايات القطاع السياحي في لبنان، وخصوصاً بعد تحذيرات كل من البحرين والكويت والمملكة العربية السعودية لرعاياها بشأن زيارة لبنان.

وكان وزير السياحة ميشال فرعون قد رأى أن تأثير النفايات على قطاع السياحة كان أكبر بكثير من الأزمة السياسية والشلل، واصفاً إياها «كطعن قطاع السياحة بسكين في ظهره»، مشيراً إلى أنه منذ بداية الأزمة وتحديداً منذ أواخر تموز تدهورت الأرقام بشكل ملحوظ مشيراً إلى أنه قبل ذلك بلغت الأرقام حدّها القياسي منذ العام 2010، حيث كان من المتوقع أن يشهد لبنان صيفاً واعداً.

### قطاع المصارف

من جهته، واصل القطاع المصرفي نموه وإن بوتيرة أبطأ في الأشهر التسعة الأولى من العام 2015، بالمقارنة مع معدل النمو في الفترة المماثلة من العام الماضي. إذ نمت موجودات المصارف بـ10 مليار دولار، لتبلغ 181.3 مليار دولار في نهاية الربع الثالث 2015، مقارنة مع 171.3 مليار دولار في نهاية الفترة ذاتها من 2014، بينما سجلت 170.5 مليار دولار في نهاية النصف الأول من 2015. كما ازدادت ودائع القطاع الخاص بـ7.1 مليار دولار، لتبلغ 149.1 مليار دولار في نهاية الربع الثالث من 2015، مقارنة مع 142 مليار دولار في نهاية الفترة ذاتها من 2014، بينما سجلت 140.3 مليار دولار في نهاية النصف

الأول من 2015. وقد زادت القروض الإجمالية للقطاع الخاص بـ2.65 مليار دولار، لتبلغ 52.6 مليار دولار في نهاية الربع الثالث من 2015، مقارنة مع 49.95 مليار دولار في نهاية الفترة ذاتها من 2014، بينما سجلت 50.1 مليار دولار في نهاية النصف الأول من 2015.

### القطاع العقاري

أما القطاع العقاري فقد شهد ركوداً وتباطؤاً، ما دفع المطورين العقاريين إلى تنظيم حملات إعلانية لتشجيع اللبنانيين المقيمين والمنتشرين على شراء العقارات والشقق في لبنان، رغم

أن أسعارها لم تشهد تراجعاً، وبقيت شبه مستقرة، باستثناء بعض الحسومات التي منحت لمشتريين جدد، يسعون إلى إتمام عقودهم. وتراجع عدد المعاملات العقارية بنسبة 11.92 % سنوياً إلى 51096 معاملة خلال فترة الأشهر العشرة الأولى من العام 2015، مقارنة مع 58009 معاملة في الفترة نفسها من العام المنصرم. كذلك انخفضت القيمة التراكمية لمعاملات المبيع العقارية بنسبة 12.76 % سنوياً إلى 6.46 مليار دولار خلال الأشهر العشرة الأولى من العام 2015، مقارنة مع 7.41 مليار دولار في الفترة نفسها من العام السابق.

## الصناعة عام 2015 .. صمود هتس



عانت الصناعة عام 2015 كما غيرها من القطاعات الإقتصادية، ففي أسوأ السنوات إقتصادياً من دون شك كان للصناعة حصتها. تحديات كثيرة تخطاها القطاع وإن بصعوبة ليثبت قدرة كبيرة على الصمود في ظل ظروف ضاغطة كثيرة وأحداث تفاعلت بشكل كبير وعواصف هبت في المنطقة طاولتها تأثيراتها بشكل كبير.

شكل عدم الإستقرار تحدياً كبيراً واجهته الصناعة عام 2015، فمن شأن عدم الإستقرار الحوّل دون تقدم القطاع وازدهاره، إذ يحول دون المزيد من الاستثمارات والتوسع، وفي ظل وضع إقليمي غير مستقر، كان له انعكاساته المباشرة على القطاع، خصوصاً في ما يتعلق بالشحن والتكاليف الإضافية التي يتكبدها الصناعي لتأمين سبل أكثر ضماناً وأماناً لإيصال منتجاته إلى الأسواق التصديرية، إضافة إلى المشاكل العضوية التي يعاني منها القطاع الصناعي بشكل عام من ارتفاع الأكلاف التشغيلية إلى مستويات قياسية».

### إقفال معبر نصيب

لعل إقفال معبر نصيب الحدودي كان من أبرز التحديات التي واجهتها الصناعة عام 2015، فنتيجة لما يشكله المعبر من بوابة برية وحيدة للبنان باتجاه دول الخليج وبعض الدول العربية. هدّد إقفال المعبر بضرية قاضية للقطاعين الصناعي والزراعي ولا سيما أن الصادرات الصناعية في لبنان كانت قد شهدت إنخفاضاً بلغ 6.9% في العام 2014 مقارنة مع العام 2013.

وكان هذا الانخفاض قد دفع رئيس جمعية الصناعيين فادي الجميل إلى رفع الصوت عالياً ومطالبة الحكومة بالتدخل السريع، إذ إن الصناعيين الذين تميزوا بمبادراتهم الفردية ونجاحاتهم المميزة وعشقهم للتحدي الذي أوصل المنتج اللبناني إلى دول العالم لم يتمكنوا من مجاراة الأحداث في المنطقة والتي تفاعلت بشكل سريع.

بما قيمته 3 مليارات دولار، كما يساهم القطاع في خفض العجز في الميزان التجاري الذي بلغ العام الماضي 17 مليار دولار، ويفعّل القطاعات الأخرى من نقل ومصارف وتأمين وزراعة. ويرزح القطاع الصناعي حالياً تحت تكاليف وأعباء مالية كبيرة تكبله، فضلاً عن الإغراق والمنافسة وانتقال مصانع سورية إلى لبنان وهي تعمل اليوم من دون ترخيص وتنافس المصانع واليد العاملة اللبنانية. ناهيك عن الأزمات المتواصلة وكان أبرزها عام 2015 أزمة المرفأ مع توقف العمل بالخط الأخضر.

### إغراق الأسواق

ومن الضروري مع إطلالة العام الجديد الإضاءة بوضوح على مشكلة إغراق الأسواق تحت اسم وعناوين إتفاقيات التبادل التجاري الحر الأوروبية والأميركية والعربية من خلال اتفاقية التيسير العربية. ويشكو الصناعيون من إغراق أسواقهم الداخلية بسلع صناعية تتميز عن السلع اللبنانية بكلفتها المنخفضة في بلدان المنشأ العربية أو الأوروبية، ما ينتج منافسة غير مشروعة في الداخل مع استحالة في المنافسة الخارجية، بسبب الفارق الكبير في أسعار الكلفة التي لا تكون بالتأكيد لمصلحة الإنتاج الصناعي اللبناني الذي يفقد الحماية والدعم الرسمي، مقابل توفرها بشكل مغدق في بلدان أخرى.

وبرز خوف آنذاك من خسارة أسواق لطالما كانت غالية على قلب الصناعيين، فمع استمرار إقفال المعبر لا بد للأسواق المستوردة أن تبحث عن بديل. وسط مخاوف الصناعيين هذه، تحركت الحكومة لتبديدها مع إقرارها آلية دعم للصادرات اللبنانية والتي جعلت التصدير البحري بديلاً من التصدير البري. ولا شك أن إقرار الآلية كان دواء ناجعاً إذ سجلت الصادرات وفقاً لمصادر مطلعة عام 2015 إنخفاضاً طفيفاً، ما يؤكد أن التصدير البحري سمح للصادرات بالوصول إلى أسواقها.

### غياب الدعم

وفي عام 2015، بقي غياب الدعم الكافي هو المعضلة الأساسية للقطاع الصناعي رغم أهميته على أكثر من مستوى ولا سيما الأرقام التي حققها على صعيد نسبته من الدخل الوطني وقيمة صادراته وتشغيل اليد العاملة اللبنانية، بالإضافة إلى قدراته التنافسية الكبيرة التي تؤهله للتوسع والمنافسة في الأسواق الداخلية والعالمية، فضلاً عن كونه يشكل عاملاً أساسياً في خفض عجز الميزان التجاري. إذ يعمل في القطاع راهناً 134 ألف عامل، والصناعة تؤمن مصدر رزق لـ 650 ألف مواطن، وهي قادرة على خلق أكثر من 1500 فرصة عمل جديدة سنوياً. كما يساهم القطاع الصناعي بما بين 10 في المئة إلى 12 في المئة من الناتج الوطني، وتؤمن الصادرات الصناعية النقد النادر

## تشويه «الصناعات الغذائية»

وفي عام 2015، شكّلت حملة سلامة الغذاء التي شوّهت صورة الإنتاج اللبناني نتيجة تعامل الإعلام بطريقة قاسية معها تحدياً لأصحاب الصناعات الغذائية. وكان المتابعين لشؤون القطاع قد وصفوا تعاطي الإعلام مع الحملة

بـ«الوحشي»، حيث أظهرت أن الفساد يعشّش في كل زاوية من زواياه، وأن المواد التي يستهلكها الشعب اللبناني جلّها تالفة وغير صالحة للاستخدام ما أساء إلى القطاع بشكل كبير جداً. وأنداك وصف وزير الصناعة حسين الحاج حسن المعلومات التي تم تداولها بغير الصحيحة وغير المنطقية، مؤكداً

أن القطاع يصدر منتجات غذائية مصنّعة بقيمة 400 مليون دولار، لا تتعدى نسبة المرتجعات منها الـ1% لسبب لا يتعلق بالجودة إنما لشروط تتعلق بالعلامة التجارية. وسأل الحاج حسن: «كيف للبنان تصدير منتجات غير مطابقة للمواصفات ويشتريها المستهلكون في الخارج».

## قالوا في الصناعة عام 2015

### أمين سر نقابة الصناعات الغذائية منير البساط



ردة الفعل الأولى لأي صناعي لبناني تجاه المصاعب التي يواجهها لا بد أن تكون خطوة إلى الأمام، مع المزيد من المثابرة والإصرار على تعزيز المكاسب التي تحققت من اتساع الأسواق وارتفاع حجم الأعمال.

### عضو مجلس الإدارة في جمعية الصناعيين



عنان عطيا  
أن التحدي الأساسي بالنسبة إلى أي صناعي اليوم هو ألا تموت روح التحدي في قلبه، إذ إن هذه الروح تمكنه من مواجهة الصعاب وتثبيت قدميه في الأسواق وتعطيه الشجاعة لخوض أي معركة تنافسية وربحها

### عضو مجلس الإدارة في جمعية

### الصناعيين جويس جمال



في الواقع، لا بد من القول أن الصناعي اللبناني هو مشروع نجاح، فهو يتحدى الصعاب ويثابر بشكل دائم من أجل الاستمرار، ويتمتع بمهارات عالية في مجال التصميم والإبتكار والصناعات الرائدة.

### رئيس مركز الإنتاج الأنظف في لبنان

### الدكتور علي يعقوب



أثبتت التجارب أن عملية تنفيذ آليات الإنتاج الأنظف داخل المؤسسات الصناعية يخفف من المشاكل البيئية ويخفّض من كلفة الإنتاج. ما يعني أن هناك وفراً واضحاً من خلال تطبيق معايير الإنتاج الأنظف، فانخفاض الكلفة يقوي إمكانات التصدير إلى الخارج، وهذا هو الهدف الأساسي.

### وزير الصناعة حسين الحاج حسن



الحكومات المتعاقبة هي التي تتحمل المسؤولية عما آلت إليه حال القطاعات الإنتاجية في لبنان. فنحن نتذرع دائماً بأن القوانين الدولية لا تسمح لنا بتبني سياسة الدعم التي تلجأ إليها غالبية الدول الصناعية. فلم الدعم مسموح لهم وغير مسموح لنا؟ إنني مقتنع بسياسة الدعم والحماية.

### رئيس جمعية الصناعيين فادي الجميل



الصادرات اللبنانية لا تزال تصل إلى البلدان الأكثر تطلباً في العالم، فللقطاع الصناعي قدرات تصديرية وإمكانية للتحرّك بسرعة يمكن الاستفادة منها في حال تم وضع برامج هادفة لتنمية الصادرات الصناعية مثل معظم الدول، خصوصاً أن القطاع لديه القدرة على رفع إنتاجه استجابة لأي طلب جديد.

### مدير عام معهد البحوث الصناعية

### الدكتور بسام الفرن



نثابر على عملنا المتواصل من أجل مواكبة القطاع الصناعي عبر مساعدته في الأبحاث والدراسات وتأمين التمويل على التحديث، وزيادة قدراته الانتاجية والتنافسية شرط أن يلتزم المصدرون ويتقيدوا بالمواصفات الإلزامية

### عميد الصناعات الغذائية

### جورج نصر اوي



لسنوات خلت كنا كصناعيين متفائلين جداً، إنما اليوم وبعد تدخل السياسة بالإقتصاد وما له من انعكاسات على طريقة إدارة الأمور في البلد أصبح لدينا علامة استفهام





«الكلام عن الإهتمام بالسياحة وإهمال باقي القطاعات يعكس خداعاً وقلّة مسؤولية»

**الحاج حسن يسأل:**  
**أين تتعارض الصناعة مع السياحة**



## الصادرات الصناعية شهدت ترجعاً طفيفاً بلغت نسبته 3%، ما يؤكد أن دعم التصدير البحري كانت له نتائج إيجابية جداً

كما اعتبر أن اعتقاد البعض بمقولة أن «لا دعم لقطاعي الصناعة والزراعة في الاقتصاد الدولي غير دقيقة، فعلى سبيل المثال يقدم الاقتصاد البريطاني دعماً لقطاعاته الإنتاجية، كما أن دولاً مختلفة في العالم تلجأ إلى وضع عقبات تجارية أمام تدفق الإنتاج المستورد إلى أسواقها، ولا يشكل نقاش الصين وأميركا، أكبر قوتين إقتصاديّتين في العالم، إلا دليلاً واضحاً على عدم وجود تجارة حرة في العالم».

وعن دوره في دعم القطاع الصناعي كوزير صناعة، قال الحاج حسن: «عندما كنت وزيراً للزراعة أرسيت دعماً وحماية للقطاع. لكن في وزارة الصناعة، وكما يعرف الجميع، الظروف عاكستنا. فبعد ثلاثة أشهر من تشكيل الحكومة وقع الفراغ الرئاسي وألقى بتبعاته على الحكومة والمجلس النيابي إضافة إلى سوء الأوضاع الأمنية والاقتصادية. أنا لم أقف في مكان، وأعمل ما بوسعي ضمن صلاحياتي لتشجيع الصناعة الوطنية، وخلق فرص عمل وتخفيض عجز الميزان التجاري، وفي هذا الإطار وقعت قرارات عدة بهدف حماية القطاع وكان آخرها

لا يشبه غيره من الوزراء الذين تعاقبوا على استلام حقيبة وزارة الصناعة، فوضعه الإصبع على الجرح في كل مناسبة من دون كلل أو ملل يجعله أمل كل الصناعيين.

يتكلم بصراحة دائماً، عاكساً شفافية كبيرة في حديثه من شأنها وضع النقاط على الحروف. إنه وزير الصناعة حسين الحاج حسن الذي لا يوفر أي فرصة إلا ويضيء فيها على الإهمال المتمعد للقطاع الصناعي الذي وقع ضحية انحياز البعض للسياحة التي يؤكد «أنه ليس ضدها»، مشدداً على أنه لا يجد أي تضارب بينها وبين القطاع الصناعي.

وسأل: «هل هذه الأرقام تعني أن النمسا وسنغافورة وكتالونيا بلدان غير سياحية؟ يقولون نريد بلداً سياحياً، ولكن لماذا نهمل الصناعة؟ ألا يمكن إيلاء الإهتمام اللازم للقطاعات كافة؟». وأشار إلى أنه «ليس ضد السياحة، ولا بد من السؤال إن كان أهل النمسا وسنغافورة وكتالونيا ضد السياحة»، ولفت إلى أن «كلام المسؤولين عن الإهتمام بالسياحة وإهمال باقي القطاعات يعكس خداعاً وقلّة مسؤولية في التعاطي مع الملف الإقتصادي».

### دعم الصناعة

وأوضح الحاج حسن أن غياب القطاعين الصناعي والزراعي عن اهتمامات المعنيين بالشأن الإقتصادي وتفضيل التجارة على القطاعات الإنتاجية أوصل عجز الميزان التجاري إلى 17 مليار دولار، وطرح سؤالاً كبيراً فحواه: كيف نقدم فرص عمل؟.

ورأى أن «ما يعطيه البعض من زريعة متمثلة بارتفاع كلفة الإنتاج الصناعي في لبنان لعدم إيلاء القطاع الصناعي الإهتمام اللازم غير صحيح، والدليل أن القطاع الصناعي في النمسا لا ينعم بكلفة إنتاج منخفضة؟».

**معالجة الإغراق تحتاج إلى  
سياسات طويلة المدى  
ومستقرة، والمشكلة هي  
أننا في بلد سياساته غير  
طويلة المدى وغير مستقرة**

في حديثه مع «الصناعة والإقتصاد»، تناول الحاج حسن واقع القطاع، فأضاء على «غياب الدعم» للقطاع ومساغبه المستمرة في هذا المجال. وعبر عن استيائه الشديد من آلية التعاطي مع الملف الصناعي في السنوات السابقة. وقال: «يقول البعض إنه مع اغتيال الرئيس الشهيد رفيق الحريري تغير واقع القطاع، وبدوري أكد أن هذا الكلام غير صحيح، إن إن واقع القطاع لم يكن جيداً منذ ما قبل 2005. فهناك صناعات اختفت ومصانع أقفلت. كان يضم القطاع الصناعي في لبنان صناعة الأحذية والنسيج والسيراميك، هذه الصناعات غير موجودة اليوم، ولا بد من السؤال عن السبب وسيما أن وضع الصناعات الأخرى ليس أفضل».

### ما بين السياحة والصناعة

وإنشدد الحاج حسن «على أن من تعاطوا في الملف الإقتصادي في السنوات السابقة أرادوا لبنان بلداً سياحياً»، سأل: أين تتعارض السياحة مع الصناعة؟». وعرض عدة أرقام مقارناً حجم تصدير بعض الدول الصناعية مع لبنان. وقال: «مجموعة أمثال بسيطة تبين لنا واقع القطاع الصناعي في لبنان. فلبنان مساحته 10 آلاف كلم<sup>2</sup> وعدد سكانه 4 ملايين نسمة، أما كتالونيا فمساحتها 30 ألف كلم<sup>2</sup> وعدد سكانها 8 ملايين نسمة. كتالونيا تصدّر بـ75 مليار دولار ولبنان يصدّر بـ4 مليارات دولار. كما أن النمسا التي يبلغ عدد سكانها 8 ملايين نسمة تصدّر بـ160 مليار دولار، أما سنغافورة التي يبلغ عدد سكانها 4 مليون نسمة فتصدّر بـ200 مليار دولار».



قراراً لتنظيم تجارة الألمنيوم. لكن هناك بعض المسائل التي تحتاج إلى عدة وزارات وإلى قرارات حكومية. وأنا في جعبتي العديد من القرارات المحضرة والتي تحتاج إلى بحث في مجلس الوزراء والتي تحمي القطاع الصناعي بشكل كبير وتدعمه».

### التعاون بين الوزارات

وفي ردٍ على سؤالٍ حول مصير هذه القرارات إذا انتهى عهد هذه الحكومة من دون بحثها، لفت الحاج حسن إلى «عدم وجود استمرارية بين وزير ووزير لاحق في أي وزارة من الوزارات في لبنان». وأسف لعدم وجود إيمان بوزارة الصناعة، كاشفاً أن «آخر وزارة تصنّف بين الوزارات في لبنان هي وزارة الصناعة التي تحتل أيضاً المركز الأخير في الموازنة وعدد الموظفين وفي الترتيب بين الوزارات». ورأى أن الحل لعدم إيلاء القطاع الصناعي الإهتمام اللازم يكمن في العمل لتصحيح مسارٍ من التعاطي عمره 20 أو 30 سنة.

وعما إذا كان هناك تعاون بين الوزارات في ظل الوضع الحكومي الراهن، شدّد الحاج حسن على «أن هناك تواصل إيجابي دائم بين الوزارات رغم الشلل الحكومي». وفي رد على سؤالٍ حول ما إذا كان راضياً عن عمله في وزارة الصناعة على مدى سنة و9 أشهر، قال: «أنا لست راضياً عما قدمته، أنا مسؤول لكنني لست مقصراً بل قاصراً. والقاصر هو الشخص الذي لا يستطيع العمل نتيجة الظروف، ويختلف عن المقصّر الذي لا يقوم بعمله. الظروف صعبة لكن الوضع جيد، وأنا لا أراه كله اسود في ظل الظروف المحيطة بنا».

### المدن الصناعية

واعتبر الحاج حسن أن المدن الصناعية ركيزة أساسية في السياسات الصناعية، وتناول في حديثه سياسة المدن الصناعية التي يتم العمل عليها حالياً، حيث قدمت الحكومة الإيطالية قرض البنى التحتية، وجرى توقيع اتفاقية مع اليونيدو بقيمة 500 ألف دولار لإنجاز الدراسات الخاصة بهذه المدن. وكشف أنه سيتم قريباً إطلاق الدراسات لثلاث مدن صناعية، على أن يتم بعد انتهاء

اللبنانية إلى السوق السورية، وأعلن أن بحثاً يجري في هذا الموضوع مع مصر.

### إقبال المعابر

واعتبر الحاج حسن أن لجوء الدولة إلى دعم التصدير البحري بمبلغ 20 مليون دولار كان عملاً جيداً، إذ إن الصادرات الصناعية شهدت انخفاضاً طفيفاً جداً بلغت نسبته 3 %، ما يؤكد أن دعم التصدير البحري كانت له نتائج إيجابية جداً. وفي رد على سؤالٍ حول إمكانية فتح المعابر، قال: «بعض الدول غير مقتنعة بالحلول السلمية حتى الآن».

### إغراق الأسواق

وتطرّق الحاج حسن إلى موضوع إغراق الأسواق اللبنانية بالسلع المستوردة، وأسف لكون قوانين حماية المستهلك وحماية الإنتاج الوطني ومكافحة الإغراق قوانين تحتاج إلى آلية تطبيق معقّدة، وتحتاج إلى دينامية أكبر من تلك الموجودة في الدولة اللبنانية. وقال: «حددنا مكانم الخلل والصناعات التي تواجه إغراقاً، لكن هذا الموضوع يحتاج إلى سياسات طويلة المدى ومستقرة، والمشكلة هي أننا في بلد سياساته غير طويلة المدى وغير مستقرّة أو مستمرة ليس فقط في الصناعة بل في الأمور كافة».

وفي رد على سؤالٍ حول ما إذا كان عام 2016 عام حماية الصناعة، أشار الحاج حسن إلى «أن العمل قائم حالياً من أجل الحماية والدعم، ومع تراكم الأعمال لا بد من جرّدها ولنتائجها لمعرفة ثمارها وما أنتجته على صعيد الحماية».

الدراسات لتلزم بناها التحتية. وأعلن أن هناك تفاوضاً جارياً مع البنك الدولي والإتحاد الأوروبي لتمويل مدن صناعية أيضاً.

### زيارات خارجية

وفي إطار حديثه عن زيارته إلى الخارج، أشار الحاج حسن إلى أن زيارته إلى العراق والتي بحث فيها موضوع الصادرات اللبنانية والاستثمار اللبناني كانت جد ناجحة حيث تتم حالياً متابعة نتائجها مع السفير العراقي، كما سيزور وزير الصحة العراقي لبنان في شهر شباط المقبل، ومن المتوقع أن تنتج عن هذه الزيارة نتائج مهمة.

وأشار إلى أن زيارته الأخيرة إلى الصين هدفت إلى بحث الإستثمار الصيني في لبنان وتحديداً في البنى التحتية. وكشف أن وزير الصحة السوري د. نزار يازجي اتخذ قرارات تسهّل تصدير الأدوية

### غياب القطاعين الصناعي والزراعي عن إهتمامات

### المعنيين بالشأن

### الإقتصادي وتفضيل التجارة

### على القطاعات الإنتاجية

### أوصل عجز الميزان التجاري

### إلى 17 مليار دولار، وطرح

### سؤالاً كبيراً فحواه: كيف

### نقدّم فرص عمل؟





Official Card



UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE

# الفوز بين يديك للذهاب إلى UEFA CHAMPIONS LEAGUE



للسنة الثالثة على التوالي، ماستركارد، الراعي الرسمي  
لـ **UEFA Champions League**، وبالتعاون مع فرنسبنك، يمنح فرصة  
السفر لـ 14 فائزاً لحضور الـ **UEFA Champions League**.

إستخدم أيّاً من بطاقات ماستركارد الدوارة او للدفع المسبق من فرنسبنك  
لدى نقاط البيع المعتمدة بمبلغ يزيد عن 1.000 دولار اميركي، وادخل  
السحب لحضور احدى مباريات الربع النهائية، النصف النهائية  
أو النهائية مباشرة!

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على مركز خدمة الزبائن 1552 او  
زيارة موقعنا الالكتروني.

تذاكر المباريات والاقامة في الفندق مقدمة ماستركارد، الراعي الرسمي لـ **UEFA Champions League**.  
العرض سارٍ ابتداء من 2 تشرين الثاني 2015 ولغاية 28 آذار 2016.

فرنسابانك  
الغد يبدأ الآن



بتتحلى بصلابتها





# INDEVCO

Over 60 Years of Industrial Development & Consultancy Services



**EXPORTING TO 80 COUNTRIES**  
72 companies | 10250 employees

For over 60 years, INDEVCO has diversified itself to operate globally in worldwide markets, giving rise to "A local Multinational from the Middle East". We are a multicultural organization reflecting our founder's vision: "What is good for the community is good for the company."



**IFP** Indevco Flexible Packaging  
Division of INDEVCO Group

**IPM** INDEVCO PAPER MAKING  
Division of INDEVCO Group

**PHOENIX**  
Member of INDEVCO Group

**ICP** Indevco Consumer Products  
Division of INDEVCO Group

**IPC** Indevco Paper Containers  
Division of INDEVCO Group

[www.indevcogroup.com](http://www.indevcogroup.com)

**INDEVCO HQ** Tellet Al-Assafir, Ajloun, Lebanon, P.O. Box 11-2354 Beirut, Lebanon  
Tel: +961-9-209-112 | Fax: +961-9-235-736 Ext. 3256 | [info@indevcogroup.com](mailto:info@indevcogroup.com)



INDEVCO Group



## الهيئات الإقتصادية تقف بالمرصاد لتفعيل دور الدولة في حماية الإقتصاد

### عدنان القصار: أيام صعبة تلوح في الأفق

علت أصوات كثيرة في الداخل اللبناني تطالب بوجوب وضع الخلافات السياسية جانبا لمنع التدهور الإقتصادي المستمر والذي قد يؤدي إلى عواقب كارثية كان أبرزها الصرخة التي أطلقتها الهيئات الإقتصادية في البيال تحت عنوان «نداء 25 حزيران ... لقرار ضد الإنتحار». نعم، رأيت أنذاك الهيئات الإقتصادية أن التهاوي الإقتصادي العائد بشكل كبير إلى الفوضى وسوء تدبير الأمور في ظل تخاذل الطبقة السياسية عن إيجاد الحلول للأزمات العالقة «إنتحار بفعل إرادي». لعل الصرخة كانت مدوية حيث شهد البيال آنذاك تجمعا كبيرا للقيمين على الإقتصاد، إذ تداعت الهيئات الإقتصادية لمناشدة أهل السياسة الإسراع في انتخاب رئيس جمهورية. والتقت قوى الإنتاج عمالا وأصحاب عمل ونقابات مهن حرّة وهيئات المجتمع المدني للتحذير من تحوّل الفراغ المؤقت إلى مأزق دائم يقضي على كل أمل بالنهوض الإقتصادي والإجتماعي والوطني، رافضة الرضوخ للأمر الواقع والإستسلام للتلاشي والموت البطيء.

جهود الهيئات الإقتصادية لم تقف عند أي حد إذ لم توفر أية جهد إلا وبذلته من أجل الحفاظ على الإقتصاد والنهوض به. وفي هذا الإطار، عبّر رئيس الهيئات الإقتصادية عدنان القصار عن قلقه من غياب الرؤية الإقتصادية لبناء اقتصاد ذي قيمة مضافة عالية، إذ إنها ضرورية جدا لإدارة الإقتصاد والعبور به وسط البراكين المضطربة في المنطقة وتداعياتها. ورأى في حديث مع «الصناعة والإقتصاد» أن «المطلوب أن يضع السياسيون خلافاتهم جانبا، وينكبوا على الشؤون الإقتصادية والحياتية، بإقرار وتنفيذ استراتيجية للتنمية والإصلاح والحد من الفساد، تستجيب لتطلعات المجتمع اللبناني بمكوناته كافة، وتحمي لقمة عيش



دخل الإقتصاد اللبناني عام 2015 مرحلة مفصلية بعدما استفحلت الأزمة السياسية في البلاد وأصابته محركاته بتصدع كبير ما وضعه في مربع من الإنكماش والجمود ليسجل أداء ضعيفا وصفه بالأسوأ منذ العام 2010.

المواطن وتضمن حقه بالحياة الطبيعية». واعتبر أن «الإقتصاد اللبناني يملك جميع مقومات النمو، ولديه طاقات لم تستثمر بعد بشكل كامل، ولكنه يحتاج إلى إدارة فاعلة قادرة على تنفيذ الإصلاحات المطلوبة للنهوض والتطوير وتعزيز الشراكة بين القطاعين العام والخاص». وقال: «نحن اليوم أحوج ما نكون لنلمس من السياسيين جميعا التزاما حقيقيا بكل ما للكلمة من معنى، بعيدا من الشعارات والنظريات والتحليلات، حيث كل يرمي الكرة في ملعب الطرف الآخر. وليتحمل الجميع مسؤولياتهم تجاه الوطن الذي لا يليق به أن يكون ملعبا للمكائد السياسية. فالتاريخ لن يغفر لمن يتهاون أو يستخف أو يفرط في خدمة بلاده».

### صعوبات جمة

ورأى القصار أنه «ليس خافيا على أحد الصعوبات التي واجهت وتواجه الإقتصاد اللبناني في العام 2015، والذي يتحمل ما يفوق طاقته، ليس لأسباب إقتصادية، بل بسبب انعكاسات الأزمة السياسية الداخلية والانقسامات الحادة بين الأطراف السياسيين التي أرخت بثقلها على العمل والأداء الحكومي والتشريعي». وأشار إلى أن «استمرار الشغور في سدة الرئاسة منذ أيار 2014 أثر سلبا في الثقة بالإقتصاد، ناهيك عن تفاقم أزمة الكهرباء ونشوء أزمات ضاغطة جديدة مثل أزمة النفائات، بالتزامن مع تصاعد الدين العام، والضغط على مالية الدولة، وغيرها من المشكلات الهيكلية». ولفت إلى «أن لبنان يتأثر بالأوضاع المضطربة التي تمر بها المنطقة، مع استمرار تداعيات الأزمة السورية على الوضع الداخلي».

وإذ شدد على أن «كل تلك المعطيات انعكست تراجعاً في عدد من المؤشرات الإقتصادية، مع الصعوبات المالية التي تواجه الشركات التجارية، ولا سيما قطاعات السياحة والعقار والاستثمارات»، توقع أن يصل التراجع في عجز الحساب الجاري إلى نسبة 21 % من الناتج المحلي الإجمالي بنهاية عام 2015».

## ■ ليتحمل الجميع مسؤولياتهم تجاه الوطن الذي لا يليق به أن يكون ملعباً للمكائد السياسية، فالتاريخ لن يغفر لمن يتهاون أو يستخف أو يفرط في خدمة بلاده

### تلافي الركود

واوضح القصار «أن الإقتصاد اللبناني استطاع أن يتلافى الركود ليبقى النمو في المنحى الإيجابي عند معدل يتوقع أن يبلغ بنهاية العام 2015 نسبة 2 %». ذلك أن المقومات الإقتصادية الأساسية متينة وصامدة بفضل الاستقرار النسبي مقارنة بالدول المجاورة، والثقة بالإقتصاد اللبناني، وصحة القطاع المصرفي وسعة السيولة والملاءة العالية، والسياسات الحكيمة والريادية لسعادة حاكم المصرف المركزي الأستاذ رياض سلامة، الذي يكرس المتانة المالية التي استطاع تحقيقها لخدمة النمو الإقتصادي والاستقرار الاجتماعي». ورأى أن «المصرف المركزي يضطلع الآن بدور ريادي في إطلاق الرزم المالية التحفيزية التي تستهدف القطاعات الإقتصادية الحيوية للمستقبل، وتركز على توفير الفرص للشباب، والشركات الصغيرة والمتوسطة، والمشروعات الناشئة، والمتعلقة باقتصاد المعرفة، وبالبيئة، والطاقة المتجددة».

### أوضاع أفضل

وفي حين أمل القصار أن تكون الأوضاع أفضل للعام 2016 حيث تشير التوقعات إلى زيادة في معدل النمو بنحو 2.5 % في الحد الأدنى، حذر من «أيام صعبة تلوح في الأفق لو استمرت الخلافات السياسية على حالها لأن الإقتصاد يتأثر بشكل كبير بالوضع السياسي الداخلي، خصوصا في ظل غياب خطة إقتصادية للنهوض باقتصاد لبنان وتحقيق النمو المطلوب، لأن النمو وحده

قادر على قلب الموازين».

وفي رد حول أبرز التحديات التي ستواجه الإقتصاد اللبناني في 2016، قال: «تتقدم القضايا الإقتصادية والحياتية من حيث الأهمية بالنسبة للتحديات التي تواجه الإقتصاد اللبناني، ويتصدرها الوضع الإقتصادي، وأزمة الكهرباء، والبطالة. كما أن أزمة النفائات يجب أن تحل بأسرع وقت ممكن. وينبغي ألا تمر من دون التعلم من التجارب. ثم إن الأزمات الحادة التي يعيشها محيطنا تنعكس سلبا على لبنان، ولا سيما في موضوع النازحين وكلفتهم والمخاطر التي تؤثر على النمو في ظل عدم مواكبة التداعيات بإجراءات تجعل الاستقرار أفضل».

### دور الهيئات

وفي إطار حديثه عن دور الهيئات الإقتصادية في مواجهة هذه التحديات، اعتبر القصار أن «الهيئات الإقتصادية مؤمنة بالإقتصاد اللبناني وفرصه الواعدة، وثقتها كبيرة بمستقبل واعد لبلدها، وملتزمة الاستثمار فيه وإنمائته بكل طاقاتها. وشدد على أن «الهيئات الإقتصادية ستبقى بالمرصاد لتفعيل دور الدولة في حماية الإقتصاد ولتجاوز الأزمات ووقف التمادي في تفويت الفرص على الإقتصاد اللبناني الذي يتحمل أكثر من طاقته بسبب عدم توافق السياسيين على الوفاء بالاستحقاقات الدستورية، والإمعان في التجاذبات السياسية التي تنعكس حكما على الأوضاع الإقتصادية على المستويات كافة، كما تنعكس على المواطن العادي في حياته اليومية وفي رزقه ومعيشته، ناهيك عن التراجع المستمر في كفاءة الخدمات العامة». وإذ اعتبر أنه «ما يزال هناك فرصة تاريخية من أجل حماية بلدنا وإنقاذه للوصول به إلى بر الأمان»، رأى القصار أن «المطلوب هو تغليب المصلحة الوطنية على المصالح الضيقة، والتي تقتضي توفير الاستقرار السياسي والحياة السياسية الطبيعية، وذلك يبدأ أولا بالنزول إلى المجلس النيابي، وانتخاب رئيس للجمهورية في أقرب فرصة ممكنة، لما لذلك من أهمية حيوية للإقتصاد الوطني».



# BUILDING CONCRETE DREAMS



**CIMENTERIE  
NATIONALE®**


PRODUCER OF

اسمنت السبع®

**AL SABEH CEMENT**







INNOVATE.  
START TODAY

FULFILL  
YOUR  
AMBITIONS



مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

دعا لانتخاب رئيس واطلاق قدرات الاقتصاد الوطني مع إطلاقة عام 2016

## شقيق: الخلاف السياسي «مصيبة لبنان الكبرى»



حرصه على إقتصاد لبنان كبير وهمه الأول والأخير ملفه الإقتصادي، كيف لا وهو الذي يعرف داءه ودواءه. إنه المؤمن بقدرة القطاع الخاص الجبارة على النجاح، والطامح إلى الإستقرار، ولا شيء إلا الإستقرار لنهوض الإقتصاد اللبناني. إنه رئيس اتحاد الغرف اللبنانية ورئيس غرفة بيروت وجبل لبنان محمد شقيق.

بأسي، يستذكر شقيق عام 2015 الذي يرى أنه من أصعب السنين إقتصادياً في تاريخ لبنان الحديث، حيث شهدت القطاعات الإقتصادية كافة تراجعاً، وعاشت معاناة شديدة أرهقت كاهلها وفرملت تقدمها نتيجة الخلاف السياسي الداخلي الذي يصفه شقيق بـ«مصيبة لبنان الكبرى».

الصعاب، ويبادر ويسعى ويوظف استثمارات. ويعتبر أن لبنان إقتصادياً لا يمكن أن يحيا من دون دول الخليج، شئنا أم أبينا. فـ 53% من صادرات القطاع الصناعي تتوجّه إلى الدول الخليجية، والأمر نفسه بالنسبة إلى الصادرات الزراعية، من دون ان ننسى الدور الاساسي للسائح الخليجي وللإستثمارات الخليجية في لبنان».

أول تغيير إيجابي يطراً عليها».

### قدرة جبارة

ويعوّل شقيق إلى حد كبير على القطاع الخاص اللبناني الذي أظهر خلال عام 2015 قدرة جبارة على الإستمرار رغم كل الظروف الصعبة. ففي حين كان الإقتصاد اللبناني في أزمة عميقة، بقي القطاع الخاص صامداً، ليحارب

بأمل شقيق في الإستقرار ويدعو إلى فتح صفحة إقتصادية جديدة واطلاق قدرات الاقتصاد الوطني مع إطلاقة العام الجديد الذي يأمل أن يحمل انفراجات واسعة على الساحة السياسية اللبنانية تترجم استقراراً يبعث الروح في الإقتصاد وينهضه من كبوته. فوفقاً لشقيق «لبنان مثل ماركة جميلة، مهما ضعفت تبقى قادرة على الإنطلاق بسرعة قصوى مع

ويضيف: «اللبناني اليوم لو لم يكن موجوداً ومستثمراً في الخارج ويستطيع أن يدعم الشعب اللبناني، كيف كان سيصمد اقتصادياً واجتماعياً؟ ما أبقى الإقتصاد صامداً هو تحويلات الـ550 ألف لبناني الذين يعيشون في الخليج. فـ85% من هذه التحويلات من مغتربين في الخليج، فمن أصل 7.5 مليارات دولار هناك أكثر من 6 مليارات تأتي من الخليج، 4 مليارات من السعودية وما يقارب المليارين من باقي دول مجلس التعاون في حين يأتي مليار و400 مليون دولار من باقي دول العالم».

ويقلل من أهمية التأثيرات السلبية للإضطرابات في سوريا على الإقتصاد اللبناني على الرغم من تأكيده معاناة الإقتصاد من جرائها، ويشدد على أن لبنان سيؤدي دوراً مهماً بعد الإستقرار في سوريا إذ إن إعادة إعمار سوريا لا بد أن تمر عبره.

### جهود الهيئات

ويلفت شقير إلى جهود كبيرة بذلتها الهيئات الإقتصادية عام 2015 ويعتبر أنها لم تؤد دوراً كبيراً جداً فحسب، لا بل أخذت مكان الحكومة في الشأن الإقتصادي حيث حملت راية الإقتصاد وبقيت تسوق لبنان في الخارج، فجالت دول العالم وذهبت إلى دول الخليج وبرشلونة وإيطاليا وباريس وإسبانيا ومصر لتقول لها لبنان موجود، لبنان لا يموت، لبنان يهتز لكن لا يقع.

ويؤكد أنه مع حلول الإستقرار سيكون أمام الهيئات مهمات كثيرة، فهي إن سافرت كثيراً في 2015 إلى الخارج سيكون لها أيضاً زيارات أخرى مهمة في الـ2016 كما انه إذا حل الإستقرار الأمني والسياسي وانتهى الفراغ الرئاسي سيكون تركيزها على جذب الناس إلى لبنان لتقول لهم: «نحن كنا في مكان وأصبحنا في مكان آخر. لم يكن لدينا استقرار وأصبح لدينا استقرار، غاب رئيس الجمهورية نحو عامين ولكن اليوم هناك رئيس للجمهورية». ستقول لهم: «تعالوا إلى لبنان، إستفيدوا، فلبنان مقبل على مشاريع كبرى منها: استخراج الغاز والبتترول، وتطوير البنى التحتية في لبنان

مع اقرار مشروع الشراكة بين القطاعين العام والخاص، وإعادة إعمار سوريا بعد استقرار هذا البلد الشقيق، حيث سيلعب لبنان دوراً أساسياً في هذا الإطار».

ويضيف: «الهيئات ستعمل على جذب العالم، فالعالم مشتاق لزيارة لبنان. ومهما عظمت المشكلات السياسية في هذا البلد هناك نظرة إيجابية جداً إلى القطاع الخاص اللبناني في العالم الذي يراه بعين كبيرة، فهو القطاع الخاص الناجح الذي يتمتع بمصداقية كبيرة أينما ذهب».

### خوفٌ على الصناعة

ويلفت شقير إلى «أن 2016 إن حملت إيجابيات ستطاول القطاعات الإقتصادية كافة، إذ إن الإقتصاد حلقة مرتبطة مع بعضها البعض، فعندما تزدهر السياحة، لا بد أن تنتعش القطاعات الإنتاجية من زراعة وصناعة،

### ■ عام 2016 إن حمل

### إيجابيات ستطاول القطاعات

### الإقتصادية كافة، إذ إن

### الإقتصاد حلقة مرتبطة مع

### بعضها البعض

### ■ على أي حكومة جديدة

### إقرار مراسيم النفط والغاز

### لأن لا شيء ينتشل لبنان

### من مشاكله المالية إلا هذا

### المشروع

### ■ في حين كان الإقتصاد

### اللبناني في أزمة عميقة، بقي

### القطاع الخاص صامداً، ليحارب

### الصعاب، ويبادر ويوظف

### ويستثمر

لكن سيكون القطاع العقاري هو المستفيد الأول حيث سيعاود الطلب الإرتفاع».

ويبدي تحوفاً من تراجع قد يشهده القطاع الصناعي عام 2016 في إطار التصدير بسبب انخفاض اليورو، الذي يجعل منتجات الصناعة اللبنانية التي تصدر إلى الأسواق الخليجية والتي تعتبر أسواقها التقليدية، باهظة الثمن مقارنة بمنتجات أخرى.

وفي رد على سؤال حول الدور الذي أدته غرفة بيروت وجبل لبنان في عام 2015، يقول شقير: «كنت أفضل أن يجيب القطاع الخاص عن هذا السؤال، فذلك يكون أفضل من أن أجيب أنا شخصياً، لكن لا بد من التأكيد أن غرفة بيروت وجبل لبنان أدت دوراً أساسياً جداً خلال هذه الفترة الصعبة والتي امتدت من عام 2011 إلى عام 2015. وكنت أتمنى ألا نؤدي هذا الدور، لكننا حملنا هذا العبء مع غياب الملف الإقتصادي عن الحكومة بسبب الخلافات السياسية. فالغرفة يجب أن تكون شريكة مع الحكومة ولا ان تعمل بمفردها».

### مراسيم النفط

وإن يتمنى شقير على أي حكومة جديدة إقرار مراسيم النفط والغاز سريعاً، لأن لا شيء ينتشل لبنان من مشاكله المالية إلا هذا المشروع، يرى أن أي حكومة ستأتي اليوم ليس فقط في لبنان إنما في العالم، يجب أن يكون هناك شراكة بينها وبين القطاع الخاص. ففي حين تقع على الحكومات مهمة محاربة الإرهاب، فدور القطاع الخاص الأساسي محاربة الفقر. هناك اليوم مشكلة أساسية في العالم هي الإرهاب المرتبط بشكل كبير بالجوع والفقر، فلا يمكن في أي حال من الأحوال محاربهه الا من خلال خلق فرص العمل وتحسين الوضع المعيشي وهذا مرتبط بشكل اساسي بوجود إقتصاد قوي ومزدهر وبالتأكيد بوجود استقرار سياسي وامن».

ويؤكد من هذا المنطلق، أنه «لا يمكن لأحد أن يفكر أن لبنان ممكن أن ينتعش اذا لم يكن هناك رئيس للجمهورية. ومن يظن أن لبنان يمكن أن يسير من دون رئيس فهم فهم بذلك يكونوا أعداء للوطن واعاءء للإقتصاد وهؤلاء أعداء أنفسهم قبل البلد أصلاً».





# karim



Mob: 961 3 394105 - 06 540836/7 - Fax: 961 6 540839  
info@karimbiscuits.com - m\_h\_chaaban@yahoo.com  
[www.karimbiscuits.com](http://www.karimbiscuits.com)

# AFA

INDUSTRIES

A LEADING MANUFACTURER  
OF PREMIUM QUALITY  
HEAVY DUTY ENGINE PARTS



- **COVERAGE:** Broad coverage of the most popular engines in service world-wide today including Cummins®, Caterpillar®, Detroit Diesel® and Navistar®.
- **PREMIUM QUALITY:** Application-specific materials, CAD-CAM engineering based on deep product knowledge and precision, computer-driven manufacturing.

• **28 YEARS** of production experience and unsurpassed customer service by friendly, knowledgeable professionals.

Cummins® is the Registered Trademark of Cummins Corporation  
Caterpillar® and Cat are the Registered Trademarks of Caterpillar, Inc.  
Detroit Diesel® is the Registered Trademark of Detroit Diesel Corporation  
Navistar® is the Registered Trademark of Navistar Corporation

## AFA USA

AFA Parts and Service s.a.r.l, Mar Antonios Street, B2, Jdeidet Al Maten, Lebanon • 961-1-900663 • AFA@AFAMid-east.com  
[www.AFAindustries.com](http://www.AFAindustries.com)



«بالتفاؤل والثقة بالوطن نتخطى كل الصعاب شرط التكاتف والتضامن»

## دبوسي: تفعيل دور المؤسسات خيار أساسي للنهوض بالوطن

واعتبر في حديث مع «الصناعة والإقتصاد» أن أبرز التدابير التي يجب اتخاذها للحد من التأثيرات السلبية لحال عدم الإستقرار السياسي الذي يعيشه لبنان والمنطقة تكمن في وقف التجاذبات بين مختلف المكونات السياسية والمناطقية والعمل على إظهار صورة لبنان الحيوية التي طالما امتاز بها في مختلف مراحل تاريخه، إذ أن الإستقرار السياسي وتفعيل وتطوير دور مؤسساته العامة والخاصة سيشكل الخيار الأساسي للنهوض بوطننا وإعادة الألق إلى مكانته ودوره وهذا يستدعي منا وبروح من المواطنة الصالحة الإلتفاف حول الدولة بكل وزاراتها ومؤسساتها وإداراتها ومشاريعها الإنمائية لأن لا خيار آخر لنا في هذا المجال.

وإذ أعلن دبوسي عن تمسكه الدائم بالدولة ومؤسساتها وبالمجلس النيابي والحكومة لأن لا غنى عن القوانين والمؤسسات، اعتبر أن مرحلة صعبة تمر على المؤسسات الوطنية.

### إقتصاد 2015

وأشار دبوسي إلى أن «مقاربة أداء الإقتصاد اللبناني تستند بشكل محوري إلى ما تسجله كبريات المؤسسات المالية الدولية إذ توقع صندوق النقد الدولي نمواً إقتصادياً بنسبة 2.5 في المئة في العام 2015 ليرتفع حجم الإقتصاد اللبناني إلى 54.7 مليار دولار. ولفت إلى أن الإقتصاد اللبناني لا يعمل بكامل طاقاته الإنتاجية والبشرية، إذ يعيش هذا الإقتصاد بشكل رئيسي على قطاعين مهمين: المصارف والعقارات. وبالرغم من الظروف التي عصفت في البلاد، إلا أن هذين القطاعين لا يزالان



«بالتفاؤل والثقة بالوطن نتخطى كل الصعاب شرط التكاتف والتضامن»، هكذا استهل رئيس غرفة طرابلس ولبنان الشمالي توفيق دبوسي حديثه عن إقتصاد لبنان مع إطلالة العام الجديد. فدبوسي متفائل دوماً رغم إدراكه مسبقاً، كما قال، للصعوبات التي تمر بها الدولة بكل مؤسساتها وما نعانيه من غياب التشريع على نطاق المجلس النيابي والشلل الذي يعيق نشاط الحكومة القائمة وعدم التوصل إلى إنتخاب رئيس جمهورية جديد للبلاد.



العمود الفقري للإقتصاد اللبناني. وإذا اعتبر دبوسي أن القطاع المصرفي في لبنان، هو قاطرة الإقتصاد، أشار إلى إرتفاع أرباح المصارف اللبنانية خلال السنوات الماضية التي وصلت في العام 2013 إلى 164 مليار دولار في حين بلغ إجمالي الودائع 139 مليار دولار في العام 2013.

وتناول احتياطي الذهب في لبنان، مؤكداً أن لبنان احتل المركز الثاني عربياً في احتياطي الذهب بعد المملكة العربية السعودية (323 طناً)، وبلغ احتياطيه 287 طناً، كما حلّ في المرتبة الأولى على المستوى العربي من حيث نمو هذا الاحتياطي.

### تراجم التحويلات

ورأى دبوسي أن أبرز التحديات التي واجهها الإقتصاد اللبناني عام 2015 هي ما أشار إليه تقرير لـ«البنك الدولي» الذي حمل عنوان «تدهور حاد في نسبة نمو تحويلات المغتربين حول العالم خلال العام 2015»، حيث بلغت تحويلات المغتربين 8.9 مليارات دولار خلال العام 2014، مصنفاً بذلك لبنان في المرتبة العاشرة عالمياً لجهة حجم تحويلات المغتربين إليه..

ولفت إلى الانخفاض الذي يسجله نمو قطاعي السياحة والسفر والذي بلغ 7 % عام 2013، في حين كان لبنان قد احتل المرتبة الأولى في هذين القطاعين عام 2011 حيث سجل النشاط الإقتصادي لهذين القطاعين نمواً حقيقياً بنسبة 11.3 %، مدعوماً باستقرار الوضع السياسي والأمني وبالثقة المتنامية من المغتربين اللبنانيين ومواطني دول الخليج.

وتطرق إلى الشلل الذي أصاب الإقتصاد اللبناني في كل القطاعات، والخسائر المترتبة على الإقتصاد من جراء الأزمة السورية وتدفق اللاجئين إلى لبنان، والتي قدرت بنحو 7.5 مليارات دولار في السنوات 2011-2014.

### منطقة الشمال

وأكد دبوسي في رد على سؤال حول الحياة الإقتصادية في منطقة

## ■ أبرز التدابير التي يجب اتخاذها للحد من التأثيرات السلبية لحال عدم الإستقرار السياسي الذي يعيشه لبنان والمنطقة تكمن في وقف التجاذبات بين مختلف المكونات السياسية والمناطقية

الشمال عام 2015، أن «حركة الحياة الإقتصادية في طرابلس ولبنان الشمالي ليست بمعزل عن حركة الإقتصاد اللبناني بكافة مكوناته وعلى مختلف مستوياته. وقال: «لسنا من اصحاب النظريات المتشائمة في مقاربتنا للواقع الإقتصادي الطرابلسي والشمالي لأننا لدينا نظرة أساسية نعتبر من خلالها مدينة طرابلس رافعة الإقتصاد الوطني وهي مدينة تاريخية وإستراتيجية ولم يتبدل موقعها الجغرافي عبر المراحل والأزمات وهي حاضنة لمرافق ومؤسسات تشكل مرتكزات أساسية لنموها وتنميتها وتعزز من دورها الإقتصادي الوطني في التركيبة اللبنانية».

وأضاف: «لا نرى في طرابلس ومناطق الجوار إلا دوراً إقتصادياً إستراتيجياً ليس على المستوى الوطني اللبناني وحسب، وإنما ننظر إليه بعين الدور الواعد الذي ستلعبه طرابلس ومناطق الجوار على صعيد المساهمة الفعلية في إعادة إعمار سوريا والعراق في الوقت الذي تنتهي معه أوضاعهما التي تتسم بعدم الإستقرار والقلق والإضراب الذي نأمل أن ينتهي، لأن ليس من الحروب إلا الويلات والنكبات، وأن الناس والأبرياء هم الذين سيدفعون الأثمان الباهظة في نهاية المطاف».

### إنجازات غرفة طرابلس

وفي رد على سؤال حول إنجازات غرفة طرابلس في عام 2015، اعتبر دبوسي أن غرفة طرابلس ولبنان الشمالي في

ورشة عمل دائمة لتنمية إقتصادنا وتطوير مؤسساتنا العامة والخاصة. وأعلن أن «ما يثير القلق في المرحلة الراهنة المعوقات التي واجهت وتواجه الصادرات اللبنانية في ولوجها الأسواق العربية والدولية، إذ تكمن هذه المعوقات في إغلاق بوابات العبور البرية أمام إنسياب تلك الصادرات ولا سيما الزراعية منها وكذلك الصناعات الغذائية بشكل أساسي».

وقال: «كغرفة طرابلس ولبنان الشمالي لم نقف مكتوفي الأيدي أمام هذا الواقع على صعوبته، بإعتبارنا مؤتمنين على المصالح العليا للقطاع الخاص بكل مكوناته، ولم نتأخر عن قيامنا بكل المبادرات التي لعبت دوراً حيوياً في فتح الأسواق واسعة أمام تلك الصادرات، سواء أكان ذلك بتوسل طرق النقل البحري وإستخدام العبارات عبر مرفأ طرابلس كبداية عملية عن حركة التجارة البرية أو توقيع بروتوكولات تعاون مع الجانب الروسي وعلى أعلى المستويات القيادية خلال «زيارة العمل» التي نظمتها غرفة طرابلس ولبنان الشمالي لعدد من المصدرين اللبنانيين ورجال أعمال، وكانت الزيارة مناسبة إستثنائية بكل ما تعني هذه الكلمة من معنى حيث أجرينا خلالها المحادثات الإيجابية وأبرمنا «مذكرات تفاهم» مع كبار المسؤولين في روسيا الإتحادية وكان ذلك على مستوى حاكمية بطرسبرخ والإدارة العليا للجمارك التي إتخذت قراراً بتخفيض الرسوم الجمركية المتوجبة على الصادرات الروسية من 18% الى 10% وعمل نطاق عدد واسع من الغرف التجارية والصناعية والزراعية الروسية مثل روستوف وتارتستان وموسكو».

وأعرب دبوسي عن إصرار الغرفة الشديد في تدعيم ركائز إنجاح المشروع الإستثماري الكبير المتمثل بالمنطقة الإقتصادية الخاصة في طرابلس، وتوفيره لمقر تنطلق من خلاله أعمال وأنشطة هيئة المنطقة عبر وضعه عقاراً خاصاً بتصريف غرفة طرابلس والمنطقة مجاناً ودون

5- تشكيل لجنة مشتركة بين الغرفة والمعرض وتضم متعاونين من نقابة المحامين والمهندسين ومن يود من المشاركين في الاجتماع الإنضمام إليها للسهر على تحقيق البنود الأربعة المذكورة أعلاه.

وعلى صعيد المبادرة بالقيام بمشاريع الإنارة العامة أو دعم كل مشروع منتج ومفيد لطرابلس ومناطق الجوار، أكد دبوسي ان الغرفة تمتلك الإمكانيات والقدرات والإرادة الخيرة، التي نتقاسمها مع كل القوى الفاعلة في مجتمعنا اللبناني ومختلف المراجع والفاعليات وإتحاد بلديات الفيحاء وهيئات المجتمع الأهلي والمدني للانتقال بالمشاريع الإنمائية البناءة من الفكرة الى التنفيذ العملي لا سيما تلك المتعلقة بالإنارة المتجددة المستمدة من الطاقة الشمسية. وأشار إلى أن الغرفة «على بينة من التقنيات المتطورة المعتمدة في كل من إسبانيا والصين وتتمتع بأبعاد دولية لجهة الإنتشار وقد نظمنا بعثات من سيدات الكادر الإداري للوقوف على هذه التجارب النموذجية الناجحة في هذا المضمار».

وكشف دبوسي إنه «على الصعيد الأكاديمي والتربوي أبرمت مع الجامعة الأميركية في بيروت مذكرة غير مسبوقه تجلت بالتفاهم لبدء التدريب على مختلف البرامج التي يتضمنها برنامج التعليم المستمر لدى هذا الصرح الأكاديمي الكبير، كما أبرمنا إتفاقية مماثلة مع الجامعة اللبنانية الفرنسية للتعاون من أجل العمل في جو من الشراكة على تطبيق برامج التنمية المستدامة».

وشدد دبوسي على أن «الغرفة لم يفتها الإلتفات الى تعزيز دور كل من «مختبرات مراقبة الجودة» في الغرفة وكذلك «حاضنة الأعمال» (البيات) وهي من المشاريع التي تشهد التقدم المضطرد». واعلن ان «الغرفة بصدد إعداد الإطلاقة المنهجية لـ«مركز التنمية الصناعية لتشجيع المنتجات التقليدية وتطوير أعمال المؤسسات والمشاريع المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة».

## ■ لم يفت غرفة طرابلس ولبنان الشمالي الإلتفات

### الى تعزيز دور كل من

### «مختبرات مراقبة الجودة»

### في الغرفة وكذلك «حاضنة الأعمال» (البيات) عام 2015

## ■ حركة الحياة الإقتصادية

### في طرابلس ولبنان الشمالي

### ليست بمعزل عن حركة

### الإقتصاد اللبناني بكافة

### مكوناته وعلى مختلف

### مستوياته

## ■ ما يثير القلق في المرحلة

### الراهنة المعوقات التي

### واجهت وتواجه الصادرات

### اللبنانية في ولوجها الأسواق

### العربية والدولية

والتشريعات بما يتلاءم مع تطورات العصر وتطلعات المجتمع الإقتصادي في تطوير وتحديث أنشطة المعرض.

2- تحويل المعرض الى بيئة إستثمارية والعمل الجاد في سبيل تحقيق هذا الهدف من خلال تأسيس شركة لبنانية مغفلة من القطاعين العام والخاص، تعتمد خيار الخصخصة لتحريك عجلة مشاريعه.

3- إطلاق ورشة عمل كبرى من أجل التأهيل والترميم لتجديد بنية المعرض.

4- الوقوف الى جانب مجلس إدارة المعرض ورفد طاقات وقدرات المجتمع الإقتصادي لتنمية هذا المرفق الحيوي وتعزيز دوره على المستوى الإقتصادي الوطني.

أي مقابل ولمدة سنتين متتاليتين، بهدف تعزيز الشراكة بين القطاعين العام والخاص وإطلاق برامج الإنماء والإستثمار والنهوض الإقتصادي اللبناني. وأعلن إنه «تم التوقيع على سلة إتفاقيات وبروتوكولات تعاون بين غرفة طرابلس والهيئة العامة لإدارة المنطقة الإقتصادية الخاصة، بإعتبارها ليس مشروعاً إستثمارياً واعداً يساهم فعلياً في تطوير وتحديث إقتصاد مدينة طرابلس ومناطق الجوار وحسب، وإنما الإقتصاد اللبناني بمختلف قطاعاته».

كما كشف إنه «تم وضع بتصرف مجلس إدارة الغرفة والمنطقة الإقتصادية الخاصة مكتباً بمساحة 500 متراً مربعاً كما تهيئنا بتغطية نفقات تتطلبها عملية إنطلاقة العمل في هذه المنطقة، وتعيين خبير في شؤون المناطق الإقتصادية الخاصة تم وضعه بتصرف مشروع المنطقة».

وقال: «نحن بذلك نقوم بواجبنا فأنا والزملاء في مجلس الإدارة، ندعم المنطقة وكل المرافق التي تشكل قيمة مضافة، فبإسمي وبإسم إتحاد غرفنا اللبنانية وبإسم رئيس الإتحاد نوكد أيضاً دعم المنطقة وقريباً سيوقع رئيس الإتحاد على إتفاقية مشابهة».

وأشار الى ان الغرفة «تطلق بالتعاون مع مجلس إدارة معرض رشيد كرامي ورشة تطوير بنية المعرض وتحديث انظمتها وأعماله وأنشطته وتضع هذا الخيار على جدول الأولوية الإستثنائية والإهتمام المشترك بين الغرفة والمعرض وكافة المراجع والسلطات المعنية والمرافق والمؤسسات العامة والخاصة ونقابات المهن الحرة، وهي في تكامل لجهة تقديم الدعم لأهم صروحها الإقتصادية التي تشكل أحد أهم مواطن القوة التي تحتزنها طرابلس، المدينة الإستراتيجية التي تشكل بدورها وبكل مرافقها ومؤسساتها رافعة الإقتصاد الوطني».

## جملة منطلقات

واكد دبوسي على جملة منطلقات :  
1- العمل المشترك على تحديث القوانين

# آلـو...حياتي



## أمّن عا حياتك مع "آلـو...حياتي"

**إشترك مجاناً وقسط تأمينك بـ 10 سنتات يومياً!**

عمرك بين 18 و 60 سنة؟ خطك ثابت أو مدفوع سلفاً؟

أمّن عا حياتك من موبايلك عبر رسائل قصيرة مع خدمة "آلـو...حياتي" بـ\$3 شهرياً.

أرسل 1 إلى 1319 مجاناً!



**20**  
YEARS

Powered by  
**in**mobiles  
Vodafone Solutions





أهل أن يشهد عام 2016 إستقراراً ليتمكن لبنان من تأدية دور يليق به

## عيتاني: النتائج إيجابية



حمل عام 2015، من دون شك، تحديات كثيرة للإستثمار في لبنان على مستويات عدة، عملت المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمارات في لبنان «إيدال» على مواجهتها لتعزيز دورها في جذب وتسهيل والحفاظ على الإستثمارات في لبنان.

في فرض الإستقرار السياسي المحلي أو التأثير في الأزمة السورية أو التحرك على صعيد أسعار النفط». وأكد عيتاني «ان النتائج الباهرة التي جرى تحقيقها على مر السنوات ولا سيما في أعوام 2008 و 2009 و 2010 على صعيد الإقتصاد اللبناني والنمو، أثبتت أن إقتصاد لبنان متين ويعتمد على أسس واضحة المعالم تشجع المستثمرين، إذ يتميّز بيئة إستثمارية جيّدة نتيجة نظامه الإقتصادي الحر وحرية حركة الأموال وحركة البضائع او الأشخاص». وأشار إلى أنه «لا يزال لبنان يتمتع بجو من الإستقرار النسبي ولا سيما على الصعيد النقدي، فوجود هذه الإضطرابات لا يزال النقد ثابتاً ومستقراً وهناك احتياطي في مصرف لبنان وهناك قطاع مصرفي يتميّز بموجودات تشكل أكثر من ثلاثة أضعاف الناتج القومي». واعتبر «أن هذه المميزات تسمح بتسجيل بعض النتائج الإيجابية

وثالثها التأثيرات التي طرأت على الإقتصاد بشكل عام نظراً للمتغيرات الدولية التي لها إنعكاسات على الإستثمار وعملية التبادل التجاري كإنخفاض أسعار النفط الذي خفض من قدرة الصناديق السيادية على الإستثمار في الخارج. إضافة إلى التطورات على المستوى الدولي والعائدة إلى التداعيات المستمرة للأزمة المالية العالمية منذ 2008 أو لأزمات متجددة وتحديداً في منطقة الإتحاد الأوروبي وأثرت في ما أثرت على حركة التبادل في المنطقة». وقال: «في ظل هذه الصورة القاتمة الخالية من أي عامل إيجابي يثير رغبة المستثمرين والشركات في الإستثمار، عملت «المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمار» عام 2015. فهي كمؤسسة مرتبطة أساساً بالقطاع العام وتمتّع بحرية حركة في اتجاه معيّن، كان عليها التعامل مع هذه المعطيات كونها لا تملك أي قدرة على التأثير فيها كونها لا تستطيع أن تؤدي دوراً

المهمة كانت صعبة، لكن غير مستحيلة. فوفقاً لرئيس مجلس إدارة المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمارات في لبنان نبيل عيتاني «لا يزال الإقتصاد اللبناني يتمتع ببعض المميزات التي سمحت بتسجيل إيجابيات في سنة صعبة إقتصادياً إلى حد كبير مع غياب عامل أساسي للإستثمار، ألا وهو الإستقرار». «صورة قاتمة» هي تلك التي رسمها عيتاني للمناخ الإستثماري في عام 2015، إذ «خضع لمتغيرات كثيرة توزعت على مستويات ثلاثة: أولها عدم الإستقرار السياسي في لبنان الذي نتج منه الفراغ الرئاسي طيلة عام 2015. وثانيها الوضع الإقليمي المضطرب والذي تمثل بأزمات متعاقبة في المنطقة وأبرزها الأزمة السورية وتداعياتها السلبية على الإقتصاد اللبناني لناحية الإستثمارات والصادرات والتبادل التجاري وحرية ودناميكية القطاع الخاص والقطاعات المنتجة في لبنان.

التي تنعكس على الإستثمار وعلى فرص العمل والإينماء المناطق والنمو الإقتصادي».

وأكد عيتاني «أن النتائج التي يحققها لبنان على صعيد الإستثمار إيجابية، لكن هذه النتائج كانت لتأتي أفضل لولا الظروف الصعبة المحيطة». واعتبر أن «لبنان هو الأقل تأثراً في المنطقة العربية بالعوامل غير المشجعة للإستثمار. فالمنطقة العربية كانت تستقطب ما يقارب الـ5% من حجم الإستثمارات، ونتيجة العوامل الموجودة تراجع هذه النسبة إلى 3%». وشدد على أن لبنان في مرحلة متقدمة لناحية حصته من الإستثمارات بين الدول العربية إذا ما نظرنا إلى صغر مساحته وإلى حجم هذه الإستثمارات مقارنة بالنتائج المحلي.

### المستثمرون الخليجيون

وكشف عيتاني أن «لبنان في عام 2015 إفتقد لوجود المستثمرين الخليجين بشكل عام نتيجة سببين محتملين، هما الإضطراب الحاصل في المنطقة، وضعف قدرتهم على تمويل الصناديق الإستثمارية نتيجة انخفاض أسعار البترول». وشدد على أنه «لا يزال هناك مستثمرون خليجيون يمارسون أعمالهم في لبنان، ولكن لا توجد إستثمارات جديدة وروية لتكبير حجم سلة الإستثمارات».

وأعلن «أن عام 2015 شهد أيضاً غياباً للشركات الأجنبية المتعددة الجنسيات التي كانت تفتتح دائماً مكاتب في لبنان وتستثمر بهدف توزيع منتجاتها أو خدماتها إلى منطقة الشرق الأوسط معتمدة على الإمكانيات البشرية وسياسات الإنفتاح الموجودة في لبنان».

### المغتربون اللبنانيون

وأوضح عيتاني أنه «مع غياب تلك الشريحتين من المستثمرين بقيت أمام المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمار شريحتان أخريان للعمل عليهما: وهما اللبناني المقيم واللبناني المغترب». وقال: «هناك مستثمرون

## ■ المحافظة على أداء جيد للقطاعات الإقتصادية ضمن المعطيات الكبرى الموجودة أمر جد مهم

لبنانيون مقيمون يعانون من أزمات في مناطق استثماراتهم خارج لبنان كالعراق والأردن وسورية ودول شمال أفريقيا، لذلك استهدفت أيدال في عملها عام 2015 هؤلاء المستثمرين الذين عمدوا إلى توسيع إستثماراتهم المحلية وضخ رساميل إستثمارية في القطاعات الإقتصادية ولا سيما في قطاع الصناعة والقطاعات المتجددة والمعلومات والتكنولوجيا. وإضافة إلى توسيع الإستثمارات، شهد عام 2015 قيام مشاريع جديدة من مستثمرين لبنانيين مقيمين».

وأضاف: «الفئة الثانية التي استهدفتها «إيدال» وعملت على ربطها بشكل عام بالإقتصاد اللبناني هي فئة المغتربين اللبنانيين الموجودين في الخارج ولديهم نية المساهمة في الإقتصاد اللبناني ورفع نسب النمو. هذه الطاقة جد متميزة إن كان على مستوى الفكر أو الطاقة أو القدرة المالية. فالمغتربون مجتمع يمكن أن يترابط إقتصادياً مع لبنان إما عبر إستثمارات مباشرة أو عبر زيادة التبادل التجاري أو عبر عملية تشجيع الشراكات في ما بين قطاعات الإنتاج الموجودة في الخارج والموجودة في لبنان بهدف خلق شراكات إنتاجية».

وتابع: «نحاول تشجيع هذه الشراكات بين شركات أجنبية مملوكة من لبنانيين أو مدراؤها لبنانيون مغتربون مع شركات إنتاج موجودة في لبنان ولا سيما في قطاع التكنولوجيا والمعلومات وصناعة البرامج وعملية الطاقة المتجددة التي يميز بها لبنان».

### برامج 2015

وأعلن عيتاني «أن المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمار وضعت برامج عمل في عام 2015، أعطت نتائج جيدة إذ

حافظت على مستوى الإستثمارات نفسه الذي كان في 2014». واعتبر أن هذه «النتيجة تطلبت جهداً مكثفاً منها، إذ إن المحافظة على أداء القطاعات الإقتصادية ضمن المعطيات الكبرى التي ذكرت أمر جد مهم».

وأمل أن «يشهد عام 2016 إستقراراً ليتمكن لبنان من تأدية دور يليق به. فإقتصاد لبنان متين ويعتمد على التنوع الإقتصادي ويتميز بقطاع خاص ديناميكي يستطيع التحرك مباشرة في حال توفر بعض الإستقرار وهذا ما خبرناه على مر السنوات».

وتوقع أنه «إذا شهد لبنان عام 2016 نوعاً من الإستقرار، فقد يحقق نتائج إقتصادية جيدة. إذ إن أمامه فرصة للمشاركة في إعادة إعمار سورية، وهناك آمال كبيرة على إقرار مرسومي النفط والغاز اللذين من المتوقع أن يأخذ لبنان إلى مكان آخر. كما أن عودة الإستقرار من شأنه زيادة فاعلية القطاعات الإنتاجية».

### خطط جديدة

وأكد عيتاني «وجود خطط كثيرة للعمل في عام 2016 لدى المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمار، أهمها خطط موضوعة للتواصل مع المغتربين اللبنانيين بهدف تحفيزهم على المشاركة في العملية الإقتصادية في لبنان وعملية الإستثمار والتبادل التجاري حيث يتم العمل على الربط الإقتصادي في ما بين الشركات العاملة في لبنان وفي الخارج على صعيد القطاعات المنتجة».

ولفت إلى وجود خطط على مستوى القطاعات الإنتاجية التي تواجه معوقات في التصدير في ظل إقفال معبر نصيب الحدودي». وقال: في عام 2015، ومع إقفال المعبر جرى وضع برنامج لدعم التصدير البحري تحت إسم «آلية الجسر البحري» وقد أمّن هذا البرنامج انسيابية المنتج اللبناني إلى الأسواق الخارجية. وفي 2016 سنعمل على تطوير هذا البرنامج من أجل الحفاظ على القطاعات الإنتاجية إذا ما بقي المعبر مقللاً».

بيبلش مشوارنا مع دجاجة أم صحية



بيتغذى من العلف الطبيعي



ليعطينا فرّوج صحي



ضمن نظام صديق للبيئة



بتعطينا بيضة بلدية



وبيتربى بمزارع مثالية



مراقب بانتظام



ليوصلكم كل يوم



بيطلع منها صوص صغير



بقلب سهل البقاع



وحاصل على شهادة للجودة



دجاج طازة بأفضل المواصفات



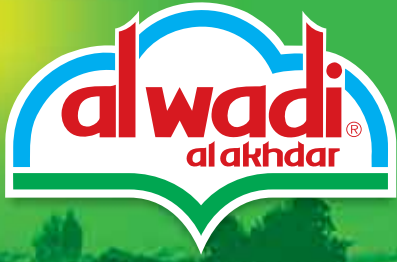
منشتغلها  
صح ✓

#doingitright ✓  
#tanmia\_lebanon



www.tanmia.com





كرم الطبيعة  
في كل بيت



Join us on  
Facebook

[www.alwadi.com](http://www.alwadi.com)



## «لولا الظروف المحلية والإقليمية التي نمر بها لحقّ القطاع الصناعي قفزات نوعية»

### الجميل: نملك مقومات الصمود

«مستمرون رغم التحديات» هذه هي حال الصناعيين اللبنانيين الذين أصبحت تحيط بهم الصعوبات من كل حذب وصوب بعد الإضطرابات التي شهدتها لبنان والمنطقة، ليبقى الإيمان بلبنان سلاحهم الوحيد للبقاء والإستمرار، ويبقى اعتقاد رئيس جمعية الصناعيين فادي الجميل أن «الصناعة اللبنانية هي فعل إيمان بلبنان» هو الأصح.

يؤكد الجميل بكل فخر أن «الصناعي اللبناني يؤمن بدور الصناعة في تعزيز الإقتصاد الوطني وتحقيق النمو وخلق فرص عمل، وهو بذلك يعمل بقناعة وإيمان متكللاً على مبادرته الفردية وصبوره وتضحياته وإبداعه، رغم العوائق والصعوبات والمشكلات التي تواجهه، فهو قاوم وتحدى للحفاظ على استمرار ونمو صناعته».

وقال في حديث مع «الصناعة والإقتصاد»: «بهذه الصورة أرسم واقع القطاع الصناعي، إلا أنني لا بد من أن أضيف إليها ضرورة إيلاء هذا القطاع الاهتمام اللازم من قبل المعنيين كي يستمر وينمو، خاصة في هذه الظروف الصعبة وغير المؤتية».

وإذ اعتبر «أن نهضة القطاع الصناعي هي جزء من نهضة الإقتصاد الوطني»، أسف لعدم وضع خطة إقتصادية واضحة من قبل الحكومات، ما أوقع القطاعات كافة في إرباكات ودفعها إلى معالجة واقعا بحلول آنية».

#### تحديات بالجملة

وأشار جميل إلى أنه «خلال عام 2015 برزت عدة مشكلات وصعوبات متتالية هددت باستمرارية المصانع في قطاعات مختلفة»، وشدّد على أن «التحديات لم تشغل الصناعيين عن التطلع والمثابرة لتحقيق النهوض



يملك القطاع الصناعي مكانة خاصة جداً في كل اقتصادات دول العالم، إلا أنه في لبنان يتميّز بأهمية كبيرة إضافة إلى دوره الإقتصادي الفعّال يحمل القطاع في طياته قصصاً وروايات كثيرة عن نداء الصناعي اللبناني وحنكته ومهارته وشجاعته وحبّه للمبادرة. فالقطاع الذي لا يحظى بالدعم، ومضطر لخوض حروب تنافسية شعواء حتى في عقر داره، يضم شركات غزت أسواق العالم وأوصلت شعار «صنع في لبنان» إلى مختلف دوله بجهودٍ ومساعدٍ شبه فردية.

والتطور والنمو للقطاع الصناعي». واعتبر أن «أولى التحديات كانت موضوع سلامة الغذاء»، ولفت إلى أن «الجمعية أوضحت للمسؤولين وللرأي العام أن سلامة الغذاء في المصانع هي من أولى اهتمامات الصناعيين، وبرهنت بالأرقام أن صادرات الصناعات الغذائية ارتفعت حتى إلى الدول الأكثر تطلباً في أوروبا والأميركيتين وما حصول حوالي 50/ مصنعا من الصناعات الغذائية على شهادة الـ ISO 22000 إلا تأكيد لمراعاتهم شروط السلامة الغذائية والجودة المطلوبة». وأشار إلى أنه «في عام 2015 عانى القطاع الصناعي من آثار التدابير المرفئية التي طبقت وفرضت على معظم المستوعبات الواردة للمرور عبر الخط الأحمر، ما خلق تأخيراً في استلام المواد الأولية المستوردة وانعكست على إنتاجية المصانع، وبعضها أوقف إنتاجه ما دفع الجمعية إلى مراجعة المعنيين لإيجاد الحلول».

### معالجة النفايات

وقال الجميل: «موضوع زيادة الواردات وإغراق الأسواق لبعض السلع والمنتجات، أيضاً كانت من العوائق والتحديات التي واجهها القطاع الصناعي وأثرت سلباً في تسويق بعض السلع والمنتجات اللبنانية. وجاء إقفال معبر نصيب على الحدود الأردنية السورية، وهو آخر المعابر البرية للصادرات الصناعية إلى الأسواق التقليدية في بعض الدول العربية ودول الخليج، ليزيد من كلفة الشحن، عبر اعتماد الشحن البحري، ما دفعنا إلى عقد اجتماعات مع المسؤولين مدعّمين بإحصاءات وجداول التكاليف الجديدة. وقد عمدت الحكومة، مشكورة، إلى دعم الشحن وتخصيص الاعتمادات اللازمة ولو في حدها الأدنى». وأضاف: «أما في الموضوع البيئي، فقد عقد لقاء مع معالي وزير البيئة في مطلع عام 2015 حضره حوالي 200 صناعي عرضنا خلاله الالتزام البيئي للمصانع على أن تتم مساندة ومساعدة هذه المصانع وتمدد مهل التدقيق البيئي». وتابع: «وكان آخر التحديات موضوع معالجة النفايات، الذي بالإضافة إلى الضرر البيئي الناتج عن تراكم النفايات في الشوارع والمكبات العشوائية في المدن

والقرى، هناك تهديد وضرر أكبر على القطاع الصناعي وخاصة قطاع التدوير، إن لم يعالج الموضوع بطرق علمية وبيئية واضحة المعالم، إذ إن هذا القطاع هو من القطاعات الصناعية الرائدة التي أنشئت في لبنان منذ العام 1929 كصناعة تدوير الورق والكرتون، إضافة إلى صناعات تدوير البلاستيك والزجاج والمعادن، وهي صناعات خضراء صديقة للبيئة تؤمن فرص عمل للشباب اللبناني». ولفت إلى «أن العوائق التي كان القطاع الصناعي يعاني منها في الأعوام السابقة بقيت على حالها في عام 2015 بدءاً من ارتفاع كلفة الإنتاج وكلفة الطاقة، والمنافسة غير المتكافئة وبعض القوانين والتشريعات الواجب تعديلها». وكشف أن «جمعية الصناعيين عملت بجهد كبير وقامت باتصالات حثيثة ومكثفة مع المسؤولين المعنيين والوزارات المختصة، حيث تم إيجاد الحلول المناسبة نسبياً لهذه التحديات».

### فعل التزام

وفي ردٍ على سؤال حول قدرة القطاع الصناعي على الصمود أمام التحديات الكثيرة التي تواجهه، شدّد الجميل على أن «القطاع الصناعي كباقي القطاعات في لبنان، ليس في أفضل حالاته، إلا أنه يملك مقومات الصمود انطلاقاً من إدراك الصناعي أن الصناعة هي فعل التزام،

### ■ عدم وجود خطة إقتصادية

**واضحة من قبل الحكومات،**

**أوقع القطاعات كافة في**

**إرباكات ودفعها إلى معالجة**

**واقعها بحلول آنية**

### ■ بعض التدابير وإن كانت

**متواضعة من قبل الجهات**

**الرسمية أعطت القطاع**

**الصناعي جرعة صغيرة**

**للإستثمار**

التزام بقيم المجتمع والتزام بمسؤولياته تجاه عماله وعائلاتهم والتزام بالمتابرة في العمل مهما بلغت التضحيات، وهو أكد التزامه رغم الأكلاف العاليه التي تواجهه. بدءاً من كلفة الطاقة، وفقدان البنى التحتية الأساسية والإغراق، وصولاً إلى زيادة كلف التصدير، فراح يعمل إزاء ذلك على تحديث خطوط الإنتاج ولجأ إلى الابتكار والإبداع مع محاولات حثيثة لدخول أسواق جديدة».

وأشار إلى أن «بعض التدابير وإن كانت متواضعة من قبل الجهات الرسمية فقد أعطته جرعة صغيرة للاستمرار، كتدابير دعم الشحن وإن كان بنسبة ضئيلة، والقرار رقم 12116 الصادر عن مصرف لبنان بإعادة هيكله الديون، إضافة إلى الزيارات التي يقوم بها بعض الوزراء مع الإقتصاديين والصناعيين إلى بعض الدول كالعراق، إيران، روسيا، المملكة العربية ودول الخليج، بغية تسهيل وتشجيع حركة التبادل التجاري وتحفيز التصدير إلى تلك الدول».

وطالب بتعاون مستمر بين القطاعين العام والخاص، وذكر أن جمعية الصناعيين طرحت ذلك في إحدى نقاط الرؤية الإنقاذية التي أعدتها وشدّت خلالها على الشراكة بين القطاعين العام والخاص.

### قفزات نوعية .. ولكن

وأكد الجميل أنه لولا الظروف المحلية والإقليمية التي نمر بها، لحقق القطاع الصناعي قفزات نوعية مثلما فعل اعتباراً من العام 2004 ولغاية عام 2011 حيث تضاعفت الصادرات الصناعية».

وشدّد على أن «حجم الصادرات الصناعية تأثر مع بداية الأحداث الأليمة في الوطن العربي وخاصة في سورية». وقال: «صحيح أن الصادرات اللبنانية لم تنهر، وذلك يعود إلى صمود الصناعي وتكيفه مع المتغيرات، ودخوله أسواقاً جديدة. أما نسبة الانخفاض، ولو كانت ضئيلة، حيث تراجعَت 6.2% في النصف الأول من العام 2015 مقارنة مع النصف الأول من العام 2014، إلا أننا نعتبره انخفاضاً كبيراً مقارنة مع ازدياد الصادرات في السنوات السابقة».





# الشركة العامة للباطون الجاهز ش.م.ل.

## GENERAL MIX CONCRETE S.A.L.



الشركة العامة للباطون الجاهز  
فرع بيروت - نهر الموت



الشركة العامة للباطون الجاهز  
فرع الشمال - كفر عبيدا - البترون



الشركة العامة للباطون الجاهز  
فرع الشمال - الحمرة عكار

جبل لبنان - نهر الموت - مبنى جان ابو جودة

هاتف: ٩٠١٩٣١/٢ (١) ٩٦١ - ٢٤١٧٠٠ (٣) ٩٦١ - فاكس: ٩٠١٩٣٠ (١) ٩٦١ - ص.ب.: ٩٠/٥٨

E-mail: [info@general-mix.com](mailto:info@general-mix.com) - [www.general-mix.com](http://www.general-mix.com)



شركة المصانع الحديثة للباطون الجاهز

Modern Industries For Concrete (MIC)

مجبل باطون جاهز - مختبر لفحص الباطون

Ready Mix Concrete - Laboratory



العنوان : جبل لبنان - المتن - ابو ميزان - الطريق العام - هاتف : ٩٨٥٦٣٣-٩٨٢٦٣٣-٤-٩٦١ - فاكس : ٩٨٢٦٣٣-٤-٩٦١

Address : Mount Lebanon - Metn - Abou Mizan - Main Street - Tel: 961- 4 - 982633 - 985633 Fax: 961- 4 - 982633

Email: [mic-concrete@kahy-holding.com](mailto:mic-concrete@kahy-holding.com)

«القطاع المصرفي اللبناني من أعرق القطاعات تجذراً في المنطقة»

## نديم القصار: خططنا المستقبلية

### ترتكز على سياسة توسعية

ليست هي المرة الأولى التي يمضي فيها القطاع في تحسين مؤشراتته وسط عواصف سياسية وأمنية، إذ يتميز القطاع المصرفي اللبناني بالإستقرار والمتانة المالية، كما يتميز بخبرة البنوك التي مكنتها من أداء دور إقتصادي ريادي حيث تشكل دعامة أساسية لبقاء الدولة اللبنانية بقطاعاتها الإنتاجية والإقتصادية، ما يشير إلى قدرتها على التأقلم مع الظروف الصعبة ونجاح السياسات التي تتبعها.

وتؤكد التقارير المالية الدولية متانة القطاع المصرفي وقدرته على جبه التحديات، حيث سجل في السنوات الأخيرة معدلات نمو جيدة وحافظ على استقرار معدلات الفوائد، واستطاع تغطية احتياجات القطاعين العام والخاص.

ووفقاً لمدير عام فرنسبنك نديم القصار يتميز «القطاع المصرفي بصلابته وقوته المالية والخبرات الإدارية والمصرفية التي استطاع أن يراكمها بفعل الظروف التي خبرها على اختلاف مفاصلها وعلى امتداد تاريخه الحديث مع تفاوت دقتها من وقت إلى آخر. ولفت القصار في حديث مع «الصناعة والإقتصاد» إلى أنه «يعزز ذلك إطار تشريعي وتنظيمي دينامي مكتمل الجوانب وفقاً لمقاييس ومعايير الصناعة المصرفية العالمية، ومصرف مركزي رائد بإنجازاته بقيادة سعادة الحاكم رياض سلامة الحكيم ذي الرؤيا المستقبلية الثاقبة، ما مكن قطاعنا المصرفي من التعامل بنجاح مع مجمل الظروف التي خبرها لبنان».

#### ثقة راسخة

واعتبر القصار أنه «في حقبة الأزمات السياسية والأمنية والإقتصادية، حافظ



بينما يقبع الإقتصاد اللبناني في دائرة انتظار انفراجات للأزمة السياسية توقف تراجع مؤشراتته في عام حمل من المساواة الإقتصادية ما حمل، شكل القطاع المصرفي إستثناءً إيجابياً وحيداً بين القطاعات الإقتصادية حيث تمكن من تسجيل نمو وصفه المتابعون بالمقبول لتثبت مقولة «كل شيء في لبنان يهتز باستثناء القطاع المصرفي».



القطاع المصرفي على ثقة زبائنه الراسخة، واكتسب تقدير المؤسسات المالية والمصرفية العالمية، ما مكنه من تسجيل أداء مميز بالرغم من تأثره أحيانا وإلى حد ما بالظروف الإقتصادية». وقال: «الدلالة على هذا تتمثل بحجم الودائع الآن والذي يصل إلى حوالي 150 مليار دولار أي ما يقارب 3.5 مرات الدخل القومي، إنطلاقاً من حجم وودائع بلغت حوالي 6 مليارات دولار سنة 1991، وحوالي 9 مليارات دولار سنة 1993. وإذا وضعنا القضايا في إطارها، لنجد نموا ملحوظا في الودائع. إذ ازدادت ودائع القطاع الخاص بـ 7.1 مليارات دولار، لتبلغ 149.1 مليار دولار في نهاية الربع الثالث من 2015، مقارنة مع 142 مليار دولار في نهاية الفترة ذاتها من 2014، بينما سجلت 140.3 مليار دولار في نهاية النصف الأول من 2015. وهذه دلالة واضحة على القدرات الكامنة على النمو والتطور، وهي ما يتميز بها القطاع المصرفي، وعلى دوره الأساسي في نمو وتنمية إقتصادنا الوطني».

وأضاف: «كما ويعتبر قطاعنا المصرفي اللبناني من أعرق القطاعات تجذراً في المنطقة، ليس فقط في منطقتنا العربية بل في العالم أجمع. ونحن اليوم على يقين أن قطاعنا المصرفي بفعل الثقة التي يتمتع بها وقوته المالية وخبراته في إدارة الأزمات، وأدائه المتميز بكل المعايير والمقاييس، وبالرغم من الظروف غير المواتية في البلد وبعض دول المنطقة، وتحديداً سورية والعراق، سيتمكن من النمو في الداخل والتوسع في الخارج. وكما هي الحال، سيقوم بدوره كاملاً في توفير التمويل اللازم للقطاعين العام والخاص، وعلى المديين القصير والمتوسط وحتى الطويل».

### خطى مستقبلية

وكشف القصار أن «خطط فرنسبنك المستقبلية تركز على استراتيجية توسعية ببعديها الداخلي والخارجي، وهي استراتيجية تتميز بمرونتها وديناميتها وقدرتها على تحقيق الأهداف المرجوة منها بفاعلية

## ■ مع إطلاق بطاقة Platinum UnionPay، أصبح فرنسبنك في موقع الريادة، لا بل الأول، في إصدار هذه البطاقة في لبنان

### ■ على جدول أعمال فرنسبنك خطط في

## المستقبل القريب للتواجد في الأسواق الأفريقية التي تختزن إمكانيات نمو هامة وتقدم فرص استثمار متعددة ومجزية في مختلف القطاعات الإقتصادية

### المنتجة

وفاعلية». وأعلن أنه «على الصعيد الداخلي، تمكنت المجموعة من توسيع شبكة فروعها على امتداد مساحة لبنان، والتي تصل حالياً إلى 124 فرعاً، وذلك بعد إتمام عملية الاستحواذ على البنك الأهلي الدولي ش م ل ودمجه في عملية تمت بطريقة مبرمجة وسلسة». ولفت إلى أنه «على الصعيدين الدولي والإقليمي، يتواجد فرنسبنك في لبنان، فرنسا، الجزائر، سورية، روسيا البيضاء، قبرص، السودان، الإمارات العربية المتحدة، العراق». وكشف أنه «على جدول أعمال فرنسبنك خطط في المستقبل القريب للتواجد في الأسواق الأفريقية التي تختزن إمكانيات نمو هامة وتقدم فرص استثمار متعددة ومجزية في مختلف القطاعات الإقتصادية المنتجة».

### مكتب الصين

وقال القصار: «من جهة ثانية وفي إطار اهتمامنا الاستراتيجي بتلبية حاجات

عملائنا الذين يتعاملون مع جمهورية الصين الشعبية، كنا قد قمنا مؤخراً بدورنا في تنظيم مؤتمر «بناء حزام إقتصادي لطريق الحرير» الذي انعقد في أيار الفائت، إحتفالاً بمرور ستين عاماً على توقيع أول اتفاق تجاري بين لبنان والصين، ودعم مشروع طريق الحرير- هذه الطريق التي كانت منذ القدم تبدأ في الصين وتنتهي في بيروت. ومن شأن ذلك أن يعزز الآمال ويفتح الأبواب على مصراعها لأفاق جديدة من التعاون الإقتصادي الاستراتيجي لما فيه الفائدة المشتركة للأفرقاء الإقتصاديين خاصة، وإقتصادات بلادهم عامة، في لبنان وعلى امتداد عالمنا العربي».

وأضاف: «من هذا المنطلق أيضاً، قررنا تأسيس مكتب الصين China Desk ضمن مجموعة فرنسبنك، وهو الأول من نوعه في المنطقة، لخدمة العملاء الذين يسافرون إلى الصين ويعملون فيها، وكذلك لدعم الشركات الصينية العاملة في الأسواق التي يتواجد فيها فرنسبنك في أكثر من 11 دولة. كما وأطلقنا بطاقة Platinum UnionPay، البطاقة الأولى من نوعها في لبنان. وبذلك، أصبح فرنسبنك الآن في موقع الريادة، لا بل الأول، في إصدار هذه البطاقة في لبنان. وعلى جدول أعمالنا الكثير من الخطط الاستراتيجية المتعلقة بالصين، كسوق من الأسواق التي نعمل فيها».

### تطوير الأسواق المالية

وشدّد القصار على أن «استراتيجية المجموعة تركز في هذا الإطار على المساهمة في تطوير الأسواق المالية التي تتواجد فيها وترسيخ مفهومها للصيرفة الشاملة في ظل معايير تقنية وبشرية ومؤسسية متقدمة من شأنها ارتقاء المصرف بمكانته المحلية والعالمية على حد سواء، وتعزيز إمكاناته كمجموعة مالية لبنانية، عربية، ودولية، تعتمد على قيادة فاعلة وإدارة فعالة يشكّلان الضمانة الأساسية لبلوغ المجموعة أهدافها الاستراتيجية».





شركة ممد بيضون وأولاده للطباعة ش.م.م.  
M. Baydoun & Sons Printing Co. S.A.R.L.  
Packaging - Display Boxes - Label Papers - Self Adhesive

our Printing Services

Display boxes

Label Papers

Self Adhesive

Packaging



1960

Tel.: +961 5 466648 - Fax: +961 5 466649  
E-mail: info@mbsprinting.net - www.mbsprinting.net



شركة سبيلين.. 29 عاماً من نجاح قوامه الجودة العالية

## اللحام: 2016 ≈ «لا غبار»



سارت «شركة سبيلين»، على مر أكثر من ربع قرن، على طريق التطور والتوسع، محققة نجاحات كثيرة ساهمت في استمراريته وتنوع عملها بين صناعة الإسمنت والباطون الجاهز والحجر الخفيف وتجارة المواد اللاصقة. عام 1987، كانت الإنطلاقة مع بدء خط الإنتاج الأول في المصنع بالعمل لإنتاج ما يقارب 800 طن من الإسمنت، ليشهد المصنع توسعاً بين عامي 1998 و 1999 عبر تركيب خط إنتاج ثانٍ بقدرة إنتاج تفوق الخط الأول بثلاثة أضعاف إذ ينتج ما يقارب 2400 طن في اليوم. مسيرة توسع سبيلين لم تتوقف هنا، بل شهدت محطة أخرى عام 2012 حيث جرى توسيع الخط الأول لتصل قدرته الإنتاجية إلى 1000 طن يومياً.

العاملة في القطاع، إذ إنها ساهمت في نمو هذه الشركات وتوسعها لتلبية الطلب المرتفع». وأكد اللحام أن «سبيلين تعمل باستمرار لضبط معايير الجودة في مصنعها عبر إخضاع كادرها البشري لدورات تدريبية مستمرة في كل أقسام المصنع

إن «خدمة الزبائن» التي توليها سبيلين أهمية كبيرة أدت دوراً فعالاً في نجاحها إذ ميّزتها في القطاع ووطدت علاقتها مع زبائنها. ورأى أن ارتفاع الطلب على الإسمنت في السوق المحلية نتيجة حركة الإعمار التي شهدتها لبنان كان جيداً للشركات والمصانع

عوامل كثيرة ساهمت في نجاح سبيلين أبرزها الجودة العالية وخدمة الزبائن. وفي هذا الإطار، أكد مدير عام سبيلين طلعت اللحام في حديث مع «الصناعة والإقتصاد» أن إنتاج سبيلين يتمتع بمعايير جودة عالية تفوق المواصفات المحددة في السوق اللبنانية، وإعتبر

خاصة في قسми الإنتاج والصيانة. وقال: «التدريب امر أساسي في آلية العمل التي تتبعها سبلين، حيث يتم سنوياً تخصيص موازنة معينة تفرز للتدريب الذي يتم بطريقتين، إما داخل المصنع حيث يزور إختصاصيون المصنع ويقومون بإعطاء دورات تدريبية للكادر البشري الموجود، أو خارج المصنع حيث يتم إرسال موظفين من القسم الفني وقسم الإنتاج للخضوع لدورات تدريبية خارج لبنان في مراكز تدريب خاصة».

وشدد اللحام على دور المختبرات الموجودة في المصنع في عملية ضبط معايير الجودة في مراحل الإنتاج كافة، وأكد أن مختبر سبلين من أحدث المختبرات الموجودة في مصانع الإسمنت، إذ إنه يخضع بشكل مستمر للتحديث والتطوير.

### تنوع في الإنتاج

وأعلن اللحام أنه جرى مؤخراً تعديل العلامة التجارية للشركة، فلم تعد ترابية سبلين بل «شركة سبلين» ما حمل نجاحاً كبيراً للشركة وساعدها على التواجد اكثر في السوق.

ولفت إلى أن سبلين عملت على تنوع إنتاجها، فإضافة إلى عملها في صناعة الإسمنت، تعمل سبلين منذ 10 سنوات في مجال الباطون الجاهز وأسست مصنعاً لإنتاجه في الدورة. وأعلن أن «سبلين طرحت مؤخراً منتج «الحجر الخفيف» في السوق حيث أسست مصنعاً جديداً لإنتاجه يتمتع بمستوى عالٍ من الحداثة». وكشف أن «سبلين تعمل على إدخال المواد اللاصقة إلى مجموعة منتجاتها، حيث تقوم بإستيراد هذا المنتج من شريكها البرتغالي، وطرحة في السوق المحلية».

وأوضح أن «التوسع في المصنع يأتي نتيجة دراسات للسوق يقوم بها فريق الإستثمارات الجديدة في الشركة بالتعاون مع شركات دراسات محلية».

### الحفاظ على البيئة

وتطرق للحام إلى الإهتمام الكبير

## ■ يحوي مصنع «شركة سبلين» على 65 فلتر تتوزع على خطي الإنتاج وتخضع بشكل مستمر لعمليات تطوير وتحديث

## ■ تعمل «شركة سبلين» باستثمار لضبط معايير الجودة في مصنعها عبر إخضاع كادرها البشري لدورات تدريبية مستمرة في كل الأقسام

الذي يعيره مصنع سبلين للشؤون البيئية، وكشف عن وجود 65 فلتر في سبلين تتوزع على خطي الإنتاج، وأعلن أن هذه الفلاتر تخضع بشكل مستمر لعمليات تطوير وتحديث. واعتبر أن انتهاء تركيب فلتر الخط الثاني في المصنع سيجعل من 2016 عام ال«لا غبار».

واعتر أن «مصنع سبلين من أنظف مصانع الإسمنت ليس فقط في لبنان إنما في المنطقة، ما يعني إن إنبعاثات الغبار منه خفيفة».

وأشار إلى أن «سبلين وضعت خطة للتشجير في المعمل والمقالع الخاصة به، ما من شأنه تنقية الهواء والتخفيف من التلوث البيئي».

### المنافسة في القطاع

وإذ أشار اللحام إلى «وجود منافسة في السوق نظراً لوجود عدد كبير من الشركات العاملة في القطاع»، رأى أن هذه «المنافسة أدت إلى انخفاض أسعار الإسمنت في السوق المحلية».

وأعلن أن «سبلين واجهت هذه المنافسة عبر تمسكها بمعايير الجودة العالية والحفاظ على علاقاتها الوطيدة مع زبائنهم إضافة إلى تواجدها الدائم في المناطق والذي يساعدها في إستقطاب

زبائن جدد بشكل مستمر». وفي رد على سؤال حول تراجع الطلب على الإسمنت مع التراجع الإقتصادي الذي شهده لبنان خلال الفترة الأخيرة، كشف اللحام أنه «في فترات معينة لم يكن الطلب كما نتمنى». وقال: «يمكنني أن أقول إنه منذ عام 2009 حتى 2015، شهدت السوق طلباً جيداً على الإسمنت فاق في بعض الأحيان أي فترات سابقة على رغم الإنخفاض الذي شهده في السنتين الأخيرتين (2014 و 2015).

وأضاف: «في 2009 سجل الإستهلاك المحلي 4.9 ملايين طن، وفي 2010 سجل 5.2 ملايين طن، وفي 2011 5.6 ملايين طن، وفي 2012 5.4 ملايين طن، وفي 2013 5.8 ملايين طن ليتراجع في 2014 بنسبة 5% وفي 2015 تابع تراجعهم. لكننا لا نزال نعتبر أن السوق مقبولة نظراً لما يحصل في المنطقة كون لبنان من دون شك يتأثر سياسياً وإقتصادياً بهذه الأحداث». وتابع: «شركة سبلين واكبت إرتفاع الطلب في السوق، فقامت بتحديث آليات العمل في المصنع لتتمكن من إنتاج الكميات المطلوبة والحفاظ على وجودها في السوق. ومع انخفاض الطلب لا بد من إتخاذ تدابير تحد من التداعيات السلبية لكن ليس بشكل يختصر من فرص العمل المطروحة أو يحد من عمل المصنع».

### التحدي الأبرز

واعتر أن «تحديات كثيرة تواجه عمل الشركة يبقى أبرزها حال عدم الإستقرار في لبنان والمنطقة والتي تؤدي إلى انخفاض الطلب». وأكد أن «الترقب يخيم على فريق العمل في سبلين، وليس التشاؤم. فالوضع الإقتصادي في تراجع وهذا طبعاً يحمل بعض القلق»: وأمل اللحام أن «تستقر الأوضاع في المنطقة في وقت قريب إذ قد يساهم هذا الأمر في إعادة فتح باب التصدير أمام الشركات اللبنانية، كما سينعكس إيجابياً على إقتصاد لبنان ما يساهم في رفع الطلب على المنتجات».

**Ajaltoun (CB Projects 5) Prices:**

Level -3s Without Decoration/Facing Mountains/Including Terrace  
 ~65sqm/3 Internal Area 223sqm #81,350 /USD 330,000

Level -2s Special Decoration/Facing Mountains/Including Terrace  
 ~20sqm/3 / 2 Parking/Power Shutters/Internal Area 223sqm #81,550 /  
 USD 355,000

Level +1n Special Decoration/Facing Road/2 Parking/Power  
 Shutters/Internal Area ~217sqm #81,750 /USD 380,000

All public areas, like entrance, guard room, etc., are all included in the price. No generator is included in the above prices; it can be coordinated between all new residents whenever they wish to.



For any further information pls call: Camille Boutros 03,2330323

ajaltoun.cbprojects.info



**Ajaltoun (CB Projects 5) Prices:**

Level -3s Without Decoration/Facing Mountains/Including Terrace  
 ~65sqm/3 Internal Area 223sqm #81,350 /USD 330,000

Level -2s Special Decoration/Facing Mountains/Including Terrace  
 ~20sqm/3 / 2 Parking/Power Shutters/Internal Area 223sqm #81,550 /  
 USD 355,000

Level +1n Special Decoration/Facing Road/2 Parking/Power  
 Shutters/Internal Area ~217sqm #81,750 /USD 380,000

All public areas, like entrance, guard room, etc., are all included in the price. No generator is included in the above prices; it can be coordinated between all new residents whenever they wish to.



For any further information pls call: Camille Boutros 03,2330323

ajaltoun.cbprojects.info



**-1 FLOOR**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**2 F FLOOR SOUTH**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**+1 FLOOR**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**BALLOUN PROJECT CB5855**  
 KITCHEN MECKER OR EQUIVALENT  
 FRONT ALUCC BOARD DESIGN  
 100% NATURAL STONE EXTERIOR  
 GLASS SALETTEFRAMES  
 INDOOR PARKING  
 GROUNDED LE GRAND ELECTRICAL PLUGS  
 RPIR WATER PIPING

**1 FLOOR NORTH**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**2 FLOOR NORTH**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**+1 FLOOR**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**PROPERTIES**  
 DOUBLE EXTERIOR WALLS  
 QUARTZ FLOOR SLABBER  
 ELECTRICALLY OPERATED SHUTTERS  
 RECEPTION, TOILET, WARDROBE, SHOWER  
 CLEANING, BATHING, DRESSING  
 HEALTHY QUALITY CERAMIC  
 WALLS NOT IN CONTACT WITH AIR AND WATER  
 WOOD IN INTERIOR DOORS

**PROPERTIES**  
 KITCHEN MECKER OR EQUIVALENT  
 FRONT ALUCC BOARD DESIGN  
 100% NATURAL STONE EXTERIOR  
 GLASS SALETTEFRAMES  
 INDOOR PARKING  
 GROUNDED LE GRAND ELECTRICAL PLUGS  
 RPIR WATER PIPING

**STONE DECORATION**  
 UPS READY  
 COLOR VIDEO PHONE  
 SANITIZED STAIRS  
 VIP ELEVATOR  
 GROUP WATER TANK - 50M<sup>3</sup>  
 WASTE TREATMENT STATION

**NOT FOR SALE**

**Ajaltoun (CB Projects 5) Prices:**

Level -3s Without Decoration/Facing Mountains/Including Terrace  
 ~65sqm/3 Internal Area 223sqm #81,350 /USD 330,000

Level -2s Special Decoration/Facing Mountains/Including Terrace  
 ~20sqm/3 / 2 Parking/Power Shutters/Internal Area 223sqm #81,550 /  
 USD 355,000

Level +1n Special Decoration/Facing Road/2 Parking/Power  
 Shutters/Internal Area ~217sqm #81,750 /USD 380,000

All public areas, like entrance, guard room, etc., are all included in the price. No generator is included in the above prices; it can be coordinated between all new residents whenever they wish to.



For any further information pls call: Camille Boutros 03,2330323

ajaltoun.cbprojects.info



**-1 FLOOR**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**2 FLOOR SOUTH**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**+1 FLOOR**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**BALLOUN PROJECT CB5855**  
 KITCHEN MECKER OR EQUIVALENT  
 FRONT ALUCC BOARD DESIGN  
 100% NATURAL STONE EXTERIOR  
 GLASS SALETTEFRAMES  
 INDOOR PARKING  
 GROUNDED LE GRAND ELECTRICAL PLUGS  
 RPIR WATER PIPING

**1 FLOOR NORTH**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**2 FLOOR NORTH**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**+1 FLOOR**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**PROPERTIES**  
 DOUBLE EXTERIOR WALLS  
 QUARTZ FLOOR SLABBER  
 ELECTRICALLY OPERATED SHUTTERS  
 RECEPTION, TOILET, WARDROBE, SHOWER  
 CLEANING, BATHING, DRESSING  
 HEALTHY QUALITY CERAMIC  
 WALLS NOT IN CONTACT WITH AIR AND WATER  
 WOOD IN INTERIOR DOORS

**PROPERTIES**  
 KITCHEN MECKER OR EQUIVALENT  
 FRONT ALUCC BOARD DESIGN  
 100% NATURAL STONE EXTERIOR  
 GLASS SALETTEFRAMES  
 INDOOR PARKING  
 GROUNDED LE GRAND ELECTRICAL PLUGS  
 RPIR WATER PIPING

**STONE DECORATION**  
 UPS READY  
 COLOR VIDEO PHONE  
 SANITIZED STAIRS  
 VIP ELEVATOR  
 GROUP WATER TANK - 50M<sup>3</sup>  
 WASTE TREATMENT STATION

**NOT FOR SALE**



**-1 FLOOR**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**2 FLOOR SOUTH**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**+1 FLOOR**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**BALLOUN PROJECT CB5855**  
 KITCHEN MECKER OR EQUIVALENT  
 FRONT ALUCC BOARD DESIGN  
 100% NATURAL STONE EXTERIOR  
 GLASS SALETTEFRAMES  
 INDOOR PARKING  
 GROUNDED LE GRAND ELECTRICAL PLUGS  
 RPIR WATER PIPING

**1 FLOOR NORTH**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**2 FLOOR NORTH**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**+1 FLOOR**  
 AREA: 162 m<sup>2</sup> @ 11.30m<sup>2</sup>  
 PRICE: \$171,540

**PROPERTIES**  
 DOUBLE EXTERIOR WALLS  
 DOUBLE GLASS ALUMINUM  
 ELECTRICALLY OPERATED SHUTTERS  
 RECEPTION, TOILET, WARDROBE AND SANITARY WARE  
 ITALIAN HEATERS/RADIATORS  
 WALLS HIGH QUALITY CERAMIC  
 WALNUT WOOD FRONT DOORS AND MASSIVE  
 WOOD INTERIOR DOORS

**STONE DECORATION**  
 UPS READY  
 COLOR VIDEO PHONE  
 SANITIZED STAIRS  
 VIP ELEVATOR  
 GROUP WATER TANK - 50M<sup>3</sup>  
 WASTE TREATMENT STATION

**NOT FOR SALE**



ملك وشركاه للتجارة والصناعة



Malak & Co. for Trade & Industry

صناعة الورق الصحية وتوابعها  
Health & Related Accessories Paper Industry

لبنان الشمالي - طرابلس - طريق المرفأ - بناية طارق فخرالدين  
هاتف: ٤٣٨٢٠٠ - ٧٠ ٤٣٨٢٠٠ - ٣ ٢٠١٦٩٤ - ٤٣٨٢٠٠ - ٩٦١ ٦ ٦٢٥٥١٠  
فاكس: ٩٦١ ٦ ٤٣٨٢٠٠ - ص.ب: ١٤٧

Petra  
T I S S U E



تأسست سنة ١٩٨٥

E-mail : m-p-c-f@live.com - Website : www.mpcf.me

Unigaz .. الأولى إقليمياً في الشرق الأوسط في خدمات الغاز

## صيداني: ماضون نحو المزيد من الإنفتاح الخارجي عام 2016

شكّلت «مواكبة التطور» أبرز العوامل التي ساهمت في تألق Unigaz في عالم تقديم خدمات الغاز، فنتيجة متابعتها للتطور تعمل اليوم على توصيل الغاز إلى المجمعات السكنية والمرافق الحيوية عبر مد شبكات تحت الأرض تتم تغذيتها عبر خزانات ونظام غاز مركزي.

وأشار عضو مجلس الإدارة والمدير التنفيذي في مجموعة الصيداني مروان صيداني إلى أن «الخدمات التي تقدمها Unigaz أصبحت على مستوى عالٍ من التنوع والتطور، إذ تشمل تصميم وهندسة وتنفيذ وتنظيم شبكات الغاز بحيث تتولى Unigaz عمليات توصيل الغاز من ألفها إلى يائها، فتهتم بأدق التفاصيل وتتابعها عبر فريق عمل يتمتع بخبرة ومعرفة كبيرتين تمكنه من تقديم خدمات تتسم بمستوى عالٍ من المهنية. وقال: «Unigaz تولي إهتماماً خاصاً لفريق عملها ولا توفر أي جهد في سبيل صقل خبراته وقدراته. وفي هذا الإطار، يعمل فريق العمل الذي ينفذ ويصمم خرائط تمديد الشبكات على متابعة كل تطور في عالم صناعة الغاز عبر زيارة المعارض، كما تستقبل Unigaz وفوداً من شركات أجنبية تزورها بهدف إطلاعها على كل جديد يطرأ بغية التعامل معها نظراً لتاريخها وإسمها الذائع في بلدان الشرق الأوسط». وأضاف: «أما فريق التركيب فيخضع لدورات تدريبية متعددة، تهدف إلى زيادة معرفته وتحسين أدائه لتقديم منتج عالي الجودة يضمن رضا زبائننا. أما فريق المبيعات فيخضع أيضاً لتدريب خاص من قبل شركات مختصة تصقل قدراته في كيفية التعامل مع الزبائن ومتابعتهم».

### ميزات تنافسية

ولفت صيداني إلى أن قطاع الغاز وفي



هي إحدى الشركات اللبنانية التي تؤدي دوراً إستراتيجياً في المنطقة. توسّعت، وتطورت، ودخلت أسواقاً جديدة على مدى أكثر من نصف قرن، إنها Unigaz، وهي الشركة الأولى في الشرق الأوسط التي تعنى بتقديم مجموعة شاملة من خدمات الغاز. عام 1957 أبصرت Unigaz النور كشركة تعمل ضمن «صيداني غروب»، فسلكت طريق النجاح التي مكنتها من الإنفتاح إلى الأسواق الخارجية في أواخر التسعينات مكرّسة وجودها في 6 دول إضافة إلى لبنان، هي: الإمارات، قطر، الأردن، العراق، عمان، والسعودية.





لأول مرة في الشرق الأوسط عبارة لتوصيل البترول المسال

■ الخدمات التي تقدمها  
Unigaz أصبحت على مستوى  
عالٍ من التنوع والتطور، إذ  
تشمل تصميم وهندسة  
وتنفيذ وتنظيم شبكات الغاز

■ وجود النازحين السوريين  
في لبنان أبقى الطلب على  
الغاز مرتفعاً ما جعل شركات  
الغاز تحافظ على معدلات  
نموها السنوية

لبنان والأسواق الخارجية يشهد منافسة كبيرة تعمل Unigaz على مواجهتها عبر تقديم خدمات على مستوى عالٍ من الجودة، إذ إن سعر الغاز عالمي ولا يجوز التلاعب به وبالتالي فالمنافسة تنحصر بجودة الخدمات التي تقدمها الشركات والتي تعتبر Unigaz رائدة في مجالها نظراً لتاريخها وخبرتها الكبيرين وفريق العمل الذي تضمه وعلاقات التعاون الوطيدة التي نسجتها مع شركات إسبانية وفرنسية عديدة.

### الطاقة البديلة

وفي رد على سؤال حول إضمحلال الطلب على الغاز مع توافر الطاقة البديلة بشكل واسع، قال صيداني: «حتى الآن لا يزال الغاز مطلوباً بكثرة ومفضلاً لدى معظم الناس لا بل يعتبر من ضروريات الحياة لدى الشريحة الأكبر منهم. لكن في هذا الإطار، تتطلع «صيداني غروب» التي تعمل Unigaz تحت رايتها، إلى هذا التطور الحاصل وتواكبه عبر توسيع عملها ليشمل هذا الشق من الصناعة».

ورأى أن التراجع الاقتصادي الذي شهده لبنان أثر في الطلب على الغاز، فالتراجع في نسبة إشغال الفنادق وتراجع السياحة يخفض الطلب على الغاز بشكل كبير. ولفت إلى أن «وجود النازحين السوريين في لبنان أبقى الطلب على الغاز مرتفعاً

وهذا ما جعل شركات الغاز تحافظ على معدلات نموها السنوية».

### نجاح متواصل

وأشار صيداني إلى أن عام 2015 ورغم كل الاضطرابات والأوضاع غير المستقرة، كان استكمالاً لمسيرة النجاح التي تسلكها Unigaz منذ أكثر من نصف قرن، إذ استكملت العمل على مشاريع كثيرة في السعودية والعراق تتسم بأهمية كبيرة. وقال: «هناك استثمارات كبيرة جداً لا

يمكن أن تقف، وطبعاً تحتاج إلى الغاز كونه من الحاجات الضرورية للإنسان. وتماشياً مع هذا الاتجاه، تتابع Unigaz عملها في لبنان والأسواق الخارجية». وكشف أن «عام 2016 سيحمل المزيد من التوجه لـ Unigaz نحو الأسواق الخارجية ولا سيما أفريقيا حيث لا يزال الغاز مجهولاً لدى بعض الشعوب التي لا تزال تعتمد على الحطب والكاكز.. دخول تلك الأسواق سيكون هدفاً أساسياً لـ Unigaz في العام الجديد».





**It's the details that makes perfection,  
And perfection is not a detail.**

#### Electrical Works



- Using the most sophisticated "crimp to crimp" machinery leading to unrivalled wiring quality.
- Avoids tripping which is due to loose connections

• Stamping directly on wires, colour coding and wires different sizing for easy and reliable aftersales Service.

#### Paint Works



- Non-yellowing against UV rays, gloss retention and resistance to ageing.
- Resistance to chemical and severe weather conditions and protection against corrosion.

- Strong adhesion to substrate.
- Anti-cracking or scratching.

#### Fabrication Works



- Scientifically verified Designs meeting international standards with regards to Alignment, Stress Analysis, Vibration, Flow and Back Pressure Limits.

• Reduction of heat emissions and excessive power derate.

- High Quality Steel Sheets for endurance and smooth finishing.

- Correctly selected, applied and tested mounting devices avoiding torsion and vibration.

- Exhaust silencing system eliminating low and high frequency Noise.



**Powering Generations!™**

[www.ghaddar.com](http://www.ghaddar.com)

#### Head Quarter

Ghazieh, Sidon, Lebanon - Tel: +961 7 220 000 Fax: +961 7 221 754 / 223 322 - P.O.Box: 110 Sidon - Email: [info@ghaddar.com](mailto:info@ghaddar.com)

#### Beirut Branch

Bir Hassan, Facing Golf Club, Beirut, Lebanon. - Tel: +961 1 847 770 /1/2/3/4 - Fax: +961 1 847 775



# شركة اليسا للصناعة والتجارة

صناعة مطاحن ومحامص البن والبهارات

Manufacturing of Grinders & Roasters For Coffee and spices



العنوان: الاوزاعي مدينة ناصر الصناعية

هاتف وفاكس : ٤٥٥٠٠١ (١) +٩٦١ - خلوي : ٢٨٨٣٤٤ (٣) +٩٦١

ADDRESS: Ouzai - Naser Industrial Area

Telefax: +961 (1) 455001 - cell : +961 (3) 288344

E-mail: [elissaco@live.com](mailto:elissaco@live.com) - [www.elissaco.com](http://www.elissaco.com)



## METS Energy .. قصة نجاح تخطت حدود الوطن

### غندور: مصنع جديد بقدرة إنتاجية عالية عام 2016

من أصعب التحديات التي واجهها القطاع عام 2015، إذ تحمل أخطاراً كبيرة على الشركات العاملة فيه حيث تهدد في كثير من الأحيان استمراريتها واستدامة مسار تطورها وبالتالي تضع فرص العمل المطروحة في السوق من قبلها في دائرة الخطر الكبير.

#### منافسات غير شريفة

ولفت غندور إلى أن «الحالة العشوائية التي يشهدها نمو قطاع صناعة المولدات، حيث تنبت شركات من هنا وهناك تكاد تكون أشبه بـ«الدكاكين» زادت الأمور سوءاً. فتكاليف الإنتاج في تلك الشركات في غالب الأحيان تكون منخفضة لعدم التزامها الكامل بالقوانين من جهة، وعدم حرصها على تقديم معايير جودة معينة من جهة أخرى بهدف تخفيض كلفة الإنتاج لتقديم أسعار منخفضة تسمح لها بدخول السوق، ما يخلق منافسة حقيقية بينها وبين باقي الشركات».

واعتبر «أن المشكلة الأساس تكمن في تصدير هذا الواقع التنافسي السيء إلى الأسواق الخارجية، الأمر الذي زعزع الثقة بالصناعة اللبنانية في تلك الأسواق وأساء إلى صورة لبنان كـ«خزان» لصناعة المولدات في المنطقة».

وشدّد على أن «METS Energy واجهت هذه المنافسة بالمحافظة على جودة إنتاجها كون معايير الجودة العالية تشكل خطراً حماً في سياستها لا يجوز المس بها، إذ أن البقاء أولاً وأخيراً في السوق دون شك سيكون للجودة العالية وهذا ما خبرناه خلال عملنا على مر سنوات طويلة».

وكشف «أن المتابعة الدقيقة لكافة تفاصيل العمل، في عمليات التصنيع والبيع والصيانة عامل مهم في مواجهة هذه المنافسات، كون المتابعة تبقي القيمين على الشركة على تماس مع كل



إنها قصة نجاح تخطت حدود الوطن، لتنتقل نحو العالم وتكون إحدى أبرز الشركات التي عززت تألق لبنان في صناعة المولدات حول العالم. إنَّها METS Energy التي تدخل عامها الـ29 مع إطلاقة عام 2016، لتستمرّ عاماً آخرًا من التوسّع والتطور في لبنان والخارج، وتودّع عاماً مليئاً بتحديات كثيرة عملت على مواجهتها وتخطتها لتكرّس دورها كإحدى الشركات الرائدة في صناعة المولدات.

نتيجة إغلاق المعابر الحدودية، تعمل الشركات في سوق تحكمها منافسات شرسة وغير شريفة نتجت عن تقلص الطلب في ظل التراجع الإقتصادي الذي شهده لبنان مع استمرار الفراغ الرئاسي وما ألقاه من تداعيات سلبية على مختلف مفاصل الدولة، إضافة إلى الاضطرابات التي تشهدها المنطقة العربية والتي كان لها أيضاً انعكاسات سلبية على الإقتصاد».

وأشار إلى أن «هذه المنافسات قد تكون

لا يخفي مدير قسم تنمية الأعمال الخارجية في METS Energy كريم غندور في حديثه مع «الصناعة والإقتصاد» عن عمل METS Energy خلال عام 2015 الذي اعتبره من أسوأ الأعوام الإقتصادية ليس على لبنان فحسب إنما على بلدان المنطقة ككل، صعوبة المرحلة وجهود الشركات المضاعفة للمحافظة على وجودها في الأسواق ولا سيما الخارجية منها. وأشار إلى أنه إضافة إلى صعوبة التصدير





الصناعة اللبنانية في الأسواق الخارجية عبر تكريس شعار «صنع في لبنان» في الدول المنتشرة فيها». و أعلن «ان عام 2016 من المتوقع أن يحمل أيضاً مزيداً من التوسع لـ METS Energy في الأسواق الخارجية، حيث ستعتمد إلى تكريس وجودها في الأسواق الجديدة التي إنفتحت عليها ولا سيما الأسواق الأفريقية حيث توجد خطط لإرفاق هذه الأسواق بخدمات الصيانة عبر إفتتاح فروع لـ Powermet في تلك الأسواق. وأشار إلى أن «METS Energy ستعتمد إلى تعزيز وجودها في الأسواق الحالية لا سيما الخليجية منها».

### تطور القطاع

وفي رد على سؤال، أشار غندور إلى أن صناعة المولدات تطورت كثيراً على مدى أكثر من ربع قرن، إذ عرف العالم مفاهيم جديدة متعلقة بالتكنولوجيا الخضراء ومفاهيم حديثة متعددة. وشدد على أن «METS Energy» وابت هذا التطور عبر طرح منتجات جديدة تتميز بتخفيض استعمال المازوت و حرق الزيوت والحد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون». وأشار إلى أن «مواكبة هذا التطور استلزم تنمية الكادر البشري في الشركة الذي توليه METS Energy إهتماماً كبيراً حيث يخضع هذا الكادر لدورات تدريبية في لبنان وفي الخارج على كافة المستويات الإدارية والفنية والتقنية». ولفت إلى أن «طبيعة العمل في القطاع تغيرت أيضاً في ظل المنافسة الموجودة والتي تتطلب من الشركات إجراءات عدة لمواكبتها والحفاظ على مركزها في الأسواق».

## تراجع الطلب في الأسواق الخارجية لم يطل عمل METS Energy عام 2015، إذ تمكنت من زيادة حصصها فيها

عام 2015 إلى طرح منتجات جديدة كـ Drawing Board و Meduim Voltage و Co Generation.

### مسيرة مستمرة

وأشار غندور إلى أن عام 2016 من المتوقع أن يكون استكمالاً لعام 2015، حيث ستكون التحديات نفسها لجهة تراجع الطلب واقفال المعابر الحدودية التي تعيق التصدير إلى الخارج. وكشف أن هذه التحديات لا يمكن أن تعيق مسيرة تطور وتوسع METS Energy التي ستستكمل عام 2016 بناء مصنعها الجديد الممتد على مساحة 30 الف متر مربع، ويضم خطوط إنتاج حديثة سترفع الإنتاج من 6 آلاف وحدة إلى 10 آلاف وحدة إنتاجية. وهذا طبعاً سيعزز دور METS Energy الريادي في مجال صناعتها وسيمكنها من الإنفتاح على أسواق أكثر وتعزيز حضور

## تابعت METS Energy في عام 2015 مسيرتها في التوسع في الأسواق الخارجية، فإنفتحت على السوق اليمنية، وثلاث أسواق أخرى في أفريقيا

التفاصيل وبالتالي تساهم في ضبط الامور ومعالجة اي خلل في عمليات التصنيع وإدارة العلاقات مع الزبائن بشكل افضل».

### تطور وتوسع

ولفت غندور إلى أن «تراجع الطلب في الأسواق الخارجية عام 2015 لم يطل عمل METS Energy ، التي تمكنت في ظل هذه الظروف من زيادة حصصها في تلك الأسواق بفضل تنوع إنتاجها الذي يلبي مختلف حاجات الزبائن وجودته المرتفعة، إضافة إلى علاقاتها الوطيدة مع زبائنها والتي كرسها إضافة إلى الجودة، خدمات ما بعد البيع التي تقدمها الشركة عبر شركة الصيانة Powermet».

وأعلن أنه في عام 2015 تابعت METS Energy مسيرتها في التوسع في الأسواق الخارجية، فإنفتحت على السوق اليمنية، وثلاث أسواق أخرى في أفريقيا. وأشار «إلى أنه في عام 2015، انجزت METS Energy عدداً من المشاريع المهمة والمميزة أبرزها Raouche Heights و Damac Tower إضافة إلى تسليم محطتين كهربائيتين بقوة 10 ميغافولت أمبير لتغذية مركز تدريب الطيران MEATC ومباني الشحن الجوي والشركة اللبنانية للتموين - في مطار رفيق الحريري. وأرفق هذا المشروع عقد لصيانة وتشغيل المحطات على مدار 24\7، وجدد هذا العقد الثقة بشركة METS Energy التي تقوم بصيانة وتشغيل محطة التوليد الأولى لمباني صيانة MEA منذ أكثر من عشر سنوات». وكشف ان METS Energy عمدت خلال



ش.م.ل. أماكو غروب  
Amaco Group S.A.L.

experience

خبرة  
experience  
experience

صناعة آلات تحويل الورق الصحي بمختلف أنواعه

Manufacturers of all kinds of  
Tissue Paper Converting Machines

**AMACO GROUP,**  
headquartered in Lebanon,  
specialized in  
manufacturing Converting  
Tissue Paper Machinery,  
through it's long  
experience, for more than  
thirty years, makes us  
pioneers in this field.

We are usually seeking to  
reach the highest preferred  
image thus we offer our  
customers a high qualified  
machines, with electric  
appliances of SIEMENS  
brand.

These machines are  
characterized as  
heavy-duties with excellent  
quality, innovative  
techniques, as well as  
customized specifications.



SERVICE AFTER SALE  
SERVICE service

SERVICE

More than

30

Years  
of experience

شركة أماكو مركزها لبنان، وهي متخصصة في صناعة آلات الورق الصحي بمختلف أنواعه عبر  
خبرتها الطويلة منذ أكثر من ثلاثون عاما، وهو ما جعلنا رائدين في هذا الحقل.

نحن دائما نسعى للوصول لأفضل صورة كي نقدم الى زبائننا آلات ذات جودة عالية ونوعية ممتازة بحيث  
أن جميع القطع الكهربائية المستخدمة في آلاتنا هي ماركة سيمنس ذات تقنيات حديثة ومواصفات عالمية.

مرونة  
flexibility  
flexibility

~ flexibility -- In all aspects of  
life, the person with the most  
varied responses "wins"

Saida, Lebanon

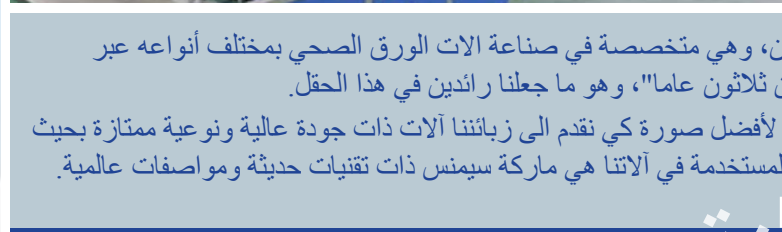
Tel & Fax: +961 7 722253

+961 7 730253

email: sales@amacosal.com

amacosal@yahoo.com

www.amacosal.com





# شركة مصانع الكيماويات الصناعية ش.م.م.

## Chemical Industrial Factories Co. S.A.R.L



١ - تصنيع المواد الاولية لصناعة الدهانات  
المائية والزيتية

Primary Material For Paint, Water  
And Oil Based

٢ - تصنيع براميل بلاستيك ضمن المعايير  
والمواصفات المعتمدة عالمياً،  
للمواد الكيماوية والغذائية



جبل لبنان - المتن - رومية - شارع المنطقة الصناعية - بناية فلوطي

هاتف : ٨٧٧١٦٠/١/٢/٣ (١) ٩٦١ - فاكس: ٨٨٤٩٧٦ (١) ٩٦١ - ص. بريد: ١٦-٥٤٦٨ بيروت

Mount Lebanon - Metn - Roumieh - Industrial Zone Str. Flouty Bldg.

Tel: 961 (1) 877160-1-2-3 - Fax: + 961 (1) 884976 - P.O. Box: 16-5468 Beirut

E-mail: [ftc@flouty.com](mailto:ftc@flouty.com) - [www.solvochem.com](http://www.solvochem.com)



## «الحرب مع المهجول الإقتصادي والمالي أكثر صعوبة في العام الجديد» عبيد: للتحرك سريعاً لحماية الإقتصاد

تشكل شركة «الأشرفية الدولية لتجارة المواد الغذائية» إحدى أفضل قصص عمل القطاع الخاص الدؤوب الذي يأبى إلا أن يسجل نجاحات رغم أنف الصعوبات والتحديات. فعلى الرغم من القناعة بدقة المرحلة إقتصادياً وصعوبة الأوضاع، يبقى التفاؤل غالباً على الأجواء في مكاتب «الأشرفية الدولية لتجارة المواد الغذائية»، إذ يتابع المدير الإقليمي للشركة قيصر عبيد كل تفاصيل العمل، فيشرح طبيعة عمل الشركة واصفاً إياه بالمضني في ظل منافسات ومضاربات تشهدها السوق.



هذا القطاع، إضافة إلى توصيات بعض الدول لرعاياها بعدم السفر إلى لبنان لمحاصرته محاصرة غير مباشرة. وإضافة إلى ما تقدم إن لبنان يتأثر تأثراً مباشراً بإغلاق حدوده البرية السورية أمام حركة النقل البرية نتيجة الوضع الراهن في المنطقة من حروب وهجرات. أما بؤادر الخير فنأمل أن تكون قاب قوسين أو أدنى».

### الدولة الشريكة

وشدّد عبيد على «أن القطاع السياحي وحيداً منفرداً لا يسعه تحمل التبعات الإقتصادية والسياسية، وعلى الدولة أن تكون شريكته في تحمل واجباتها

أمام التطور الإقتصادي. واعتبر أنه «أصبح من الضروري التحرك سريعاً لحماية الإقتصاد اللبناني وحماية النفط وإبعاده عن المحاصصة الطائفية وتعزيز دور الزراعة والثروة المائية».

وقال: «إن النظام الإقتصادي اللبناني مبني على القطاع السياحي الذي يعيش شللاً تاماً منذ أكثر من 3 سنوات حيث كان في فترة ركود إقتصادي نتيجة الأزمة المالية العالمية، هذا إضافة إلى انعدام البنية الإقتصادية السليمة والنظام الضرائبي المتكامل، الذي ينعكس جلياً على الوضع الإقتصادي بانعدام الموارد المالية المبنية على

مع إطلالة عام 2016، يتفائل عبيد كل التفاؤل في واقع الإقتصاد اللبناني على الرغم من أن التوقعات مفتوحة على كل الإحتمالات، في ظل استمرار الفراغ الرئاسي وعدم الإستقرار الأمني والسياسي وإمتدادات الأزمة السورية إلى الداخل اللبناني. ويستند عبيد في تفاؤله إلى إحتمالات حصول تسوية عامة في المنطقة يمكن ترجمتها على الأرض والخروج من النفق المظلم.

ورأى عبيد أن الوضع الإقتصادي في لبنان ولا سيما السياحي منه، يعيش في شلل تام في ظل غياب الدولة وإجراءات بعض الدول بعدم إعطاء اللبناني سمات دخول ما يكون عائناً

ودعم صموده من خلال قراراتها وتوجيهاتها وذلك من خلال: مبادرة المصرف المركزي إلى دعم المصارف لدعم المؤسسات السياحية بقروض مدعومة من المصرف المركزي بغية الحفاظ على وجودهم وعلى موظفيهم.

مراقبة هذا القطاع وتفعيله من خلال تخفيض قيمة تذاكر السفر ومراقبة أسعار الفنادق والمطاعم والأماكن السياحية.

على الضمان الإجتماعي: إعادة دراسة جدول الإشتراكات وتخفيضها لتعزيز راتب الموظف، كذلك دراسة موضوع القطاع السياحي وأخذ حيثياته بعين الاعتبار.

وأشار إلى وجود منافسة قوية في السوق، ولفت إلى أن «انعدام المنافسة الشريفة في السوق المحلية وهروب بعض المؤسسات إلى الأمام لتغطية العجز المتراكم يضعها أمام خطر الانهيار وتفاقم أزمة البطالة. إضافة إلى عجز السلطة التنفيذية والسلطة القضائية في ما خص القضايا التجارية لتحصيل الحقوق والأموال الخاصة».

### المجهول الإقتصادي

وفي إطار حديثه عن عام 2016، اعتبر عبيد أن الحرب مع المجهول الإقتصادي والمالي ستكون أكثر صعوبة في العام الجديد من عام 2015، في حال استمرار الغياب الرئاسي واستمرار الأزمة في المنطقة مع تراجع المؤشرات الإقتصادية والإجتماعية، وانخفاض أسعار النفط والذهب إضافة إلى تراجع الصادرات عبر الحدود البرية وتهاوي عناصر النمو الإقتصادي في لبنان، من سياحة وزراعة وإستثمارات خارجية جديدة، ناهيك عن التضخم في البطالة لعدم وجود قوانين راعية وانعدام التقديمات والخدمات الإجتماعية لانغماسها بأزمة الناشرين».

وإذ اعتبر أنه على «المشرع المحافظة على الميزة في الإقتصاد اللبناني من سرية مصرفية»، أوضح أن «التجرد عن المصالح الشخصية بهدف تكريس

## ■ لا يسع القطاع السياحي وحيداً منفرداً تحمل التبعات

### الإقتصادية والسياسية،

### فعلى الدولة أن تكون

### شريكته في تحمل واجباتها

### ودعم صموده

## ■ إنعدام المنافسة

### الشريفة في السوق المحلية

### وهروب بعض المؤسسات

### إلى الأمام يضعها أمام خطر

### الإنهيار ويفاقم أزمة البطالة

فكرة المواطن والمواطنة لقيام الدولة، يكمن في الإصلاح الإداري بترشيد النفقات والتوجيه الإداري الذي يساعد في التقدم والتحول في البناء الإجتماعي والإقتصادي للدولة والمؤسسات وذلك من خلال النقد الذاتي البناء والمستمر، بمراقبة القرارات السابقة «تحليلها وإعادة تقييمها» لمواكبة التطوير والعولمة وفتح الأسواق، في ظل نظام إقتصادي واجتماعي متطور».

### نجاحات كثيرة

وأشار عبيد إلى أن «الأشرفية الدولية لتجارة المواد الغذائية» حققت نجاحات كثيرة كرستها بكسب ثقة زبائنها عبر حرصها على تقديم مواد غذائية عالية الجودة وتتمتع بمواصفات مطابقة لمعايير السلامة الغذائية». وشدد على أن «الأشرفية الدولية لتجارة المواد الغذائية» منذ تأسيسها تولى عملها اهتماماً كبيراً عبر اتباع آلية تتابع أدق تفاصيل العمل ما ساهم في توسيع نشاطها واحتلالها مركزاً مرموقاً بين الشركات العاملة في مجالها». وقال عبيد: «أعمال الأشرفية الدولية لتجارة المواد

الغذائية» النوعية والمميزة جعلتها رائدة في مجالها، إذ تهتم بشتى أنواع تجارة المواد الغذائية في المنطقة، وفق الشروط الدولية المميزة».

واعتبر أن «تاريخ الشركة الطويل ومسيرتها التوسعية جعلتها تواجه التحديات الكثيرة التي حملتها إليها السوق اللبنانية، إذ شهدت الشركة تحولاً نوعياً في لبنان، وذلك بفضل الخطة العملية المدروسة التي جرى وضعها ووضعت الشركة في موقع منافس لأهم الشركات المثيلة على الساحة اللبنانية، واحتلت مرتبة عالية في مهامها، وصنفت من الدرجة الأولى في غرفة التجارة والصناعة، حيث شكّلت الشركة مرجعاً مهماً وأساسياً للمؤسسات الخاصة والعامة».

### اتفاقات تعاون

وكشف عبيد «أن نجاح الشركة مكّنها من افتتاح فروع عدة في دول مختلفة أبرزها الكويت وقطر ودبي وأبو ظبي وسلطنة عمان والبحرين وأميركا ولبنان، بالإضافة إلى مكتب في سورية، فباتت من أهم شركات تأمين الطعام الجاهز في لبنان والخليج». وأعلن أن نجاح «الأشرفية الدولية لتجارة المواد الغذائية» مكّنها من إبرام عقود مع أهم المرافق الحيوية والفنادق في لبنان، كما مكّنها من توقيع اتفاقات تعاون مع شركات عدة.

وفي حين شدّد عبيد على أن الجودة العالية هي من أولى أولويات العمل في «الأشرفية الدولية لتجارة المواد الغذائية»، كشف أن المواد الغذائية التي تتعامل بها الشركة تشمل ثمار البحر التي يتم استيرادها من الهند والصين وفيتنام وأندونيسيا وكندا، وجميع أنواع الأجبان ذات الجودة العالية التي تستورد من فرنسا وإيطاليا وهولندا وأميركا، بالإضافة إلى الخضار المثلجة وتستورد من بلجيكا وألمانيا. كما تشمل المثلجات (الأيس كريم) التي تستورد من سويسرا، وزيت دوار الشمس وزيت الذرة من تركيا وأوكرانيا.





# Le Pain Magique

Mekse - Kabelias road Tel: +961 8 544155 - 8 541825



الخبز السحري  
الأطيب  
في الشرق الأوسط



البقاع - مكسه - الشارع العام - سنتر غزال / ب (أ)

هاتف: ٥٤٤١٥٥ - ٥٤١٨٢٥ (٨) ٩٦١ - خليوي: ٩٦١ ٣ ٨٤٠٠٤٨ - فاكس: ٩٦١ ٨ ٥٤٤٨٥٥

E-mail: [lepainmagique@gmail.com](mailto:lepainmagique@gmail.com)



«هناك قطاع موجود .. لماذا ندرّره؟»

## بطرس: «المنافسة» معضلة حقيقية

تساؤلات كثيرة تطرح حول عدم اتخاذ إجراءات من شأنها حماية القطاع حتى هذه الساعة، ليبقى السؤال الأكبر والأهم الذي يطرحه أمين سر النقابة اللبنانية للدواجن ولیم بطرس: قطاع الدواجن موجود، لماذا تدميره؟ ويكشف بطرس في هذا الإطار أن «القطاع يضم ما يزيد عن 2000 مزرعة يعمل فيها أكثر من 10 آلاف شخص، ما يعني أنه يستحق التفاته من الدولة تعمل من خلالها على وقف تكبير سوق الإستيراد وتراجع السوق المحلية».

وشدّد على أن «المنافسة من المنتجات المستوردة هي المعضلة التي يواجهها القطاع، ففي حين تعاني المنتجات اللبنانية من كساد في السوق تنتشر المنتجات المستوردة من البرازيل وأوكرانيا». وأشار إلى «أن المنتجات المستوردة تتمتع بميزات تنافسية لناحية السعر تمكنها من مزاحمة الإنتاج المحلي ولا سيما بعد الإنهيارات الإقتصادية التي شهدتها تلك الدول وأدت إلى انهيار عملاتها، الأمر الذي رفع من حجم الإستيراد بشكل كبير جداً».

### مظاهر الفوضى

وكشف بطرس «أن ما يزيد الأمور سوءاً هي مظاهر الفوضى المنتشرة في السوق، حيث يتم بيع الإنتاج المجلّد على أنه طازج، ما يوقع المستهلك في عملية غش كبيرة ويؤدي إلى كساد إنتاج المزارع اللبنانية». وإذ أوضح أنه «في الدول الأوروبية هناك قوانين ترعى هذه المسألة وتمنع هذا الغش»، أعلن عن وجود فحص في غرفة طرابلس والشمال يكشف الدجاج المجلّد والمذوّب، ودعا الدولة اللبنانية إلى اعتماده، معتبراً أن «انخفاض حجم الإستيراد بشكل كبير في الفترة التي رافقت حملة السلامة الغذائية



كما هي حال معظم القطاعات الإقتصادية، يتخبط قطاع الدواجن اللبناني في دوامة من التحديات وسط تقاعس الدولة المستمر عن تنفيذ آليات تدعمه وتضمن نموه رغم جهود العاملين في القطاع الحثيثة لإيصال أصواتهم المطالبة بالحماية. فالنقابة اللبنانية للدواجن لا تألو جهداً إلا وتبذله لإبعاد القطاع عن الإكتواء بنار المنافسة من المنتجات المستوردة التي تنتشر في السوق اللبنانية بشكل كثيف في ظل غياب أي توعية للمستهلك تمكنه من كشف الغش الذي يمارسه بعض التجار.

التي قام بها وزير الصحة وائل أبو فاعور دليل واضح على ضرورة توعية المستهلكين للإنتاج المجلد والمذوّب الموجود في السوق».

وشدّد على أن «معايير الجودة التي تقدمها المزارع اللبنانية في إنتاجها عالية جداً، فالمزارع والمسالخ العاملة في القطاع على قدر عالٍ من الحداثة، كما أن هناك شروطاً كثيرة مفروضة من قبل الدولة وتتعلق بالأعلاف والأدوية التي تعطى للدواجن تساهم في تقديم إنتاج ذي معايير غذائية عالية جداً».

### مغالطات كثيرة

وأكد بطرس أن «المزارع تعمل اليوم دون قدرتها الإنتاجية الكاملة. ورأى أن «ضبط الكميات المستوردة قد يساهم بشكل كبير في إنماء القطاع عبر تصريف المزيد من الإنتاج، فمع ترك السوق مفتوحة سيتضرر المزارع بشكل كبير نظراً لعجزه عن منافسة الإنتاج المستورد من أوكرانيا ودول جنوب أميركا وتحديداً البرازيل». وقال: «ليس فقط لبنان هو الدولة العاجزة عن منافسة تلك الدول في إنتاج الدجاج، إذ إن هذه الدول تعتبر منتجة للذرة وحبوب الصويا التي تستخدم كعلف للدواجن. ولكن من المؤسف أن الكثير من الدول الأوروبية وحتى الأميركية والعربية، اتخذت إجراءات عدة كفرض إجازات استيراد أو دعم للأعلاف أو تصديق مسبق على المصانع التي يتم الإستيراد منها بهدف حماية إنتاجها حيث عمدت الولايات المتحدة الأميركية، في هذا الإطار، إلى منع إستيراد المنتجات البرازيلية المجلدة، فيما لبنان لم يتخذ بعد أي إجراء يصوّب مجرى الأمور ويدعم القطاع».

وأضاف: «بشهادة وزارة الزراعة التي أجرت دراسة عام 2003 للقطاع، هناك 72% من المزارع في لبنان ذات ملكية خاصة، 82% منها يعمل المزارع فيها بمفرده. ما يعني أن تداعيات عدم حماية القطاع ستطاول المزارعين أولاً وستكون تأثيراتها

السلبية كبيرة جداً إذ من الممكن أن تؤدي إلى تراجع عملها أو اقبالها ما سيساهم في تقليص فرص العمل

### ■ يعمل المزارعون ما في

### وسعهم لمواجهة المنافسة

### الموجودة في السوق، وفي

### هذا الإطار نجحوا في الدخول

### إلى «Ross 400 Club» ما

### يمكنهم من الإنتاج بأقل

### تكلفة ممكنة

### ■ تداعيات عدم حماية

### القطاع ستطاول المزارعين

### أولاً وستكون تأثيراتها

### السلبية كبيرة جداً عليهم

### بعكس الشركات التي تتمتع

### بكلفة إنتاجها الأدنى من

### المزارع كما تتمتع بملاءة

### مالية أكبر

### ■ ناشد وزير الزراعة أكرم

### شهيب فرض إجازات استيراد

### مسبقة تحد من انسياب

### المنتجات المستوردة نحو

### السوق اللبنانية إلى حين

### اجتماع مجلس الوزراء وبت

### مسألة الرسوم الجمركية

المطروحة في السوق من قبل القطاع وتدني مستوى معيشة عدد كبير من المزارعين».

### مواجهة المنافسة

وإذ شدّد بطرس على أن «المزارعين لا يستطيعون تحمّل تبعات أزمات دول منهارّة بحجم البرازيل وأوكرانيا»، أشار إلى أنهم «يعملون ما في وسعهم لمواجهة هذه المنافسة، إذ نجحوا في الدخول إلى «Ross 400 Club» ما يمكنهم من إنتاج الدجاج بأقل تكلفة ممكنة، لكن هناك تكاليف كثيرة تفرضها الإجراءات في لبنان والمتعلقة باستيراد المواد الأولية، الجمرک على الأعلاف وأمور أخرى ترفع من كلفة الإنتاج لدى المزارع. واعتبر ان «إتخاذ إجراءات لمنع الإستيراد أو الحد منه لا يمكن أن يؤدي إلى أي تلاعب في الأسعار في ظل تثبيت سعر الفروج على 6900 ليرة والذي يشكل ضماناً لعدم إرتفاع الأسعار في الأسواق اللبنانية». وأكد أنه «لضمان نمو القطاع واستمرارية المزارع العاملة فيه لا بد من دعمه، وإيلائه الإهتمام اللازم بهدف زيادة القدرات التنافسية لإنتاج المزارع».

### تدابير دوائية

وأوضح بطرس أنه «من المتوقع عام 2015 أن يبلغ الإنتاج في المزارع اللبنانية 80 مليون طير مقابل 100 مليون طير في 2014»، في حين يبلغ حجم الإستيراد الخارجي حوالي 13 ألف طن من الصدر والتي تحتاج إلى أكثر من 30 مليون طير لإنتاجها، أي ما يقارب نصف الإنتاج الوطني».

وكشف أن «النقابة اللبنانية للدواجن لم تقف مكتوفة الأيدي أمام هذا الواقع، لا بل قامت بزيارات عدة لعدد من الوزراء وأطلعتهم على واقع القطاع، لكن مع استمرار الإنقسامات السياسية في البلاد والتعطيل والشلل قد يكون إتخاذ قرارات على المستوى الحكومي غير ممكن».

وناشد بطرس وزير الزراعة أكرم شهيب فرض إجازات استيراد مسبقة تحد من انسياب المنتجات المستوردة نحو السوق اللبنانية إلى حين اجتماع مجلس الوزراء وبت مسألة الرسوم الجمركية».



## شركة مجموعة أنطوان ثابت - دراسات - إستثمارات وتنفيذ مشاريع ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٤٤٥.٨٦٣.٧٤٧	عقارات برسم المتاجرة والإستثمار
٨.٢٧٠.٧٩٩.٧١٢	الموجودات المتداولة
٩٤٢.٦٥٣.٥٨٧	النقد في الصندوق ولدى البنوك
١.١٧٠.٩٠٧.٨٠٤	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	المطلوبات
٤٥٠.٧٧٥.٠٠٠	رأس المال
٨٥.١٢٧.٩٢٣	الإحتياطي القانوني
(٥١٩.٩٦٨.٠١٢)	التنازح المدورة
٨٣.٦٢٨.٠١٢	إحتياطي تعويض نهاية الخدمة
٧٥٢.٠٧٥.٠٩٢	قروض طويلة الأجل
٣.١٣٠.٢٩٠.٠٤٠	حسابات المساهمين الدائنة/ تمويل
٥.٧٨٩.٦٤٨.٨٨١	المطلوبات المتداولة
١.٠٥٨.٦٤٧.٣٠٢	البنوك الدائنة
١.٠٨٣.٠٢٢٤.٨٥٠	مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة:

الرئيس : السيدة نهاد فيليب ثابت  
اعضاء : السيدة هيلانه أنطوان ثابت تاده  
السيد أنيس جان أنطوان ثابت  
السيد كلود أنطوان ثابت  
السيد غي شيبان أنطوان ثابت  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهروشركاه للتدقيق/JPA

## شركة إله شريفه ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
١.٧٠٧.٤٢٥.٧١٧	المخزون
٥٢.٠٩٦.٥٢٥	الموجودات المتداولة
٢.٥٩١.٤٣١.٢٠٣	النقد في الصندوق ولدى البنوك
١.٧٠.٩٣.٦٩٩	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	المطلوبات
٣.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	رأس المال
١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	الإحتياطي القانوني
٢.٦٩٧.٦٦٩.٨١٤	التنازح المدورة
١٢٤.٩٩١.٩٤١	حسابات المساهمين الدائنة
٩.٢٤٦.٢٢٥	إحتياطي تعويض الصرف من الخدمة
٦٢٠.١٤٧.٤٥٦	قروض مصرفية طويلة ومتوسطة الأجل
٩.٥٠٧.٧٥٠.٢٣٩	المطلوبات المتداولة
٦٠.٢١٦.٤٦٩	البنوك الدائنة
٤.٤٥٨.٠٤٧.١٤٤	مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة:

الرئيس : السيدة ميراي شكور الحايك  
اعضاء : السيد داني شكور  
السيد نبيل الحايك  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهروشركاه للتدقيق/JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذ داوود مخيبر

## شركة ثابت للمقاولات ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
١.٥٧٢.٤١١.٧٧٢	أشغال قيد التنفيذ
٩.٥٣١.٠٠٩.٦٤٤	الموجودات المتداولة
١٤.٠٥٣.٥٠٦.٤٦٢	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٧٢.٣٨٨.٢١٣	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	المطلوبات
٥.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	رأس المال
٢٩.٤٣٣.٢٣٣	الإحتياطي القانوني
(١٦.٣٠٤.٥٤٠.٦٦٧)	التنازح المدورة
١٢.٧٨٣.٩٧٨.٤٥٤	حسابات المساهمين الدائنة/ تمويل
١٠٧.٤٩٩.٦٦٨	إحتياطي تعويض نهاية الخدمة
٤.٣٧٧.٢٥٣	قروض مصرفية/ وسائل نقل
٩.٦٥٨.٩١٢.٢٩٨	المطلوبات المتداولة
١٨.٦٤٩.٦٦٥.٨٥٢	البنوك الدائنة
٢٥.٤٢٩.٣١٦.٠٩١	مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة:

الرئيس : السيدة نهاد فيليب ثابت  
اعضاء : السيدة هيلانه أنطوان ثابت تاده  
السيد أنيس جان أنطوان ثابت  
السيد كلود أنطوان ثابت  
السيد غي شيبان أنطوان ثابت  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهروشركاه للتدقيق/JPA

## شركة كابيتال فونسيير ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
١١.٧٥٦.٨١٨.١٤٩	عقارات برسم المتاجرة والإستثمار
١٣٤.٠٨١.٥٧٣	الموجودات المتداولة
٢.٤٩٣.٣٤٥.٢٩١	النقد في الصندوق ولدى البنوك
١٤.٣٨٤.٢٤٥.٠١٣	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	المطلوبات
٣.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	رأس المال
(١٢.٨٩٦.١٢٧)	التنازح المدورة
١.٥٠٧.٥٠٠	حسابات المساهمين الدائنة
٦.٧٨٣.٧٥٠.٠٠٠	قروض طويلة الأجل
٥.١٥٧.٥١٥.٩٨٩	المطلوبات المتداولة
٢.٤٢٤.٣٦٧.٦٥١	البنوك الدائنة
١٤.٣٨٤.٢٤٥.٠١٣	مجموع المطلوبات

### مجلس الإدارة:

الرئيس : السيدة نهاد فيليب ثابت  
اعضاء : السيد كلود أنطوان ثابت  
السيد غي شيبان أنطوان ثابت  
السيدة هيلانه أنطوان ثابت تاده  
السيد أنيس جان أنطوان ثابت  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهروشركاه للتدقيق/JPA






**Tony's Food s.a.r.l**

Beirut - Rawda - St Elie Residence

Telefax: 00961 1 683886 - Off.: 00961 9 445059 - Cel.: 03 180800

<http://www.tonysfood.com> - E-mail: [tonysfood@tonysfood.com](mailto:tonysfood@tonysfood.com)

 **Tonysfood ind**

**FRESH & TASTY**



**معجنات جاهزة:**

سمبوسك جبنة، برك لحمة، رقائق جبنة، كبة بالجبنة لحمة، سبرينغ روز بالخضار، شيش برك، كريب سندويش بالشوكولا، سموزا بالقشطة، كبة بلغاري، كبة لقطين، كبة قمح، فطائر بطاطا بالسبانغ، برك جبنة الحلوم، كرات باللحمة، كرات بالدجاج، كرات بالسبانغ، كرات بالجبنة، كرات بالخضار .

**عجائن مألحة :**

مغربية مهبله، مغربية يابسة، عجينة بيتزا، عجينة سبرينغ روز، عجينة رقائق، شرائح السمبوسك، عجينة البريزيه، عجينة التورتيللا.

**عجائن حلوة :**

عجينة العثمانية، عجينة فرك الكنافه، عجينة الكريب، شرائح عجينة البقلاوة، عجينة السابليه، عجينة الكلاج، عجينة زنود الست، عجينة الفول أو فان، عجينة مربعات الباف باستري.

**أنواع السمسمية :**

عبيد مدوز أحمر، عبيد أبيض أصابع، سمسمية أصابع ومدوز، جوز هند ساد، جوز الهند مع سمسم، جوز الهند مع عبيد، جوز الهند كوكتيل .

**مطلوب وكلاء  
لجميع  
الدول العربية**

«إقتصاد 2015 من أسوأ الإقتصادات منذ أكثر من عقد من الزمن»

## وزني: إقتصاد عام 2016 رهن التطورات

التفجيرات والوضع الأمني. وكشف أن النمو الإقتصادي تضرر بشكل كبير ولم يتجاوز الـ 1% عام 2015 بسبب تراجع الإستهلاك الداخلي في ظل أجواء الخوف والقلق. وإذ أشار إلى الإستثمارات التي انخفضت بسبب أجواء عدم اليقين، أعلن أن الصادرات إلى الخارج تراجعت إلى أكثر من 7% لعام 2015.

### تراجع وجمود

واعتبر وزني أن القطاع السياحي واجه مشاكل كبيرة جداً في عام 2015، كما القطاع التجاري ولا سيما في وسط بيروت حيث جرى إقفال عشرات المؤسسات التجارية. وأشار إلى أنه في «عام 2015 حصل جمود في القطاع العقاري وتراجع في المبيعات بين 6 و 7%، كما تراجعت مساحات البناء أكثر من 14%». ولفت إلى أن «القطاع العقاري يحتاج إلى أجواء من الثقة كونه استثماراً متوسط وبعيد المدى وفي ظل عدم توفر أجواء اليقين من الصعب جداً أن يتم استقطاب المستثمرين».

### المصارف إستثناء

ولفت وزني إلى أن «القطاع المصرفي كان الاستثناء في عام 2015 حيث سجل نمواً مقبولاً تراوح بين الـ 5% والـ 6% بسبب متانة وقوته والثقة الموجودة فيه وسيولته المرتفعة. وأشار إلى وجود استثناء إيجابي ثان في عام 2015، هو استقرار سعر صرف الليرة التي تنعم بثقة كبيرة بعد أن واجهت تحديات كثيرة منذ أكثر من 20 سنة، وبقيت صامدة إضافة إلى الإحتياطات الكبيرة الموجودة لدى مصرف لبنان من عملات أجنبية والتي تبلغ حالياً 32 مليار دولار.

### المالية العامة

وتناول وزني في حديثه المالية العامة، وأشار إلى أنه في عام 2015 بقي الإنفاق



فيما لملم عام 2015 أيامه الأخيرة ورحل، استقبل لبنان عام 2016 على أمل أن يكون أفضل من خلفه الذي عانى فيه الإقتصاد إلى حد كبير جداً من سيطرة أجواء عدم الإستقرار في لبنان والمنطقة والتي طاولت بتداعياتها السلبية القطاعات الإقتصادية كافة ووضعت الإقتصاد أمام مخاطر متعددة.

أتت سلبية، فأجواء عدم اليقين وعدم الإستقرار جعلت إقتصاد لبنان عام 2015 من أسوأ الإقتصادات منذ أكثر من عقد من الزمن، إذ كان ضحية الأزمة الدستورية التي عاشها لبنان وضحية

«الصناعة والإقتصاد» تقرأ في نهاية العام إقتصاد عام 2015 وتحاول استشراف إقتصاد 2016 مع الخبير الإقتصادي د. غازي وزني الذي أشار إلى «أن المؤشرات الإقتصادية لعام 2015



على القاعدة الإثني عشرية من دون موازنة للعام الحادي عشر. ولفت إلى أنه في العام 2015، ارتفع الإنفاق العام بنسبة أكبر من 4 أو 5% بسبب زيادة خدمة الدين العام إضافة إلى تكلفة الناشرين السوريين في لبنان، مقابل تراجع الإيرادات العامة للدولة خاصة من الضريبة على الدخل. وإذ أشار إلى أن المالية العامة استفادت بشكل أساسي من تراجع أسعار النفط عالمياً ما قلص العجز من مؤسسة كهرباء لبنان بما يقارب الـ800 مليون دولار، لفت إلى أن الدين العام بقي منحاه تصاعدياً في عام 2015، ليقارب 71 مليار دولار في عام 2015.

### المؤشر الإيجابي

وفي ردٍ على سؤال حول إمكان نهوض الإقتصاد اللبناني سريعاً مع إنتهاء الفراغ الرئاسي، قال وزني: «إقتصاد لبنان إقتصاد خدماتي يحتاج إلى الإستقرار السياسي والأمني. وانتخاب رئيس الجمهورية هو مؤشر إيجابي يشير إلى أن البلد متجه إلى الإستقرار وإلى تفعيل نشاط الحكومة وإلى مزيد من الإنتاجية في السلطة التشريعية. فكون لبنان بلداً خدماتياً يشكل انتخاب رئيس الجمهورية عامل ثقة يستطيع أن يجذب السياح والمستثمرين إذ إنه يوحى بأن المؤسسات ستستمر وسيكون هناك تفاهم بين القوى السياسية».

وأضاف: «أول خطوة إيجابية على صعيد التفاهم بين القوى السياسية في لبنان هي بمثابة عامل إيجابي يجعل المراقبين يظنون أن البلد سيكون في تحسن والدليل على ذلك أنه عندما طرح موضوع إمكانية التسوية بانتخاب رئيس للجمهورية في لبنان. أولى تداعياته الإيجابية ظهرت في بورصة بيروت حيث ارتفع سهم سوليدير من 9.5 دولارات إلى 12 دولار. هذا إضافة إلى الإرتياح الذي شهدته سوق القطع في لبنان».

### سيناريو سيء

واعتبر وزني أن «عام 2016 رهن التطورات الدستورية والتوافق السياسي والتفاهمات السياسية في لبنان. ورأى

## ■ إذا كانت التفاهات غير متوفرة والأزمة الدستورية مستمرة سيكون عام 2016 على غرار 2015، أي سنة إقتصادية سيئة وقاتمة تؤدي في نهاية الأمر إلى مخاطر كبيرة جداً

### ■ عام 2015 إستفادت

## المالية العامة بشكل أساسي من تراجع أسعار النفط عالمياً ما قلص العجز من مؤسسة كهرباء لبنان بما يقارب الـ800 مليون دولار

إنه «إذا كانت هذه الأمور متوفرة يكون عام 2016 إيجابياً على صعيد النمو الإقتصادي وعلى صعيد القطاعات الإقتصادية وعلى صعيد المالية العامة». وشدد على أنه إذا كانت التفاهات غير متوفرة والأزمة الدستورية مستمرة سيكون عام 2016 على غرار 2015، أي سنة إقتصادية سيئة وقاتمة تؤدي في نهاية الأمر إلى مخاطر كبيرة جداً.

ولفت إلى أنه «إذا تحقق السيناريو السيء وفشل التفاهم بين القوى السياسية وبقيت الأوضاع المتأزمة دستورياً وأمنياً وسياسياً، من دون شك ستكون على موعد مع انكماش إقتصادي. وأشار إلى «أن المؤسسات الإقتصادية في القطاع التجاري والسياحي التي عانت من مشاكل في عام 2015، ستزداد مشاكلها والصعوبات التي تواجهها، كما أن معالجة الأزمة المعيشية المتعلقة بالمطالب الحياتية للمواطنين ستكون أصعب».

وأوضح أن «الإنفاق سيستمر على القاعدة الإثني عشرية، ما يعني أن الفوضى ستستمر على صعيد الإنفاق

وعدم الانتظام المالي وغياب الرقابة ما سيرفع العجز في المالية العامة ويفاقمه ليتجاوز الـ9.5% من الناتج المحلي في عام 2016».

وأعلن أنه «في الوقت نفسه سنواجه مشكلة الدين العام الذي سيكون أيضاً منحاه تصاعدياً وسيجاوز مع نهاية العام 2016 الـ75 مليار دولار ونسبته ستتجاوز الـ150% من الناتج المحلي، أي أن المالية العامة ستتضرر بشكل كبير جداً، والقطاعات الإقتصادية ستزداد مشاكلها».

### مرسوم مهمان

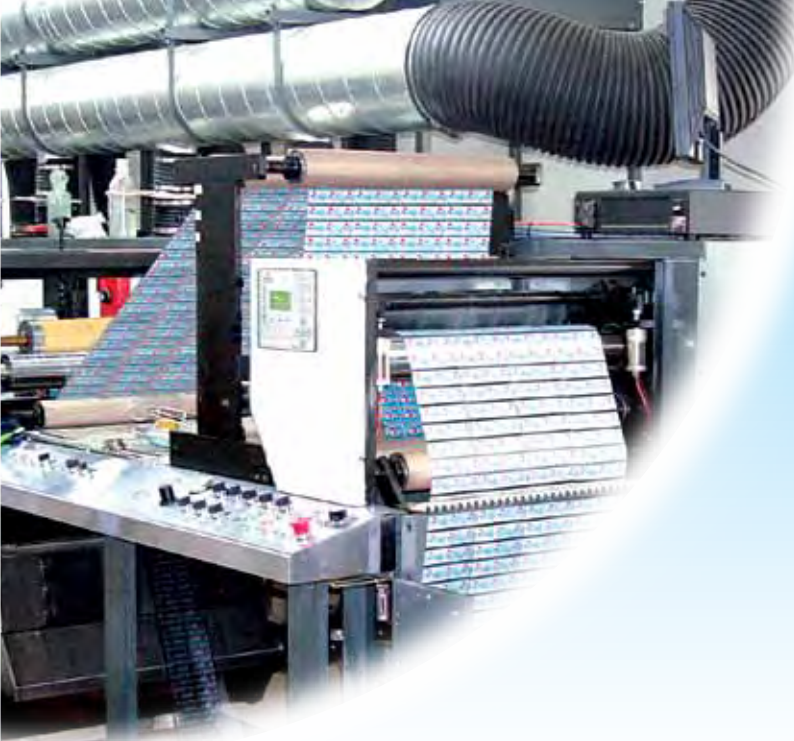
وقال وزني: «حالياً هناك مرسوم مهمان، هما النفط والغاز واللذان تراهن الدولة عليهما كما الإقتصاد اللبناني. وأسباب توقف هذين المرسومين وتجميدهما وعدم إقرارهما هي أسباب سياسية وهذا الرهان على إقرار المرسومين عام 2016 قائم أيضاً. تأجيل هذين المرسومين قد تكون له تداعيات كبيرة جداً ومخاطر على مصداقية لبنان، وقد يخسر لبنان الأسواق المحتملة لإنتاجه من النفط والغاز، وسيجازه في هذا الموضوع العدو الإسرائيلي وقبرص ومصر ودول أخرى».

وأضاف: «إضافة إلى ذلك، هناك مشاكل تتعلق بموضوع اللاجئين السوريين في لبنان. ومن الممكن أن تتأزم معالجة ملف الناشرين السوريين أكثر والصعوبات التي يواجهها الملف ستزداد».

### السياحة هي الأكثر تضرراً

ولفت وزني إلى أنه «في حال تحقق السيناريو القاتم، السياحة ستكون من أكثر القطاعات التي ستتضرر بشكل كبير جداً، ولا سيما أن عدد السياح منذ 4 سنوات حتى الآن تراجع أكثر من 40%، كما تراجع مداخل القطاع السياحي أكثر من 50%».

وشدد على أن «حجم الاستثمارات سيشهد مزيداً من التراجع في حين سيواجه القطاع العقاري صعوبات ومشاكل، إلا أنها لن تؤدي إلى انهياره بل سيبقى صامداً رغم ازدياد حال الجمود التي يعاني منها».



Since 1972  
**Printing & Converting**  
**jsaroufim**  
*s.a.r.l.*

ج. ساروفيم ش.م.م - طباعة وتغليف  
 Design . Printing . Quality Labels & Flexible Packs.



اكواز بوظة  
 Ice Cream Cones



رفع بوليبروبيلين  
 Wraparound BOPP Labels

اغلفة البوظة والسناك  
 BOPP Ice Cream Wrappers



رفع ورقية  
 Paper Labels



اكمام انكماشية  
 Shrink Sleeves

Printing & Converting Flexible Packaging and Paper Labels  
 Bochrhieh - Industrial City - Sfeir Center - Lebanon  
 Tel.: 009611497238 - 009611497241 / Fax: 009611502953  
 P.O. Box: 90-551 Jdeidet El Metn - Lebanon - E-mail: info@jsaroufim.com



طباعة وصناعة مواد التغليف الطري والرقعات الورقية (لايبل)  
 البوشرية - المدينة الصناعية - سنتر صفي - لبنان  
 هاتف: ٠٠٩٦١١٤٩٧٢٣٨ - ٠٠٩٦١١٤٩٧٢٤١ / فاكس: ٠٠٩٦١١٥٠٢٩٥٣  
 ص.ب.: ٩٠-٥٥١ جديدة المتن - لبنان





siom  
ORFÈVRES

DISTINCTION

FINESSE

EXCELLENCE





تابع محادثاته في فيينا والتقى ممثلي الدول المانحة

## الحاج حسن يوقع ومدير عام يونيدو

### مشروع إقامة المناطق الصناعية

يمر بها لبنان بسبب الإرهاب وأزمة النازحين وتفاقم مشكلة التصدير بسبب إقفال المعابر البرية، لكنه شدد على أننا لن نستسلم بل سنقاوم ونعمل من أجل تمرير هذه الظروف العصيبة بأقل الخسائر الممكنة.

وذكر تلك المجتمع الدولي عن الإيفاء بتعهداته تجاه لبنان الذي يعاني من أزمات إقتصادية واجتماعية وبطالة، مع العلم أن القطاع الخاص اللبناني أثبت مقدرته وتمسكه بديمومة عمل مؤسساته رغم الظروف الصعبة. وهم يحاولون جاهدين إيجاد أسواق جديدة لتصريف منتجاتهم التي تتمتع بمواصفات عالية الجودة. ثم قدم الحاج حسن الرؤية الاستراتيجية التي وضعتها وزارة الصناعة للقطاع الصناعي حتى العام 2025.

#### خارطة طريق

وردّ يونغ مؤكداً أن الدول التي تضع الاستراتيجيات هي الدول التي لديها الأمل والتخطيط للمستقبل. وقال: إنني أهنئكم على هذا الإنجاز الكبير، وسوف أقوم بالاضطلاع على الاستراتيجية والاعتماد عليها لتكون خارطة طريق نعتمدها في تعاوننا المستقبلي.

وأكد صوابية إقامة المناطق الصناعية بما يتلاءم مع حاجات لبنان وخصوصياته، مشدداً على أهمية تطوير المؤسسات الصغيرة والمتوسطة لتنمو ويكبر حجمها.

وأعلن تضامنه مع ما يمر به لبنان من صعوبات، مؤكداً أن ما هو ملقى على اللبنانيين إنما هو مسؤولية دولية لا بدّ أن ينشد اللبنانيون مساعدة المجتمع الدولي لدعمه وتخطيه أزماته.



مصافحة بين الحاج حسن ويونغ بعد التوقيع

#### يونغ

من جهته، رحّب يونغ بالحاج حسن لمشاركته الشخصية في المؤتمر العام، كما رحّب بأعضاء الوفد اللبناني. وأشار إلى أن توقيع الوثيقتين اليوم يعتبر سابقة في يونيدو إذ درجت العادة على توقيع اتفاق تعاون واحد بين المنظمة وإحدى الدول الأعضاء في كل مناسبة، ولكن هذا الاستثناء يظهر مدى اهتمام يونيدو بلبنان، مشدداً على العمل معاً لتطبيق مضمونهما تطبيقاً كاملاً وسلساً بما يخدم التنمية الصناعية في لبنان.

#### الحاج حسن

وردّ الوزير الحاج حسن بكلمة شكر على دعم يونيدو في لبنان، متمنياً النجاح لأعمال الدورة العادية، وأن تنتج عنها النتائج الإيجابية. وأثنى على التعاون الوثيق بين وزارة الصناعة ومكتب يونيدو في لبنان. كما أكد أن انضمام لبنان إلى مجلس التنمية الصناعية داخل المنظمة سيخدم المنظمة على مختلف المستويات وبما يطور القطاع الصناعي اللبناني. وتمنى الوزير الحاج حسن تفعيل التعاون من أجل إقامة المناطق الصناعية الجديدة في لبنان وتنظيم المناطق القائمة، الأمر الذي يحفز الاستثمار الصناعي. وعرض الحاج حسن الصعوبات التي

وقع وزير الصناعة حسين الحاج حسن ممثلاً الحكومة اللبنانية، والمدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو) لي يونغ على البرنامج الوطني الذي ينظم العلاقة بين وزارة الصناعة ويونيدو خلال السنوات الخمس المقبلة، كما وقعا مشروع دراسة إقامة المناطق الصناعية في لبنان.

ويهدف البرنامج الوطني إلى تعزيز دعم اليونيدو للحكومة اللبنانية المتمثلة بوزارة الصناعة لتنفيذ خارطة الطريق التي وضعت من أجل تحقيق التنمية الإقتصادية المتكاملة والمستدامة من خلال توحيد الجهود بين استراتيجيات اليونيدو والخطط الوطنية للتنمية والتي تشمل الأطراف المعنية كافة في القطاعين العام والخاص وذلك بالاستناد إلى المشاريع والبرامج المنجزة سابقاً.

#### تعاون وثيق

وكان الحاج حسن قد زار فيينا على رأس وفد شارك في المؤتمر العام لمنظمة وضمّ المدير العام للوزارة داني جدعون والقائم بالأعمال في السفارة اللبنانية في النمسا سليم بدورة ومستشار الوزير المهندس محمد الخنسا.

وبحث الحاج حسن مع المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو) لي يونغ وكبار معاونيه، في التعاون الوثيق بين المنظمة من خلال مكتبها في لبنان ووزارة الصناعة. وجرى استعراض العلاقات والبرامج والمشاريع القائمة. وكانت تطابق في وجهات النظر حول التقييم الإيجابي لمجمل المسار القائم، مع التأكيد المشترك لضرورة زيادة الدعم والتمويل لمساعدة القطاع الصناعي في لبنان.

# حكيم يرضى «اليوم الوطني للجودة» 50 مصنعاً غذائياً طبقت معايير السلامة والتتبع الدولية



من اليمين: علي برو، محمد شقير، كريستينا لاسن، الوزير آن حكيم، الوزير نبيل دو فريج وفادي الجميل

أكد وزير الاقتصاد والتجارة آن حكيم الأرقام الإيجابية الكبيرة للدعم الذي قدمه وما زال يقدمه الاتحاد الأوروبي من خلال تمويل برنامج الجودة، الذي نجح حتى الآن في دعم أكثر من 50 مصنعاً غذائياً نجحوا في تطبيق معايير سلامة الغذاء والتتبع الدولية وحصلوا على شهادات الايزو الدولية.

كلام حكيم جاء خلال الاحتفال الذي نظّمته وزارة الاقتصاد وبرنامج الجودة الممول من الاتحاد الأوروبي بـ«اليوم الوطني للجودة»، واختتام برنامج الجودة – المرحلة الثالثة»، برعاية حكيم في فندق «البريستول»، في حضور وزير الدولة للتنمية الإدارية نبيل دي فريج، سفيرة الاتحاد الأوروبي كريستينا لاسن، رئيس اتحاد الغرف اللبنانية محمد شقير، رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي روجيه نسناس، رئيس جمعية الصناعيين فادي الجميل، وحشد من الشخصيات والفاعليات ورؤساء النقابات الاقتصادية.

## الجميل

بدوره، تناولجميل تطور قطاع الصناعات الغذائية وتحقيقه معدلات نمو مرتفعة عام 2014، وقال: «لم يعد موضوع الجودة خياراً او رفاهية لدى الصناعي العامل في قطاع الصناعات الغذائية، ان اصبح واجباً محتماً، لا بل فلسفة حياة، من هنا تأتي شهادة الايزو 22000 و22005 لتعزز ثقافة الجودة لدى جميع العاملين في قطاع الصناعات الغذائية مهما بلغ حجم انتاجهم، مشيراً الى أن «9 مصانع من أصل 10 حصلت على شهادة الايزو 22005، بعد ان نفذت بنجاح نظام التتبع في عملية سلامة الغذاء، وهي شهادة تمنح للمرة الاولى في لبنان، بالاضافة الى 20 مصنعاً نالوا شهادة الايزو 22000 في المرحلة الثانية من البرنامج، ليصبح مجموع المصانع الغذائية 50 مصنعاً».

## شقير

من جهته، رأى شقير أنّ «ان لبنان غني بطاقاته البشرية، وهي أبدعت وتميزت وحققَت نجاحات كبيرة في الداخل والخارج». وقال: «ما يهمننا ايجاد الظروف الملائمة للعمل والانتاج والتطور، وهذا للأسف، غير متوفر الآن في لبنان، لذلك سيبقى مردود كل الجهود المبذولة في هذا الإطار متواضعاً. لا بل، ان ما نمر به من مصاعب، أدى الى ضرب قوة لبنان الاقتصادية ومناعته، واليوم نحن نعيش تحت هاجس الخوف من حصول انهيار اقتصادي وانفجار اجتماعي، إذا بقي البلد من دون رئيس للجمهورية ومؤسساته الدستورية مشلولة كلياً. وللأسف، كل ذلك بفعل إرادتي من بعض السياسيين الذين يضربون بعرض الحائط أدنى شروط ومقومات الجودة في أداؤهم الوطني».

## توزيع الدروع

وجرى توزيع الدروع على الادارات العامة والشركات الغذائية المدعومة من برنامج الجودة والحاصلة على شهادة الايزو 9001-22000-22005 وهي كالاتي:  
الادارات العامة ايزو 9001:2008: المعهد الوطني للإدارة، المديرية العامة لقوى

الامن الداخلي، المديرية العامة للأمن العام، الجامعة اللبنانية، الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

## شهادة الايزو 22000

شركة مطاحن الدورة، شركة السال للشوكولا، شركة حلويات الشروق الفاخرة، شركة عون فود، شركة أوليف ترايد، مؤسسة دلنا غروب للتجارة والصناعة، مصانع معتوق، معامل لافلوكس الصناعية (يمامة)، شركة ديابكو (محمصة الأميرة)، شركة هاشم اندستري اند تريدينغ غروب، شركة جونيت للصناعة والتجارة، شركة جبال لبنان (عسل جبل الشيخ)، باتشي، شركة تالايا، شركة غراوي غروب للشوكولا والساكر، شركة عبيدو للبهارات، شركة طيبة فودز، شركة سوناكو الربيع.

## شهادة الايزو 22005

شركة محامص الرفاعي، شركة منتوجات الضيعة، شركة غاردينيا غراند دور، معامل منير البساط، شركة قرطاس للتعليب والتبريد، شركة حلويات، شركة هاشم اندستري اند تريدينغ غروب، شركة ديابكو ش.م.م. (محمصة الأميرة)، شركة اطياب – زيت بولس.





## Khalleh Residence . Deir El Qamar

25 Apartements(2&3 bedrooms)



العنوان: جبل لبنان - الشوف - دير القمر - طريق بيت الدين - بناية طوني جميل نهرا  
هاتف: ٩٦١ ٥ ٥١١٨٣٤ - فاكس: ٩٦١ ٥ ٥١٠٨٣٤  
E-mail: [tony.j.nohra@hotmail.com](mailto:tony.j.nohra@hotmail.com)



## شركة إدارة المطاعم ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

### الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٨٠.٦٠٧.٨٦٩	المخزون
٥٢.٦٣٧.٢٣٦	الموجودات المتداولة
١.٣٦٠.٧٢٦.٠٨٢	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٨.٩٧٦.٨١٩	مجموع الموجودات
١.٥٠٢.٩٤٨.٠٠٦	

### المطلوبات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	رأس المال
٣٠.٠٠٠.٠٠٠	التناجز المدورة
(٨٥٧.١٢١.٧٠٤)	حسابات المساهمين الدائنة
٣١٩.٦٠٩.٠٨٩	إحتياطي تعويض الصرف من الخدمة
١.٨٣٧.٩٢١	المطلوبات المتداولة
١.٨٦٢.١٤٩.٤٣١	البنوك الدائنة
١٤٦.٤٧٣.٢٦٩	مجموع المطلوبات
١.٥٠٢.٩٤٨.٠٠٦	

### مجلس الإدارة:

الرئيس : السيدة ميراي شكور الحايك  
 أعضاء : السيد داني شكور  
 السيد نبيل الحايك  
 السيد سليم الحايك  
 مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA  
 مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذ ريمون شقيرا

## شركة كراون سرفيسز ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

### الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
١.١٢٤.٨٣٠.٥٨٠	المخزون
٦١.٨٢٧.١٧٧	الموجودات المتداولة
١.٩٤٤.٨٥٥.٨٣٩	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٦٢.٣٣٤.١٤٢	مجموع الموجودات
٣.٣٩٣.٨٤٧.٧٣٨	

### المطلوبات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	رأس المال
٣٠.٠٠٠.٠٠٠	الاحتياطي القانوني
١٠.٠٠٠.٠٠٠	التناجز المدورة
١.٣٥٢.٠٩١.٩٥٢	إحتياطي تعويض الصرف من الخدمة
٦٣.٩٠٦.١٠٧	قروض مصرفية طويلة ومتوسطة الأجل
٣٩٩.٥٢٠.٨٣٠	المطلوبات المتداولة
١.٤٩٤.٥٥٥.٧٩٩	البنوك الدائنة
٤٣.٧٧٣.٠٥٠	مجموع المطلوبات
٣.٣٩٣.٨٤٧.٧٣٨	

### مجلس الإدارة:

الرئيس : السيدة ميراي شكور الحايك  
 أعضاء : السيد داني شكور  
 السيد سليم الحايك  
 مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA  
 مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذ لويس الحاج

## شركة سمير مقبل ومشاركوه-مقاولون-ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

### الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
١.٨٩٣.٤١٩.١٦٤	الموجودات المتداولة
٤١٣.٨٤٠.٣٨٩	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٦.٩٢٩.٣٦١.٥٤٩	مجموع الموجودات
٩.٢٣٦.٦٢١.١٠٢	

### المطلوبات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	رأس المال
١٦٤.٠٠٠.٠٠٠	الاحتياطي القانوني
٨٢.٠٠٠.٠٠٠	التناجز المدورة
٣.٤٠٣.٠٠٩.٨٤٣	إحتياطي تعويض نهاية الخدمة
١٠٧.٠٤٨.٧٠٨	المطلوبات المتداولة
١.٧٠٥.٧٣٧.٤٧٥	البنوك الدائنة
٣.٧٧٤.٨٢٥.٠٧٦	مجموع المطلوبات
٩.٢٣٦.٦٢١.١٠٢	

المدير المفوض : دولة الرئيس الأستاذ سمير مقبل  
 مفوض المراقبة : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA

## شركة مقبل أنترناسيونال غروب ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

### الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٢.٣١٥.٠٠٠	عقارات مبنية برسم المتاجرة والاستثمار
١٠.٦٨١٥.٦٧٢.٦٤٦	الموجودات المتداولة
١.٩٤٦.٣٦٣.٥٨٢	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٦٠.١٧.٤٤٦	مجموع الموجودات
١٠.٨.٧٩٠.٣٦٨.٦٧٤	

### المطلوبات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	رأس المال
٢.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	التناجز المدورة
(٩٤٢.٤٦٥.٦٦٠)	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
٣٧.٨١٩.٧٠٥.٣٩٧	المطلوبات المتداولة
١١.٢١١.٤٢٩.٦٩٦	البنوك الدائنة
٥٨.٦٣١.٢٩٩.٢٤١	مجموع المطلوبات
١٠.٨.٧٩٠.٣٦٨.٦٧٤	

### مجلس الإدارة:

الرئيس : دولة الرئيس الأستاذ سمير مقبل  
 أعضاء : السيدة جويس مقبل  
 المهندس طوني مقبل  
 مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA  
 مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذ ريمون ضو

## معهد البحوث الصناعية يكرم رئيس وأعضاء جمعية الإقتصاديين الإعلاميين



الحاج يتسلم درعاً تقديرية من الفرن

تتمتع بحق التصويت في اتحاد المختبرات الأوروبية المشتركة.»

### الحاج حسن

بدوره، إعتبر الحاج حسن إنه من المفترض أن يكون همّ الدولة تكبير الصناعة لتكبير حجمها الإقتصادي. وطرح أربعة أرقام صامدة للإقتصاد تحتاج إلى المراجعة والتخطيط ووضع الرؤى والدراسات والاستراتيجيات للخروج من الازمات التي تتأتى منها وهي: أولاً: بلغ عجز الميزان التجاري في العام الماضي 17 مليار دولار أي ثلث حجم الناتج المحلي تقريباً والبالغ 50 مليار دولار. ثانياً: ننتج 40 % من حاجاتنا للطاقة الكهربائية بكلفة عالية جداً.

ثالثاً: تبلغ موازنة وزارة الصناعة 6 مليار ليرة تقريباً.

رابعاً: حجم البطالة بين 30 و 35 %.

أضاف: «أن هذه الأرقام تؤثر سلباً على النمو الإقتصادي وذلك يعود لغياب السياسات التنموية ولفرض بعض المسؤولين المؤثرين في إتخاذ القرارات دعم القطاعات الإنتاجية وبسبب الإتفاقيات الثنائية التجارية المجحفة بحق لبنان سواء إتفاقية الشراكة مع الإتحاد الأوروبي أو إتفاقية التيسير العربية.»

كرم المدير العام لمعهد البحوث الصناعية الدكتور بسّام الفرن رئيس جمعية الإقتصاديين الإعلاميين عدنان الحاج وأعضاء الجمعية برعاية وزير الصناعة حسين الحاج حسن.

شكر الحاج في بداية اللقاء الوزير الحاج حسن والدكتور الفرن على المبادرة التكريمية، مشيداً بدور المعهد التاريخي وبمرجعيتته في لبنان والعالم العربي كواحة علمية وبحثية ومختبرات لخدمة الصناعة والتنمية وتأمين المشورات الفنية والخدمات الاختصاصية والهندسية والدراسات للنمو الإقتصادي، داعياً الدولة اللبنانية إلى المبادرة ودعم المعهد الذي بات دوره يتخطى لبنان ليغطي دول المنطقة والعالم العربي وإفريقيا.

### الفرن

من جهته، ثمن الفرن التعاون الدائم والعلاقة الراسخة والوطيدة بين المعهد والأسرة الاعلامية الاقتصادية. وعرض تطور المعهد خلال الـ 18 عاماً الماضية على مختلف الأصعدة مؤكداً أن الإيرادات التشغيلية بلغت في العام 2014 عشرة مليارات لبنانية، وأن الأصول الثابتة تخطت 20 مليار ليرة فيما مساهمة الدولة شبه معدومة.

وقال: «إن أحد أبرز انجازات المعهد هو قدرته على التمويل الذاتي وتأمين التوازن المالي بين المداخل والمصاريف والكفاءة العلمية والأكاديمية والعلاقة العضوية مع وزارة الصناعة ومؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية والعائلة الصناعية ومجتمع بيئة الأعمال. إذ بات المعهد ينجز اليوم 45 ألف ملف جمركي مع تأمين خدمة متابعة الملفات على الإنترنت، فضلاً عن الدراسات والخدمات والاستشارات التي يجريها للتطوير الصناعي. كما أصبح المعهد اليوم عضواً في عشرات المؤسسات البحثية الأوروبية والعالمية والعريقة في مجال البحث العلمي، وهو المؤسسة الوحيدة غير الأوروبية التي

## حطيط نقيباً لأصحاب الصناعات الغذائية



انتخب نقابة الصناعات الغذائية في لبنان مجلساً جديداً جاء على الشكل الآتي:

أحمد حطيط رئيساً، رامي أبي نادر نائباً للرئيس، منير البساط أميناً للسر العام، رجا قرطاس أميناً للمال، والأعضاء: محمد سنو، عدنان عطايا، هاغوب بابوجيان، يوسف فارس، الياس دانيال، عبد الهادي شحادة وحسين قضماني مستشارين.

وبعد إنتخابه رئيساً شكر حطيط الأعضاء على الثقة، مشدداً على العمل للمحافظة على قطاع الصناعات الغذائية الذي يعتبر من أهم القطاعات الصناعية لعلاقته المباشرة بالمستهلك، وأكد على التعاون الوثيق مع كافة المسؤولين المعنيين للعمل معاً على الإنطلاق بهذا القطاع وتطويره بما يتوافق مع معايير السلامة الغذائية التي نحرص دائماً على إعتماها لأنها المدخل الرئيسي لنمو صناعتنا.

# الحاج حسن يعرض في الصين مشاريع تمويل وتنفيذ إقامة مشاريع البنى التحتية في بعلبك والهرمل



لتنفيذ هذه المشاريع الحيوية للبنان عموماً، ولمحافظتي بعلبك والهرمل على وجه التحديد، وخصوصاً أن إقامة هذه المشاريع في منطقة البقاع الشمالي سوف تؤمن آلاف فرص العمل لأبنائها وتنعشها إقتصادياً وتنموياً واجتماعياً وتربوياً وصناعياً وزراعياً.

وطرح الجانبان في الاجتماعات المتلاحقة إمكانات ومجالات الاستثمار الكبيرة في لبنان، ودعوة الشركات الصينية لإقامة الشراكات مع المؤسسات اللبنانية تمهيداً لتنفيذ المشاريع بصورة مشتركة في ظلّ تمتّع رجال الأعمال والصناعيين والمقاولين والمتعهدين اللبنانيين بخبرات كبيرة اكتسبوها من التزامات ضخمة نفذوها بنجاح لافت في الدول العربية والأفريقية والأوروبية.

أعلن وزير الصناعة الدكتور حسين الحاج حسن أن الزيارة التي قام بها إلى الصين تلبية لدعوة رسمية كانت ناجحة، وتحتاج إلى متابعة النتائج التي تمّ التوصل إليها مع المسؤولين، مؤكداً أن زيادة فرص التعاون والتبادل بين لبنان والصين ممكنة جداً باعتبار الصين ثاني إقتصاد عالمي.

وضمّ الوفد الذي رافق الوزير الحاج حسن النائب الدكتور علي المقداد، ومدير البرامج في مجلس الانماء والاعمار المهندس ابراهيم شحور، ورئيس مجلس ادارة مدير عام مصلحة النقل المشترك وسكك الحديد السيد زياد نصر.

وعقد الوفد اللبناني سلسلة اجتماعات مع عدد من الوزراء ورؤساء المؤسسات الصناعية والشركات والمصارف الحكومية الرئيسية لاستكشاف آفاق التعاون والاطلاع على الآليات ودفاتر الشروط التي تمهّد لعمليات تمويل وتنفيذ مشاريع البنى التحتية والسدود ومعامل إنتاج الكهرباء ومحطات استخراج وتكرير النفط والطاقة وسكك الحديد.

وعرض المسؤولون الصينيون للمشاريع التي يتولون تنفيذها في هذه المجالات في بلادهم وفي أكثر من دولة حول العالم، مؤكداً عمق العلاقات بين البلدين، ومبدين الاستعدادات المالية واللوجستية والعمالية لتنفيذ مشاريع البنى التحتية في لبنان.

واستفسر الوفد اللبناني في اللقاءات التي عقدت مع مسؤولي المصارف الصينية عن آليات التمويل، وطرق الاستحصال على القروض الطويلة الأجل وبفوائد متدنية مع فترات سماح

## Cappello يفوز بـ «الجائزة الذهبية للجودة و المكانة التجارية»



فاز شوكولا Cappello بـ«الجائزة الذهبية للجودة و المكانة التجارية» لعام 2015 (The Golden Award for Quality and Business Prestige Geneva 2015).

واعتبرت مؤسسة محلات شوكولا Cappello إن نيل شوكولا Cappello جائزتين في عام واحد هو دليل على مثابرة Cappello الدائمة على تقديم الأفضل لناحية الجودة والتغليف. وشددت على أن Cappello سيكون ماضٍ بإستمرار نحو التميّز الذي عهدته فيه متذوقيه.



VIA by tannourine



**Hot Line 1552**

Tel: 05-955777 - Email: [tannourine@tannourine.com](mailto:tannourine@tannourine.com)

AOUN



محويات

FOOD COMPANY

Since 1979

# الكل صار عبالو يطبخ

Pickles  
Labneh



Grains



Spices



Falafel  
Powder  
AOUN



Tahinah



Seasoning

Mazraat Yechouh, Industrial Zone, Lebanon

Tel: +961 4 926 381 / +961 4 928 759 Fax: +961 4 920 190

Email: info@aounfood.com www.aounfood.com



## 357 قراراً بالتراخيص الصناعية في النصف الأول من 2015: الصناعات الغذائية في الصدارة تليها مواد البناء



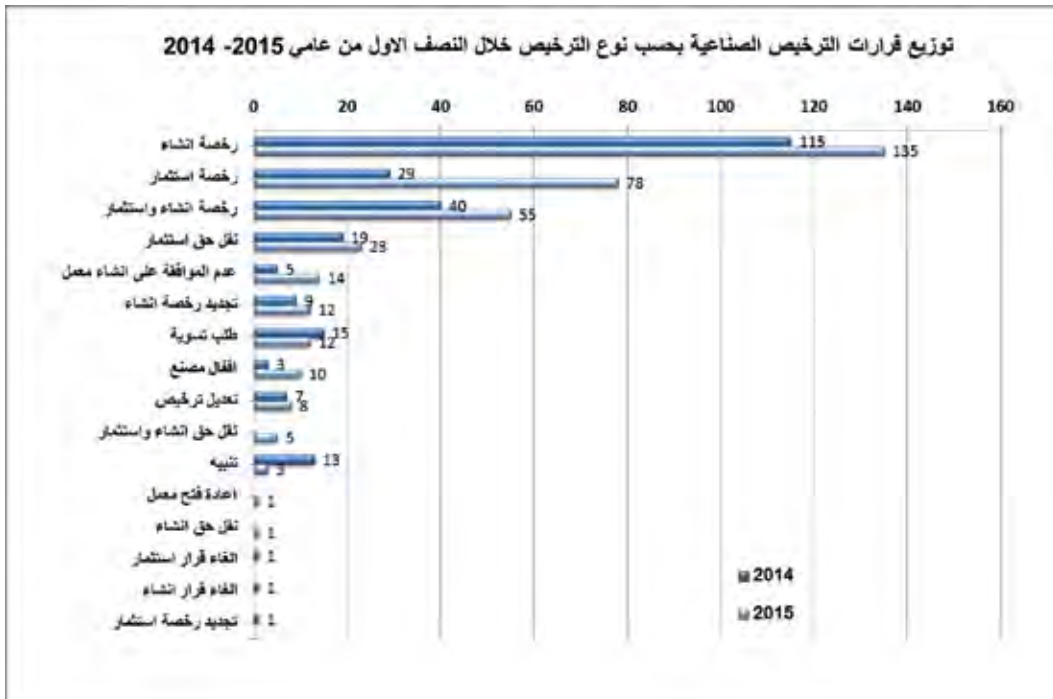
الفئات الثانية والثالثة والرابعة). اما بالنسبة الى توزيع القرارات بحسب النشاط الصناعي فقد كان نصيب الصناعات الغذائية هو الاكبر بـ 104 قرارات، 52.9% منها هي من الفئة الرابعة، من بينها 34 قرار انشاء، تليها مباشرة صناعة مواد البناء بنسبة 17.4% ومعظم قراراتها تنتمي الى الفئة الثالثة ومن ثم الصناعات الكيماوية بنسبة 10.6%.

منها انشاء، محافظة لبنان الشمالي بنسبة 9%. ومن المناطق التي سجلت عدداً ملحوظاً من القرارات فقد برزت الشياح (9 قرارات، 4 منها انشاء واستثمار وقراراتها من الفئات الثانية والثالثة والرابعة) والشويفات (7 قرارات، 4 منها انشاء وقراراتها من الفئات الثانية والثالثة والرابعة) والمتمين (6 قرارات، 3 منها انشاء وقراراتها من

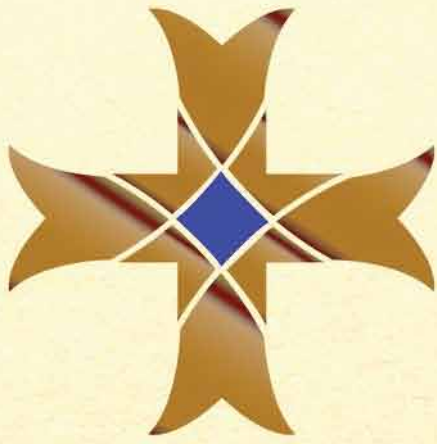
بلغ عدد القرارات المتعلقة بالتراخيص الصناعية للمصانع خلال النصف الاول من عام 2015، 357 قراراً مقابل 258 قراراً خلال العام 2014 و210 قرارات خلال العام 2013. وقد سُجّل خلال شهر نيسان صدور العدد الاكبر منها (97 قراراً) اما العدد الادنى فقد سُجّل خلال شهر آذار (23 قراراً). احتلت القرارات المتعلقة بتراخيص الانشاء النسبة الأعلى (37.8%)، العدد الاكبر منها هو من الفئة الثالثة (83 قراراً) بينما بلغت نسبة القرارات المتعلقة بتراخيص الاستثمار 21.8%، العدد الاكبر منها هو من الفئة الثالثة (43 قراراً)، اما نسبة القرارات المتعلقة بتراخيص الانشاء والاستثمار فبلغت 15.4%.

اما بالنسبة لتوزيع القرارات بحسب الفئات، فـ 44.8% من القرارات شملت المصانع المنتمية الى الفئة الثالثة، تليها المصانع المنتمية الى الفئة الرابعة بنسبة 34.5%.

ويلاحظ ان 55.5% من القرارات سُجّلت في محافظة جبل لبنان، العدد الاكبر منها في قضاء المتن (59 قراراً)، و31.3% منها انشاء، اما بالنسبة للفئة فتصدرتها الفئة الثالثة بـ 90 قراراً، وقد صدر العدد الاكبر في شهر نيسان، تليها محافظة البقاع بنسبة 17.1% من القرارات، العدد الاكبر منها في قضاء زحلة (31 قراراً)، و54.1%







# ADYAR

OUR RED HAS TURNED  
**GOLD**

Celebrating another award-winning  
Adyar organic wine!



    /adyar | [adyar.org.lb](http://adyar.org.lb)

Lebanese Maronite Order - Saint-Anthony Monastery - Ghazir - Lebanon  
Tel: +961 9 926 950 | Fax: +961 9 920 396



# شركة نحاس للصناعة والتجارة (سنيك)

صناعة ماكينات Plasma - Water-Jet لقص المعادن وماكينات مختلفة لنشر وجلي الرخام والفرانيت



## WATERJET CUTTING SYSTEMS

# SNM-WCS6P



P. O. Box 90-1159  
Beirut  
Lebanon

Phone (961-1) 890 696 / 878 800  
Mobile (961-3) 652 781 / 2 / 3  
Fax (961-1) 878 801

Website [www.snic.net](http://www.snic.net)  
Email [snic@dm.net.lb](mailto:snic@dm.net.lb)





# م.ج انترناشيونال دايمند تولز ش.م.ل

## MG INTERNATIONAL DIAMOND TOOLS S.A.L

C.R.: 2002852 Baabda

رقم السجل التجاري: ٢٠٠٢٨٥٢ بعيدا

Authorized Signature : Kamal Nahas

المفوض بالتوقيع: كمال نحاس

### ACTIVITY

### النشاط

صناعة الديسكات الماسية واسنان الديسكات الماسية والكاربيد المستعملة للصناعة  
Diamond products for stone & construction Industry

### ADDRESS

الموقع: "N: 33° 52' 12.8" - E: 035° 35' 03.9"

### العنوان

El Metn - Ain Saadé - Industrial Zone - Meker Bldg. - 2nd-floor  
Tel : 961 (1) 881010 - Fax : 961 (1) 882010  
P.O.Box : 90/327 Jdeidet El Metn - Metn 12022090 Lebanon

المتن - عين سعادة - المنطقة الصناعية - بناية ميكر - ط ٢  
هاتف : ٩٦١ (١) ٨٨١٠١٠ - فاكس : ٩٦١ (١) ٨٨٢٠١٠  
ص.ب : ٩٠/٣٢٧ - جديدة المتن- المتن ١٢٠٢٢٠٩٠ لبنان

E-mail : [mgidt@idm.net.lb](mailto:mgidt@idm.net.lb) - [www.mgidt.com](http://www.mgidt.com)

### MEMBERS

### عضو

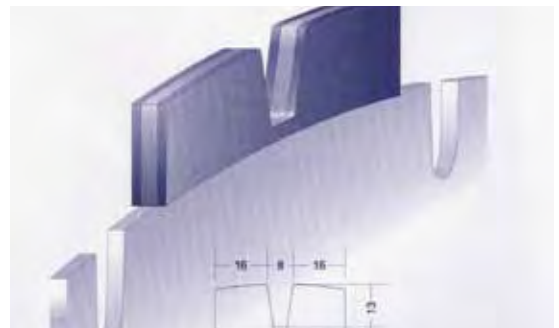
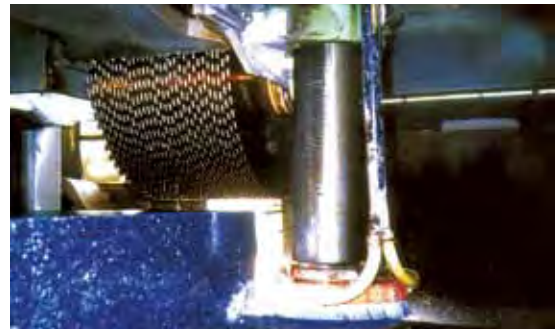
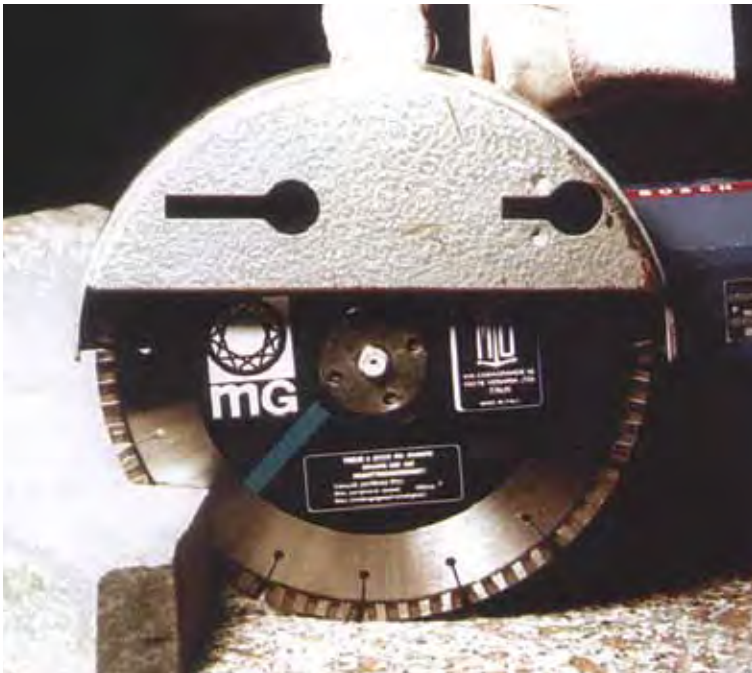
Chamber of Commerce Industry & Agriculture of  
Beirut - Lebanon  
Association of Lebanese Industrialists

غرفة التجارة والصناعة  
جمعية الصناعيين اللبنانيين

### PRODUCTION INFORMATION

### معلومات عن الإنتاج

الصف ITEMS	البند الجمركي H.S Code
Diamond Products for Stone and Construction Industry	71.02.29.00
Diamond Linear Blades	82.02.39.00
Diamond Circular Blades	82.02.39.00
Diamond Segments	82.02.39.00



## «شنايدر إلكترك» إدارة طاقة كهربائية آمنة ومستدامة: توفير في الاستهلاك وأتمتة وخفض التلوث



نصر متحدثاً



صورة تذكارية للمشاركين في اللقاء

تحسين استهلاك الطاقة نحو 4 أضعاف. وفي إطار حديثه عن عمل الشركة، قال: «إنه يعتمد الدمج بين إدارة الطاقة والأتمتة (أنظمة التحكم والتحكم عن بعد من خلال أجهزة قابلة للبرمجة) والبرامج لخدمة أسواق أربعة تمثل 70 في المئة من استهلاك الطاقة عالمياً وهي: المباني التجارية والسكنية، الصناعة، البنية التحتية، و مراكز المعلوماتية».

وأعلن أن «شنايدر إلكترك» شركة عالمية تخصص 5 في المئة من عائداتها للبحث والتطوير، وموجودة في أكثر من 100 دولة من خلال أكثر من 200 معمل تصنيع، ويعمل معها نحو 170 ألف موظف، ودخلها السنوي نحو 25 مليار يورو، وهي نمت 3 أضعاف عما كانت عليه في السنوات العشر الأخيرة، ومقرها الرئيسي لفرع شرق البحر الأبيض المتوسط هو بيروت ويغطي لبنان والعراق والأردن وقبرص.

### حلول متكاملة

وأوضح نصر أن الشركة تقدم حلولاً متكاملة في المباني التجارية والسكنية منها أنظمة الحماية مثل القواطع الكهربائية، وغيرها، وتأمين طاقة مستمرة من دون انقطاع من خلال أجهزة «يو بي أس»، والطاقة الفعالة من طريق نظام التحكم في المباني والمنزل.

وشدّد على أن «شنايدر إلكترك» لا تعمل في مجال إنتاج الطاقة لكنها تساهم في توفير الطاقة من طريق مصادر مختلفة ككهرباء لبنان والمولدات الخاصة وذلك من خلال منتجات متنوعة. كما تؤمن الشركة فرص عمل وهي حريصة على رفاهية الموظفين وتؤمن بالمساواة بين الجنسين والتلاؤم مع الوضع العائلي للمرأة.

نظمت شركة شنايدر إلكترك التي تعنى بإدارة الطاقة والأتمتة لقاء إعلامياً في حضور السيدة ماري معماري ممثلة المستشار التجاري في السفارة الفرنسية السيد هنري كاستوريس، والمدير العام الإقليمي للشركة المهندس جان كلود نصر. وتحدث نصر موضحاً أن هذا اللقاء للتعرف وإطلاع الحضور على دور هذه الشركة العالمية ومهامها، وهي التي اختارت لبنان مقرها الإقليمي على الرغم من الظروف، وما هذا سوى تأكيد لأهمية التعاون اللبناني الفرنسي.

وعرض المهندس نصر استراتيجية عمل الشركة تحت شعار «لايف إيز أون»، واعتبر أن الطاقة هي أساس الحياة وعمل «شنايدر إلكترك» هو إدارة وتوزيع الطاقة الكهربائية بطريقة آمنة، موثوقة، فعالة، متراصة ومستدامة، وذلك من خلال فريق عمل محترف وشغوف، ويتمتع بالأخلاق المهنية.

واعتبر أن الحاجة إلى استهلاك الطاقة ستزيد بسبب عدة عوامل أبرزها التوسع المدني الحاصل، التحول الصناعي وعصر الرقمنة إذ سينتقل نحو 2.5 مليارات شخص للعيش في المدن بحلول العام 2050، وكذلك ارتفاع عدد الأجهزة المتصلة ما فوق خمسين مليار.

ورأى أن هذه العوامل الثلاثة تمثل فرصاً لتحسين استهلاك الطاقة وهذا ما تقوم به «شنايدر إلكترك» من طريق منتجاتها والخدمات التي تقدمها.

### نظرة مستقبلية

وتحدث نصر عن نظرة الشركة المستقبلية إلى هذا الواقع على مدى الأربعين عاماً المقبلة حيث سيتضاعف استهلاك الكهرباء، ودورها في خفض التلوث، واعتبر أن هذا يتطلب



## «إيدال» في المنتدى الاقتصادي

### العربي- البرتغالي

### عيتاني: السياحة فرصة

### واعدة للإستثمار



شاركت المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمار في لبنان «إيدال» ممثلة برئيس مجلس إدارتها المهندس نبيل عيتاني، في المنتدى الاقتصادي العربي - البرتغالي الثالث الذي نظّمته الغرفة التجارية الصناعية العربية - البرتغالية.

وكانت لعيتاني مداخلة في خلال جلسة «التعاون العربي البرتغالي - الإستثمار في السياحة

والعقار: التدفقات الاستثمارية العربية - البرتغالية»، عرض فيها المناخ الإستثماري الذي يتمتع به لبنان والفرص الواعدة المتاحة في العديد من القطاعات ومنها، السياحة الصحية، الإعلام، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، التكنولوجيا المتطورة، الزراعة وصناعة الأدوية.

وأشار إلى أن «السياحة تشكل فرصة واعدة للإستثمار لا سيما في مجال تقديم الخدمات السياحية ذات الجودة العالية»، مشيراً إلى أن «البلدان العربية، ولبنان على وجه التحديد، تعتبر أسواقاً مستقبلية لهذا النوع من الاستثمار»، ولفت إلى أن «التبادل التجاري بين لبنان والبرتغال شهد نمواً في خلال السنوات الست الماضية، سواء على صعيد التصدير أو الاستيراد، ما يعكس الإهتمام المشترك للبلدين والإنعكاسات الكبيرة لكل منهما وخصوصاً أن كلاً من البلدين يمكن اعتباره مدخلاً لأسواق قريبة في أوروبا والشرق الأوسط»، مشدداً على «ضرورة أن ينسحب هذا الإهتمام على تنمية الإستثمارات المتبادلة وعلى تبادل البعثات الدبلوماسية بين البلدين».

### لقاءات

وكان عيتاني عقد على هامش المنتدى عدداً من اللقاءات لا سيما مع رئيس الغرفة المشتركة العربية - البرتغالية وهيئة تشجيع الإستثمار في البرتغال حيث تم البحث في توقيع مذكرة تفاهم مع هذه الهيئة. كما التقى ممثلين عن 17 شركة برتغالية حيث جرى عرض مجالات التعاون.

### موجز اقتصادي



■ أظهرت ميزانية مصرف لبنان زيادة بقيمة 751,10 مليون دولار في الموجودات بالعملة الأجنبية في خلال النصف الأول من تشرين الثاني 2015، إلى 38,49 مليار دولار، في مقابل 37,74 ملياراً في نهاية تشرين الأول 2015.

من جهة أخرى، بيّنت ميزانية مصرف لبنان انكماشاً في قيمة احتياطات لبنان من الذهب بـ 596,22 مليون دولار في خلال النصف الأول من تشرين الثاني إلى 10 مليارات في ظل استمرار تدهور سعر الذهب، والذي قارب المستوى الأدنى له منذ ستة أعوام، وذلك إثر ترقب المستثمرين أن يرفع الإحتياطي الفيديريالي الأميركي أسعار الفائدة في خلال كانون الأول الجاري.



■ سجلت بيروت تراجعاً سنوياً بنسبة 9,2% في معدل إشغال الفنادق إلى 51,5% في خلال تشرين الأول 2015، توازياً مع انخفاض سنوي في الإيرادات المحققة عن كل غرفة متوافرة في فنادق العاصمة بلغت نسبته 15,5% إلى 75,54 دولاراً وانكماش بنسبة 6,9% في معدل التعرفة اليومية إلى 146,68 دولاراً، وذلك بحسب تقرير «س.ت.ر. غلوبال» الأخير.

وعلى صعيد آخر، تراجع معدل إشغال الفنادق في منطقة الشرق الأوسط بنسبة 4,6% على صعيد سنوي إلى 67,4% في تشرين الأول 2015، كما انخفض مستوى الإيرادات اليومية المحققة عن كل غرفة متوافرة بنسبة 16,3% إلى 135,24 دولاراً.



■ كشف تقرير أن لبنان لا يزال يعاني من شلل في السلطات الرئيسية لديه وتردّي أوضاع الخدمة العامة (من كهرباء ومياه وأزمة النفايات الأخيرة التي أدت إلى حراك شعبي) واستمرار تدفق اللاجئين السوريين إلى أراضيه. غير

أن على الرغم من تلك التحديات، استطاع لبنان ان يحقق تحسناً في اوضاعه الامنية في خلال العام 2015، الأمر الذي انعكس

من خلال انتعاش طفيف في الحركة الاقتصادية. كذلك لعب مصرف لبنان دوراً أساسياً في تحريك العجلة الاقتصادية عبر ضخ مليار دولار في القطاع المصرفي تحت مظلة سلسلة رزم تحفيزية تهدف إلى تشجيع حركة التسليف إلى القطاع الخاص.



شركة الشامي للتجارة والصناعة

Shami Est. for trading & Industry

COMPLETE CONSTRUCTION. INSTALLATION OF COMMERCIAL & INSTITUTIONAL KITCHENS

صنع وتجهيز المطابخ الكبرى - صنع معامل للنفايات

Manufacturing & Catering of kitchens - Manufacturing of Waste firms

محارق وأجهزة أفناء حراري

لنفايات الطبية والعضوية والبيولوجية



**ADDRESS :**

Factory :Borj Al Barajneh Behind France Bank  
Tel: 961 1 472139 - Cel : 961 3 383856 - 961 3 839269  
Fax: 961 1 472754 - Fax: 40023 Baabda  
website : www.shamiest.com - E.mail : shamiest@shamiest.com.lb

**العنوان :**

برج البراجنة- شارع حسين درويش عمار خلف فرنسبنك  
هاتف : ٩٦١١ ٤٧٢١٣٩  
خليوي : ٩٦١ ٣٨٣٩٢٦٩ - ٩٦١ ٣٨٣٨٨٥٦  
فاكس : ٩٦١ ١ ٤٧٢٧٥٤ - ص.ب: ٠٢٣ ع بعدا





HASSAN BROS

# حسان إخوان



تجهيز و صيانة كافة معدات  
ال فنادق والمطاعم والسوبر ماركت



فرع أول : خلدة - الأوتوستراد - مقابل تعاونيات لبنان 03/636510 فرع ثاني : زحلة مقابل الأوتوستراد 03/316606 - 08/814936



# اتحاد الغرف العربية افتتح «منتدى الإقتصاد الأخضر» القصار: التحول لم يعد خياراً بل ضرورة اقتصادية



المشاركون في الافتتاح

الدولية للاقتصاد الأخضر والتنمية المستدامة والبيئة».

## سلامة

وقال سلامة في مداخلة: «مصرف لبنان يستند في تعامله مع القطاع المصرفي إلى التعميم الأساسي الذي أصدره عام 2010 وأطلق بموجبه المبادرة الوطنية لتفعيل الطاقة والطاقت المتجددة NEEREA، فأتاح منح القروض بفائدة تراوح بين صفر و 1% ولآجال طويلة تصل إلى 14 سنة. وقد قدم الإتحاد الأوروبي دعماً بقيمة 12 مليون أورو، استعمل كقروض أو كدعم للفوائد على القروض التي تمنحها المصارف للقطاعات الاقتصادية».

وأوضح أن «الهدف من هذه المبادرة الوطنية NEEREA ليس التمويل فحسب، بل كذلك التدريب والتوعية، وقد أثرت بشكل إيجابي على الاقتصاد والبيئة. وقد تمّ توفير أكثر من 10 آلاف فرصة عمل وزاد عدد الشركات التي تهتم بالأمور البيئية من 34 إلى 270 شركة حالياً».

## المشوق

من جهته، قال المشوق: «قد يكون الاقتصاد الأخضر خياراً، ولكن شروطه ليست سهلة المنال كما يعتقد البعض بعدما انغمسنا باستهلاكاتنا الوحشية. فهذا النظام الذي نريده لا يدوم إلا إذا كان متكاملًا، وهذا يعني وضع الخطط للتنمية المستدامة واعتماد ثقافتها لكي يتحول المجتمع ناشطاً واعياً وقادراً على حماية اقتصاده الأخضر والانماء الذي يريد». وقدّم القصار في ختام الجلسة الافتتاحية درعاً تقديرياً إلى كل سلامة وحميس.

نظم اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية في مبنى «عدنان القصار للاقتصاد العربي» «المنتدى العربي للاقتصاد الأخضر»، بالتعاون مع اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان والمجلس العربي للاقتصاد الأخضر ومصرف لبنان، في حضور وزير البيئة محمد المشوق، حاكم مصرف لبنان رياض سلامة، الرئيس الفخري للاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية عدنان القصار، الأمين العام لاتحاد الغرف العربية عماد شهاب، الأمين العام المساعد لاتحاد الغرف العربية شاهين علي شاهين وشخصيات اقتصادية.

## القصار

وألقى القصار كلمة في افتتاح المنتدى، أشار فيها إلى أن «التحول إلى الاقتصاد الأخضر مهم للعالم العربي، ولم يعد مجرد خيار من الخيارات المطروحة، بل أصبح ضرورة اقتصادية وبيئية ملزمة لوقف تراجع إمكانات تحقيق التنمية المستدامة، بعد تدهور الظروف البيئية التي يواجهها الاقتصاد العربي».

## راشد

بدوره، ألقى المدير التنفيذي للمجلس العربي للاقتصاد الأخضر الدكتور معتم راشد كلمة رئيس المجلس العربي للاقتصاد الأخضر محمد فريد حميس، فأوضح أن «الاتحاد يهدف إلى مراجعة التشريعات العربية المعنية بالاقتصاد الأخضر والتنمية المستدامة، بما يحقق التوافق بينها وبين متطلبات الاتفاقات



## تقرير يرأس اجتماع «اسكامي» في برشلونة



ترأس رئيس «اتحاد غرف التجارة والصناعة للبحر المتوسط» (اسكامي) رئيس اتحاد الغرف اللبنانية محمد شقير، اجتماع الجمعية العمومية للـ «أسكامي» في

برشلونة، كما افتتح الاسبوع المتوسطي للقادة الاقتصاديين الذي انعقد في برشلونة، بمشاركة واسعة من قيادة القطاع الخاص في المتوسط، ولا سيما من لبنان وفي مقدمتهم رئيس اتحاد رجال الاعمال للبحر المتوسط جاك صراف، رجل الاعمال فؤاد مخزومي، رئيس جمعية المعارض والمؤتمرات ايلي رزق.

وفي برشلونة، ترأس رئيس اتحاد رجال اعمال المتوسط جاك الصراف اجتماع الجمعية العمومية للاتحاد الذي ناقش قضايا تنظيمية وبرامجه المستقبلية.

وفي اجتماع الجمعية العمومية لـ «أسكامي» تركز النقاش بين رؤساء غرف دول المتوسط حول سبل تطوير العلاقات بين القطاع الخاص في هذه الدول لزيادة النمو الاقتصادي وخلق فرص عمل. كما تم البحث في مشاريع التعاون مع الاتحاد من أجل المتوسط والمفوضية الأوروبية، لا سيما تلك الموجهة الى دول جنوب المتوسط ومنها لبنان التي من شأنها المساهمة في تقوية الانتاجية والتنافسية في اقتصادات هذه الدول ومواكبة التطورات الحاصلة في دول شمال المتوسط.

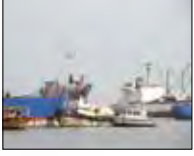
وفي اليوم الثاني، افتتح شقير الاسبوع المتوسطي للقادة الاقتصاديين الذي يقام سنوياً في برشلونة، بمشاركة حشد كبير من القادة الاقتصاديين من دول المتوسط، ووفد اقتصادي لبناني.

وألقي شقير كلمة لفت فيها الى «ارتفاع معدلات البطالة وحالات الصرف من العمل في دول المتوسط، بسبب الازمات الاقتصادية وضعف النمو والاحداث الامنية»، كما شدد على ضرورة تعزيز التعاون بين كل القيادات الاقتصادية المتوسطة في القطاعين العام والخاص، وكذلك مع القيادات الاقتصادية الأوروبية، لوضع خريطة طريق واضحة المعالم لتحقيق نمو مستدام في جنوب المتوسط، ومحاربة الفقر والبطالة»، معتبراً ان «هذا الامر هو السبيل الوحيد لتحقيق الرفاهية لشعبنا وبالتالي مكافحة الجريمة والارهاب».

وسلم الصراف جائزة البحر المتوسط المعتمدة من قبل الاتحاد (الجائزة الزرقاء) الى شقير تقديراً على جهوده من أجل توطيد العلاقات الاقتصادية بين دول المتوسط.

وكان صراف قد تحدث في إحدى جلسات العمل التي نظمتها «أسكامي» من ضمن الاسبوع المتوسطي للقادة الاقتصاديين، عن مرور 20 عاماً على «اتفاق برشلونة»، فأكد انه لم يتم إحراز اي تقدم يذكر في الموضوع الاساسي للاتفاق لا سيما تحقيق السلام، وذلك بسبب رفض اسرائيل السير به. ودعا الى وضع رؤية جديدة لهذا الاتفاق بما يمكن من تحقيق الاستقرار والسلام والتقدم والازدهار في المتوسط، وكذلك اعطاء رؤية جديدة للاتحاد من اجل المتوسط.

## موجز اقتصادي



تراجعت حركة الشحن العام عبر مرفأ طرابلس الى 153,689 طناً في خلال أيلول 2015، في مقابل 258,869 طناً في آب. أما على صعيد تراكمي، فحققت حركة الشحن العام عبر مرفأ

طرابلس نمواً سنوياً مضطرباً بلغت نسبته 48,11% لتصل الى 1,314 الف طن في خلال الأشهر التسعة الاولى من العام 2015، في مقابل 887 ألف طن في الفترة نفسها من العام السابق، كما ورد في التقرير الأسبوعي لبنك الإقتصاد اللبناني. وارتفع عدد البواخر بنسبة 52,14% سنوياً الى 639 باخرة لغاية أيلول، في مقابل 420 باخرة في خلال الفترة ذاتها من العام 2014.



تسارع الإنكماش الإقتصادي للقطاع الخاص اللبناني في خلال تشرين الثاني 2015، كما ظهر من خلال مؤشر BLOM PMI الصادر شهرياً عن Blominvest Bank والذي سجل أدنى قراءة له منذ شهر آب 2014.

وأشارت الشركات اللبنانية المشاركة في المسح الشهري لمؤشر الأعمال BLOM PMI الى تزدّي الطلب على السلع والخدمات إضافة إلى تراجع الطلبات الجديدة الواردة من الخارج. من ناحية العرض، سجل مستوى التوظيف في الشركات اللبنانية تراجعاً آخر في تشرين الثاني وكان هذا التراجع مصحوباً بتقليص النشاط الشرائي للشركات.



أظهرت إحصاءات نقابة المهندسين والتي نشرها التقرير الأسبوعي الصادر عن بنك الإقتصاد اللبناني، انخفاضاً في مساحات البناء المرخصة في لبنان والتي تعكس توقعات مستوى العرض في القطاع العقاري، إلى 766,850 متراً

مربعاً في خلال تشرين الأول 2015 مقارنة بـ 930,915 متراً مربعاً في أيلول. أما على صعيد تراكمي، فتراجعت مساحات

البناء المرخصة بنسبة 11,87% سنوياً الى 8,559,041 متراً مربعاً في خلال الأشهر العشرة الأولى من العام 2015، في مقابل 9,712,153 متراً مربعاً في الفترة نفسها من العام السابق.

# حلباوي إخوان

## Helbawi Bros.



helbawi bros

### أجود أنواع الحبوب والبهارات

Helbawi Bros. s.a.r.l. Lebanon-Beirut  
00961 - 1556058 00961 - 3220896  
[helbawi@helbawibros.com](mailto:helbawi@helbawibros.com)

شركة حلباوي اخوان ش.م.م لبنان-بيروت  
00961-3220896 00961-1556058  
[Helbawibros.com.lb](http://Helbawibros.com.lb)







ألبان وأجبان جابر أبناء جابر

مشوار الجودة  
منذ 1951...

المريجات - طريق بيروت الشام 03-636105 08-544836  
بيروت - جسر المطار - سنتر بزي 03-895395 01-834222  
خلدة - إوتستراد بيروت الجنوب 71-894898

## «فيرست بروتوكول» توزع جوائز SEA للعام الخامس بسلامة: لبنان ليس في أزمة ولا مبرر لخفض تصنيفه



جورجينا سليمان متحدثة بعد تسلمها الجائزة من الوزير رحال



مارون وفبوليت بلعة

لبنان بدءاً من العام 2016، هي استكمال للمبادرات التي قام بها قبل أعوام»، مشيراً إلى أن القروض مخصصة لقطاع السكن ولتسليف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة ولمشاريع البيئة والطاقة البديلة والتحصيل الجامعي.

### البلعة

وكانت كلمة لمدير شركة «فيرست بروتوكول» مارون البلعة



نجيب سمعان يتسلم الجائزة من الوزير كرامة



ناجي تويني يتسلم الجائزة من الوزير صحنواي

استبعد حاكم مصرف لبنان رياض سلامة أي خفض جديد في تصنيف لبنان السيادي» لأن وكالات التصنيف غيرت نظرتها، وهذا لا يعني أنها ستخفض التصنيف». وإذ أكد أن «القرار يعود إلى تلك الوكالات»، لفت إلى أن «المعطيات القائمة لا تتطلب فعلاً أي خفض لتصنيف لبنان، لأنه ليس في أزمة، فلديه صعوبات، لكن لديه أيضاً مواقع قوة تنظر إليها مؤسسات التصنيف». كلام سلامة جاء في تقرير مصوّر في الحفل الخامس لـ Social Economic Award 2015 SEA الذي أقامته شركة «فيرست بروتوكول» في كازينو لبنان في حضور وزراء وفاعليات وإعلاميين.

### رزمة جديدة

وأشار سلامة إلى «إصدار تعاميم لحماية المتعاملين مع القطاع المصرفي، وبات هناك وحدة تراقب وتتأكد من أن المصارف تقوم بعملها بشفافية وتساوي بين جميع زبائنها من دون أن تفرض على المصارف أسعاراً أو فوائد لأنه يحق لنا بذلك». وأعلن سلامة أن «رزمة التحفيز الجديدة التي يطلقها مصرف



سام لحدود ونقولا خباب يتسلمان الجائزة من الوزير بوضعب





تكريم رئيس الجامعة اللبنانية - الأميركية جوزيف جبرا



فيوليت خير الله الصفدي تتسلم الجائزة من محمد شقير



نقولا سابا يتسلم الجائزة من الوزير دو فريج



تكريم رئيس مجلس إدارة تلفزيون لبنان طلال المقدسي



سينتيا حبيش تتسلم الجائزة من النائب الخازن



نمير قرطاس ومسعد فارس يتسلمان الجائزة من الوزير قزي

-فئة Innovation & Technology، لبنك عوده عن منتج Tap2Pay. وتسلمت الجائزة مديرة العلاقات التجارية والادارية في البنك رنا كركي من الوزير الاسبق ناجي البستاني.

-فئة Sustainable Development لشركة كهرباء زحلة EDZ، وتسلم الجائزة عن رئيس الشركة اسعد نكد المهندس الكهربائي نقولا سابا من الوزير نبيل دوفريج.

-فئة Social Impact لـ«فيرست ناشونال بنك» عن مشروع «طفولة»، وتسلم الجائزة المدير العام للبنك نجيب سمعان من الوزير الاسبق فيصل كرامي.

-فئة Real and Redal Preservation of Identity. وتسلم الجائزة رئيسا النقابة والجمعية نمير قرطاس ومسعد فارس من الوزير سجعان قزي.

-فئة Youth Empowerment لجامعة سيدة اللويزة NDU عن مهرجان السينما. وتسلم الجائزة مؤسس المهرجان سام لحد ونقولا خباز من الوزير الياس بوصعب.

-فئة Public Awareness لتطبيق Khoolood. وتسلم الجائزة مدير التطبيق ناجي تويني من الوزير الاسبق نقولا صحناوي.

-فئة Woman Empowerment لمصممة الازياء جورجينا سليمان، وتسلمت الجائزة من الوزير الاسبق محمد رحال.

ومديرة العلاقات العامة في الشركة فيوليت غزال البلعة أكدا فيها ان مفهوم المسؤولية الاجتماعية CSR، بات في صلب الاهتمامات، حيث يكثر تداول مصطلحات هذا المفهوم الراقي في أنشطة تنتعش وتزيد كلما زادت الازمات. وأملا في فسحة أمل خلاصا للبنان من النفق المظلم، مطالبين بانتخاب «رئيس للجمهورية يكون رأسا للدولة، ومجلس نواب مشرّع لا عند الضرورة فقط».

### تكريم

وفي بداية الحفل كُرمّت «فيرست بروتوكول» اربع شخصيات لدورها في المجتمع اللبناني. فحاز رئيس الجامعة اللبنانية- الاميركية LAU الدكتور جوزف جبرا لقب Man of the Year. كما كُرم النائب الاسبق جواد بولس، ونائبة رئيس مؤسسة الصفدي الثقافية فيوليت خيرالله الصفدي، ورئيس مجلس ادارة تلفزيون لبنان طلال المقدسي الذي حاز لقب SR Responsibility.

وتوزعت جوائز تكريم SEA 2015 كالاتي:

-فئة Rural & Social Impact لمهرجانات القبيات. وتسلم الجائزة رئيسة المؤسسة سينتيا حبيش من الوزير والنائب الاسبق فريد هيكل الخازن.



ALL NATURAL

# Master



**Ferzol - Lebanon**  
T: +961 8 952222 - F: +961 8 950 333  
E: [info@masterchips.com](mailto:info@masterchips.com)



# شركة الشمال للالبان والاجبان

## Al Chimal For Dairy & Cheese Co

البان واجبان وكافة مشتقات الحليب  
Milk-Chees & Dairy Products

**Daily Fresh.**

من حليب البقر الطازج

**حالوم أكسترا**

المكونات: حليب طبيعي كامل الدسم، ملح، منفحة جافة  
Ing: Fresh Full Cream Cow Milk, Salt, Dry Rennet

تلفظ وبرددة من ٢-٥ درجة مئوية

العنوان: مرياطة - زغرنا - الطريق العام - هاتف: ٩٦١ (٣) ٢٨٦٤٣٣ - ٩٦١ (٦) ٢٠٦٤٣٣

السعر حسب الوزن

تعبئة شركة الشمال للالبان والاحليب مرياطة - لبنان الشمالي هاتف: 03 286 433

صنعت في لبنان

العنوان: مرياطة - زغرنا - الطريق العام - هاتف: ٩٦١ (٣) ٢٨٦٤٣٣ - ٩٦١ (٦) ٢٠٦٤٣٣

ADDRESS: Miryata - Zghorta - Main Str. Tml: 961 (6) 206433 - 961 (3) 286433

St-alchimal@hotmail.com

## تحدث عن مراحل ونتائج زيارته الأولى لإيران زمكحل: لدينا الطموحات نفسها لتحقيق النمو



المشاركون في المؤتمر الصحفي

الجالية اللبنانية الكبيرة ذات النفوذ القوي والموزعة في جميع أنحاء العالم، فهم في حاجة إلى التطوير، واستخدام خبرتنا الإدارية العظيمة وكفاءات التسويق والإبداع والتصدير والتنمية والهيكل والتنظيم الموجودة لدينا».

وإذ أشار إلى أنه «تمّ التحديد، بوضوح، العلاقة التكاملية وليس التنافسية بين الجانبين، بالإضافة إلى التعاون والتأزر»، أكد أنه «لا يكمن تطبيق كل هذه الإيجابية والمشاريع المختلفة والفرص المتعددة قبل رفع العقوبات بشكل نهائي».

وأكد «أننا أنصار الاقتصاد وروح المبادرة والإبداع والتنمية الاقتصادية والعمل بعيداً عن أي التزام سياسي وديني، وشعرنا بوضوح وجود الأولويات نفسها لدى محاورينا الإيرانيين. وقد حدّدنا العديد من النقاط المشتركة مع رجال الأعمال الإيرانيين».

وقال: «لدينا الطموحات نفسها لتحقيق النمو، والمزايا نفسها للمثابرة والبقاء على قيد الحياة، والتكيف السريع مع المتغيرات. علينا التعاون معاً من أجل النمو والتطور بشكل مستقل أو مترابط، من أجل مستقبل أفضل وبناء اقتصاد مزدهر لبلدنا».

السلطات والقطاع العام والخاص الإيراني متحمسون جداً لاستقبال وتشجيع رجال الأعمال والمستثمرين من مختلف أنحاء العالم، وخصوصاً اللبنانيين، على العمل في ومع إيران، إن لا تتمحور أهدافهم فقط حول التركيز على الموارد الطبيعية النفط والغاز والمعادن، ولكن قبل كل شيء يركزون أيضاً على الانفتاح على القطاع الخاص والخصخصة وبناء اقتصاد مختلط مع تطوير مؤسسات القطاع الخاص على المستوى المحلي والدولي. من ناحية أخرى، يهتم الإيرانيون بشكل كبير بتسليط الضوء على موقع إيران الجغرافي وأهميتها للتجارة والتبادل التجاري الإقليمي، بغية لعب دور منصّة اقتصادية إقليمية كبيرة، ومن هنا الأهمية الكبيرة المعطاة لخلق مناطق حرة متعدّدة على سبيل المثال كيرش... التي توفر العديد من الميزات الضرائبية وغيرها للمستثمرين الأجانب».

وتابع زمكحل: «إنّ رجال الأعمال اللبنانيين في حاجة إلى الشركات الإيرانية للتطور وتأسيس شركات والاستثمار في هذه السوق الكبيرة المتنامية. وفي المقابل، يحتاج رجال الأعمال الإيرانيون إلى نظرائهم اللبنانيين للتطور والنمو دولياً بمساعدة

بعد عودته من الجمهورية الإسلامية الإيرانية التي زارها على رأس وفد اقتصادي ضمّ أكثر من 30 شخصاً من جميع القطاعات، عقد رئيس تجمع رجال الأعمال اللبنانيين الدكتور فؤاد زمكحل مؤتمراً صحافياً في نادي الصحافة بحضور عدد من أعضاء الوفد تحدّث خلاله عن نتائج هذه الزيارة ووقعها الاقتصادي.

وقال زمكحل: «لقد كرّسنا الأيام الأولى من زيارتنا الاستكشافية التي دامت 6 أيام لزيارة المنظمات الحكومية والعامّة لفهم القوانين والهيكل والشروط للعمل والتعاون تجارياً مع إيران. وبالتالي، اجتمعنا مع وزارات الاقتصاد والتجارة والصحة والصناعة وكذلك مع لجنة الاستثمار والخصخصة والمناطق الحرة. وفي الأيام التالية عقدنا اجتماعات مع القطاع الخاص... في الوقت نفسه نظم كل عضو من أعضاء الوفد لقاءات خاصة وثنائية مع عدة أشخاص معنيين بمجاله وقطاعه».

وأضاف: «يمكنني أن أؤكد لكم إعجابنا بالإجماع بهذه السوق الضخمة المؤلفة من 80 مليون نسمة، وبإمكانات التطور والنمو التي تتمتع بها في جميع المجالات. كان واضحاً تماماً بالنسبة إلينا أنّ









# BORJAK

Good Taste & Fine Quality



## Variety of Delectable Offerings

Nougat & Malban • Chocolate • Sesame & Peanut Crunches



Eqlim El Kharoub / Berkeh Street - Katermaya / Chehim – Lebanon

P.O Box 5577/3 Chehim / Lebanon **Tel:** +961 7 971 292 **Fax:** +961 7 974 286 **Cell:** +961 3 220 864

[assaadborjak@borjakcompany.com](mailto:assaadborjak@borjakcompany.com)

[www.borjakcompany.com](http://www.borjakcompany.com)





# PINK & BLUE

تصميم أروع الإكسسوارات النسائية  
(صنع يدوي)



**PINK & BLUE**  
 تعبة جميع أنواع المطورات العالمية  
 Accessories hand made  
 للبيع جملة ومفرق  
 TEL : 70 / 891349



## حوار لـ «تجمّع رجال الأعمال اللبنانيين» مع لاسن



لاسن متحدثة

زملكحل متحدثاً

نظّم «تجمّع رجال الأعمال اللبنانيين» برئاسة الدكتور فؤاد زملكحل غداء حوار مع سفيرة الاتحاد الأوروبي الجديدة في لبنان كريستينا لاسن، حضره عدد من السفراء الأوروبيين ووزراء ونواب لبنانيون ورجال أعمال واقتصاديون وفي مقدمهم مصرفيون ورجال أعمال.

ولفت زملكحل الانتباه الى ان «العالم تغير من حولنا ويستمر بالتغير بسرعة فائقة نحو اتجاهات عدة، غالباً لا يمكن التنبؤ بها وغير مفهومة». وقال: «يتغير الاقتصاد العالمي والأوروبي وأيضاً الاقتصادات الإقليمية والعربية في ظل ورشة إعادة هيكلة كبيرة ومرحلة إعادة تنظيم كبرى. تقوم الشركات الخاصة - مهما كان نشاطها - التجارية، الصناعية، والتكنولوجية والمالية، وشركات الخدمات... بإعادة هيكلة لمواكبة قدر المستطاع هذه التغيرات المتعددة التي تصعب إدارتها، سواء على الصعيد المالي والبشري».

### لاسن

من ثمّ تحدّثت رئيسة بعثة الاتحاد الأوروبي كريستينا لاسن لافتة الانتباه إلى «أن المشاريع التي مولها الاتحاد الأوروبي في لبنان شملت أكثر من 500 بلدية، وقطاع التعليم المهني، وإدارة النفايات وحماية البيئة ورفع مستوى إدارة السجون، والتشغيل الآلي لمحكمة العدل في بيروت، ودعم الصناعات الإبداعية، وبناء قدرات حاضنات الأعمال، والإدارة المتكاملة للحدود، وتحديث الجمارك».

وأشارت من جهة أخرى إلى أن «لبنان يتمتع بإمكانات كبيرة، وأنا أوّمن فعلاً بقدرة رجال الأعمال اللبنانيين على التكيف والتعافي وحيويتهم».



فارس سعد، انعام الخروبي ورمزي عبد الخالق



لويس لحود، علي العبدالله وحياء أرسلان



د. جورج حايبك، جورج نصرأوي ووليد عساف





Retractable Awning



Sunscreen



Sports Flooring



Landscape Artificial Turf



Carpet Flooring



Suntech



Tension Tent



Laminated Wood Flooring

**Belmark**

BSALIM 04 71 85 71 DBAYEH 04 540 640 KANTARI 01 37 67 30





# عالية®

تنبع على ١٨٥٠ متر... لا يعلا عليها!



أعلى مياه نبع طبيعية لبنانية

Enviro-Link s.a.r.l.

Hadath, Hamra Street, Chartouni Building

T: +961 (0)5 465 222, (0)5 465 333 - M.: +961 (0)3 021028 - info@drinkaliya.com





العنوان : الكورة - كفرعقا - لبنان الشمالي - هاتف : ٩٥٢٨٣٨ (٦) ٩٦١ - فاكس : ٩٥٢٨٢٨ (٦) ٩٦١

خلوي : ٣٠٣٨٤٢ (٣) ٩٦١ - ص.ب : ١٢ اميون - لبنان

Adresse: Alkoura - Kafrakka - North Lebanon - Tel : 961 (6) 952838 - Fax : 961 (6) 952828

Cell : 961 (3) 303842 - P.O.Box : 12 Amioun - Lebanon

E-mail : aldayaa@hotmail.com - Website : www.aldayaa.com



# صناعات لبنانية

تتابع «الصناعة والاقتصاد» تسليط الضوء على صناعات لبنانية تميّزت بجودة انتاجها، وتمكّنت من منافسة السلع العالمية في مختلف الاسواق واكدت قدرة الصناعات اللبنانية على مواجهة الصعاب والتحديات. وستتناول في هذا العدد. أفران المختار، 3MPLAST، و«نصر للزنكوغراف والطباعة».

## أفران المختار .. 20 عاماً من النجاح في صناعة الرغيف مسلم: أفراننا تواكب الحداثة



شكلت الجودة العالية على مدى 20 عاماً رقيقاً دائماً لـ«أفران المختار»، فساهمت في نجاحها وأمنت إستمراريتها وتطورها وتوسّعها. فمن بيروت ومع صناعة الخبز العربي والإفرنجي كانت الإنطلاقة التي تجلّى نجاحها مع توسّع «أفران المختار» عبر انتقالها إلى منطقة عالية، نقطة الوصل بين الجبل وبيروت ما ساعد في استقطاب شريحة أوسع من الزبائن التي حافظت على ولائها لأفران المختار طيلة سنوات عديدة.

ولفت مدير أفران المختار نجيب مسلم في حديث مع «الصناعة والاقتصاد» إلى أن مسيرة «أفران المختار» في عالم صناعة الرغيف عنوانها النجاح والتطور الدائم، إذ ساهم الحرص على تقديم الجودة العالية في الإنتاج والحفاظ على أعلى مستويات النظافة والسلامة الغذائية عبر المتابعة الدقيقة للإنتاج بكل مراحلها إلى الحفاظ على ثقة الزبائن وولائهم ما ساهم في وصول إنتاج المختار إلى مختلف المناطق اللبنانية.

وشدّد على أن «إيمان اللبناني بوطنه وبالصناعة كبير، وهذا ما يجعله صاحب مبادرة دائمة للتقدم إلى الأمام، ولا يتمثل ذلك سوى بسعيه الدائم إلى التوسع والتطور ومواكبة الحداثة». وقال: «على مر السنين، واکبنا الحداثة في عملنا. ويتمتع اليوم فرنا بخطوط إنتاج جديدة وحديثة ومتطورة، ما جعله من الأفران الحديثة المميزة في لبنان وجعل إنتاجه من الخبز والكعك والحلويات مطلوباً نظراً لجودته العالية».

ولفت مسلم إلى وجود تحديات كثيرة تواجه القطاع الصناعي أبرزها ارتفاع كلفة الإنتاج نظراً لكلفة توليد الطاقة المرتفعة في ظل الإنقطاع المستمر للكهرباء. واعتبر أن عدم الإستقرار يؤثر سلباً بشكل كبير على نمو القطاع إذ يطيح فرص الإستثمار وإمكانية طرح فرص عمل جديدة».





## 3MPLAST .. جودة عالية وتطور مستمر



غياب دعم الدولة». واعتبر قبلان أن «المعوقات التي تواجه عمليات التصدير لها آثار سلبية كبيرة على عمل الشركات في لبنان».

أبصرت عام 2013 3MPLAST النور، لتنتقل في عملها في صناعة واستيراد وتصدير البلاستيكيات، متخذة من الجودة العالية رفيقة لها إنطلاقاً من قناعتها بأهمية الجودة في كسب الزبائن وتكريس إسم 3MPLAST في السوق بين الشركات العاملة في القطاع.

وأكد مدير 3MPLAST ماركو قبلان أن 3MPLAST تعمل باستمرار على تلبية حاجات الزبائن عبر تقديم إنتاج متنوع جداً يتميز بمستوى عالٍ من الجودة. وشدد على «أن جهود فريق العمل دائماً منصبة على ضبط معايير الجودة في مراحل الإنتاج كافة انطلاقاً من الإيمان بأهمية الجودة في ضمان إستمرارية عمل الشركة عبر تقوية قدرات الإنتاج التنافسية».

ولفت إلى أن «3MPLAST تسير على طريق التطور إذ تعمل على إدخال المزيد من الحداثة إلى مصنعها عبر تطوير الآلات وتنوع الإنتاج ليلبي حاجات الزبائن كافة في الأسواق». وأشار إلى أن مجموعة تحديات تواجه عمل الشركة أبرزها ارتفاع تكلفة الطاقة بسبب الإنقطاع المستمر للكهرباء واللجوء إلى مصادر أخرى لتوليد الطاقة للمصنع. ورأى أن «السوق تعاني من منافسات ومضاربات في ظل

## شركة «نصر للزنكوغراف والطباعة»: 66 عاماً مضت ولا تزال المسيرة مستمرة

**NASR**  
للطباعة  
والزنكوغراف  
**ZINCO PRESS**

Design, Prepress, Digital  
Offset, Typo, Roll Label, Packaging,  
UVprint, Stationary Print, Metal Tin Printing.

Magazine, Books, Boxes, Label Roll,  
Label Sheet, Foil, Stamps,  
Film, Plates, Invoices,  
Brass, Badges,

The Latest Generation of Tin UV Printing  
Food Cans, Paints Pails  
and Sweets Boxes,  
all Sizes

تأسست عام 1960 شركة «نصر للزنكوغراف والطباعة» التي تقدم خدمات طباعية في المناطق اللبنانية والدول المجاورة كافة.

وعلى مدى أكثر من نصف قرن، سارت شركة نصر على طريق الحداثة والتطور حيث تخضع الآلات المستخدمة في عملية الإنتاج إلى تحديث مستمر ما سمح لها بكسب ثقة الزبائن ولأنهم عبر تقديم إنتاج ذي جودة عالية وتلبية حاجات الزبائن بسرعة كبيرة.

وبهدف متابعة أبرز التطورات في عالم الطباعة، تعمل شركة نصر على متابعة أهم المعارض الطباعية في العالم، ما يمكنها من تقديم إنتاجية بمعايير جودة عالية جداً عبر الجمع بين خبرة سنوات طويلة والحداثة. ويصطدم سعي شركة نصر لتقديم الأفضل بمجموعة من التحديات تحتاج إلى عدة خطوات تعالجها كتأمين الحماية الجمركية من خلال رفع الرسوم على السلع التي تحتاجها شركات الطباعة، تخفيض رسوم الطاقة، وحماية الإنتاج الوطني من السلع الأجنبية المنافسة.



# BUSINESS ONLINE BANKING

Account Overview & Management  
Payroll Payments  
Trade Finance Services  
Money Transfers & Standing Orders  
Chequebook & Account Statement Requests  
and much more

**24/7**  
HELPDESK  
01 366921  
bbacbank.com

**BBAC**  
بنك بيروت والبلاد العربية

Your Caring Bank



# نازل غ بيروت وناسي محفظتك بالجبل؟

هينة، اليوم مع خدمة e-Cash من eBLOM  
صار فيك تحوّل مصاري من حسابك لمين ما بدك،  
ليسحبن بلحظتها من أقرب BLOM ATM  
وبلا بطاقة أو حساب.



## BBAC يحتفل بمرور 30 عاماً على وجوده في قبرص



رئيس مجلس إدارة ومدير عام BBAC الشيخ غسان عساف وفخامة رئيس جمهورية قبرص السيد نيكوس أناستاسيادس يقطعان قالب حلوى الاحتفال

### فرعان جديان

بالإضافة إلى الانطلاقة الجديدة في قبرص، يحضّر BBAC لإفتتاح فرعين في العراق في مدينتي البصرة والسليمانية، بالإضافة إلى فرع في أربيل وبغداد. والجدير ذكره أن لدى المصرف مكتب تمثيل في الامارات العربية المتحدة (ابوظبي) كما يحضّر لافتتاح مكتب تمثيل آخر في غرب افريقيا (لاغوس- نيجيريا).

كما يمتلك المصرف شبكة واسعة من الفروع المصرفية المحلية يصل عددها إلى 39 فرعاً في مختلف أنحاء لبنان كان آخرها فرع في منطقة الحازمية، وهو في صدد افتتاح فروع أخرى في المستقبل القريب.

بمناسبة مرور 30 عاماً على تواجده في قبرص، احتفل BBAC (بنك بيروت والبلاد العربية) بتدشين المقر الجديد لفرعه في ليماسول بحضور رئيس جمهورية قبرص السيد نيكوس أناستاسيادس ورئيس مجلس إدارة ومدير عام BBAC الشيخ غسان عساف، محافظلة البنك المركزي القبرصي خريستالا يوريادي، حاكم مصرف لبنان المركزي السيد رياض سلامة ممثلاً بنائبه الدكتور سعد عنداري، ومجموعة من الشخصيات الاقتصادية والسياسية والدبلوماسية والاجتماعية البارزة، إضافة إلى الزبائن وموظفي المصرف.

وقد نقل الفرع إلى مبنى جديد خاص بالمصرف، بتصميم عصري وفريد يغطي مساحة أكثر اتساعاً بهدف توسيع الخدمات والمنتجات لخدمة عدد أكبر من العملاء في جو من الراحة والخصوصية ووفق أرقى مستويات الخدمة الشخصية. وتم تزويده بكافة التجهيزات الحديثة وذلك انعكاساً لخطه التطوير التي ينفذها المصرف والتي تهدف إلى الاستمرار بالارتقاء بالفروع لمنح العملاء تجربة مصرفية أكثر تميزاً.

### عساف

وكانت كلمة لرئيس مجلس إدارة ومدير عام BBAC الشيخ غسان عساف قال فيها: «على مدى عقود قام شعبي قبرص ولبنان ببناء جسور التعاون باستمرار، الأمر الذي أدى إلى خلق روابط سياسية وثقافية واجتماعية أقوى. في BBAC، نحن فخورون بأن نكون بناة لواحد من تلك الجسور التي وقفت بصلاية لمدة 30 عاماً، ومع افتتاح مقرنا الجديد اليوم، نحن عازمون على استمرار شراكتنا وتعاوننا مع الشعب القبرصي في العقود القادمة.»

وأضاف: «المقر الجديد الذي نحتفل به اليوم هو نتيجة تعاون بين المهندسين المعماريين القبارصة واللبنانيين، وهذا التصميم جاء ليعكس عمق الروابط بين أبناء الشعبين، خاصة أن كلاهما أثبتا القدرة على مواجهة الأوقات الصعبة والتغلب على التحديات بنجاح واستمرار للمضي قدماً.»

وفي الختام، شكر الشيخ عساف موظفي BBAC الذين تفاعلوا في خدمة المصرف طوال سنوات وجوده الـ 30 في ليماسول على ولائهم وعملهم الجاد، كما جدد شكره لرئيس جمهورية قبرص، السيد نيكوس أناستاسيادس على حضوره ودعمه لخطوة BBAC الجديدة، التي تعد علامة فارقة في لائحة انجازات المصرف، كما شكر الحضور على تواجدهم وثقتهم في المصرف مجدداً الوعد بأن يبقى BBAC مصرف «الإهتمام بالفعل».



من اليمين: نائب حاكم مصرف لبنان المركزي الدكتور سعد عنداري، أعضاء مجلس إدارة BBAC السادة فاروق محفوظ ووليد عساف، فخامة رئيس جمهورية قبرص السيد نيكوس أناستاسيادس، رئيس مجلس إدارة ومدير عام BBAC الشيخ غسان عساف، محافظلة البنك المركزي القبرصي خريستالا يوريادي، نائب رئيس مجلس إدارة BBAC القاضي عباس الحلبي وسعادة سفير لبنان في قبرص السيد يوسف صدقة



## لقاء في مركز جمعية تجار بيروت بالتعاون مع بنك لبنان والمهجر



من اليمين: سعد أزهرى، سيغريد كاغ، نقولا شماس

وفي إطار سلسلة المحاضرات التي تعقد على مدار العام وللسنة الثالثة على التوالي في مركز محاضرات جمعية تجار بيروت برعاية بنك لبنان والمهجر، ألقى السيدة سيغريد كاغ، المنسق الخاص للأمم المتحدة في لبنان، لقاءً حوارياً حول «المشهد السياسي – الاجتماعي في لبنان ودور القطاع الخاص» بحضور أعضاء مجلس إدارة الجمعية وبنك لبنان والمهجر وفعاليات اقتصادية بارزة ورؤساء الجمعيات ولجان الأسواق ونقابات القطاعات التجارية ولفيف من رجال الأعمال اللبنانيين.

بدايةً تحدث السيد شماس مرحباً بالسيدة سيغريد كاغ ومشيراً إلى أنّ التعاون بين لبنان والأمم المتحدة قائم منذ سبعين سنة وأنّ هذا اللقاء يمثل خطوة إضافية على طريق التعاون بين المنظمة والمجتمع التجاري في المسار

محاضرتها مشددةً على دور القطاع الخاص في تعزيز التنمية على المدى الطويل، وخصوصاً ما يطلق عليه اسم «التنمية الشاملة». وقد أعقب ذلك نقاش مستفيض ومعمق في موضوع المحاضرة قبل أن ينتقل الجميع إلى كوكتيل في المناسبة.

الاجتماعي والاقتصادي في لبنان. وقد تلا ذلك كلمة للسيد سعد أزهرى رئيس مجلس الإدارة ومدير عام بنك لبنان والمهجر رحّب فيها بالسيدة كاغ وأكد أنّ بنك لبنان والمهجر يعمل جاهداً للمساهمة في توطيد السلام الاجتماعي في لبنان. ثم ألقى السيدة سيغريد كاغ

## بنك بيروت يفتتح غرفة تداول في جامعة الروح القدس



بوصعب وصفيروكاتشيا وأوغاسبيان ومحفوظ وعازوري يقصون الشريط

افتتحت كلية إدارة الأعمال والعلوم التجارية في جامعة الروح القدس – الكسليك، برعاية بنك بيروت، غرفة التداول في حضور وزير التربية والتعليم العالي الياس بوصعب، السفير البابوي في لبنان غبريال كاتشيا، النائب جان أوغاسبيان، رئيس الجامعة الأب الدكتور هادي محفوظ، رئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك بيروت الدكتور سليم صفيرو، عميد كلية إدارة الأعمال والعلوم التجارية البروفسور نعمة عازوري، وحشد من المسؤولين في بنك بيروت وأعضاء مجلس الجامعة وفعاليات اقتصادية ومصرفية واجتماعية وأكاديمية وطلاب.

تحدث بالمناسبة مسؤولو العلاقات الدولية الدكتورة ليا يحشوشي وعميد كلية إدارة الأعمال والعلوم التجارية نعمة عازوري. بعدها، كانت كلمة لرئيس الجامعة الأب الدكتور هادي محفوظ.

وكانت كلمة لرئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك بيروت

قال فيها: «من خلال هذه الغرفة، سيتمكن الطلاب من اللوج إلى المجتمع المالي العالمي، وبهذا يصبح عالم المال في متناول أيديهم». ولفت بوصعب إلى أهمية هذه المبادرة تجاه جامعة كجامعة الروح القدس.





الأصالة والتاريخ

مَلِكُ العَرَقِ  
عَرَقٌ تَوْمًا

مرشيد طانيوس توما وإخوانه

تأسس سنة ١٨٨٨  
قب الياس - زحلة - لبنان



# Wilco<sup>PM</sup>

## Taste the difference

### Fresh - Grain Fed - No Hormones

### Halal



Cedars road, Chekka, Lebanon - P.O.Box:4150  
T +961 (0)6 540 171-2-3 / F +961 (0)6 540 175  
[www.wilcopm.com](http://www.wilcopm.com)





## محولات كهربائية - محطات كهربائية لوحات كهربائية



### INDUSTRIAL DIVISION

- Distribution and Power Transformers
- Medium Voltage Switchgears
- Package prefabricated outdoor substations
- Control and Protection for electrical substations
- LV Switchboards
- HV Mobile substations



### ENGINEERING AND CONTRACTING

- Electrical projects on turnkey basis:
- VHV and HV substations
  - Power generation
  - LV and MV networks
  - Cable pulling
  - Industrial solutions



العنوان :

ملك ماتيليك - الشارع العام - عمشيت - غرفين - ص.ب : ١٢ جيبيل  
هاتف : ٦٢٠٩٢٠ (٩) ٩٦١ - ٩ - ٤٤٤٣٢٦ (٧٠) ٩٦١ فاكس : ٦٢٠٩٣٤/٥ (٩) ٩٦١

### ADDRESS :

Matelec building - Main road Ghorfine Amchit

Tel: 961 (9) 620920 – 961 (70) 4443269....9 - Fax: 961 (9) 620934/5

E-mail: [matelec@matelecgrou.com](mailto:matelec@matelecgrou.com) - [www.matelecgrou.com](http://www.matelecgrou.com)



# ان صنع في لبنان

ملحق مجلة الصناعة والاقتصاد

info@sinaaiktisad.com  
www.sinaaiktisad.Com

ملحق صنع في لبنان



رئيس مجلس الإدارة / المدير العام  
رئيس التحرير المسؤول

**فارس سعد**

Chairman Of The Board / G. Manager

Responsible Editor-In-Chief

**Fares Saad**

نائب رئيس التحرير / المدير التنفيذي

**وسام سعد**

Deputy Editor / Executive Director

**Wissam Saad**

مدير العلاقات العامة

**طارق معنا**

P.R & Marketing Manager

**Tarek Maana**

مدير التحرير

**نظام مارديني**

Editorial Manager

**Nizam Mardini**

سكرتير تحرير

**وعد أبوذياب**

Editorial Secretary

**Waed Abou Diab**

المدير الفني

**علي خزام**

Art Director

**Ali khouzam**

الصناعات الغذائية



صناعة المواد المنجمية غير المعدنية



الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



صناعة الجلود والمصنوعات الجلدية والأحذية



المصنوعات الخشبية



صناعات الورق والكرتون والطباعة



صناعة الغزل والنسيج والالبسة



صناعة المجوهرات



المصنوعات المعدنية ماعدا وسائل النقل



صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية



صناعة وسائل النقل



صناعة المفروشات



صناعات متنوعة غير مذكورة في مكان آخر



المكتب الرئيسي

الادارة والتحرير - لبنان - بيروت كليمنصو - شارع الامير عمر - بناية تسبججي

هاتف: 370452-370604 - 370318 1 00961 - فاكس: 370602 1 00961

ص.ب: 1102 - 2070 - 13/8385 - شوران- بيروت-لبنان

الإعلانات والإشتراكات

• زيتب وهبي

• جومانة نادر، دلال التجار

دانا المعلومات

• منال طالب

المراسلون ومندوبو المناطق

جبل لبنان

البقاع

الشمال

بيروت

والضاحية الجنوبية

• عبد الله حداد

• عباس عبد الحسين

• كوستي عاقلة

• حسن دقيق

# الصادرات الصناعية اللبنانية خلال النصف الأول من العام 2015

جدول رقم 1- تطور الصادرات الصناعية خلال الأعوام 2013-2014-2015

	2013	التغير change 2014/2013	2014	2015	التغير change 2015/2014	
January	275.8	-13.9%	237.5	243.2	2.4%	كانون الثاني
February	274.2	-11.5%	242.6	237.5	-2.1%	شباط
March	340.5	-24.0%	258.7	246.5	-4.7%	آذار
April	297.3	-6.8%	277.1	240.2	-13.3%	نيسان
May	307.3	-6.7%	286.9	280.6	-2.2%	أيار
June	312.2	-10.8%	278.3	292.1	4.9%	حزيران
July	265.9	-1.6%	261.8			تموز
August	260.2	6.0%	275.9			أب
September	286.1	-6.0%	269.0			أيلول
October	252.2	6.7%	269.1			تشرين الأول
November	270.4	-14.0%	232.7			تشرين الثاني
December	242.1	7.4%	260.1			كانون الأول
<b>Total</b>	<b>3,384.3</b>	<b>-6.9%</b>	<b>3,149.8</b>	<b>1,540.0</b>		<b>الصنوع</b>

جميع الأرقام المبينة أعلاه هي بملون دولار أمريكي

N.B: All above figures are in Millions of US Dollars

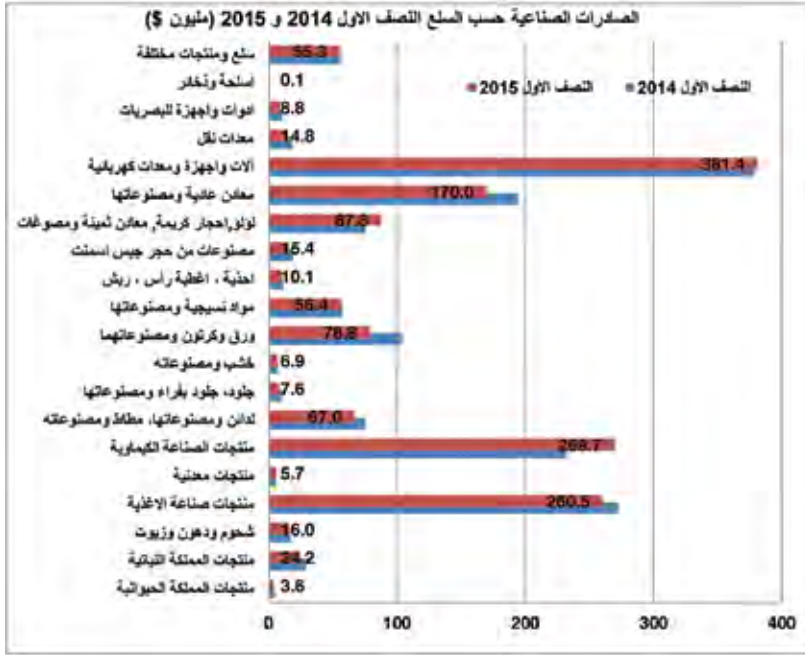
نشير هنا الى ان قيمة الصادرات الصناعية خلال النصف الأول من العام 2015 بلغت مليار و540 مليون دولار اميركي (د.أ) مقابل مليار 581 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2014 ومليار و 807 مليون د.أ خلال نفس الفترة من العام 2013 أي بإنخفاض ونسبته 2.6% مقارنة مع العام 2014 و14.8% مع العام 2013.

كما تجدر الإشارة الى أن المعدل الشهري للصادرات خلال النصف الأول من العام 2015 بلغ 256.7 مليون د.أ مقابل 263.5 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2014، و301.2 مليون د.أ خلال الفترة عينها من العام 2013.





## أولاً: أهم المنتجات المصدرة حسب أقسام التعرفة الجمركية / والآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية في المرتبة الأولى



■ **المرتبة الأولى:** آلات وأجهزة ومعدات كهربائية، إذ بلغت قيمتها 381.4 مليون د.أ. خلال الستة أشهر الأولى من العام 2015.

■ **المرتبة الثانية:** منتجات الصناعات الكيماوية، إذ بلغت قيمتها 269.7 مليون د.أ.

■ **المرتبة الثالثة:** منتجات صناعات الأغذية، بقيمة 260.5 مليون د.أ.

■ **المرتبة الرابعة:** معادن عادية ومصنوعاتها، بقيمة 170.0 مليون د.أ.

■ **المرتبة الخامسة:** لؤلؤ، أحجار كريمة، وشبه كريمة، معادن ثمينة (دون الماس الخام وسبائك الذهب) بقيمة 87.8 مليون د.أ.



طونيز فود



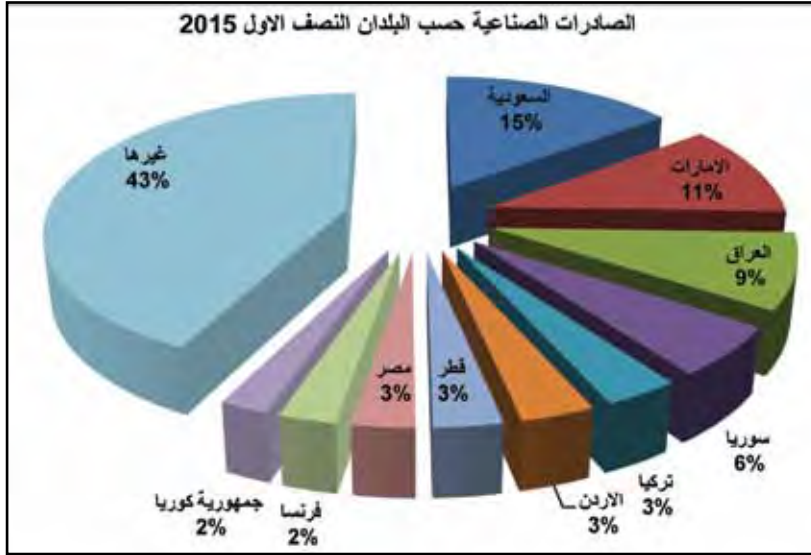
ساروفيم

احصاءات وزارة الصناعة	التصف الأول 2014		التصف الأول 2015	
القسم الجمركي	النسبة %	القيمة (مليون \$)	النسبة %	القيمة (مليون \$)
منتجات المعنكة الحيوانية	0.3%	4.7	0.2%	3.6
منتجات المعنكة النباتية	1.8%	28.7	1.6%	24.2
شحوم ودهون وزيوت	1.1%	17.4	1.0%	16.0
منتجات صناعة الاغذية	17.2%	272.7	16.9%	260.5
منتجات معدنية	0.4%	5.7	0.4%	5.7
منتجات الصناعة الكيماوية	14.7%	232.0	17.5%	269.7
لدائن ومصنوعاتها، مطاط ومصنوعاته	4.8%	75.9	4.4%	67.0
جلود، جلود بقرء ومصنوعاتها	0.7%	10.8	0.5%	7.6
خشب ومصنوعاته	0.4%	7.1	0.4%	6.9
ورق وكرتون ومصنوعاتها	6.6%	104.0	5.1%	78.8
مواد نسيجية ومصنوعاتها	3.7%	57.8	3.7%	56.4
أحذية ، أظفئة رأس ، ريش	0.7%	11.6	0.7%	10.1
مصنوعات من حجر جيس اسمنت	1.2%	18.9	1.0%	15.4
لؤلؤ، أحجار كريمة، معادن ثمينة ومصوغات	4.7%	75.1	5.7%	87.8
معادن عادية ومصنوعاتها	12.3%	194.3	11.0%	170.0
آلات وأجهزة ومعدات كهربائية	23.9%	378.5	24.8%	381.4
معدات نقل	1.2%	18.3	1.0%	14.8
أقوات وأجهزة للبصريات	0.7%	11.0	0.6%	8.8
أسلحة وأختار	0.0%	0.2	0.0%	0.1
سنة ومنتجات مطقة	3.6%	56.6	3.6%	55.3
المجموع	100.0%	1,581.3	100.0%	1,540.1



بسكويت كريم

ثانياً: أسواق الصادرات الصناعية حسب الدول / والسعودية في المرتبة الدولي



أشارت إحصاءات الصادرات خلال النصف الأول من العام 2014 الى ان السعودية تصدرت لائحة هذه الدول وقد جاء ترتيب الدول كما يلي:

■ **المرتبة الأولى:** تصدرت السعودية كما ذكرنا هذه الأئحة، حيث بلغت قيمة الصادرات اليها خلال هذه الفترة 226.9 مليون د.أ. أي ما يوازي 14.7 % من القيمة الإجمالية للصادرات الصناعية.

■ **المرتبة الثانية:** احتلت الإمارات العربية المتحدة هذه المرتبة، حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 165.5 مليون د.أ. أي ما يوازي 10.7 %.

■ **المرتبة الثالثة:** احتلت العراق هذه المرتبة، حيث بلغت قيمة الصادرات اليها 134.8 مليون د.أ. أي ما يوازي 8.8 %.

■ **المرتبة الرابعة:** سوريا، حيث بلغت قيمة الصادرات اليها خلال هذه الفترة 88.4 مليون د.أ. أي ما يوازي 5.7 %.

■ **المرتبة الخامسة:** تركيا، حيث بلغت قيمة الصادرات اليها خلال هذه الفترة 52.5 مليون د.أ. أي ما يوازي 3.4 %.

توزع الصادرات الصناعية اللبنانية حسب البلدان النصف الاول 2015

البلد	القيمة ( الف \$ )
السعودية	226,914
الإمارات	165,502
العراق	134,826
سوريا	88,351
تركيا	52,499
الأردن	51,299
قطر	47,858
مصر	43,118
فرنسا	39,677
جمهورية كوريا	33,656
غيرها	656,328
المجموع	1,540,028



**GEO SCIENCE**  
Engineering & Laboratory Services  
**جيوساينس**  
للهندسة وخدمات المختبر

GELS  
P.O. Box 290  
Tyre, Lebanon  
Beirut, Lebanon

T: 00961 7 349 885  
F: 00961 7 349 885  
M: 00961 76 885 883  
E: info@geoscience.co

facebook.com/geoscience.leb  
geoscience engineering

- دراسات جيوتقنية وفحص للتربة
- فحوصات مواد البناء الانشائية
- إستشارات هندسية
- فحوصات التربة الزراعية والمياه
- دراسة جودة الأبنية
- دراسة الطرق وطبقات الرصيف



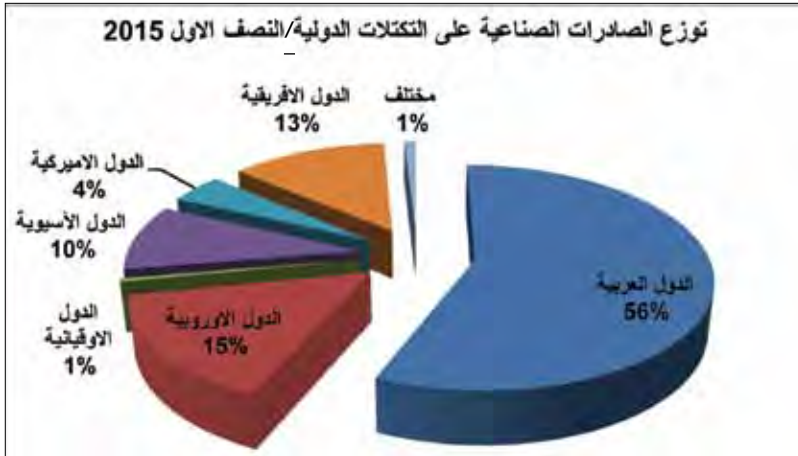
## ثالثاً: اسواق الصادرات الصناعية حسب تكتلات الدول خلال النصف الأول من العام 2015/ والدول العربية في المرتبة الدولي

جدول رقم 12 - توزيع الصادرات الصناعية اللبنانية حسب المنتج المعصّن وتكتلات الدول خلال النصف الأول من العام 2015								
المجموع	مختلف*	الدول الأفريقية العربية	الدول الأمريكية	الدول الآسيوية العربية	الدول الأوقيانسية	الدول الأوروبية	الدول العربية	
3.601		664	151	32	13	149	2.592	منتجات المنسوجة المبروشة
24.243	9	2.771	1.969	829	384	3.506	14.776	منتجات المنسوجة النسائية
15.982		752	3.057	133	295	1.922	9.823	شعير ومدهون وزيت
260.466	2.546	17.107	21.974	8.387	5.014	32.241	173.196	منتجات صناعة الأقفاب
5.656	601	508	15	688	13	605	3.226	منتجات مطبوعة
269.656	2.674	7.915	23.121	40.138	346	71.471	123.992	منتجات الصناعة الكيماوية
66.998	1.538	14.306	2.759	1.983	192	7.653	38.566	لحاف ومصنوعاتنا، مطاط ومصنوعاتنا
7.593	1	216	75	2.131		2.234	2.935	جلود، جلود بقرام ومصنوعاتنا
6.912		1.654	58	34	2	172	4.991	خشب ومصنوعاتنا
78.760	141	7.577	202	2.912	54	5.535	62.338	ورق والكرتون ومصنوعاتنا
56.420	537	2.922	1.974	1.800	180	10.789	38.218	مواد نسجية ومصنوعاتنا
10.102	16	629	49	25	13	525	8.844	أحذية، أظفار، رأس، ريش
15.436	31	4.081	339	40	30	947	9.969	مصنوعات من حديد، حديد أسمنت
87.760	117	594	3.619	2.461		17.971	62.997	لؤلؤ، أحجار كريمة وشبه كريمة، معادن ثمينة (دون الماس الخام وسبائك الذهب والفضة بشكلها الخام)
170.005	566	25.517	1.079	74.261	151	27.349	41.082	معادن عالية ومصنوعاتنا
381.426	5.161	93.453	5.394	8.834	953	44.194	223.437	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية
14.785	163	3.445	353	284	198	3.898	6.444	معدات نقل
8.814	27	621	278	2.232		2.042	3.615	آلات وأجهزة للمصريات
112				83		1	27	أسلحة وأختار
55.300	32	12.214	614	568	205	2.704	38.962	ملاع ومصنوعات مطبوعة
1.540.027	14.158	196.944	67.083	147.857	8.044	235.910	870.032	المجموع

الأرقام المبنية أعلاه هي بالألف اللوات

\*يشمل مختلف المنتجات المصدرة الى السوق العربية التي دخلت بشكل مؤقت الى المستودعات وبذلك التي تزود بها لبنان والقطار.

جدول رقم 13 - توزيع الصادرات الصناعية اللبنانية حسب أبرز البلدان المعصّن إليها خلال النصف الأول من العام 2015



■ **المرتبة الأولى:** شكلت الدول العربية خلال هذه الفترة السوق الرئيسية للصادرات الصناعية اللبنانية نسبة الى الدول الأجنبية فقد بلغت قيمة الصادرات إليها 870.3 مليون د.أ. أي ما نسبته 56.5%.

■ **المرتبة الثانية:** إحتلت الدول الأوروبية المرتبة الثانية إذ استوردت ما نسبته 15.3%.

■ **المرتبة الثالثة:** إحتلت الدول الإفريقية الغير عربية المرتبة الثالثة إذ استوردت ما نسبته 12.8%.

■ **المرتبة الرابعة:** إحتلت الدول الآسيوية الغير عربية المرتبة الرابعة إذ استوردت ما نسبته 9.6%.

### أما أبرز المنتجات المصدرة الى الدول العربية فهي:

- 1- آلات واجهزة ومعدات كهربائية بقيمة 223.4 مليون د.أ.
- 2- منتجات صناعة الأغذية بقيمة 173.2 مليون د.أ.
- 3- منتجات الصناعات الكيماوية بقيمة 124.0 مليون د.أ.
- 4- لؤلؤ، أحجار كريمة وشبه كريمة، معادن ثمينة (دون الماس الخام وسبائك الذهب...) بقيمة 63.0 مليون د.أ.



Iskco - شركة إيسكو للصناعة و التجارة

رابعاً: توزيع الصادرات الصناعية اللبنانية حسب المنتج وأبرز البلدان المصدر إليها خلال النصف الأول من العام 2015

الواردات من الآلات والمعدات الصناعية

بلغ مجموع قيمة الواردات من آلات والمعدات الصناعية خلال النصف الأول من العام 2015 نحو 134.1 مليون د.أ. مقابل 140 مليون د.أ. خلال الفترة عينها من العام 2014 و166 مليون د.أ. خلال الفترة عينها من العام 2013 أي بإنخفاض ونسبته 4.3 % مقارنة مع العام 2014 وانخفاض بنسبة 19.3 % مقارنة مع العام 2013. وقد تصدرت إيطاليا لائحة البلدان المصدرة للآلات والمعدات الصناعية الى لبنان، حيث بلغت قيمتها خلال هذا النصف حوالي 31.5 مليون د.أ. تليها ألمانيا بحوالي 26.6 مليون د.أ. ومن ثم الصين بحوالي 24.6 مليون د.أ.

بقيمة 25.6 مليون د.أ.  
**3-** ثم تليها منتجات صناعة الأغذية بقيمة 260.5 مليون د.أ.  
 ● احتلت السعودية لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج إذ استوردت ما قيمته 45.8 مليون د.أ.  
 ● ومن ثم العراق إذ استوردت ما قيمته 34.8 مليون د.أ.  
 ● وتليها سوريا بقيمة 25.7 مليون د.أ.  
**4-** وتليها صادرات المعادن العادية ومصنوعاتها إذ بلغت قيمتها 170.0 مليون د.أ.  
 ● وقد تصدرت جمهورية كوريا لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج إذ استوردت ما قيمته 33.6 مليون د.أ.  
 ● ومن ثم تركيا إذ استوردت ما قيمته 28.2 مليون د.أ.  
 ● وتليها الإمارات العربية المتحدة بقيمة 13.9 مليون د.أ.

**1-** نشير هنا الى أن الصادرات الصناعية والتي كان أهمها خلال النصف الأول من العام 2015 الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية إذ بلغت قيمتها 381.4 مليون د.أ.  
 ● وقد تصدرت السعودية لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج إذ استوردت ما قيمته 66.0 مليون د.أ.  
 ● ومن ثم العراق بقيمة 51.6 مليون د.أ.  
 ● وتليها الامارات العربية المتحدة بقيمة 32.5 مليون د.أ.  
**2-** تليها منتجات الصناعات الكيماوية بقيمة 269.7 مليون د.أ.  
 ● احتلت بنغلادش لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج إذ استوردت ما قيمته 27.8 مليون د.أ.  
 ● ومن ثم العراق بقيمة 26.3 مليون د.أ.  
 ● ومن ثم الإمارات العربية المتحدة

شركة فيليت كس ش.م.ل.  
 الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ 31 كانون الأول 2014

سنة 2014 / ل.ل.	الموجودات
103,000,000.00	الأصول الثابتة غير المادية
7,107,825,854.00	الأصول الثابتة المادية
10,005,000.00	الأصول الثابتة المالية
7,306,762,504.00	فروقات إعادة التقييم
5,708,551,523.00	المخزون
1,339,101,421.83	ذمم الإستثمار المدينة
60,357,092.98	الحسابات المالية
113,356,132.00	حسابات التسوية المدينة
<b>21,748,959,527.81</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
سنة 2014 / ل.ل.	المطلوبات
3,600,000,000.00	رأس المال
7,306,762,504.00	فروقات إعادة التقييم
26,855,192.00	الإحتياطي القانوني
271,001,115.00	إحتياطيات أخرى
(3,884,162,697.00)	الخسائر السابقة المدورة
179,568,022.22	نتيجة الدورة - أرباح
478,539,251.00	مؤونات تعويض نهاية الخدمة
7,200,000,000.00	قررض طويلة ومتوسطة الامد
3,792,491,635.51	المصارف حسابات دائنة
1,153,863,435.00	حسابات المساهمين الدائنة
1,624,041,070.08	ذمم الإستثمار الدائنة
<b>21,748,959,527.81</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

رئيس ومدير عام : جورج مخبساط  
 نائب الرئيس : ميشال مخبساط  
 المحاسب : أنطوان قنوح  
 مفوض المراقبة الاساسي : دانيال أنطوان القاعي  
 مفوض المراقبة الاضافي : رمزي عويس

شركة المباني لبنان ش.م.م.  
 الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ 31/12/2014

سنة 2014 / ل.ل.	الموجودات
83,761,140	الموجودات الثابتة (بعد الإستهلاك)
2,702,099,063	حسابات الشركاء المدينة
1,942,834,878	الموجودات المتداولة
1,030,534,937	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<b>4,832,730,018</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
سنة 2014 / ل.ل.	المطلوبات
12,000,000,000	رأس المال
2,000,000,000	الإحتياطي القانوني
(9,224,110,323)	النتائج المدورة
23,947,459	إحتياطي تعويض نهاية الخدمة
32,893,382	المطلوبات المتداولة
<b>4,832,730,018</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>

المدير المفوض : معالي الأستاذ نعمه يوسف طعمه  
 مفوض المراقبة : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**VACUUM BAGS SARL**  
MANUFACTURING & PRINTING FOR FLEXIBLE PACKAGING

T: +961.1.878578/9/80  
F: +961.1.878581  
E: info@vacuumbags.com.lb  
W: www.vacuumbags.com.lb  
L: Nahr el Mott, Main Road  
Roumieh - Mount Lebanon  
F: Vacuum Bags Sarl

**PLAST SARL**  
PLASTIC BAGS  
INDUSTRY & TRADE

T: +961.1.880603/8  
F: +961.1.880610  
E: info@gsplast.com  
W: www.gsplast.com  
L: G.S.PLAST Building, 3<sup>rd</sup> Fl.  
Electricity Str., Bauchrieh  
F: G.S.Plasm Sarl

## مطاحن الدورة ش.م.ل. Dora Flour Mills SAL

دقيق وسميد القمح والذرة / زيوت نباتية، كسب وأعلاف

Wheat & Corn Flour- Semolinas & Gritz / Vegetable Oils & Meals



الدورة - برج حمود - هاتف: ٢٥٢٥٧٧ (١) ٩٦١ - فاكس: ٢٥٢٥٨٠ (١) ٩٦١  
ص.ب: ١١-٦٣٠ - بيروت - لبنان  
info@doramills.com - info@zmvegetableoils.com

## ذ م لصناعة الزيوت النباتية ش.م.ل. ZM Vegetable Oils Industries SAL

دقيق وسميد القمح والذرة / زيوت نباتية، كسب وأعلاف

Wheat & Corn Flour- Semolinas & Gritz / Vegetable Oils & Meals



ذوق مصبح - كسروان - هاتف: ٢٥٢٥٨٠ (١) ٩٦١ - فاكس: ٢٥٢٥٨٠ (١) ٩٦١  
ص.ب: ١١-٦٣٠ - بيروت - لبنان  
info@zmvegetableoils.com



# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



## WE MOLD HAPPINESS



### UNITED CO.

more than 500 kinds of chocolate and confectionery

www.unitedcoamigo.com - info@unitedcoamigo.com



United Company for Manufacturing  
and Trading of Chocolate and  
Confectionery S.A.R.L

الشركة المتحدة لصناعة و تجارة  
الشوكولا و السكاكر ش.م.م.

Factory: Lebanon, Saïda (Mjaydel)  
T: + 961 7 216 116 - F: + 961 7 216 016  
M: + 961 3 310 503 - M: + 961 3 743 070  
P.O.Box: 113 - 5478 Beirut - Lebanon

المعمل لبنان/ صيدا - الجليل - هاتف: +9617216116  
خليوي: +9613310503 - فاكس: +9617216016  
فاكس: +9613743070 - ص.ب. 113 - بيروت

**Dandy**  
1948

A HISTORY IN  
Chocolate Making

Sweet  
Pieces of art

[www.dandychocolate.com](http://www.dandychocolate.com)  
Lebanon - Saudi Arabia - Qatar

La Roche Chocolate معمل شوكولا لاروش

La Roche  
Since 1979

أفخر أنواع الشوكولا



جبل لبنان - بعبدا - حارة حريك - الشارع العام - بملكه  
هاتف: 3 23 0667 - 1 04 0667 - فاكس: 1 04 1667  
E-mail: [laroche@larochechocolate.com](mailto:laroche@larochechocolate.com)

**CAPPELLO**  
chocolate

Verdun - Concorde - Arope Bldg.  
Tel: 961 1 750544 - 961 3 080500 - 961 3 640405  
[nada@cappellochocolate.com](mailto:nada@cappellochocolate.com) - [www.cappellochocolate.com](http://www.cappellochocolate.com)





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**BORJAK**  
Good Taste & Fine Quality

**Variety of Delectable Offerings**  
Nougat & Malban • Chocolate • Sesame & Peanut Crunches

Eqlm El Khatoub / Berkeh Street - Kesermaya / Chahim - Lebanon  
P.O. Box 5577/3 Chahim / Lebanon Tel: +961 7 971 292 Fax: +961 7 974 206 Cell: +961 3 220 864  
matadorborjak@borjakcompany.com  
www.borjakcompany.com

**BLUE BIRD**

مؤسسة بلو بيرد لصناعة السكاكر  
لبنان - عملة - طريق الكوكاكولا

www.bluebirdsandy.net  
info@bluebirdsandy.net  
facebook.com/bluebirdsandy.net

+961 8 878 145  
+961 8 810 585  
+961 3 270 400  
+961 3 270 187

**CHOCOLAT MATADOR**

Matador Road, Ankoun, Saida, Lebanon  
Tel: 00961 7 205054 - Fax: 00961 7 205579  
Cell: 00961 3 248993 - 03 905271  
E-mail: info@matador-chocolate.com  
www.matador-chocolate.com

**SINAYA**  
INDUSTRIAL CHOCOLATE MACHINES

**Manufacturing Chocolate Machines**

Beirut - Lebanon  
Tel: 961 1 496876 - Mobile: 961 3 526876  
www.sinaya.me - itawm@yahoo.com

**Lune De Miel**  
(Chocolatier)

Hadath-Baabda - Rue St.Georges  
Tel: 05/45 25 00 - 05/45 21 21 - Fax: 05/45 25 00  
E-mail: nassifriz@gmail.com





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



*Linda*  
Chocolate Factory

Couverture-vermicelli-chocolate crispy & All kinds of chocolates  
Souvenir & Gifts for all occasions

Nasratiéh - Zebdine - phon : 03/607351 - Factory Telefax : 07/766527 - 07/761717  
E-mail: [lindafactory@hotmail.com](mailto:lindafactory@hotmail.com)  
[www.lindaehocolate.net](http://www.lindaehocolate.net)

CRUMBLE: SWEET INVENTIONS!  
كرامبل: باقة من الابتكارات الحلوة

TEL/FAX: 00961 4 930068, 00961 4 930067, 00961 4 938826  
WEBSITE: [WWW.FINSCO-CRUMBLE.COM](http://WWW.FINSCO-CRUMBLE.COM)  
E-MAIL: [INFO@FINSCO-CRUMBLE.COM](mailto:INFO@FINSCO-CRUMBLE.COM)

**Tivoli**

Jesir al kadi : 05/340440  
Bakaatn : 05/500400  
B3akline : 05/301281  
Dmit : 05/720724  
Chweifet : 05/430560  
Bhamoun : 05/273347  
Kabr chmoun : 05/812811  
Aley : 05/555004  
Dahr al ahmar : 08/561462

**Patisserie Lolita**

Tahwit el ghadir\_ near Hachem station 01/475172  
Kafaat-main road-facing freres school 01/475173

76/398369 patisserie lolita

patisserie lolita  
e-mail: [info@patisserielolita.com](mailto:info@patisserielolita.com)





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



تنبع عالية على 1850 م فوق سطح البحر، وهي مياه نبع مكبرة طبيعياً من خلال مرورها في طبقات جبل ترشيش في لبنان. تحفظها محمية طبيعية مساحتها أكثر من أربعة مليون متر مربع، فتضمن صفاء المياه الملائمة لنشاط حياة صحي.

Enviro-Link s.a.r.l.

Hadath, Hamra Street, Chartouni Building

T: +961 (0)5 465 222, 961 (0)5 465 333

M.: +961 (0)3 021028

info@drinkaliya.com



أعلى مياه نبع طبيعية لبنانية

لستنا الوحيدون ولكننا الأفضل

الكفاءات - قرب مدينة نيولاند: ٠٣/٧٤٨٣١١ - ٧١/٧٤٨٣١١ - ٠٥/٤٦٤٤٠٦

**Mini Gquette**  
Bites of Perfection

**DELIVERY CENTERS**  
SAKIET EL JANZIR  
SALIM SLEIM

**PHONE**  
01 814 822 • 01 814 820  
01 814 833 • 01 814 830

**EMAIL**  
info@miniguette.com

f [QR Code] [QR Code]

فخر الصناعة الطرابلسية

لثورة

East Groupe Impex - Tel: 06 380 284, Fax: 06 384 545





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



## حلباوي إخوان Helbawi Bros.



أجود أنواع  
الحبوب و البهارات



Helbawi Bros. s.a.r.l. Lebanon Beirut  
Tel: +961-1556058 Fax: +961-1556059



Helbawibros.com.lb

شركة حلباوي إخوان ش.م.م. لبنان بيروت  
هاتف: +961-1556058 فاكس: +961-1556059

Roastery

**Jabal Amel**  
Coffee - Nuts - Spices



محطة  
**جبل عامل**  
بن - بزورات - بهارات



إستيراد وتصدير، بضاعة للسفر، التعبئة والتوضيب مطابقة لمواصفات سلامة الغذاء

المركز الرئيسي: لبنان، قانا، تلفون: +961 7 430869، +961 3 610969، فرع ثاني: الحوش، صور، تلفون: +961 3 046565  
Head Office: Lebanon, Kana - Tel.: +961 7 430869, +961 3 610969 - Second branch: AlHouch, Tyr, Tel: +961 3 046565  
E-mail: jabal.amel.roastery@gmail.com

**الحلببي**  
Al halabi  
محلولة محمصة

بيروت - تشاكيلا - أرض جلول  
هاتف: 01/ 855994 - فاكس: 01/ 855993  
E-mail: info@alhalabi.com - www.alhalabi@alhalabi.com

**Super Brasil Co. S.A.L**

بن - خميص وطحن وتوضيب البن على انواعه  
Coffee Roasting & Grinding & Packaging



منصورية المتن - المكلس - بيروت - لبنان  
هاتف: 961 680680 (1) - ص.ب: 66 - فاكس: 961 680900 (1)  
info@cafesuperbrasil.com / www.cafesuperbrasil.com





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**شعلان بلاست**



الشويات - مشاريع الريم - جانب شركة كومارو - بناية شعلان  
هاتف: ٧٨ ٨٢٧٢٠٤ - ٩٦١ ٣٨٥٠٩٢١  
chaalan.plast@gmail.com



أنظمة تعبئة وتغليف للمصانع، مياه، عصائر، حبوب في عبوات، أكواب، أكياس، (تصميم، توريد، تركيب)



ماكينة تعبئة خطوط مياه لغاية ٨٠,٠٠٠ عبوة في الساعة



ماكينة  
تعبئة العصير

للفون: + (961) 3 350 457  
تلفاكس: + (961) 1 753445  
email: aquatechnologie@yahoo.com  
website: www.aquatechnologie.com

**Sadaka** شركة صدقة  
للمعجنات والحلويات



صناعة الحلويات العربية والمعجنات على انواعها (استيراد وتصدير)  
Manufacture Arabic Sweets & Pastries Of All Kinds



بئر العبد - شارع اقسيس - بيروت لبنان - تلفون: ٧٧٨٢٤٨-٥٤٢٥٤٢/٠١/٩٦١  
فاكس: ٥٤٣٠٣٠/٠١/٩٦١  
www.sadaka-lb.com Email: info@sadaka-lb.com

**AL KANATER**  
القنطرة ش.م.ل.

طحينة . طلاوة . راحة الطقوم . سمسم

Mkalles . Tel: 01.687880/1 . WWW.ALKANATER.COM ISO 22000





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**شركة سميتانا**  
**Smitana Company**  
**لبن عيران**

المكونات:  
ماء نقية - حليب بقر طبيعي طازج  
مبستر كامل الدسم - روية - ملح  
يحفظ في مكان يبرد 2-5 C

Ingredients:  
Pure water - Fresh  
Pasteurized Full Cream  
Cow's Milk - Yogurt Starter - Salt  
Keep Refrigerated at 2-5 C  
Net: 300 ml

ألبان وأجبان بلدي  
دميةيت: 05/720627 - 03/898108

For Dairy & Cheese

**BOHSALI ORIENTAL SWEETS**  
**حلويات البص**  
لاصحابها الحاج علي  
علي الحاج علي احمد الحاج علي  
03/509881 70/059999  
Whatsapp:0096170059999  
ادارة علي واحمد الحاج علي

المركز الرئيسي - صور - الشارع العام - شارع السنغال - بناية الأطباء: ٩٦١٧٧٤٠٦٦٢  
فرع أول: البص - مفرق معركة: ٩٦١٧٧٤٠٦٠٦  
هاتف محمول: علي حسين الحاج علي: ٩٦١٧٠٠٥٩٩٩٩  
هاتف محمول: أحمد حسين الحاج علي: ٩٦١٣٥٠٩٠٨٠

**alwadi**  
alakhdar

ALL THE GOODNESS OF NATURE  
IN EVERY HOME  
كرم الطبيعة في كل بيت

www.alwadi.com

**Spices**  
**Daaboul**  
دعنبول

أطيب البهارات اللبنانية مختارة دائماً من أجود الأنواع

طريق الجديدة الملعب البلدي - بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١١٧٠٥٢٧٧٠٣٧٧١٥١٩  
E-mail: daaboulspices@live.com Website: www.daaboulspices.com





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



المؤسس والأصلي  
منذ 1882

Samih Hassan Al Yaman & Sons  
**ABOU EL HASSAN**  
**AL YAMAN**  
THE FOUNDER & THE ORIGINAL  
Since 1882

Essence  
of the **Lebanese**  
Tradition

Loukoum Delight  
معامل خمير حسن اليمى وأولاده  
The HALAWA varieties

Zahlé, +961 8 930796 | Fax: +961 8 930797 | yamancosons@hotmail.com  
Saïda, +961 7 222580 | Fax: +961 7 223327 | www.samihalyaman.com

Tarima Natural Product 100%  
from the ground sesame seeds

Make your test  
and taste the best

ألبان  
المنازة

مزرعة أبناء يوسف أبو غنيم  
www.manaradairy.com

طريق راشيا - المنارة - النقاغ الغربي  
08/ 563190 03/198019

## حلويات الجندولين

### GONDOLINE SWEETS

حلويات عربية وفرنسية - تراس صيفي مع تعهد جميع انواع طلبات الافراح والمناسبات



صيدا - حي الوسيطاني: تلفاكس: ٧٢٥٩٠٦ (٧) ٩٦١

عرمون مقابل التمثال: تلفون: ٨١٢٠٨٦ (٥) ٩٦١

بيروت- بئر حسن مستديرة رياض الصلح تلفاكس: ٨٥٨٥٥٦ (١) ٩٦١

www.algondolinesweets.com - Info@algondolinesweets.com

## مطاحن الفتوح- غبيرة غروب ش.م.م

### Ftough Mills-Ghbayra Group S.a.r.l



جبل لبنان - كسروان  
جديدة غزير - الشارع العام  
هاتف: ٩٢٥٩٦٥ (٩) ٩٦١  
٦٤٣٥٠٢ (٣) ٩٦١  
فاكس: ٩٢٥٣٦١ (٩) ٩٦١

joseph@ftoughmills.com-  
www.ftoughmills.com





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**CORTAS**  
SINCE 1930  
*Easy choice  
Natural selection*

Cortas Canning & Refrigerating Co. S.A.L.  
Tripoli Road - Dora - Beirut - P.O.Box: 11-0209  
Tel: +961 1 257171 - Fax: +961 1 257272  
Cortas@cortas.net - www.cortasfood.com

خالية من المواد الكيماوية

معامل كامل بدوي البساط  
KAMEL BADAWI BSAT FACTORIES

صنع في لبنان  
Made In Lebanon

الغازية - اتوستراد صيدا / صور - ص.ب بيروت : ١١١٨٩٨ - هاتف : ٢٢٢٦٩٦ (٧) ٩٦١ - تليفاكس : ٢٢٠٤٢٥ (٧) ٩٦١  
بيروت - هاتف : ٦٥٤٣٢٩ (١) ٩٦١ - تليفاكس : ٦٥٤٣٣٠ (١) ٩٦١

NEW PACKAGE

center  
**Jdita**  
dairy products

سنتر جديتا  
CENTER JDITA

صناعة اللبن واجبان  
زحلة - البقاع - لبنان  
هاتف : ٥٤٥٥٠٠ (٨) ٩٦١ - ٨١٥١١ (٨) ٩٦١  
فاكس : ٨١٥٣٣٣ (٨) ٩٦١ - ص.ب: ٣٥٤ - زحلة  
info@centerjdita.com  
www.centerjdita.com

عائِط صول





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



Since 1960

صالحين الأمين  
AL AMINE ROASTERIES



06/444010

القلب عالقلب

١٨ فرع في خدمتكم

عكار، حلبا - الكواشرة - مشتل الزراعة - العدة - دير عمار - الضنية، مرياطة - سير - طرابلس، عيرين - دوار أبو علي  
الميناء (الزينة) - أبو سمرا - القبة - الكورة - النبي - سيفن تو توليف / جونبة / بيروت (طريق الجديدة) / البقاع، المرج بر الياس



شهر حلويات  
Shahrayar  
sweets 1998



email: sharayarsweet@hotmail.com  
www.facebook.com/shararsweets

Haret Hureik - Hay El Abyad  
Phone: 961 1 544873  
Mobile: 961 3 648136

إدارة السيد حمزة

## صنع في لبنان

## الطريق الأسرع للتسويق الصناعي







# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



شركة منتوجات الضيعة  
تجارة عامة - استيراد وتصدير  
General Trade - Import - Export

Al Dayda  
منتوجات الضيعة

Extra Virgin Olive Oil

270ml / 500ml / 850ml / 1600ml / 2000ml

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL  
Pure Extra Virgin Olive Oil  
زيت زيتون

SGS

الكورة - كفرعقا - لبنان الشمالي  
هاتف: ٩٥٢٨٢٨ (٦) ٩٦١ - فاكس: ٩٥٢٨٢٨ (٦) ٩٦١  
خليوي: ٣٠٢٨٦٢ (٣) ٩٦١ - ص.ب: ١٢ - اميون - لبنان

YAMAMA

معامل لافلوكس  
الصناعية  
احمد عطايا

النائمة - الحارة ملك احمد عطايا - هاتف: ٩٦١ ٥ ٦٠٠٠٠٦ - ٩٦١ ٣ ٢١٥٨٨٨  
فاكس: ٩٦١ ٥ ٦٠٠٣٤٦ - ص.ب: ١٤/٥٤٤٥ بيروت  
www.yamama-lb.com - info@yamama-lb.com

MADE IN LEBANON

100% NATURAL

حبوبنا  
HBOUBNA

E-mail: info@hboubna.com www.hboubna.com  
Ets. Razzouk (HBOUBNA), All kinds of Cereals & Spices  
Telefax: (+961) 1 240359 / 1 69 66 36

معامل منير البساط

معامل صفيير  
البساط

صناعة الحلوة، الطحينية، راحة الحلقوم، الملبات، المرببات، المخللات،  
الشرايات، السمسم، سكاكر

المصنع: الغازية - صيدا - المدينة الصناعية الثانية - ملك منير البساط  
هاتف: ٢٢١٨٥٠ - ٢٢١٨٥١ - ٩٦١ ٧ ٢٢١٨٥٢ - فاكس: ٩٦١ ٧ ٢٢١٨٥٢  
فرع اول: صيدا - الشاكرية - هاتف: ٩٦١ ٧ ٢٢٢٨٧٢





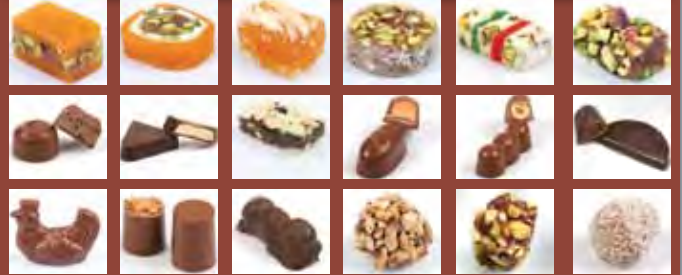
# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



الوفاء بيكيري

Tayouneh, Old Saida Road Tel: 961 1 383675 - 961 3 152015

## Oussayma Ghrawi s.a.l



Phone: +961 1 788501  
Mobile: 961 3 632377 - Telfax: 961 1 788481  
e-mail: info@oussaymaghrawi.com  
website: www.oussaymaghrawi.com  
Mar Elias - Taleet El Khayat - Beirut - Lebanon

## GREEN HILL الرابية الخضراء

صناعة الحلاوة والطحينة  
Tahini & Halawa Industry

لبنان -  
صيدا - الغازية  
هاتف :  
٩٦١ (٧) ٢٢٤٥٢٠  
خليوي:  
٩٦١ (٣) ٧١١١١٨  
فاكس :  
٩٦١ (٧) ٢٢٠٥٠٦

E-mail : greenhill.lebanon@gmail.com

AL-RABIH الربيع

ITS TASTE! A QUALITY HISTORY!  
طعمتها بتحكي عن جودتها

Sonaco s.a.r.l.  
Gherfine - Lebanon  
Tel: +961 9 623777  
Fax: +961 9 623888  
P.O.Box : 70070 Lebanon  
sonaco@alrabih.com.lb www.alrabih.com.lb

find us on facebook follow us twitter





# الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف



**SOLINO LIMITED CORPORATION**

Lebanon, Seida - Tyre  
New Highway - Near Babbilla Bridge

Email: info@solinogroup.com  
Website: www.solinogroup.com  
Facebook Page: Ringo Chips

Tel: 07 420654  
Fax: 07 420655  
Mobile: 03 207325

## زيت بولس

إذا دقت ... خلقت

HACCP CERTIFIED  
ISO 22000  
Bureau Veritas

Produced by - Jounieh - Mina Al Jadida St. - Boulos Olive Oil Bldg. - Tele/Fax: 961 9 910 090 - info@atyab-lb.com - www.atyab-lb.com - Zeit Boulos

## المركز التجاري للشرق الأوسط Middle East Commercial Center-MECC



اليقاع - زحلة - شتورا الشارح العام - هاتف: ٥١٤٥٠٢ (٨) ٩٦١  
٤١٠٤١٢ (٣) ٩٦١ - فاكس: ٥١٤٥٠٤ (٨) ٩٦١ - ص.ب. ٧٢ زحلة  
info@conservetaanayel.com - www.conservetaanayel.com

## مؤسسة انطوان اللقيس لصناعة الزيتون والزيت



لبنان الشمالي - زغرنا الزاوية - منطقة كفرزينا - الشارع العام  
خليوي: 961 3 686644 - تلفاكس: 961 6 555777



# الصناعات المنجمية



## شركة نتكو للأدوات الصحية ش.م.م



خلاطات - سيراميك أطقم حمامات

E-mail: Deziree2005@hotmail.com - ٩٦١ ٣ ٥٧٠٩٣١ - هاتف: شارع مكرزل - هاتف: ٩٦١ ٣ ٥٧٠٩٣١



## شركة أدكو للتجارة ش.م.م. EDCO For Trading Co.



صور - العباسية - تليفاكس: ٣٨٠٢٦٩ (٠٧) - ٣٨١٣٧٢ (٧) ٩٦١  
خليوي: ٥١٦٠٥٨ (٣) - ٧٦٢٦٣٣ (٣) ٩٦١  
E-mail: edcocompany@hotmail.com



تلفون: 03/608604 - 03/224409



## ماغرامار للرخام والجرانيت ش.م.م. MAGRAMAR MARBLE AND STONE

صناعة وتجارة: جميع انواع الرخام والجرانيت والصخر الوطني والاجنبي

جل الديب - شارع جرجس نعوم  
بناية جوزف القش - ط. ١  
صالة العرض والمصنع: الشويفات مقابل معمل غندور  
تلفاكس: ٤٣٥٧٨ (٥) ٩٦١  
خليوي: ٧٥٣٥٧٨ (٣) ٩٦١  
ص.ب.: ١١ / ٧٣٥٤ انطلياس

E-mail: info@magramar.com  
website: www.magramar.com



# الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



**3m Plast** Committed To Serving You  
www.3mplast.com 07 . 22 44 00  
info@3mplast.com 70 . 06 60 01

**RATTAN LINE** SPECIAL PATTERN SPECIAL COLLECTION DURABILITY

**NEW PRODUCT**

**PANDORA** SMP-0702  
**AUREA FLAT TOP** SMP-0701  
**SINGORA FLAT TOP** SMP-0706  
**MALDIVES** SMP-0707  
**TABBOULE** SMP-0705  
**FATTOUCH** SMP-0704  
**SALAD** SMP-0704

**RAM**

شركة رام رابرس م.ل.  
**Ram Rubber Co. S.A.L**  
قولة الكاوتشوك، الميكانيك الصناعي،  
صيانة قشط الكاوتشوك  
Conveyor Belt Maintenance & Service, Rubber  
Coating Rollers, Mechanical Works &  
Molding Rubber

لبنان الشمالي - البترون - شكا - شارع حي السهل - بملكه  
هاتف: ٦٥٤٥٨٨٦/٧ - فاكس: ٩٦١ ٣ ٥٨٥٣١٥ - فاكس: ٩٦١ ٦ ٥٤٥٨٨٦

E-mail : [info@ramrubber.com](mailto:info@ramrubber.com)  
Website : [www.ramrubber.com](http://www.ramrubber.com)

صناعات بلاستيكية وتجارة عامة، استيراد وتصدير  
وصناعة أكياس نايلون

مؤسسة أحمد عقل إبراهيم وأولاده ش.م.م  
**Societe Ahmad Akl Ibrahim Et Fils A.D.N.P.C**



لبنان الشمالي  
الكورة - برسا  
حي اللوز - بملكه  
هاتف: ٩٦١ ٦ ٤١٧٤٤٠  
فاكس: ٩٦١ ٦ ٤١٧٤٤٢

[info@ad-npc.com](mailto:info@ad-npc.com)  
[www.ad-npc.com](http://www.ad-npc.com)





# الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



نعتني بالبشرة الشرقية منذ ١٩٣٠



Baroody Bros s.a.l. 961 1 486395  
www.idealcream.com



## Pastel Paints

Epoxy Paints - Industrial paint  
Interior and Exterior paint  
Polyurethane paint  
Waterproofing Materials  
Texture Coatings

T. +961 4 920 200  
www.pastelpaints.com



**WE ARE**  
THE SOLE AGENT OF  
MIA PLAST (PVC FITTINGS)  
AGENTS OF  
Pipes (PVC, PP) FOR DRAINAGE (GERMANY)  
AGENTS OF  
Pipes (PP, PE) & FITTINGS  
FOR HOT & COLD WATER...  
AGENTS OF  
TET EXCEL (IRON FITTINGS)  
AGENTS OF  
Pipes (PE) & FITTINGS FOR HEATING (HUNGARY)

**HP HAYKAL PLAST**  
www.haykalplast.com

**WE DELIVER QUALITY**

**HAYKAL PLAST**  
WE MANUFACTURE  
UPVC PIPES  
ACCORDING TO EUROPEAN STANDARDS  
PE PIPES FOR POTABLE WATER  
ACCORDING TO EN12201 STANDARD

**CONTACT INFO**  
Zouk Mosbeh, Mount Lebanon • P.O. Box 70536 ANTILIAS  
Tel: +961-0-219803 • Fax: +961-0-219803 • Cell: +961-71-636626  
Email: haykalplast@haykalplast.com • Web: www.haykalplast.com

*Haykal Group*

Mount Lebanon-Kserwan-Zouk Mosbeh-Industrial City  
Tel: 961 (9) 219806 - 210193 - (71) 636626  
Fax: 961 (9) 219807 - P.o. Box: 70536 Antelias  
Email - haykalplast@haykalplast.com



# الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



**KAMA**  
Multi Products Distributors And Representatives

Tel: +961 1 651 050 / Fax: +961 1 643 900 / sales@kamaplastic.com / www.kamaplastic.com

**-api-**  
ADVANCED PLASTIC INDUSTRIES

**PP-RCT THINNER WALL STRONGER MATERIAL**

**PRODUCT CHARACTERISTICS**

- Enhanced crystalline structure
- High temperature radiators
- Improved temperature resistance (10 bars/ > 70° C / 50 years)
- Higher water flow capacity

Industrial Zone - Zouk Mosbeh Lebanon - P.O. Box 2161 Jounieh  
T +961 9 220 857/8/9 F +961 9 220 860 E contact@api.com.lb

**MADE IN LEBANON** TZW SK-Z DYOW

**AL-FATACO**

**الفتى كو**  
لصناعة وتجارة مواد التنظيف

Al-Fata Co for Manufacture and Trade of Cleaning Materials

صناعة وتجارة مواد التنظيف  
Manufacture and Trade of Cleaning Materials

العنوان: جبل لبنان - بعبد - حارة حريك - شارع القسيس  
هاتف: ٩٦١ (٣) ٩٢٦٨٣٠ - ٩٦١ (١) ٢٧٩٣١٤ - فاكس: ٩٦١ (١) ٢٧٩٣١٤

**Echo Paints**

شركة ايكو للتجارة والصناعة والمقاولات ش.م.م.  
صناعة وتجارة كافة انواع دهانات الأبنية والدهانات الصناعية والخاصة

المعمل: كفرشما  
المنطقة الصناعية  
هاتف: ٩٦١ (٥) ٤٣٦١١٥/١١٤  
المكتب: حارة حريك  
تليفاكس: ٩٦١ (١) ٥٥٧٥٢٣

E-Mail: echo\_painting@hotmail.com echo.paint@gmail.com  
www.echopaint.com





# الصناعات الكيماوية والبلاستيكية



live in safe colors

**Tinol**  
Safe Paint

Head Office: Verdun Street, Tel: 01 812345 • Factory: Choueifat, Tel: 05 435500  
Tinol World of Colors: Verdun, Tel: 01 812812 • Bouchrieh, Tel: 01 245222 • Choueifat, Tel: 05 430043  
Fax: 01 867071 • paints@tinol.com • www.tinol.com • P.O.Box: 11-4895 • Beirut, Lebanon



to a new generation in flexible packaging

**fpi**  
Flexible Packaging  
Industries s.a.r.l

جيل جديد من الطباعة والتغليف

We convert PE, CPP, OPP, BOPA, Aluminum Foil and PVC to manufacture Flow-pack, Vacuum Bags, Sacks, Labels and Shrink Sleeves for Food Packaging and Beverage Labeling Industries.

هدفنا تصنيع أفضل ما لدينا من ورق التغليف بما فيها التصاميم، الطباعة، الملح والنحضير، لإنجاح علامتك التجارية على جميع الأشعة.

Hakit - Jbeil - Lebanon tel: +961 9 478 821 fax: +961 9 478 650 info@fpiflex.com www.fpiiflex.com

**LEFICO**



LEBANESE FIBER COMPANY S.A.L

Factory: Sereen, Bekaa, Lebanon.  
Tel: 08-921222.

Show room: Hadath, Beirut, Lebanon.  
Tel: 05-470 000.

Email: info@lefico.com • www.lefico.com



Polypropylene (P.P) strap

Polyester (PET) strap



**The Sons of M. Boutros Co.**

Manufacture of Nitrocellulose, Polyurethane, Epoxy, Acid & Polyester Paints, Primers, Putties, Sealers & Lacquers, Incl. Stains, Water Proofing, Water Borne System, & Trading of Abrasives, Fiber Glass, RTV Silicone, UP Resins & Pigmented Pastes

CAMILLE 03.231023

FARID 03.231022

NABIL 03.231021



Zouk Mosbeh - LEBANON - P.O. Box: 241 Zouk  
Tel. +961-9-219525 - Fax: +961-9-218773  
E-mail: sonsbtr@gmail.com - Web site: sonsbtr.com

Bouchrieh - LEBANON - Tel. +961-1-511657



# صناعة الألبسة والنسيج



## نيو كانون تكستيل كومفورت-تكس New Cannon Textile Comfort-Tex

بياضات منزلية - أجهزة عرائس - مطرقات على أنواعها  
Linen - Brides Equipment - All Kinds of Embroidery



البقاع - زحلة - قاع الريم الشارع العام - بناية مجاعص  
هاتف: ٨١٢٢٦٠ (٨) ٩٦١ - فاكس: ٨١٢٢٦٠ (٨) ٩٦١  
[comfort@terra.net.lb](mailto:comfort@terra.net.lb)



بيروت - لبنان  
معرض: ٩٦١ ٣٠٤٥٠٠٤ - حارة حريك: ٩٦١ ١٥٥٠٤٨٧ - حمرا: ٩٦١ ١٣٤٠٩٥٣



تكنوتكس  
Technotex

C.R.: 49726 Baabda - V.A.T. No.: 601-244536



داريا - كسروان - لبنان - بناية يدكو - هاتف: ٢٣١٥٤٢ (٩) ٩٦١ - فاكس: ٢٣٣٧٦١ (٩) ٩٦١  
E-mail: [info@technotexlebanon.com](mailto:info@technotexlebanon.com) - [technotex@asia.com](mailto:technotex@asia.com) - Website: [www.technotexlebanon.com](http://www.technotexlebanon.com)



# صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



**HT**  
La Société HOMETEL s.a.r.l.

**DESIGN, DEVELOPMENT AND MANUFACTURE OF VARIOUS METAL INDUSTRIES**

Manufacturing of steel boxes, 19" rack, electrical enclosure, fire cabinets and P.O.S.M.



We will be pleased to answer your inquiries at Hometel S.A.R.L. - Hosrayel - Jbeil - Lebanon  
T./F. + 961 9 790 993 - + 961 9 791 993 M. + 961 3 084 000 - +961 3 623 621  
hometel@home-tel.net - www.home-tel.net

**Leon**  
INDUSTRIES



Pastry Refrigerator



Pistachio Warmer



Deck Oven



Electric & Gas Saj Cooker



Table Top Refrigerator

LEBANON - Zouk Mosbeh - Keserouan - Tel. +961 9 219360 Fax.: +961 9 219361  
Email.: info@leonindustries.net - Website : www.leonindustries.net

**S.THERMICO**  
Experts in HVAC production

**WEATHERMADE**

Sthermico s.a.r.l  
Offices: Dekwaneh Bambook Center GF  
Factory: Edde - Jbeil  
Tel/fax:00961 1 695074  
Web: www.sthermico.com - Email: sales@sthermico.com

شركة أماكو غروب المساهمة ش.م.ل.  
**AMACO GROUP S.A.L.**

صناعة آلات لتحويل الورق الصحي  
على مختلف أنواعه



Manufacturing All  
Kinds of Tissue Paper  
Converting Machine

المركز الرئيسي: صيدا - شارع الرياض الصالح - مقابل فيلا د. نزيه البزري - بناية حمود  
تلفاكس: ٠٠٩٦١(٧)٧٣٠٢٥٣ - ٠٠٩٦١(٧)٧٢٢٢٥٣ - ص ب: ٣٧١ صيدا  
www.amacosal.com info@amacosal.com



# صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



Salaheddine Al-Halabi Commercial Est.  
Kitchen Equipments For Restaurants & Hotels

مؤسسة صلاح الدين الحلبي التجارية  
تجهيزات مطابخ ومطاعم وفنادق



Hamra - Comodor Street - Near Comodor Landry - Tel: 961 1 354551 - Fax: 961 1 752179  
Mobile: 961 3 329990 - P.O.Box: 113-5385 - E-mail: salahhalabi@hotmail.com



STAUNCH  
MACHINERY  
SINCE 1970

Staunch Self-loading  
Concrete Mixer



[www.staunchmachinery.com](http://www.staunchmachinery.com)



Power, Durability, & Quality

Lebanon - Sidak - Ghaziyah Main Road - 961 7 724 013 - 961 7 724 062 - 70 940 240  
[info@staunchmachinery.net](mailto:info@staunchmachinery.net)

تركيب مقادير  
و صيانة جاهزة

ليضوي و ينور البلاد

مؤسسة

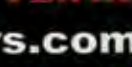
البرجي

[www.bourjygenerators.com](http://www.bourjygenerators.com)

شويقات 05/436839 طريق المطار 03/618 147

70/618 147 - 71/618 147 - 76/618 147

Perkins



مبيع و شراء مولدات كهربائية - تصنيع كواتم - تجهيز تابلوهات صناعية - عقود صناعية





# صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



# dawtec

WHEN GREEN  
TECHNOLOGY  
MATTERS

Pergola Solar Systems

Deema Solar Water Heaters

Photovoltaic Systems

Wind Turbine Systems

Solar Water Pumps

www.dawtec.com 01-288688



## شركة مينا ايليت للصناعة MINA ELITE FOR INDUSTRY



SINCE 1941

تجهيزات مطابخ المطاعم والفنادق والمستشفيات  
تجهيز ملاحم - سوبر ماركت - مصابغ - معامل ثلج

Lebanon - Tripoli - Tel : +961 6 218889 - Fax : +961 6 410764 - Mob : +961 3 368750 - P.O.Box : 944  
Web site : www.minaelite.com - e-mail : info@minaelite.com

## محلات أحمد محمد بكرى للصناعة و التجارة بيماتيک ش.م.م. BAKERY EQUIPMENT



معدات مخابز

خط الي كامل للخبز العربي متوفر بأحجام مختلفة و طاقات إنتاجية متعددة  
تتراوح من ٥٠٠ الى ١٢٠٠٠ رغيف بالساعة



Smart Machine قطاعة و رقاقة الآلة للخبز  
تقطع من ٤٠ الى ١٨٠ غرام و ترق من ١٥ الى ٤٠ سم  
ستانلس ستيل



مكنة كعك ستانلس ستيل



فرن دوار للخبز الأفرنجي  
و الكعك سعة ١٨ صنية  
ستانلس ستيل



مبني سناك عربية صاج أو كرب  
ستانلس ستيل عدة أحجام



فرن معجنات يعمل على الغاز  
قياس ١٥٠\*١٢٥\*٢٠٠ سم  
عدة مقاسات و موديلات



قطاعة عجين عربي  
تقطع من ٥٠ الى ١٥٠ غرام  
ستانلس ستيل



رقاقة عجين عربي  
عدة مقاسات ستانلس ستيل  
ترق من ١٠ الى ٤٠ سم



E-mail: bimatic@bimatic.com.lb  
Website: www.bimatic.com.lb

**BIMATIC**

لبنان - بيروت - كورنيش المزرعة قرب دار الأيتام - PO BOX: 14/5576  
Tel: +961 1 655776 | Mob: +961 3 884849 | Fax: +961 1 653680





# صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



## MF MOUGHANNI art of lighting

## شركة مغني إخوان ش.م.م



صالة العرض: ضبية - الأوتستراد - يمينا باتجاه بيروت  
هاتف: 961 4 407417 - 961 3 223376

المصنع: الدكوانة - نيو روضة - هاتف: 961 1 683184/5 - 3 613956  
E-mail: moughanni@moughannilighting.com  
Website: www.moughannilighting.com

## HZHoussami Industrial Machinery Manufacturing



Beirut - Lebanon T: 961 1 851147 - M: 961 3 864937 - 70 626625  
E: info@hzhoussami.com - hisham\_houssami@hotmail.com  
Website: www.hzhoussami.com

## MBC Electronic Scale موازين إلكترونية



Lebanon: Mazraa Saliba St. Dayeh Bldg. Ground Floor. +961 1 659697  
Fax: +961 1 659697 sales@mbc-lb.com  
Tripoli: +961 3 369 143 K.S.A Jeddah: +966-26457003  
info@fyalhalees.com



## شركة ستيم للصناعة والتجارة ش.م.ل. Steam Company Industry & Commerce sal

صناعة مراجل البخار والزيوت الحرارية

Manufacture of Steam Boilers and Thermal Oil Heaters



خليوي: 00961 3 266322

المصنع: الجنوب، النبطية، كفون،  
المدينة الصناعية

صيانة وما بعد البيع: بيروت - الكفاءات

تلفون: 009611472582

فاكس: 009611468475

alighaddar\_steamco@hotmail.com  
www.steamindustry.com



## PAC



power & automation control



Electrical Panel Boards - Industrial Automation - Home Automation

Bir Hassan: Near Golf Club Elissar Bldg. Telfax: 961 1 854286 /8

P.O.Box: 15-5101 - info@pacqb.com - www.pacqb.com

Doha - Qatar: St.38 Industrial Area - Gate No.43, P.O.Box: 40587

C.R.34078 Tel: 974 44506084 - Fax: 974 44683021

info@pacqa.com-www.pacqa.com





# صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



**IPG**  
International Power Group  
GENERATING POWER



Sainee Street Cross Road  
Saïda - Lebanon - P.O.Box: 381  
T. +961 7 727 503  
F. +961 7 727 504  
M. +961 3 060977  
+961 3 613 260

E. info@ipglebanon.com

WWW.ipglebanon.com



**JAMAL EDDINE EST.**  
TRADING & MANUFACTURING

صناعة المدافئ على انواعها,  
صناعة عربيات الباطون وشريط الحدائق

Stoves Manufacturing,  
Wheelbarrows & Wire Fence Manufacturing

Rachaya Al Wadi, Bekaa, Lebanon

00961 8 591890 00961 8 591790

Rachaya -10 sales@jamaleddine-est.com

WWW.JAMALEDDINE-EST.COM



**GHADDAR**

**INDUSTRIAL & TRADING Est.**  
Mechanical Equipment  
مراجل بخارية

تلفاكس:  
٩٦١ ١ ٨٥٨١٩٤  
خليوي:  
٩٦١ ٣ ٤١٥٦٦٩  
خليوي:  
٩٦١ ٣ ١٥١٥٨٤  
المصنع:  
٩٦١ ٧ ٢٢٤٩٩٥



بيروت - بئر حسن - نادي الغولف - سنتر بون مارشيه

ghaddarforindustry@hotmail.com  
www.ghadarequipment.com

شركة سبسي للصناعة والتجارة  
**Sabsaby For Industry & Trading Co.**  
مراجل بخارية وكافة الانشاءات المعدنية



طرابلس - دير عمار لبنان  
الشمالى  
هاتف : ٩٦١ (٦) ٤٦١٤١٦  
٩٦١ (٦) ٤٦١٤١٥  
فاكس :  
٩٦١ (٦) ٤٦١٤١٧  
خليوي :  
٩٦١ (٣) - ٦٦٧٣٣  
٩٦١ (٣) - ٣٦٧٦٧٣ - ٧٠٩٧٤٥

E-mail: contact@sabsabi-industry.com - abed\_sabsaby@hotmail.com  
Website : www.sabsabi-industry.com



# صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



## MUHIEDDINE FOR TRADE & INDUSTRY CO. S.A.R.L

Kesrwani Bldg. \_ Ground Fl. Gallery Semaan Area - Hadath - Lebanon  
Telfax: 00961 1 276333/444 - Mobile: 00961 3 640646  
Factory - Taanayel - Bekaa - Telfax: 00961 8 513406/7  
E-mail: info@mtcpowersystem.com - www.mtcpowersystem.com



## نعمان ناصر الدين

### ETS.Nouman Naser El-Dine

معدات صناعية - ماكنات نجارة مستعملة جميع أنواع الخرسوات - صيانة عامة



المشرفية - خلف بن معنوق قرب كاليري Beauty Home

E-mail: nouman-66@hotmail.com 01/278107 - 03/881191



صناعة آلات تعبئة وتغليف

البقاع - زحلة

تعايل - الشارع العام

قرب معمل الزجاج

بناية أديب معناد

هاتف: ٩٨٠٢٦٧ - ٦٤٥٠٩٤ (٣) ٩٦١

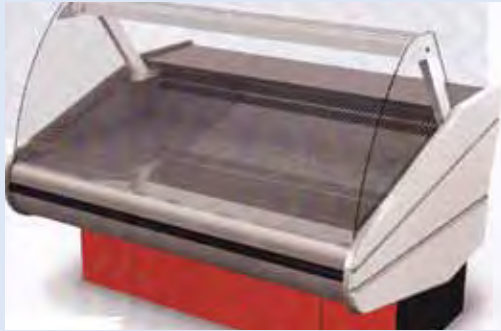
mohd.joumaa@hotmail.com



# صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



مؤسسة محمد طرابلسي  
MOHAMAD TRABOULSI EST.



Lebanon - Nabatieh - Deir El Zehrani

Tel: 00961 7 530 986 - Mobile: 00961 3 829906

P.O. Box: 115 Nabatieh - 17002010

www.traboulsi-est.com - E-mail: traboulsi\_est@hotmail.com

ما تضع الطاقة من إيدك



قسط الآن عن طريق البنك  
بدون فائدة وبدون دفعة أولى

حسم \$200  
بدعم من وزارة الطاقة

Ghaddar

Trade & Industry

07/220512 - 07/221956

redaghad@inco.com.lb - www.ghaddarsunfire.com

شركة معامل فيلوكس للقازانات

Steam Boilers-Heaters

تصنيع قازانات وسخانات مياه على أنواعها



جبل لبنان - بعيدا - برج البراجنة شارع جامع العرب بناية شهاب  
هاتف: ٤٧٢٠٤٢ (١) ٩٦١ - ٣٧٥١٢٣ (٣) ٩٦١ فاكس: ٤٧٢٠٦٠ (١) ٩٦١  
veloxco@hotmail.com

شركة معامل عيتاني

مركز التجمع الصناعي اللبناني ش.م.م



صناعة الأدوات الصحية  
النحاسية والبلاستيكية

بيروت - تلة الخياط - خلف حديقة التلفزيون - بناية عيتاني - ط. السفلي

هاتف: ٧٨٨١١٨ (١) - ٧٨٨٠٧٩ (١) ٩٦١

GHADDAR

INDUSTRIAL & TRADING Est.  
Mechanical Equipment

معدات مصابغ وقطع غيار ولوازمها

بيروت - بئر حسن  
نادي الخولف  
سنتر يون مارشيه

تلفاكس:

٩٦١ ١ ٨٥٨١٩٤

خليوي:

٩٦١ ٣ ٤١٥٦٦٩



ghaddarforindustry@hotmail.com  
www.ghadarequipment.com



# صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



صناعة برادات / Refrigerated Industry

شركة فريغو الاسكا التجارية والصناعية  
Frigo Alaska Co. For Industry & Trade



المتن - الدورة - شارع الاخطل الصغير - بناية غرابيت اوهانيان  
هاتف: ٢٩٢ - ٣٠٣٢٨٢ (٣) ٩٦١ - ٢٦١٦٠٩ (١) ٩٦١ - فاكس: ٢٦٧٦١٤ (١) ٩٦١  
E-mail: frigoalaska@hotmail.com



Beirut - Tel: 961 5 411100  
info@rafco.com

**KYPROS** بدعم من وزارة الطاقة  
قسط على اجهزة  
طاقة شمسية لتوليد الكهرباء  
و الطاقة شمسية لتسخين المياه

تقسيت  
10 سنوات  
بدون فائدة

تقسيت  
5 سنوات  
بدون فائدة

Beirut Dora: 01/ 255 755 03/ 888 588  
www.kyprossolar.com  
email: info@kyprossolar.com

## مؤسسة الإسكندر - أبناء محمد مظلوم

مكابس بلاط، وجلايات بلاط، مكابس أحجار باطون، كسارات خلطات لعلف الدجاج  
والحيوانات وعموم الأشغال الميكانيكية، جواريش بحص وبرغل، مطاحن كشك وحبوب



طريق عام رياق - جسر الليطاني - قرب اللبول  
هاتف: ٨٥٨١٥٢ (٧١) ٩٦١

شركة دندن إخوان  
DANDAN BROS.

صناعة مطاحن البن  
وخلطات البهارات،  
آلات لصناعة المواد  
الغذائية من  
مستلزمات مطبخ  
Manufacturing of  
Coffee Grinders &  
Spice Mixers

بيروت - شارع الرفاعي  
طاعة مستشفى المقاصد

blessing.cta.beirut@gmail.com  
http://fb1056708324.trustpass.alibaba.com/

Tel: +961 1 310186  
Fax: +961 1 310186  
Mob: +961 3 349906





# صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية



## Mecanix s.a.l.



Cold rooms



Chillers and cooling units



Steel structure



Processing plant

جبل لبنان - بعبدا - الحازمية - الطريق الدولي - مفرق مستشفى قلب يسوع - بناية بندر  
هاتف: ٩٦١ ٥ ٩٥٠٨٦٦ / ٧ - ٩٦١ ٣ ٢٧٨٠٥٠ - ٩٦١ ٩ ٢٣١٤٩٨ - فاكس: ٩٦١ ٥ ٩٥٢٨٦٦ - ص.ب: ١٦٦ الحازمية  
E-mail: [mecanix@mecanixsal.com](mailto:mecanix@mecanixsal.com) - website: [www.mecanixsal.com](http://www.mecanixsal.com)



## أي.دي.أس - شركة للتجارة والصناعة العامة A.D.S For Trade & General Industry



صيدا - الغازية - الشارع العام - بملكه  
هاتف: ٣٥١٤٧٠٠ - ٩٦١ ٧ ٢٢٢٢٢٧/٢٩ - فاكس: ٩٦١ ٧ ٢٢٠٠٤٦  
[info@adsgenerators.com](mailto:info@adsgenerators.com) - [www.adsgenerators.com](http://www.adsgenerators.com)



## شركة اليسا للصناعة والتجارة

صناعة مطاحن ومحامص البن والبهارات  
Manufacturing of Grinders & Roasters For Coffee and spices



العنوان: الاوزاعي مدينة ناصر الصناعية - هاتف وفاكس: ٤٥٥٠٠١ (١) ٩٦١  
خولي: ٢٨٨٣٤٤ (٣) ٩٦١ + [www.elissaco.com](http://www.elissaco.com) - [elissaco@live.com](mailto:elissaco@live.com)

## استيكو STEPCO مشاركة مسجلة



جبالوت باطون وميكانيك عام  
Manufacturing of Concrete  
Mixers & General Mechanic



بيروت - لبنان - سد البوشرية - المدينة الصناعية - ملك الياس جبوش  
هاتف: ٩٦١ ١٤٩٧٢٠٧ - تلفاكس: ٩٦١ ١٤٨٨٦١١  
خليوي: ٩٦١ ٧٠ ٤٧٥٢٢٢ - ٩٦١ ٣ ٦٦٦٦٦٤  
E-mail: [ashkarian@hotmail.com](mailto:ashkarian@hotmail.com)



# الصناعات المعدنية




**Leeds International**  
is a pioneer in the steel services industry, serving clients across the MENA region from 8,000m<sup>2</sup> production facilities in Beirut.

**Shaping a better tomorrow**



**leeds**  
inspiring engineering

**A** 416 Shoueifat, Main Road, Al Qobba Beirut, Lebanon  
**T** + 961 5 433240/2  
**F** + 961 5 433243  
**E** info@leedsintl.com  
**W** www.leedsintl.com



**ALAHMAR METAL**

**SHAPING YOUR IDEAS**

Kartaba Highway, Halat, Lebanon | Phone 09 47 87 82 | 09 47 87 27  
info@alahmar-metal.com | www.alahmar-metal.com

**UNICO s.a.l.**

"THE DIFFERENCE IN DETAILS"

Manufacturers of  
[Holloware]  
[Buffet plates]  
[Buffet stands]  
[Chafing dishes]  
[Kitchen & catering utensils]  
[Wedding cake stands]

Mkailes St., No. 72, sector 1  
Tel: +961 1 687500 - 1 - 2 - 3  
Fax: +961 1 687504- P.O.Box 55240 Sin El Fil-Lebanon

SINCE 1952

**UNINOX**  
Stainless Steel 18/10


**GLOBUS**  
Aluminum 99.5% pure



sales@unico.com.lb  
www.unico-sal.com

**ATCO** Aluminium - Glass & Stainless Steel

**Ziad Atallah**  
C.E.O.



Zouk Mosbeh - Industrial State  
Tel/Fax: 09 218 404 Mobile: 03 224 818  
www.atcoalu.com - email: z.attallah@atcoalu.com



# الصناعات المعدنية



TECHNO METAL CONSTRUCTION S.A.L

TMC.COM.LB



GHAZIEH - MAIN HIGH WAY  
INFO@TMC.COM.LB

+961 7 222299  
+961 3 886648

**Mandaloun**  
Stone Gallery & Prefab

للبيوت الجاهزة  
و  
المسبقة التصنيع

مبيع النواح عازلة ساندويش بانل  
للأسقف والحيطان ولغرف التبريد

وكلاء Izotürk في لبنان



Lebanon - Ghazieh - Tel: 07 22 44 21 - Mobile: 03 675 778 - Email: info@mandaloun-lb.com - Web: www.mandaloun-lb.com



Beirut - Hay Madi - Behind Mar Mkhayil Church  
Tel: 961 3 130529 - 961 3 130329

## New Aluminum

جميع أعمال الألمنيوم، ستائر زجاجية للبلكون، سيكوريت



الأوزاعي - الطريق العام - ١٠٠ متر بعد المرفأ  
هاتف: ٩٦١ ٣ ٥٣٢١٧٧





# الصناعات المعدنية



**FAMSCO**  
GROUP SARL

FAMSCO GROUP S.A.R.L  
FARRA'A MECHANICAL & STEEL CONSTRUCTION

BARSA EL KOURA, LEBANON  
PHONE: 00961 6 416 117 - 00961 6 416 118

WWW.FAMSCOGROUP.COM



Jal El Dib Highway, Zard Bldg, Lebanon: Tel: 00961 4 722128 - Fax: 00961 4 722129  
Central Africa: Tel: 00241 07290090 - Fax: 00241 06155555  
West Africa: Tel: 00233(0)548874300 - Fax: 00233(0)264248706

Email: [info@terminuskitchens.com](mailto:info@terminuskitchens.com)  
[www.terminuskitchens.com](http://www.terminuskitchens.com)



تجهيز وتركيب الهنغارات والمخازن  
تصنيع وتركيب البوابات  
الأوتوماتيكية وكافة الأشغال  
الحديد الصناعي والقرميد



أدونيس - المنطقة الصناعية - تلفون: ٩٦١ ٩ ٢٢٣٠٤٠

جديدة عزير - تلفون: ٩٦١ ٩ ٩٢٣٩١

أربيل - سنكاوه - تلفون: ٠٠٩٦٤ ٧٧٠٠ ٤٦٠٠٨٦

E-mail: [info@azarsteel.com](mailto:info@azarsteel.com) - Website: [www.azarsteel.com](http://www.azarsteel.com)



جميع مستلزمات الاقتران والمطاعم والمستشفيات. الالتزام بجميع اشغال الديكور



tel +961 1 555 193 • tel/fax +961 1 555 194

info@artmetal.com.lb • www.artmetal.com.lb





## صناعة المفروشات



فوما  
فرشوات

فرشوات طبيّة، إسفنج و رفاص  
الحدث. حارة حريك. صور. المزرعة. البقاع  
هاتف: 05 - 470 000

## فرشوات لبرازيل

LIBRASIL MATTRESSES



[www.librasilmattresses.com](http://www.librasilmattresses.com)

03/838370

08/641779

08/641781



لبنان الشمالي - طرابلس  
شارع بور سعيد - بناية الشركة  
هاتف: ٦٦١٣٠٧٩ - ٦٦١٣٢٢٨٤٦٤  
فاكس: ٩٦١ ٦٦١٤١٨٩ ص.ب: ٢٥٣٧ طرابلس

E-mail: [ahmadhaydar.8m.com](mailto:ahmadhaydar.8m.com) - [www.gallery-haydar.com](http://www.gallery-haydar.com)



## صناعة الورق والكرتون والطباعة



ANIS  
COMMERCIAL  
PRINTING  
*press*  
s.a.l.

www.anispress.com



شركة محمد بيضون وأولاده للطباعة ش.م.م.  
M. Baydoun & Sons Printing Co. S.A.R.L.  
Packaging - Display Boxes - Label Papers - Self Adhesive

**MBS**  
PRINTING COMPANY



1960

Tel.: +961 5 466648 - Fax: +961 5 466649  
E-mail: info@mbsprinting.net - www.mbsprinting.net



## لصناعة جميع أنواع الكرتون المضلع

طريق معمل السكر  
مفرق عنجر - البقاع - لبنان

+961 3 230 600

info@omegafni.com







# صناعة الورق والكرتون والطباعة



ملك وشركاه للتجارة والصناعة ش.م.م.  
Malak & Co. For Trd & Ind

MPCF

منذ 1985  
سنة  
30  
years  
since 1985

m-p-c-f@live.com www.mpcf.me f Petra Lebanon-MPCF

طرابلس - الميناء - المحجر الصحي - تليفاكس: 70/438200 - 06/438200 - 06/625510

Closer to you  
PRINT&MORE

- UV Flatbed Printing
- Vinyl & Flex Printing
- Textile & Flags Printing
- Vehicle Wraps
- Sandblast window films
- Roll Up & Pop Up Stands
- HD Metal Printing
- Promotional Items
- CNC Cutting/Routing
- Personalized Wallpaper
- Stands & Displays
- Signs Making
- Laser Cutting & Engraving
- Stickers Cut To Shape
- Brochures, Flyers, Menus...
- Plastic Cards Printing

Hamra, near LAU lower gate  
Info@printandmore-me.com

Tel: + 961 1 789191 / 789192  
Fax: + 961 1 789193, P.O.Box: 14 - 6156

**NYLCO**

All kinds of PVC and  
pp-nonwooven bags...

Dora, Beirut-Lebanon Tel: +961 1 254772  
Mobile: +961 3 945399 Fax: +961 1 254773  
Email: info@nylco.net Website: www.nylco.net

**Shreif Bros Factory** معمل شريف اخوان

Toilet Paper - Tissues ورق صحي - محارم

بعلبك الهرمل - الكيال - الشارع العام - بملكه  
هاتف: ٩٦١ ٨ ٣٧٩٤٦٥ - ٩٦١ ٣ ٩٦٩٥٥٨



# صناعة الورق والكرتون والطباعة



## CORRUGATED PACKAGING SOLUTIONS

CARRY SOLUTIONS | CATERING AND DELIVERY | PROMOTION AND SHELVES | SHIPPING AND TRANSPORT



UNIPAK S.A.L., MEMBER OF INDEVCO GROUP . Halat, Jbeil, Lebanon . **Phone** +961 9 478900 . **Fax** +961 9 478915 . [info@unipaklb.com](mailto:info@unipaklb.com) [www.unipaklb.com](http://www.unipaklb.com)

**promodome**  
promotion & doming

Malayelboh - Haabir Bldg. - Beirut - Lebanon  
Tel: 00961 1 376241- Tel/Fax: 00961 1 376242  
Mob: 00961 70 299232 - email: [hani@3dstickers.com](mailto:hani@3dstickers.com)

Crystal Dome Labels simply makes your  
**Logo / Brand**  
more unique , eye catching and attractive !!



**PRINTING**  
FLEXO & OFFSET

**PACKAGING**  
& LABELING

**Branding**  
& design

**WE PRINT**  
TO IMPRESS

>> COMMERCIAL PRINTING >> STATIONNARY >> ANNUAL REPORTS  
LABELS >> ROLL TO ROLL STICKERS >> TAGS  
BAGS >> BOXES >> MAGAZINES >> BOOKS >> POSTERS >>>

Zahleh . Bekaa . Lebanon  
+961 8 931999 +961 70 931999  
[www.inpresslb.com](http://www.inpresslb.com)

**inpress**  
PRINTING PRESS





# الصناعات المختلفة





**Meziara Center, Bloc B  
2<sup>nd</sup> Floor, Zouk - Lebanon**

Tel: +961 9 224 447  
Fax: +961 9 224 448  
Mob: +961 70 711 447  
info@polytra.net

www.polytra.net



**Examination  
Table Electric**



**Emergency  
trolley**



**Mayo Table  
Hydraulic**



**IV Stand  
Heavy Base**



شركة الموسوي للتجارة وموارد البناء



طريق المطار - نزلة الكوكودي - تلفون 05 / 49 1111  
www.moussawitrade.com / beirut@moussawitrade.com

**LEBANESE EXPLOSIVES COMPANY s.a.r.l.**



Factory: Kafarhata, El-Koura, north Lebanon, T: +961 6 922 682  
Office: Amioun, El-Koura, North Lebanon, T: + 961 6 952 959, Fax +961 6 651 250  
Email: ziad.wilchammas.org

**Prefab  
Design**



للبيوت الجاهزة  
**for prefabricated houses**

*Prefab Design  
is your path to build  
a vital  
independent home.  
we provide you  
a quick time, economical  
eco-friendly and  
modular structure.*

Zouk Mosbeh  
Industrial Area -  
For more info contact us on +961 71 011 667, +961 70 640 285  
Facebook: Prefab Design Instagram: Prefabdesign Email: samra.fabdesign@gmail.com

**مؤسسة خزعل للتجارة**

مكعبات ثلج بجميع الأحجام



بعلبك - ساحة ناصر - هاتف: ٩٦١ ٧٦ ٥٦٤٩٤٨  
شطورة - مقابل الجمارك - هاتف: ٩٦١ ٧٦ ٤٦٧٤٥٥  
الشيخ - مقابل معمل غندور - هاتف: ٩٦١ ٣ ٣٥٥٥٦٣





# شركة مصانع عسّاف الحديثة للرخام

*Assaf Modern Marble Factory co.*



الشويفات - الأمراء - ملك الشركة

هاتف: 961 5 433051 - 961 3 882332

فاكس: 961 5 433049

sam\_assaf@hotmail.com





الشركة العامة لصناعات الألمنيوم  
(الوكسال) ش.م.ل.

The General Co. For Aluminium Extrusion  
(ALUXAL) S.A.L.

صناعة سحب الألمنيوم

Manufacturing of Aluminum



ADDRESS

Choueifat - Lebanon - P.O.Box : 30106 Choueifat  
Tel : 961 (5) 4804069/8/7/ - Fax : 961 (5) 480405

aluxal@inco.com.lb

العنوان

الشويفات - لبنان - ص.ب. ٣٠١٠٦ الشويفات  
هاتف : ٩٦١ (٥) ٤٨٠٤٠٦/٧/٨/٩ - فاكس : ٩٦١ (٥) ٤٨٠٤٠٥

www.aluxal.info

## شركة سياحة واشتاء المزار ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/٠٥/٣١

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات
٢٦.٢٢٦.٦٤٠.٤٥٩	العقارات
٨.٥٩٣.٣٣٢.٦٢٢	الموجودات الثابتة المادية الأخرى (بعد الاستهلاك)
٢١.٦٠٥.٥١٨.٤٠٢	الموجودات الثابتة المالية
١.٨٧٦.٢٥٤.٤٧١	المخزون
٨٧٥.٧٨٦.٦٨٩	الموجودات المتداولة
٣.٣٤٩.٩٤٥.٦٠٣	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٦٢.٥٢٧.٤٧٨.٢٤٦	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	المطلوبات
٥٨.٨١١.٤٠٠.٠٠٠	رأس المال
٧.٨٧٥.٠٠٠	عقلاوة اصدار
٢.٤٠٨.٢٣٦.٦٨٥	الاحتياطي القانوني
٧٩١.٢٠٥.٠٧٧	التنازح المدورة
٩٤.٢٨٦.١٠١	حسابات المساهمين الدائنة
٤٦٢.٣٩٠.٩٥٩	إحتياطي تعويض نهاية الخدمة
١.٥٨٦.٣٥٤.٨٤٤	المطلوبات المتداولة
٥٦٩.١٤٢.٥٨٠	البنوك الدائنة
٦٢.٥٢٧.٤٧٨.٢٤٦	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : السيد رزق إسكندر رزق  
الأعضاء :

معالي الأستاذ نعمه يوسف طعمه شركة فيرس هولدينغ ش.م.ل.  
الأستاذ يوسف نعمه طعمه السيدة زينة رزق جورج  
الأستاذ مارون ابو شرف السيدة يمني رزق أبو جودة  
السيد كريستيان رزق السيد نوال أبو حمد  
شركة فيرس ريل استيت هولدينغ ش.م.ل.  
مفوض المراقبة الأساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق JPA/  
مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذ أنطوان موسى

## شركة مزار ٢٠٠٠ ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات
٣٥.٨٢٣.٠٤٥.٢٧٣	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٦٥٩.٨١٣.٣١٩	المخزون وتكلفة العقارات
٢.٨٨٣.٢٧٧.٤٢٦	برسم المتاجرة والإستثمار
١٦.٣٤٢.٤١٥.٢٦٦	الموجودات المتداولة
٥٥.٧٠٨.٥٥١.٢٨٤	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٥٥.٧٠٨.٥٥١.٢٨٤	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	المطلوبات
٥٨.٣٧٥.٠٠٠.٠٠٠	رأس المال
(٤٧.٢٦٩.٢٠٩.١٠٥)	التنازح المدورة
١٢.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠	سندات الدين
٣.٣١٣.١١٦.٨٢٣	حسابات المساهمين الدائنة/ تمويل
٢.١٠٦.٩٥٢.٥١٧	الإحتياطيات والمؤونات
٩.٢٣٠.٧٢٨.٦٠٤	المطلوبات المتداولة
١٧.٨٩١.٩٦٢.٤٤٥	البنوك الدائنة
٥٥.٧٠٨.٥٥١.٢٨٤	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : معالي الأستاذ نعمه يوسف طعمه  
الأعضاء :

السيد رزق إسكندر رزق السيدة زينة رزق جورج  
السيدة يمني رزق أبو جودة المهندس يوسف نعمه طعمه  
الدكتور جان اسكندر رزق السيد سليم انطوان دريان  
السيد كميل اسكندر رزق السيد كريستيان رزق  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق JPA/

## شركة سمير مقبل ومشاركوه-عقارية- ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات
١.٨٤٥.١١٥.٤٨٠	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٥.٩٤١.٨٥٦.٦٠٠	عقارات برسم المتاجرة والإستثمار
٩٠٥.١٠٣.١٩٣	الموجودات المتداولة
١٨.٦٠٣.٥٨٨.٤٠٣	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٧.٢٩٥.٦٦٣.٦٧٦	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	المطلوبات
١.٧٥٠.٠٠٠.٠٠٠	رأس المال
٨٧٥.٠٠٠.٠٠٠	الاحتياطي القانوني
٢٣.٢٨٥.١٧٠.٠٤٦	التنازح المدورة
٣١٤.٤٣٤.٦٨٧	حسابات الشركاء الدائنة
١٣٥.٥٦٢.٧٢٥	إحتياطي تعويض نهاية الخدمة
٣١٩.٠٩٩.٦٧٨	المطلوبات المتداولة
٦١٦.٣٩٦.٥٤٠	البنوك الدائنة
٢٧.٢٩٥.٦٦٣.٦٧٦	مجموع المطلوبات

المدير المفوض : دولة الرئيس الأستاذ سمير مقبل  
مفوض المراقبة : ضاهر وشركاه للتدقيق JPA/

## شركة ريزورتس ديفللمنت كومباني ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات
١٠.٤٤٠.٧١٢.١١٩	الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك)
٦.٤٢٦.٥٨٢.٧٠٨	الأراضي والعقارات برسم المتاجرة والإستثمار
٢.٢٦٧.٢٥٥.٧٧٥	الذمم المدينة
٢.٩٤١.٤٦١.٢٠٢	النقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٢.٠٧٦.٠١١.٨٠٤	مجموع الموجودات

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	المطلوبات
١١.٧١٠.٠٠٠.٠٠٠	رأس المال
١.٤٩٦.٢٣٥.١٧٥	الاحتياطي القانوني
٨.٨٤١.٧٨٤.٠٨٤	التنازح المدورة
٢٧.٩٩٢.٥٤٥	المطلوبات المتداولة
٢٢.٠٧٦.٠١١.٨٠٤	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : السيد رزق إسكندر رزق  
اعضاء : معالي الأستاذ نعمه طعمه  
شركة فيرس ريل استيت هولدينغ ش.م.ل. ممثلة بالدكتور جان رزق  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق JPA/  
مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذ أنطوان موسى





# Concrete

## DE-TECHNO-CRETE

Decorative concrete system

باطون ملون مطبع

03 794 762 - 03 762 879 - 71 166 694 - 01 241 162 - 05 292 762

[www.De-Techno-Crete.com](http://www.De-Techno-Crete.com)

## الإقتصاد الإماراتي في 2016: معدل النمو 3.5% ... وأول عجز

لا يزال بعيد المنال. وقال مدير إدارة الشرق الأوسط وآسيا الوسطى في «صندوق النقد الدولي»، مسعود أحمد: «أن الإمارات قادرة على التصدي للمشكلات والصعوبات بسرعة أكبر لسببين، الأول هو تنوع اقتصادها مقارنة بالأسواق الأخرى في دول مجلس التعاون، والثاني سرعة استجابتها للتطورات»، مشيراً إلى أن تحرير الأسعار خطوة إيجابية ومثال للدول الأخرى في المنطقة. وأشار أحمد إلى وجود عجز في موازنات أسواق دول «مجلس التعاون»، متوقفاً أن تكون الإمارات الأسرع في التعافي بخصوص هذا الأمر لتصل إلى مرحلة 2017.

وأكد أحمد أن القطاع البنكي في الدول المصدرة للنفط ودول «مجلس التعاون الخليجي» مرن، وفي موقع قوي ولديه القدرة الاستيعابية لإدارة خفض الإنفاق. ولفت إلى أن زيادة الإيرادات والعائدات يمكن أن تكون من خلال وسائل عدة، منها خفض الإنفاق أو زيادة الضرائب وغيرها، موضحاً أنه تم إجراء دراسات بخصوص ضريبة القيمة المضافة، وهي تبدو الأفضل مقارنة بالخيارات الأخرى، خصوصاً أن تطبيقها أصبح أسهل. وتوقعت مؤسسة الأبحاث العالمية «الإيكونوميست انتيليجانس يونت»، مؤخراً، نمو اقتصاد الإمارات بحوالي 3.6% خلال الفترة من 2015 وحتى 2019. وكان استطلاع أجرته رويترز ونشرت نتائجه أظهر أن المحللين رفعوا توقعاتهم لنمو أكبر اقتصاديين في منطقة الخليج هذا العام لكنهم خفضوا تقديراتهم لنموهما في العام الجديد بسبب آفاق إنتاج النفط. ويتوقع الاستطلاع أن يبلغ معدل النمو في الإمارات 3.8 في المئة هذا العام إرتفاعاً من 3.4 في المئة في الاستطلاع السابق على أن يصل إلى 3.5 في المئة في العام الجديد إنخفاضاً من 3.7 في المئة في الاستطلاع السابق.

كشف تقرير «صندوق النقد الدولي»، عن توقعاته بنمو إجمالي الناتج المحلي في الإمارات 3% نهاية العام الجاري و3.1% العام الجديد، كما رجح أن ينمو القطاع غير النفطي 3.4 و3.6% خلال 2015 و2016 على التوالي.

وأشار تقرير الصندوق، إلى تنوع اقتصاد الدولة وسرعة استجابتها للتطورات، لافتاً إلى أن بعض دول المنطقة، ومنها الإمارات، استحدثت إصلاحات جديرة بالترحيب في مجال تسعير الطاقة.

وذكر التقرير أنه ينبغي أن تكون عملية التصحيح المالي في المرحلة المقبلة، أكثر ميلاً نحو خفض مستويات الإنفاق الجارية، مع الحفاظ على مستويات الإنفاق الرأسمالي العام الذي يدر عائداً مرتفعاً. وأوضح التقرير، أن مستوى التضخم سيصل إلى 3.7 و3% خلال 2015 و2016 على التوالي، كما توقع تقرير الصندوق أن يسجل القطاع النفطي في السوق المحلية، نمواً 2 و2.1% في العامين 2015 و2016.

ورجح الصندوق، أن يتباطأ النمو في دول «مجلس التعاون الخليجي» على المدى القصير مع بدء دول المجلس بضبط أوضاع مالياتها العامة، فمن المتوقع ألا يتجاوز نمو القطاعات غير النفطية خلال 2015 و2016 نسبة 4%، وهو ما يمثل انخفاضاً قدره 1.75% مقارنة مع 2014.

وأشار إلى أنه مع ظهور آثار التصحيح المالي أو توقع حدوثه، ولاسيما في الإمارات والسعودية، تشير التوقعات إلى تحسن الأرصدة الأولية غير النفطية 1.25%، لافتاً إلى أن زيادة الإنتاج النفطي تعوض جانباً من تباطؤ النمو غير النفطي، وخصوصاً في السعودية.

وأفاد التقرير أنه على القطاع الخاص أن يحل محل القطاع العام كمصدر رئيس لتوفير فرص العمل، غير أن توسيع نطاق القطاع الخاص وتنويع مصادر النمو بعيداً من النفط، هما أمران ضروريان لاستيعاب القوة العاملة المتنامية، لكنه

وقالت خديجة حق رئيسة البحوث الإقليمية في بنك «الإمارات دبي الوطني» أحد المصارف في دبي إن الدول الست المنتجة للنفط الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي عوضت جزءاً من تداعيات هبوط أسعار النفط بزيادة أحجام الإنتاج بوتيرة أسرع من المتوقع في 2015. وأضافت «ذلك يشير إلى أن إنتاج النفط قد يستقر أو يتراجع قليلاً في العام 2016»، نظراً لضيق المجال أمام المنتجين لزيادة الصادرات في الأمد القريب وقد يؤثر ذلك سلباً على النمو في 2016. وبلغ متوسط توقعات 15 خبيراً إقتصادياً لنمو الناتج المحلي الإجمالي للسعودية هذا العام 3.0 في المئة في الاستطلاع الجديد إرتفاعاً من 2.6 في المئة في الاستطلاع السابق الذي أجري في نيسان. غير أنهم خفضوا توقعات النمو السعودي في العام المقبل إلى 2.6 في المئة من 3.0 في المئة.

وتوقع بنك الإمارات دبي الوطني في أوائل العام الحالي أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي السعودي بنسبة 2.5 في المئة في 2015 وبنسبة 3.0 في المئة في 2016.





وقالت حق إن هناك احتمالات حالياً برفع توقعات البنك في 2015 بينما قد يتم خفض أرقام 2016. ويشير الإستطلاع إلى أن من المتوقع أن يتمخض هبوط أسعار النفط منذ العام الماضي عن عجز في موازنات جميع الدول الست الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي حتى في قطر البالغة الثراء التي يتوقع المحللون أن تسجل عجزاً نسبته 0.7 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي في العامين الحالي والمقبل. وحتى الآن تغطي حكومات دول مجلس التعاون الخليجي عجز موازنتها في الأساس باستخدام الاحتياطات المالية. لكن الخبراء الاقتصاديين يتوقعون أن تقلص تلك الحكومات الإنفاق وتجري إصلاحات لمنظومة الدعم مع تأهبها لفترة من انخفاض النفط قد تمتد لسنوات. ولهذا السبب من المتوقع أن ينكمش العجز في معظم هذه الدول العام المقبل حسب ما أظهر الاستطلاع. وتشير التوقعات إلى أن العجز في الموازنة السعودية سينخفض من 17.6 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي هذا العام إلى 12.4 في المئة في العام

المقبل و11.7 في المئة في 2017. غير أن حق أشارت إلى أن من المستبعد على ما يبدو أن تخفض الرياض الإنفاق العسكري كما أنها ملتزمة بمشروعات بنية تحتية طويلة الأجل. ويشير ذلك إلى أن المملكة ستركز على كبح نمو أجور القطاع العام وخفض النفقات الحكومية الأخرى لتوفير الأموال. وقالت حق إن الاحتياطات المالية الكبيرة التي تملكها السعودية وانخفاض حجم ديونها يعني أن المملكة لن تتعرض لضغوط لخفض الإنفاق كثيراً، ومن ثم فإن أي خفض للنفقات سيكون تدريجياً ومدروساً. من جهته، توقع أولي سلوث هانسن، رئيس استراتيجيات السلع لدى ساكسوبنك، البنك المتخصص في التداول والاستثمار في المنتجات المالية المتعددة عبر الإنترنت نمو اقتصاد الإمارات 4 - 5 % في العام 2016. وقال، إن النمو يتوقف على عوامل عدة أهمها إن كان سيستمر تباطؤ الاقتصاد العالمي، وما سيحصل في الإقتصادات الناشئة بوجه خاص وكذلك ما سيحصل

في أسعار النفط في الأسواق العالمية. ويذكر أن حكومة الإمارات أقرت ميزانية اتحادية أصغر قليلاً لعام 2016، وذلك في مؤشر على كبح الإنفاق بسبب تدني أسعار النفط. وتحدت ميزانية العام المقبل عند 48.56 مليار درهم (13.2 مليار دولار) ودون عجز متوقع، إنخفاضاً من 49.1 مليار درهم في خطة ميزانية العام الحالي. ولا تشكل الميزانية الاتحادية عادة أكثر من حوالي 14 % من إجمالي الإنفاق المالي في البلاد، بينما تسهم كل من الإمارات السبع التي تتألف منها الدولة - ولا سيما أبوظبي المنتجة للنفط - بالباقي. لكن قرار خفض الإنفاق الإقتصادي بعد زيادته لعدة سنوات متتالية يشير إلى أن السلطات الإماراتية تتوخى مزيداً من الحذر بسبب تأثير انخفاض أسعار النفط على إيرادات الدولة. يذكر أن أسعار النفط هبطت بنحو 60 % بالمقارنة مع مستوى حزيران 2014، بفعل تخمة المعروض العالمي. ويتوقع صندوق النقد الدولي أن تسجل الإمارات هذا العام أول عجز في ميزانيتها منذ عام 2009.



# جياتي كورتينا Gelati Cortina

صناعة الايس كريم على انواعه  
Ice Creams Producers



العنوان : بيروت الدكوانة - شارع البحوث-ملك الشركة - هاتف : ٦-١٨٧٢٦٩١ (١) ٩٦١ - ٢٢٣٩٨٠ (٣) ٩٦١  
فاكس : ١٨٧٢٩٨ (١) - ص.ب : ٢٠٧٦ بيروت

ADDRESS : Beirut – Dekwaneh – Al Bouhous Str.-Company Bldg

Tel : 961 (1) 691872 – 6 – (3) 223980 – Fax : 961 (1) 687298 P.O.Box : 2076 Beirut

E-mail: gecort@yahoo.com



مؤسسة شلوف للصناعة والتجارة  
Challouf Establishment for Trade & Industry  
Chocolate - Malban - Nougat - Candies

✉ info@challouf.com    🌐 www.challouf.com

GH<sup>®</sup>

بتحب لبنان حب صناعتو



📍 Beirut - Tayouneh

☎ +961 1 55 26 74

☎ +961 1 55 01 62

☎ +961 1 55 01 63

📍 Hadath – Baabda

☎ +961 5 466 550

📍 Tripoli – Jemayzat St.

☎ +961 6 44 41 80

## بنك لإعادة نهوض الإقتصاد السوري: 2016 إعادة الإعمار... وانخفاض قيمة الدولار



والى الشعب السوري المقاوم والصامد الذي يتمثل قيم ومعاني الصمود التي كرسها وكان مثلها وقيمها الأول الرئيس بشار الأسد.

وتشكل إعادة إعمار سورية هاجساً يومياً للحكومة وللشعب، تم الحديث عنه كثيراً ووضعت الخطط والبرامج الخاصة بالتنفيذ على المدى القريب والمتوسط والبعيد، ومن ضمن هذه الخطط ما تم عرضه مؤخراً على الحكومة في الزيارة الأخيرة لوفد هيئة الدفاع عن سورية في السويد، حيث قدم الدكتور أولف ساندنمارك من مؤسسة إكزكتيف إنتلجنس ريفيو الإخبارية في ستوكهولم في السويد، وثيقة إعادة إعمار سورية متضمنة العديد من البنود، من أهمها طرح فكرة تأسيس «بنك إعادة الإعمار» والاستفادة من طريق الحرير الجديدة في سورية.»

وبحسب الوثيقة التي جاءت استجابة لاستفسارات بعض مؤسسات الحكومة في سياق زيارة إلى دمشق قام بها وفد مؤلف من معهد شيلر ومؤسسة إكزكتيف إنتلجنس ريفيو الإخبارية وهيئة الدفاع

على حساب خريف الدول التي دعمت الإرهاب في سورية تحت مسمى «الربيع العربي».

### إنخفاض قيمة الدولار

وبطبيعة الحال فإن بداية إعادة الإعمار ستشهد انخفاضاً لقيمة الدولار الأمريكي أمام الليرة السورية، وكذلك استقرار أسعار الصرف للعملة الأجنبية أمام الليرة السورية، بفعل العودة إلى العمل بدلاً من الحرب والخراب التي فرضها الإرهاب والدول الداعمة له.

وحول عودة الرساميل السورية وكذلك رجال الأعمال من الخارج يرى قلا «أن رجال الأعمال الذين خرجوا من سورية حفاظاً على أرواحهم فأهلاً وسهلاً بهم أما الذين خرجوا وأخرجوا أموالهم فمشاركتهم في عملية إعادة الإعمار جريمة كبرى، وبالطبع فالإعلام السوري عزى هؤلاء، وميز الشرفاء والمقاومين منهم.»

ووجه القلا تحياته وإكباره إلى الجيش العربي السوري حامي الأرض والعرض،

توقع الدكتور عمار قلا رئيس مجلس رجال الأعمال السوري - الإماراتي أن العام 2016 سيشهد بداية النهوض الإقتصادي في سورية، والذي سيكون بأيدي السوريين الشرفاء، ومن أكبر الأخطاء ترك الغرباء يعمرون بلادنا، ومجلس رجال الأعمال جاهز لتقديم العون والمساعدة لأي سوري، كما أن الدور الذي قدمته السفارة السورية في الإمارات العربية المتحدة عبر القوائم بالأعمال السيد ماهر بدور يشار إليه بالبنان، أضاف إلى ذلك أن هذا الدور يجب أن يكبر خلال المرحلة المقبلة المتمثلة في إعادة الإعمار عبر تشجيع رجال الأعمال الوطنيين للمساهمة في هذه العملية خاصة في ما يتعلق بالإجراءات بشرط النية الحقيقية للعمل.

وكشف القلا عن أن كل رجال الأعمال السوريين في المغرب ينتظرون توقف الحرب للشروع في عملية إعادة إعمار بلادهم وقد استحضروا كل المستلزمات التي تؤهلهم لذلك، ونقول بكل ثقة إن العام 2016 سيكون بداية الربيع السوري



مزاولة التداول بالأسهم والأوراق المالية أو إصدار السندات والأوراق المالية وهذا لا يعني تحريم البنوك الاستثمارية بل يعني فصل البنك التجاري عن أي نشاط استثماري من ناحية الملكية أو الموظفين أو مجالس إدارة البنوك والحسابات وغيره وفصله فصلاً تاماً عن أي بنك استثماري. ويمكن إصدار قانون صريح لفصل البنوك فصلاً تاماً بين البنوك التجارية والبنوك الاستثمارية وبتشريع كهذا في سورية يمكن تحفيز البنوك التجارية للمشاركة في عملية إعادة الإعمار، حينها فقط سيتم إعادة تدوير الائتمانات من بنك إعادة الإعمار لتخلق بذلك موجات ثانوية جديدة في الاقتصاد الفيزيائي الحقيقي حيث سيضاف رأس مال المصارف التجارية إلى عملية البناء من طريق إقراض الشركات المشاركة في العملية أو تمرير جزء من ائتمانات (أموال) بنك إعادة الإعمار عبر حساب خاص في البنك التجاري الخاص إلى الشركات ولا ينبغي لبنك إعادة الإعمار ولا البنك التجاري إصدار كميات أموال أكبر مما هو مطلوب للمشروع في المشروع المحدد إنجازه علاوة على ذلك، وطوال المدة التي تجري فيها عملية إعادة الإعمار يجب السيطرة على ائتمانات البنوك الخاصة بحزم بحيث يتم توجيهها وفقاً لخطة إعادة الإعمار إلى أصناف القروض المخصصة لتوفير المواد الضرورية التي تحتاجها الشركات الصناعية والإنشائية والزراعية والسكان.

وأكد الوثيقة أنه بوجود نظام ائتمانات يمكن للإدارات المحلية (المحافظات والبلديات) أن تستفيد من الائتمانات المباشرة من «بنك إعادة الإعمار» وذلك بالإضافة إلى مواردها ودخلها المحلي، سيؤدي ذلك إلى تحريك جميع الموارد البشرية والمادية المتوافرة محلياً في إعادة البناء بالإضافة إلى وسائل إنتاج الغذاء والحاجيات الأساسية الأخرى التي دمرتها الحرب أو أعاققتها، كما يمكن توجيه هذه الائتمانات محلياً إلى أصحاب الأعمال الموجودين في تلك المنطقة التي يرغبون في تأسيس شركات جديدة لتشغيلهم والاستفادة من خبرتهم وإمكاناتهم.



كاف يمكنه من إصدار ائتمانات، وينبغي للحكومة الاحتفاظ بالأغلبية المسيطرة من السندات في بنك إعادة الإعمار، وإلى جانب خط الائتمانات هذا يجب على البنك المركزي أيضاً إصدار ائتمانات موجهة إلى بنك إعادة الإعمار بواسطة هذه الائتمانات الإضافية (بين البنك المركزي وبنك إعادة الإعمار) سيكون بمقدور الدولة أن تدير ما يكفي من الائتمانات لتحقيق أسرع عملية إعادة بناء ممكنة. وحينما تمنح الدولة الترخيص لمشروع ما يقوم بنك إعادة الإعمار بإطلاق ما يلزم من الائتمانات إلى حساب مصرفي خاص بذلك المشروع وتقوم مؤسسات الدولة أو الشركات الخاصة التي حصلت على عقد البناء من الدولة باستخدام ذلك الحساب المصرفي لدفع ما يلزم من نفقات شراء مستلزمات المشروع من مواد وأدوات ودفع أجور العمال وتستمر هذه العملية حتى إنجاز المشروع ويكون المشروع المنجز هو ضمانه جميع الائتمانات الجديدة الصادرة من بنك إعادة الإعمار.

### تحفيز البنوك الخاصة

وبحسب وثيقة إعادة الإعمار، فإن حق إصدار الائتمانات هو مورد طبيعي لأي أمة لكي يتم استخدامه تحت سيطرة الدولة من أجل إعادة الإعمار ولا يجب إطلاقاً إعادة تدوير تلك الائتمانات في المضاربات أو الألعاب المالية الهرمية، ولذلك يجب عدم السماح قانوناً للبنوك التجارية بممارسة النشاطات الاستثمارية مثل

عن سورية في السويد ولقائهم مسؤولين من الحكومة خلال العام الماضي 2014 ومن ثم تم إعداد الوثيقة في شهر تشرين الأول 2015، وهي مشروع تحت التطوير وسيتم تحديثها باستمرار.

### بنك إعادة الإعمار

إن نقطة الانطلاق لنظام الائتمانات هو إعلان خطة إعادة الإعمار والتنمية الذي يوضح خطوة بخطوة عما تنوي سورية إنجازه في موعد محدد من المستقبل، بوجود هذه الخطة كركيزة يكون بمقدور الحكومة إصدار كمية الائتمانات المطلوبة لتشغيل اليد العاملة والأدوات والمواد الأساسية، وتمنح الحكومة التراخيص لكل مشروع ليتم الشروع به وفي الوقت ذاته توفر الائتمانات ويمكن تنفيذ وإدارة المشاريع إما من شركات القطاع الخاص وإما من مؤسسات الدولة حسب الحاجة والقدرة والكفاءة.

ولأجل إصدار مثل هذه الائتمانات الموجهة لإعادة الإعمار، بينت الوثيقة أن الحكومة تحتاج للبنك المركزي أيضاً لبنك جديد مخصص لإعادة الإعمار، وحسب الوثيقة يمكن للحكومة أن توفر رأس المال الأولي الضروري لبنك إعادة الإعمار بالطريقة ذاتها التي اتبعتها مصر مؤخراً في تحشيد شعبها لتمويل قناة السويس الجديدة وذلك بإصدار سندات خاصة يشترها المواطنون السوريون في الداخل والمهجر، بحيث يكون لدى بنك إعادة الإعمار بهذه الطريقة رأسمال



# LSA Levant Shipping Agency

As agents of HÖEGH AUTOLINERS CAR CARRIERS / RORO SERVICES



**THE LEVANT SHIPPING AGENCY S.A.L.**  
 Saifi, Al Arz Street  
 Modern Bldg, 9th floor  
 PO Box 11-1416  
 Beirut - Lebanon

Tel : (961) 1-564018  
 Fax : (961) 1-565910  
 E-mail : ksg@ksglib.com



# ١٥ سنة... والعيلة عم تكبر



ذرة  
Corn

دوار الشمس  
Sunflower

كانولا  
Canola



**SLIM**

PULPER S.A.L. بليز ش.م.ل  
صنع في لبنان MADE IN LEBANON

Nahr Ibrahim - LEBANON | Tel: +961 9 44 44 28 - 961 9 44 45 35 Fax: +961 9 44 83 90  
P.O.Box: 70313 Antelias - LEBANON Email: Info@slimoil.com - pulper@dm.net.lb - www.slimoil.com

## إنتكاسة لاقتصاد العراق في 2016: عجز في الموازنة وهبوط النفط

أيضا إرتفاع النفقات العسكرية وغيرها من النفقات المرتبطة بالقتال ضد «داعش». وقال زيباري إن بغداد بدأت التفاوض مع بنك قطر الوطني - أكبر مصرف من حيث القيمة السوقية في دول الخليج العربية- على قرض قد يستخدم للمساعدة في سد العجز في الميزانية. وأضاف أن سندات دولية أرجأت الحكومة إصدارها هذا الشهر تبقى أيضا خيارا لتمويل العجز. وقال صندوق النقد الدولي في وقت سابق إنه قد يقدم قرضا كبيرا للعراق في 2016 للمساعدة في استقرار مالية البلاد لكن زيباري لم يتطرق إلى حجم الأموال التي ربما تسعى بغداد إلى اقتراضها.

### قرض وتحديات

إلى جانب ذلك أكد صندوق النقد الدولي في بيان أنه اتفق مع السلطات العراقية على ان يراقب الصندوق سياسات بغداد الاقتصادية كأساس لبرنامج تمويل محتمل في 2016. وقال كريستيان جوتش رئيس بعثة الصندوق إلى العراق إن الجانبين اتفقا على برنامج مراقبة لخبراء الصندوق يهدف إلى كبح الإنفاق وخفض العجز في ميزانية العراق الذي من المتوقع أن يقترب من 12 بالمئة من النشاط الاقتصادي خلال العام الجديد. وأي قرض كبير من صندوق النقد للعراق سيأتي بشروط مثل خطوات من بغداد لخفض دعم أسعار الطاقة وإصلاح المشاريع المملوكة للدولة وهي خطوات قد تكون صعبة على الصعيد السياسي. ويجد رئيس الوزراء حيدر العبادي صعوبة بالفعل في الحفاظ على الدعم لإصلاحات سياسية أعلنها في آب تهدف إلى تقليل الفساد والهدر. وقال جوتش إن صندوق النقد يتوقع أن يسجل الناتج المحلي الإجمالي للعراق نموا بنسبة 1.5 بالمئة هذا العام بفعل زيادات في إنتاج النفط وأن يرتفع العجز في ميزان المعاملات الجارية إلى 7 بالمئة



دولار، رغم ضغط النفقات العامة للدولة بشكل كبير، وفي هذا الشأن قال وزير المالية العراقي هوشيار زيباري إن العجز في ميزانية العراق من المتوقع ان يصل إلى 11.9 بالمئة من الناتج المحلي الإجمالي في 2016 بينما تسعى البلاد جاهدة لتمويل القتال ضد تنظيم داعش وفي ضوء أسعار النفط الهابطة. وأبلغ زيباري الصحفيين أن الميزانية المقترحة من الحكومة والتي تنتظر موافقة البرلمان تتوقع نفقات قدرها 106.9 تريليونات دينار (95 مليار دولار) مع عجز قدره 23.5 تريليون دينار.

وتواجه بغداد حاليا عجزا في الميزانية يبلغ حوالي 22 مليار دولار في ميزانية تبلغ حوالي 105 مليارات دولار. وستستخدم أكثر من 70 بالمئة من النفقات لدفع الرواتب ومعاشات التقاعد للعاملين في القطاع العام المتضخم في البلد العضو في منظمة أوبك. وقال زيباري متحدثا في مقر وزارته «العام المقبل (2016) لن يكون عاما سهلا. وفقا للتقديرات... والسعر الحالي للنفط نحن نتوقع أن يكون عاما صعبا علينا».

وما يفاقم العجز في ميزانية العراق

تنتظر العراق في العام الجديد تحديات كبيرة بعد أزمات ومشكلات اقتصادية وسياسية وأمنية متفاقمة في العام المنصرم (2015)، على الرغم من الإجراءات وخطط التقشف التي أعلنت عنها الحكومة العراقية وزيادة إنتاج النفط من أجل تجنب أزمة مالية، ستكون لها تأثيرات سلبية كبيرة على الموازنة والإقتصاد العراقي، الذي يعتمد بشكل أساسي على القطاع النفطي حيث يشكل 95 % من إجمالي دخل العراق من العملة الصعبة وهو ما سيحدث خللاً كبيراً في خطط الحكومة وسيؤدي إلى زيادة العجز في الموازنة.

دأبت الحكومة العراقية منذ سنوات على أن يكون الإنفاق الاستثماري هوضحية أي هبوط في أسعار النفط، ما يعني توقف عجلة الإعمار والبناء، يتوقع أن يصيب الشلل الإقتصاد العراقي بعد ورود معلومات عن خطة تقشفية يتوقع أن تطاول رواتب الموظفين إذا ما استمرت أسعار النفط في الهبوط، فضلا عن نية الحكومة رفع مستويات الضرائب على عدد من السلع والخدمات وانتهاج فكرة الادخار الإجباري، أو ما تسميه الحكومة «بالادخار الوطني»؛ لأجل التغلب على مصاعب انحسار الإيرادات النفطية.

ولن تتوقف الآثار الاقتصادية والإجتماعية عند هذا الحد، بل ستمتد أيضا لتطاول القطاعات الأخرى. لذا على الحكومة الحالية البحث عن الحلول الكفيلة بإيجاد بدائل للموارد المالية كالإعتماد على الزراعة والصناعة الوطنية وتنشيط قطاعات السياحة والاستثمار، والترشيد في الرواتب الخيالية التي يتقاضاها المسؤولون العراقيون.

### أزمة ميزانية 2016

كشفت الأرقام الأولية عن عجز كبير في الموازنة العامة يصل إلى (23) ترليون





من الناتج المحلي الإجمالي. وتوقع أن احتياطات العراق من النقد الأجنبي - التي بلغت 59 مليار دولار في نهاية شهر تشرين الثاني - ستنخفض لكنها ستبقى عند مستوى يكفي لتغطية تسعة أشهر من الواردات.

وكان العراق قد عقد اجتماعات مع المستثمرين في أوروبا والولايات المتحدة في مسعى لترويج الإصدار المزمع. وكان يطمح لجمع حوالي مليار دولار من إصدار أولي مقيم بالعملة الأميركية في إطار سلسلة إصدارات كانت ستصل إلى ستة مليارات دولار. وقالت الحكومة التي توقعته هذا العام عجزاً 25 مليار دولار في ميزانية حجمها 100 مليار دولار إنها تحتاج حصيلة السندات لدفع الأجور وتمويل مشروعات البنية التحتية في قطاعات الغاز والنفط والكهرباء والنقل.

لكن مصادر مطلعة قالت إن المستثمرين طلبوا عوائد بالغة الإرتفاع وهو ما كان سيحمل العراق أعباء مالية ثقيلة. وقال أحمد حاجي رشيد مقرر اللجنة المالية في البرلمان العراقي إن زيباري أبلغ اللجنة أن من الصعب جدا قبول سداد عائد يصل إلى 11.5 بالمائة على سندات بملياري دولار. وكلف العراق ثلاثة بنوك كبرى بترتيب العملية هي سيتي جروب ودويتشه بنك وجيه بي مورجان تشيس لكن العديد من مؤسسات الاستثمار عزفت عن المخاطرة. وقال مسؤول في شركة استثمار أوروبية «التوقعات الخاصة بتسعير السندات العراقية لم تكن متطابقة. إنها دولة مصدرة للنفط ينشط تنظيم داعش على أراضيها وقد أثر هذا سلباً على صفقة السندات فضلاً عن تراجع أسعار النفط.»

### إنتاج النفط

على صعيد متصل قال مصدر نفطي عراقي كبير إن العراق ثاني أكبر منتج للنفط في منظمة أوبك يأمل في زيادة إنتاج الخام بدرجة أكبر في العام المقبل كما يتطلع لبيع كميات قياسية من النفط للمشتريين من مرفأ التصدير الجنوبي. وشهد العراق نمواً فاق التوقعات في الإنتاج على مدى العام

كردستان الخام من شمال العراق عبر ميناء جيهان التركي. وزادت صادرات الشمال هذا العام لتصل إلى 600 ألف و463 برميلاً يومياً في أيلول وفقاً لإقليم كردستان وذلك رغم التوترات بين حكومة الإقليم وبغداد بسبب قيام الأكراد بتقليص مخصصات سومو لتعزيز المبيعات المستقلة.

من جانب آخر قال وزير المالية العراقي هوشيار زيباري إن الكويت أرجأت تلقي الدفعة الأخيرة من تعويضات العراق عن فترة احتلاله لها في 1990/1991 ما يخفف أزمة السيولة النقدية التي تعاني منها بغداد نظراً لانخفاض أسعار النفط والحرب. وقال زيباري إن العراق هو الذي اقترح التأجيل حتى عام 2017 لدفع الدفعة الأكبر والأخيرة وتبلغ 4.6 مليارات دولار.

لكن نظراً للضغوط التي تحاصر الإقتصاد العراقي لا تستطع بغداد تحويل هذا المبلغ الكبير من ميزانيتها لدفع الحصة الأخيرة والتي كانت مقررة هذا العام بعد تأجيل سابق. وقالت وكالة الأنباء الكويتية إن وزير الخارجية الكويتي أعلن عن إرجاء الدفعة الأخيرة خلال اجتماع للجنة التعويضات التابعة للأمم المتحدة في جنيف.

المنصرم ما ساهم في تخمة المعروض العالمي التي تفاقمت بعد قرار السعودية أكبر عضو في أوبك عدم خفض الإنتاج بهدف الدفاع عن الحصة السوقية في مواجهة المنتجين مرتفعي التكلفة غير الأعضاء في المنظمة.

وقال المصدر الذي طلب عدم نشر اسمه «الإنتاج سيزيد في العام المقبل. ليس بقوة العام الحالي لكنه سيزيد. ولن يكون هناك خفض». وخطة العراق مؤشراً جديداً على أن كبار أعضاء منظمة البلدان المصدرة للبترول (أوبك) لن يتزحزحوا عن مساعيهم لحماية الحصة السوقية بدلاً من كبح الإمدادات لدعم الأسعار. وقال المصدر إن من المخطط له أن تبلغ صادرات 2016 من جنوب العراق ما بين ثلاثة ملايين و2.2 مليون برميل يومياً منها ما بين البصرة الخفيف و850 ألف برميل يومياً من خام البصرة الثقيل.

وقال «حوالي 60 بالمائة ستذهب إلى آسيا حيث على (شركة تسويق النفط العراقية) سومو أن تخدم عملاء العقود محددة المدة. وإذا تحقق سقف هدف الصادرات الجنوبية الذي ذكره المصدر فسيحطم العراق رقمه القياسي البالغ 3.064 مليون برميل يومياً الذي سجله في تموز. وتصدر سومو وحكومة إقليم



شركة ليفكو الفنية التجارية ش.م.ل  
Lifco Technical & Trading Co.

صناعة البرادات ورفوف السوبر ماركت وتجهيزات المطاعم  
Manufacturing of Supermarket & Resturants Refrigerators - Store Shelves



الشويات - خلدة - الطريق العام - سنتر ليفكو

هاتف : ٨٠٠١٥٢/٣ (٥) ٩٦١ - فاكس : ٨٠٠١٥٤ (٥) ٩٦١ - خليوي : ٩٦١ ٣ ٦٥٣١٩٤

E-mail : lifco@cyberia.net.lb - osmat@lifco.com.lb - www.lifcolb.com - www.lifco.com.lb



## شركة ألبو العقاري ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

### الموجودات

١.٨٤٧.١٠٩.٨٨٥	الموجودات الثابتة (بعد الإستهلاك)
٦.٢٥٤.٦١٧	الموجودات المتداولة
٣٠٦.٢٦٢.٣٨٨	التقديرات لدى البنوك
<u>٢.١٥٩.٦٢٦.٨٩٠</u>	مجموع الموجودات

### المطلوبات

٦٠٠٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال
٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	الإحتياطي القانوني
٣٦١.٠٣٠.٣٩٠	التنازح المدورة
٩٢٠.٧٩٧.٣٤٠	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
٧٧.٧٩٩.١٦٠	المطلوبات المتداولة
<u>٢.١٥٩.٦٢٦.٨٩٠</u>	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : السيد بيير سيرج خوري  
الاعضاء : السيد كريم خوري  
السيد نديم خوري  
السيدة منى ضاهر  
الأستاذ طارق مكاي  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذة دني زشلالا

## شركة رزق ريل استيت ديفلمنت وشركاهم ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

### الموجودات

٣٦٦.٦٢٢.١٤٤	الموجودات الثابتة (بعد الإستهلاك)
١٢.٧٩٩.٦١٨.١٦١	عقارات برسم المتاجرة والإستثمار
٥٣٠.٨٧٨.٩٩٠	التقديرات لدى البنوك
<u>١٣.٦٩٧.١١٩.٢٩٥</u>	مجموع الموجودات

### المطلوبات

١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال
٤٢.٢٦٢.١٦٩	الإحتياطي القانوني
٣٦٠.٠٨٣.٧٥٠	فروقات اعادة التقييم
٧٤.٧٩٢.٩٠٦	التنازح المدورة
١٢.٢١٧.٣٤٢.٣٤٥	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
٢.٦٣٨.١٢٥	المطلوبات المتداولة
<u>١٣.٦٩٧.١١٩.٢٩٥</u>	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : السيدة زينة رزق جورج  
الاعضاء : السيدة يمنى رزق ابوجوده  
شركة سلكشن ش.م.ل. (هولدنغ)  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذ ايليا ابي عاد

## شركة أورو فور ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

### الموجودات

١.٩٠١.١٧١.٢٥٥	الموجودات الثابتة (بعد الإستهلاك)
٣٩.٧١٣.٥٤٦	الموجودات المتداولة
١٤.٩٣٠.٩٦٥	التقديرات لدى البنوك
<u>١٦٣.٨١٥.٧٦٦</u>	مجموع الموجودات

### المطلوبات

٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال
(٥٨٧.١٠٧.٥٧٤)	التنازح المدورة
١٧٨.٢٩٣.٤٩٣	حسابات المساهمين الدائنة
٥٤١.١٢٢.٩٦٨	المطلوبات المتداولة
١.٥٠٦.٨٧٩	البنوك الدائنة
<u>١٦٣.٨١٥.٧٦٦</u>	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : السيدة ميراي شكور الحايك  
الاعضاء : السيد داني شكور  
السيد نبيل الحايك  
السيد سليم الحايك  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذ لوييس الحاج

## شركة نقاش ٦٧٨ ش.م.ل.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

### الموجودات

٣.٦٠٠.٧٦٩	التقديرات لدى البنوك
<u>٣.٦٠٠.٧٦٩</u>	مجموع الموجودات

### المطلوبات

٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال
(١.٦٨٠.٩١٢.٢٠٩)	التنازح المدورة
١.٤٠٩.٨٠٦.٥٣٣	حسابات المساهمين الدائنة
٢٤٤.٧٠٦.٤٤٥	الذمم الدائنة
<u>٣.٦٠٠.٧٦٩</u>	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : السيد جوزف الطيحاء  
الاعضاء : السيدة أمل نادر زوجة طوني ابوجودة  
شركة كور انفستمنتز هولدنغ ش.م.ل.  
مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA  
مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذة ريم زغيب

## صندوق النقد ومراكز دراسات يطلقون توقعاتهم لـ 2016: إنكماش الناتج المحلي العربي... وتفاؤل خليجي



كومونولث الدول المستقلة نتيجة المخاطر الجيوسياسية، إضافة إلى تراجع وتيرة النمو في بعض الدول النامية واقتصادات السوق الناشئة على رأسها الصين، وبعض دول أميركا الجنوبية والدول الرئيسية المصدرة للنفط.

على ضوء ما سبق خفّضت المؤسسات الدولية من توقعاتها لنمو الإقتصاد العالمي عن العام الحالي إلى 3.3 في المائة. في المقابل من المتوقع نمو الإقتصاد العالمي بنحو 3.8 في المائة عام 2016 في ظل التوقعات بتحسن معدل نمو الدول المتقدمة والدول النامية واقتصادات السوق الناشئة على حد سواء. على صعيد التجارة الدولية، من المتوقع نموها بنسبة 4.1 في المائة عام 2015، ومواصلتها الإرتفاع بنسبة 4.6 في المائة العام المقبل، وهو ما لا يزال أقل بكثير مقارنة بمعدلات نمو التجارة الدولية المسجلة قبل الأزمة المالية العالمية التي

الأسس السليمة. ومع غياب الاستقرار الأمني والصراع المسلح في العراق وسورية وليبيا واليمن، بينت دراسة أن معظم موازنات الدول العربية تعاني من عجز مزمن ما يؤكد تأثير الإيرادات النفطية.

من جهته أطلق صندوق النقد العربي تقريره السنوي تحت عنوان «آفاق الإقتصاد العربي» متضمناً تحديثاً لتوقعات النمو الإقتصادي والتضخم خلال عامي 2015 و2016.

أشار التقرير إلى أن النشاط الإقتصادي العالمي لم يشهد تحسناً ملحوظاً خلال النصف الأول من عام 2015 بخلاف ما كان متوقعاً من قبل عدد من المؤسسات الدولية، وهو ما يعزى إلى عدد من العوامل لعل من أهمها: الأداء الأقل من المتوقع للإقتصاد الأميركي، واستمرار المخاطر المحيطة بالنمو الإقتصادي في منطقة اليورو، كذلك انكماش الناتج في

بات واضحاً أن الإقتصادات العربية والعالمية لعام 2015 أضحت إرثاً ثقيلاً سيحمل الشعوب سنوات عجاف، بسبب الأوضاع الأمنية المتردية وأعمال العنف والحروب طويلة الأجل التي بدأت ككرة الثلج من تونس مروراً بمصر وليبيا واليمن وصولاً إلى سوريا، بأوضاع متقلبة ومضطربة إن كان من ناحية الموارد أو توزيع مكتسبات الثروة.

يأتي العام الجديد في ظل تقارير دولية تؤكد أنه لا توجد مؤشرات لتحسن واضح في ظل الإرهاصات الأمنية الإرهابية التي أعقبت الأزمات التي وقعت في العالم العربي سواء في المشرق أو شمال أفريقيا.

### تقييم الحصاد الإقتصادي

إن الاستقرار الأمني والسياسي هو أحد أهم المقومات الرئيسة للتنمية الإقتصادية فبدون الأمن لا توجد تنمية وبدون التنمية لا توجد الدولة القوية ذات



## معدلات البطالة

على صعيد مجموعات الدول العربية، من المتوقع عام 2016 ارتفاع المستوى العام للأسعار في الدول العربية المصدرة للنفط ليصل إلى نحو 4.3 في المائة، في ظل التوقعات بارتفاع التضخم في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية إلى 2.8 في المائة، ومواصلته الإرتفاع في الدول العربية الأخرى

المصدرة للنفط إلى 4.6 في المائة. كذلك يتوقع ارتفاع معدل التضخم في الدول العربية المستوردة للنفط إلى نحو 11.4 في المائة عام 2016.

وعلى الجانب الأخر، ارتفعت معدلات البطالة في عدد من الدول العربية في نهاية العام 2015 لتصل إلى نحو 23 مليون عاطل عربي، ومن المتوقع أن يصل عدد العاطلين عن العمل العام 2025 إلى نحو 80 مليون عاطل، حسب ما أوضح تقرير إقتصادي صادر عن «المركز الديبلوماسي للدراسات الاستراتيجية».

وذكر التقرير، إن «هذه الأرقام جاءت وفق بيانات رسمية ودولية»، مشيراً إلى أن «غالبية الدول العربية تشهد في الوقت الراهن تراجعاً في أداء إقتصاداتها».

وأضاف أن «مشكلة البطالة تضاف إلى التحديات التنموية التي تواجه الدول العربية كون معدلات البطالة فيها هي الأعلى في العالم ولأن قوة العمل العربية تنمو بمعدل أسرع مقارنة بأقاليم العالم الأخرى ما يتطلب إيجاد حلول سريعة وناجعة لمشكلة البطالة في الدول العربية».

من المتوقع أن تلقي الأزمات الإقتصادية بظلالها على العام الجديد 2016 رغم بعض التفاؤل، لتصبح الاستحقاقات المالية وإقرار الموازنات ومواجهة أسعار النفط من أهم التحديات التي قد تواجهها المنطقة العربية، في ظل تدهور الأوضاع الأمنية والسياسية في الشرق الأوسط على خلفية حرب التحالفات الدولية ضد الإرهاب والتي قد تدفع باتجاه استنزاف موارد الدول عربياً ودولياً.



صعيد النمو الإقتصادي - فمن المتوقع استفادتها عام 2015 من الاستقرار النسبي المحقق في بعضها، ومن الأثر الإيجابي الناتج عن تنفيذ عدد من الإصلاحات الإقتصادية إضافة إلى استفادة بعضها نسبياً من تراجع الأسعار العالمية للنفط. عليه، من المتوقع ارتفاع معدل نمو دول المجموعة إلى 3.4 في المائة لعام 2015، مقارنة بنحو 2.5 في المائة للنمو المسجل العام الماضي.

أما في ما يتعلق بتوقعات النمو للدول العربية خلال عام 2016، من المتوقع ارتفاع وتيرة النمو الإقتصادي في الدول العربية كمجموعة إلى نحو 3.5 في المائة عام 2016 في ظل التحسن المرتقب للأنشطة الإقتصادية في كل من مجموعتي الدول العربية المصدرة للنفط والمستوردة له على حد سواء.

وعلى مستوى مجموعات الدول العربية، من المتوقع أن تشهد مجموعة الدول العربية المصدرة الرئيسية للنفط ارتفاعاً في معدل التضخم إلى نحو 4 في المائة عام 2015 مع تباين اتجاهات تطور الأسعار المحلية داخل دول المجموعة. أما في ما يتعلق بمعدل التضخم المتوقع في الدول العربية كمجموعة لعام 2016، فمن المتوقع ارتفاعه إلى 7.8 في المائة خلال العام المقبل بما يعكس تأثير الارتفاع المتوقع في الأسعار العالمية للنفط، وبعض الضغوط التضخمية المحتملة نتيجة تسارع مستويات الطلب المحلي في ظل التحسن المتوقع في النشاط الإقتصادي في عدد من الدول العربية وتسارع وتيرة تنفيذ عدد من المشروعات الاستثمارية الضخمة في بعضها.

كانت تمثل ثلاثة أضعاف معدلات نمو التجارة الدولية المسجلة حالياً.

وتتوقع المؤسسات الدولية تراجع الأسعار العالمية للنفط بنحو 40 في المائة خلال عام 2015، وتعافيها بنسبة 9 في المائة عام 2016، مع تعزز مستويات النشاط الإقتصادي العالمي والتوقعات بتراجع مستويات المعروض من خارج دول أوبك.

## إنجاهات النمو

أشار التقرير إلى أن التطورات السابق الإشارة إليها سوف تؤثر في مستويات الطلب العالمي، ومن ثم في أداء الإقتصادات العربية خلال عامي 2015 و2016 خاصة على ضوء مساهمة الصادرات العربية الإجمالية بنحو 53 في المائة من الطلب الكلي وارتفاع الأهمية النسبية للإيرادات النفطية إلى ما يشكل 68 في المائة من إجمالي الإيرادات العامة للدول العربية كمجموعة.

في ما يتعلق باتجاهات النمو الإقتصادي في المنطقة العربية خلال عام 2015، وكنتيجة للإنعكاسات المحتملة للتطورات الإقتصادية العالمية، وعلى ضوء التطورات المحلية التي شهدتها الإقتصادات العربية خلال العام والإفتراضات الرئيسية للتقرير، توقع صندوق النقد العربي تحقيق الدول العربية كمجموعة معدل نمو يتراوح حوالي 2.8 في المائة عام 2015، بما يعكس تحسن آفاق النمو في بعض الدول العربية وتراجعها في دول عربية أخرى.

في هذا السياق من المتوقع انخفاض معدل نمو الناتج بالأسعار الثابتة للدول العربية المصدرة للنفط إلى 2.7 في المائة خلال عام 2015 مقارنة بنحو 3 في المائة للنمو المسجل عام 2014، مع استمرار التباين في وتيرة النمو المحققة داخل المجموعة.

وفي ما يتعلق بالدول العربية المستوردة للنفط - التي كانت قد شهدت خلال السنوات السابقة تطورات غير مواتية على

## نجاح

كشفت تقرير اقتصادي متخصص أن السعودية نجحت في تحقيق النمو الاقتصادي «الناتج المحلي بالأسعار الثابتة» الذي استهدفتها في خطة التنمية التاسعة «2010 - 2014م».

## حكم

قالت الهيئة العامة للبترول المصرية وشركة إيجاس إنهما ستطعنان على حكم دولي صدر بتغريمهما 1.7 مليار دولار لصالح شركة كهرباء «إسرائيل» تعويضا لهما عن وقف إمدادات الغاز.

## تصنيف

توقعت وكالة «فيتش» الدولية للتصنيف الائتماني، أن يرتفع عجز الموازنة في الناتج المحلي الإجمالي بمملكة البحرين من 5.5% عام 2014، إلى 12.5% عام 2015، و10.7% عام 2016.

## صادرات

تنوي مصر زيادة صادراتها الزراعية إلى روسيا بنسبة 15% خلال العام المقبل، بعد أن حظرت روسيا استيراد المنتجات الزراعية من تركيا على خلفية أزمة إسقاط المقاتلة الروسية.

## تراجع

توقع صندوق النقد الدولي المزيد من التراجع الحاد في الأوضاع المالية الداخلية والخارجية لدولة الكويت في 2015 و2016 بسبب هبوط أسعار النفط.

## مشاريع

قالت مصادر مطلعة إن



## نقاط رئيسية للضرائب المقترحة في الخليج

قال وكيل وزارة المالية بدولة الإمارات يونس حاجي الخوري إن دول الخليج اتفقت على النقاط الرئيسية لتطبيق ضريبة القيمة المضافة، وإنها تنوي تطبيق الضريبة في غضون ثلاث سنوات.

ونقلت وكالة رويترز عن الخوري قوله إن هذا الاتفاق تم أثناء اجتماع لممثلي وزارات خليجية قبل أيام قليلة، وأوضح أن دول مجلس التعاون الخليجي الست اتفقت على استثناء الرعاية الصحية والتعليم والخدمات الاجتماعية و94 سلعة غذائية من ضريبة القيمة المضافة عند تطبيقها.

وأضاف أنه لم يتم التوصل إلى اتفاق بشأن قطاعين حتى الآن، أحدهما قطاع الخدمات المالية.

وأكد المسؤول الإماراتي أن الهدف هو تطبيق الضريبة خلال ثلاث سنوات، وأن الأمر سيستغرق ما بين 18 و24 شهرا عقب التوصل إلى اتفاق نهائي.

ولم تعط الحكومات مؤشرا بشأن نسبة الضريبة، لكن صندوق النقد الدولي أشار إلى أن دولة الإمارات تبحث فرض ضريبة قيمة مضافة نسبتها 5%.

ويقول محللون إنه ينبغي على دول الخليج فرض ضريبة القيمة المضافة على مستوى المنطقة وليس في كل دولة على حدة في أوقات مختلفة، كي تحد من التهريب وتتجنب الإضرار بالتنافسية. وتناقش الدول الست الضريبة منذ سنوات، لكن مسائل سياسية واقتصادية أخرت المشروع.

وصار التفكير في مصادر جديدة للإيرادات في الخليج أكثر إلحاحا مع انهيار أسعار النفط منذ منتصف العام 2014. ومن المتوقع أن تسجل الإمارات هذا العام أول عجز في ميزانيتها منذ العام 2009.

وكانت مديرة صندوق النقد الدولي كريستين لاغارد حثت دول مجلس التعاون الخليجي على سن ضريبة للقيمة المضافة وعدم الزيادة في أجور موظفي الدولة، وذلك في ظل ظروف تتسم بتراجع إيرادات دول المنطقة النفطية نتيجة الانخفاض الكبير في أسعار الخام عالميا.

وزارة النقل السعودية بدأت ترسم فعليا ملامح إنجاز مشروعاتها الحالية كافة. وهي المشروعات التي يبلغ عددها نحو 650 مشروعا.

## حصة

قال وزير النفط الكويتي المكلف أنس الصالح إن من المتوقع زيادة حصة إيران النفطية في أوبك العام المقبل مع رفع العقوبات الاقتصادية المفروضة على طهران.

## إنفاق

قالت حكومة إقليم كردستان، إنها تدرس سبلا لخفض الإنفاق خاصة على دعم قطاع الطاقة، حيث يضغط هبوط أسعار النفط على ماليتها العامة ولا تزال بعض الفواتير مستحقة لشركات نفط عالمية.

## انخفاض

تراجعت إيرادات السياحة في تونس على مدى عشرة أشهر من 2015 بأكثر من 33%، كما انخفض عدد السياح بنحو 34% مقارنة بالفترة نفسها من 2014.

## شراكة

ألغت الحكومتان العراقية والسورية، شركة النقل البحري المشتركة، التي تأسست عام 2001 إبان نظام الرئيس العراقي الراحل، صدام حسين، بسبب تدني إيراداتها المالية.

## دعم

وافق البرلمان الجزائري على زيادات في أسعار البنزين والديزل والغاز والكهرباء المحلية المدعومة



## طاقة

قال وزير البترول المصري طارق الملا إن زيادة إنتاج الطاقة محليا في السنوات المقبلة قد تسمح لمصر بإعادة تصدير النفط العراقي، ضمن خطة أوسع لتحويل مصر إلى مركز لتصدير الطاقة.

## سيدات

لاقى معرض موديف لللاث والديكور 2015 - فى الدورة الـ 34 بتركيا، نجاحا كبيرا تمثل فى أعداد الحاضرين لمشاهدة المعروضات المتميزة، بكل ما هو جديد فى عالم المفروشات والديكور.

## رقابة

اتفق صندوق النقد الدولي مع العراق على أن يراقب سياسات بغداد الاقتصادية كأساس لبرنامج تمويل محتمل فى العام 2016 فى ظل تفاقم عجز الموازنة نتيجة هبوط أسعار النفط.

## تنمية

أكدت الكويت، على هامش مؤتمر التمويل الإسلامى، الذى نظم بالكويت، بالتعاون مع صندوق النقد الدولي، إن بلاده لن تؤجل أي مشروع تنموي، بسبب انخفاض أسعار النفط.

## معرض

أقيم فى العاصمة الأردنية عمان معرضا سنويا فى إطار حملة وطنية تتبناها وزارة العمل الأردنية تحمل اسم العمل عبادة، تهدف الحملة الى محاربة البطالة ومساعدة أصحاب المشاريع الصغيرة.



## مصر: زيادة الصادرات إلى روسيا 15%

قال مسؤول فى وزارة التجارة والصناعة المصرية لوكالة رويترز إن مصر تنوي زيادة صادراتها الزراعية إلى روسيا بنسبة 15% خلال العام المقبل، بعد أن حظرت روسيا استيراد المنتجات الزراعية من تركيا على خلفية أزمة إسقاط المقاتلة الروسية.

وصرح المسؤول - الذي لم تذكر رويترز اسمه - بأن بلاده تستهدف زيادة صادراتها الزراعية إلى روسيا «فى ظل القيود التي فرضتها روسيا على الواردات» من تركيا. فى السياق نفسه، قال وزير التجارة والصناعة المصري طارق قابيل فى بيان صحفى اليوم إن وزارته تنسق مع «مختلف المجالس التصديرية لبحث زيادة الصادرات المصرية إلى السوق الروسية خاصة من القطاعات التي يحتاجها السوق الروسي فى ظل فرض روسيا قيودا على بعض وارداتها من السوق التركي».

وأضاف «تم تكليف رئيس جهاز التمثيل التجاري بعقد اجتماعات مكثفة مع المستشار التجاري الروسي فى القاهرة لبحث هذا الأمر وتسهيل نفاذ الصادرات المصرية إلى السوق الروسي».

ويبلغ حجم الصادرات المصرية من الحاصلات الزراعية إلى روسيا ما بين 600 و 650 ألف طن بقيمة نحو 310 ملايين دولار سنويا وفقا لإحصائيات وزارة التجارة المصرية.

فى المقابل، تبلغ قيمة الصادرات الزراعية التركية إلى روسيا نحو 1.27 مليار دولار سنويا، بحسب تصريحات لوزير الزراعة التركي فارق تشيليك الأسبوع الماضى.

وتوقع تشيليك أن يخضم الحظر الروسي من هذه الصادرات ما قيمته 764 مليون دولار سنويا.

وكانت روسيا منعت نحو 1250 شاحنة محملة بالصادرات التركية من دخول الحدود الروسية. ونقل عن العضو المنتدب لرابطة شركات الشحن الدولي التركية فاتح شتر قوله إن الشاحنات التركية تقف عالقة بانتظار إنهاء إجراءاتها، مضيفا «لم تمنح روسيا الإذن للشاحنات بالدخول أو عبور أراضيها فى الأيام الأربعة الأخيرة».

ضمن ميزانية 2016، وذلك فى أحدث محاولة للتأقلم مع التراجع فى إيرادات الطاقة.

## محطة

افتتحت مصر أكبر محطة لإنتاج الكهرباء من طاقة الرياح، فى منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا، بقدرة 200 «ميغاوات»، وبتكلفة إجمالية بلغت نحو 270 مليون يورو.

## نفض

أعلنت وزارة الطاقة الإماراتية، عن الأسعار الجديدة لمادتي الجازولين (البنزين) والديزل لكانون الثاني، اعتماداً على متوسط الأسعار العالمية.

## مفاوضات

انتهت مفاوضات مصر مع البنك الدولي والبنك الأفريقي للتنمية انتهت بالتوقيع بالأحرف الأولى على قرصين بقيمة 4.5 مليارات دولار، منها ثلاثة مليارات من البنك الدولي.

## حصص

ذكرت مصادر فى قطاع النفط أن العراق باع نفطه بسعر متدن جدا بأقل من ثلاثين دولارا للبرميل وذلك فى إطار حرب الحصص فى السوق النفطية العالمية بين منتجي (أوبك) ومنافسيهم.

## إضراب

نظم الاتحاد العام التونسي للشغل، بولاية صفاقس، جنوبي تونس، إضراباً عاماً جهوياً بالقطاع الخاص، تنديداً بما اعتبره «إجحافاً فى حق العمال بهذا القطاع».

## بار تارتين ش.م.ل

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

2014 / 12 / 31	الموجودات ليرة لبنانية
3,786,038,294	الموجودات الثابتة المادية (بعد الإستهلاك)
119,671,915	الموجودات الثابتة الغير المادية (بعد الإستهلاك)
2,550,750	الموجودات الثابتة المالية
299,201,066	المخزون وقيد الصنع
359,064,349	الموجودات المتداولة
286,387,086	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<u>4,852,913,460</u>	مجموع الموجودات
2014 / 12 / 31	المطلوبات ليرة لبنانية
30,000,000	رأس المال
(821,440,421)	التأجيل المدورة
(118,829,024)	النتيجة الصافية للدورة المالية
2,035,125,000	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
0	قروض طويلة الاجل
13,560,966	إجمالي الإحتياطيات والمؤونات
3,714,496,939	المطلوبات المتداولة
<u>4,852,913,460</u>	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : السيد دونالد دكاش  
 الاعضاء : السيد مروان عطا الله  
 السيد مكرم خديج  
 مفوض المراقبة الاساسي : ناجي نصري القدوم  
 مفوض المراقبة الاضافي : ماري طانيوس الزغبي

## شركة براكفست انمكو ش.م.ل

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

2014 / 12 / 31	الموجودات ليرة لبنانية
14,952,430,975	الموجودات الثابتة المادية (بعد الإستهلاك)
-	الموجودات الثابتة الغير المادية (بعد الإستهلاك)
295,122,715	الموجودات الثابتة المالية
953,502,089	المخزون وقيد الصنع
2,694,532,093	الموجودات المتداولة
402,737,710	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<u>19,298,325,582</u>	مجموع الموجودات
2014 / 12 / 31	المطلوبات ليرة لبنانية
30,000,000	رأس المال
10,000,000	الإحتياطي القانوني
803,000,000	فروقات إعادة تخمين الإسم التجاري
1,577,498,215	التأجيل المدورة
3,355,495,457	النتيجة الصافية للدورة المالية
4,223,182,058	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
2,683,350,000	قروض طويلة الاجل
697,291,154	إجمالي الإحتياطيات والمؤونات
5,918,508,698	المطلوبات المتداولة
<u>19,298,325,582</u>	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : السيد دونالد دكاش  
 الاعضاء : السيد أنطوان أبو شديد  
 السيد مروان عطا الله  
 شركة كنييد (هولدنغ) ش.م.ل.  
 مفوض المراقبة الاساسي : ناجي نصري القدوم  
 مفوض المراقبة الاضافي : صبحي رسول الحاصباني

## اورين هاوس ش.م.ل

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

2014 / 12 / 31	الموجودات ليرة لبنانية
2,109,998,042	الموجودات الثابتة المادية (بعد الإستهلاك)
46,754,793	المخزون وقيد الصنع
157,903,891	الموجودات المتداولة
47,788,601	النقد في الصندوق ولدى البنوك
<u>2,362,445,326</u>	مجموع الموجودات
2014 / 12 / 31	المطلوبات ليرة لبنانية
30,000,000	رأس المال
(538,223,966)	التأجيل المدورة
(226,122,400)	النتيجة الصافية للدورة المالية
2,148,187,500	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
137,046,825	قروض طويلة الاجل
712,938	إجمالي الإحتياطيات والمؤونات
810,844,429	المطلوبات المتداولة
<u>2,362,445,326</u>	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : السيد دونالد دكاش  
 الاعضاء : السيد مروان عطا الله  
 السيد جوزيف العجوري  
 السيد حسام العبيد  
 مفوض المراقبة الاساسي : ناجي نصري القدوم  
 مفوض المراقبة الاضافي : عفيف ديب شرارة

## شركة الخدمات العقارية ش.م.ل

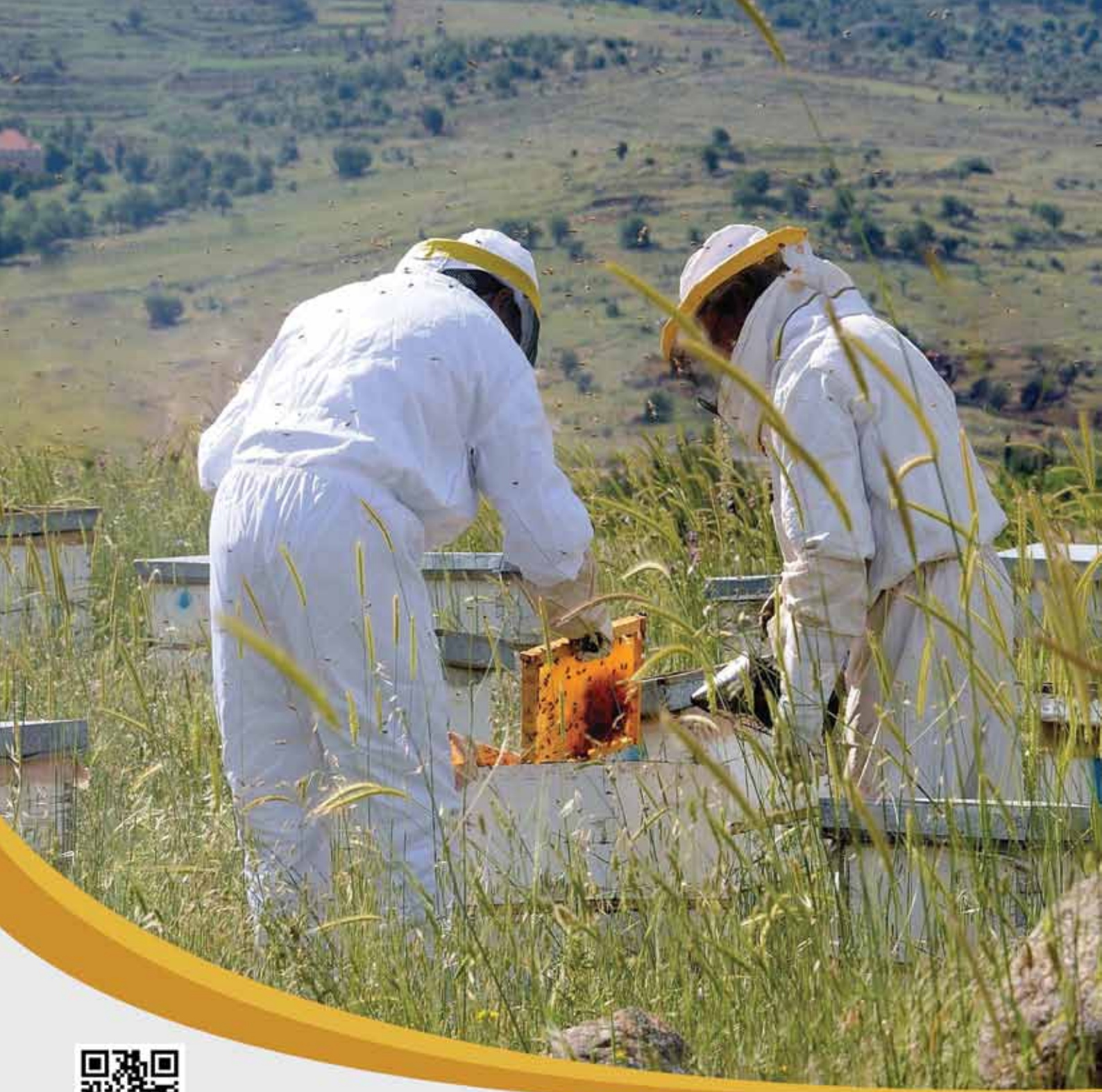
الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١

سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	الموجودات
٦.٢١٥.٤٤٤.٤٤٤	الموجودات الثابتة (بعد الإستهلاك)
٣٥.٢٧٥.٥٠٠	الموجودات المتداولة
٥٣.٠١٢.٩١٧	النقد لدى البنوك
<u>٦.٧٨٠.٨٣٢.٨٦١</u>	مجموع الموجودات
سنة ٢٠١٤ / ل.ل.	المطلوبات
٢٤.٠٠٠.٠٠٠	رأس المال
١٢.٠٠٠.٠٠٠	الإحتياطيات
٤.٩٩٨.٣٦٤.٩٦٧	التأجيل المدورة
١٤٨.٨٣٥.٠١٣	حسابات المساهمين الدائنة/تمويل
١.٢٧٣.٦٣٢.٨٨١	المطلوبات المتداولة
<u>٦.٧٨٠.٨٣٢.٨٦١</u>	مجموع المطلوبات

### مجلس الادارة:

الرئيس : معالي الأستاذ نعمه طعمه  
 الاعضاء : الشيخ فيصل أدهم  
 شركة التنمية العقارية ش.م.ل.  
 مفوض المراقبة الاساسي : ضاهر وشركاه للتدقيق/JPA  
 مفوض المراقبة الاضافي : الأستاذ شربل أنطانيوس طوق





[www.jiballoubnan.com](http://www.jiballoubnan.com)  
[info@jiballoubnan.com](mailto:info@jiballoubnan.com)  
Tel +961 5 550288



هَيْدَا عَسَلٌ طَبِيعَتُو!

عسل جبل الشيخ®  
Jabal el sheikh honey®



# شركة سبسي للصناعة والتجارة



مراجل بخارية وكافة الإنشاءات المعدنية





# Sabsaby For Industry & Trading Co.



Oil, Water, Steam Boilers - Pressure Vessels - Steel Structures - Stainless Steel Structures



طرابلس - دير عمار - لبنان الشمالي

هاتف: 461416 - 461415 (6) 961

فاكس: 461417 (6) 961

خليوي: 367673 - 709745 - 666733 (3) 961

Tripoli - Dayr Amar - North Lebanon

Tel: 961 (6) 461415 - 461416

Fax: 961 (6) 461417

Mobile: 961 (3) 367673 - 709745 - 666733

E-mail: [Osabsaby@yahoo.com](mailto:Osabsaby@yahoo.com)

[Osabsaby@sabsaby.com](mailto:Osabsaby@sabsaby.com)

Website: [www.sabsabi-industry.com](http://www.sabsabi-industry.com)

# البنك الدولي يتوقع للإقتصاد العالمي في العام 2016: نموًا وتحذيرات... وحروب عملات عالمية



إلى الكم الضخم من البنية التحتية التي يعمل على إنشائها.

## الولايات المتحدة

أما بالنسبة إلى الولايات المتحدة، فكان من المتوقع أن يكون العام الجاري هو العام الذي ستحقق فيه نمواً قوياً لتستطيع رفع أسعار الفائدة مرة أخرى، ولكن قام الفيدرالي الأمريكي بتأجيل هذا القرار إلى نهاية العام، في حين يتوقع البعض أن يأتي قرار رفع الفائدة في مارس/آذار في ظل توقعات ضعيفة بالتأجيل حتى نهاية العام المقبل.

ويعد السبب في عدم تفاؤل العديد من الأمريكيين أن متوسط الدخل في سبتمبر/أيلول كان أقل بنحو 1.7% عما هو مُسجل في يناير/كانون الثاني عام 2000 بعد تعديله وفقاً للتضخم، حسب تقرير صادر عن «سنتر ريسيرش»، مُضيفاً أنه من المتوقع ارتفاع الأجر بما يقرب 3.1% خلال العام المقبل لتسجل أول ارتفاع يزيد عن 3% المسجلة في عام 2008.

على صعيد آخر، من المتوقع افتتاح فرع جديد في قناة بنما ويتيح مرور

العوامل التي تجعل المحللين أكثر تفاؤلاً، إذ إنه على الرغم من التأثير السلبي لتراجع الأسعار على كبار الموردين مثل روسيا و«أوبك» لكنها تعزز من صادرات الدول الناشئة خاصة في أمريكا اللاتينية وأفريقيا وآسيا بما فيها الصين.

ويتوقع بعض المحللين هبوط سعر النفط لأقل من 40 دولاراً للبرميل العام المقبل بسبب زيادة العرض عن الطلب لدرجة أن منتجي النفط لا يجدون مكاناً كافياً لتخزين الإنتاج، في حين يتوقع البعض ارتفاع الأسعار إلى 100 دولار للبرميل أو 130 دولاراً بحلول عام 2017.

## الصين

ستبقى الصين أهم المتغيرات خلال العام المقبل في ظل توقعات بتباطؤ نموها في 2016 بالمقارنة مع العام الجاري.

وتضم الدول التي تعتمد بشكل كبير على صادراتها للصين: البرازيل وتشيلي وإندونيسيا وماليزيا والفلبين وجنوب أفريقيا وتايلاند وفيتنام، ولكن على صعيد آخر لم يعد العالم يعتمد بدرجة كبيرة على الصادرات الصينية، كما لم يعد يحتاج ثاني أكبر إقتصاد في العالم

جاء في تقرير صادر عن وكالة «بلومبرج» عن أبرز النقاط والتوقعات لعام 2016، فضلاً عن بعض الأحداث المؤثرة في اقتصادات الدول الكبرى مثل الصين والولايات المتحدة إلى جانب أوروبا والدول الناشئة.

ومن المتوقع أن يكون 2016 عاماً مليئاً بالأحداث الخاصة بالإقتصاد العالمي حيث يتوقع استمرار تباطؤ الإقتصاد الصيني في حين ستظل الولايات المتحدة في التفوق على أقرانها من الدول الغنية، كما يتوقع أن تبقى أسعار الفائدة والنفط منخفضة. في حين سيكون التركيز على رؤساء البنوك المركزية الأمريكية والأوروبية واليابانية «جانيت يلين» و«ماريو دراغي» و«هاروهيكو كورودا» في ظل محاولات الفيدرالي الأمريكي رفع أسعار الفائدة، كما سيحاول المركزي الأوروبي والياباني البحث عن وسائل لتحفيز النمو في دولهما.

ويتوقع أن تحصل الاتفاقية التجارية للشراكة عبر المحيط الهادئ (TPP) على موافقة 12 دولة تمثل نحو 40% من إجمالي الإنتاج العالمي، كما سيشهد عام 2016 انتخابات رئاسية في كل من الولايات المتحدة وتايوان، إلى جانب فعاليات الأولمبياد الصيفي في البرازيل والخطة الخماسية الجديدة للصين واستفتاء في المملكة المتحدة - متوقع في أكتوبر/تشرين الأول - والذي سيقدر بقاءها في الاتحاد الأوروبي من عدمه.

## تبدلات أسعار النفط

يصعب التنبؤ بأسعار النفط بدرجة أكبر من الإقتصاد الصيني نتيجة لتنوع الأسباب ما بين قرارات وسياسات منظمة الدول المصدرة للنفط «أوبك» والاضطرابات في الشرق الأوسط وارتفاع المخزون وغيرها. ويعد انخفاض سعر النفط من أكثر





### تحذيرات المحليين

أبدى رئيس مجلس إدارة هيئة الخدمات المالية البريطانية السابق «أدير ترنر» قلقه بشأن نشوب حروب عملة إذ قد تحاول أوروبا واليابان خفض قيمة عملتهما لزيادة الصادرات وفرص العمل، الأمر الذي من شأنه جذب النمو من شركائهم التجاريين.

على صعيد آخر، حذر كبير الاقتصاديين في «سيتي جروب» «ويليم بويتزر» أنه في حال وجود ركود إقتصادي لدى روسيا والبرازيل، فإن أي انخفاض كبير في إقتصاد الصين سيؤدي إلى تراجع الأسواق الناشئة، مُضيفاً أن معظم الدول الغنية لا تعتمد بالقدر الكبير على صادراتها إلى الصين لذلك فإنها لن تعاني من ركود ولكنها ستسجل نمواً بطيئاً.

وكان تقرير أفاق الإقتصاد العالمي الصادر عن البنك الدولي قد توقع أن يبلغ معدل نمو الإقتصاد العالمي نسبة 3.3 بالمئة في العام 2015، وذلك في ظل التحسن التدريجي الذي تشهده الإقتصادات المتقدمة، وتباطؤ نمو الإقتصادات الناشئة. وقال التقرير من المتوقع أن يصل نمو الإقتصاد العالمي إلى 3.8 بالمئة في العام 2016.

توقع التقرير أن يبقى نمو اقتصادات دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا والباكستان حول 2.8 خلال العام 2015، بينما يرتفع إلى 3.8 بالمئة العام 2016.

في ساعة الضيق. ولكن في كانون الأول (ديسمبر)، في منتدى لانتجج الذي استضافته مدينة بكين، أعلنت نائبة وزير الخارجية فو يينج أن الصين غير قادرة على القيام بهذه المهمة، فقالت: «إن الحجة القائلة إن الصين لا بد وأن تنفذ أوروبا حجة غير صالحة، فهذه ليست الطريقة التي تُدار بها الاحتياطات».

ولأشهر عديدة، كان قادة أوروبا وصندوق النقد الدولي يأملون أن تمتد الصين يد العون لإنقاذ اليورو. ولكن ون جيا باو اقترح شروطاً معينة؛ بما في ذلك اعتراف الاتحاد الأوروبي بالصين باعتبارها دولة تنبئ إقتصاد السوق. ولكن زعماء أوروبا لم يوافقوا على هذا أو أي من الشروط التي اقترحها ون. ومن هنا كان إصرار فو على أن الصين غير قادرة على المساعدة.

إن وضع إقتصاد السوق يشكل مكانة رمزية إلى حد كبير، ولكنه مهم بالنسبة إلى الصين. وحالياً ينهمك المفوضون الأوروبيون والمحامون في مناقشة حامية حول ما إذا كان من الواجب على منظمة التجارة العالمية أن تمنح الصين هذا الوضع تلقائياً في العام 2016. وأياً كانت النتيجة، فإن الفوائد هامة؛ فالفائدة الأساسية التي قد تحصل عليها الصين من وضع إقتصاد السوق تتلخص في استبعاد إمكانية اتهامها بالإحتكار أو إغراق السوق بموجب لوائح منظمة التجارة العالمية.

سفن أضخم بنحو 2.6 مرات عن أكبرها الآن، وتستعد الموانئ من نيويورك حتى تكساس لارتفاع ضغط حركة نقل البضائع في أبريل/ نيسان المقبل.

وأوضحت رئيسة مجلس إدارة هيئة موانئ هيوستن: أن زيادة التجارة تعني زيادة الوظائف.

### الاتحاد الأوروبي

أما في أوروبا، فقد تعاود أزمة اليونان حداثها في عام 2016 إذا لم يحصل رئيس وزرائها «أليكسيس تسيبراس» على الموافقات اللازمة لخفض الإنفاق ورفع الضرائب والقيام بإصلاحات في سوق العمل، فضلاً عن عمليات الخصخصة التي طالبت بها البنوك في مقابل تقديم القروض.

وأشار تقرير «بلومبرج» إلى سعادة البريطانيين بعدم تغييرهم لعملة الاسترليني، ومن المتوقع أن تدخل بريطانيا في استفتاء والذي قد يؤدي إلى خروجها من الاتحاد الأوروبي ككل.

ونوه أحد المحليين في شركة إدارة الأصول «بلاك روك» أنه في حالة خروج بريطانيا من الاتحاد، فإن هذا سيقبل من ثقة المستثمرين في أوروبا.

وعلى نحو آخر، ستستمر أزمة اللاجئين في الضغط على الاتحاد، على الرغم من توقعات بعض المحليين أن هذه الأزمة من شأنها تحفيز النمو على المدى القصير خاصة في ألمانيا.

وقال رئيس قسم التوقعات الإقتصادية العالمية في المعهد الألماني للأبحاث الإقتصادية (DIW) «مالت ريت» إنه يتوقع أن تساعد أزمة اللاجئين على تعزيز الناتج المحلي الإجمالي لأن المساعدات التي ستعطيها الحكومة للاجئين سيتم استخدامها لشراء المنتجات والخدمات المحلية، الأمر الذي قد يضيف ما بين 0.1% إلى 0.2% لنمو الإقتصاد.

والسؤال الذي يطرحه المراقبون، تُرى هل تساعد الصين على إنقاذ اليورو أم لا؟ في شهر آب (أغسطس)، قال رئيس مجلس التجارة الدولية ون جيا باو إن الصين مستعدة لمساعدة أوروبا

## خفض

انخفض احتياطي الصين من النقد الأجنبي إلى أدنى مستوى له منذ نحو ثلاث سنوات، وعزا محللون ذلك إلى خروج رؤوس الأموال من البلاد على خلفية توقعات بخفض قيمة اليوان.

## قرض

قال متحدث باسم الرئاسة الكينية إن كينيا اتفقت على قرض بقيمة 1.5 مليار دولار من الصين لمد خط سكة حديدية من العاصمة نيروبي إلى مدينة نيفاشا في الوادي المتصدع.

## عودة

قال وزير النفط العراقي إن من الأسباب المهمة التي منعت وزراء نفط منظمة أوبك من تحديد سقف جديد لإنتاج المنظمة، خلال اجتماعهم الأخير في فيينا، هو عودة إيران للأسواق العالمية.

## بدائل

بدأت العديد من القطاعات في تركيا البحث عن أسواق بديلة لروسيا لتعويض الخسائر المحتمل حدوثها نتيجة إعلان موسكو عن جملة عقوبات اقتصادية ستفرضها بحق تركيا.

## قمة

أكد الرئيس الصيني شي جين بينغ اتخاذ خطوات مهمة خلال منتدى التعاون الصيني الأفريقي الذي اختتم أعماله في مدينة جوهانسبرغ بجنوب أفريقيا.



## تلكؤ بدعم مكافحة تغير المناخ

في قمة المناخ التي عقدت في باريس، ازداد الجدل بين الدول النامية والأخرى الغنية بشأن الأموال المخصصة لدعم الدول النامية للتعامل مع آثار تغير المناخ. وتتهم اقتصادات ناشئة مثل الهند الغرب بالافتقار إلى الشفافية، وتقول إن منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية تغالي في تقديراتها لحجم المساهمات.

وذكر تقرير لوزارة المالية الهندية أن «الرقم الموثوق به» للمساهمات حاليا هو أن 2.2 مليار دولار فقط قد خصصت لتمويل مشاريع لها علاقة بالمناخ.

ويعتبر موضوع التمويل من القضايا الأساسية في المحادثات التي ترعاها الأمم المتحدة في باريس حيث تحاول منةا دولة تقريبا التوصل إلى معاهدة جديدة بشأن تغير المناخ.

وفي أكتوبر/ تشرين الأول الماضي، قدرت منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية التي تمثل الدول الغنية قيمة التعهدات المالية من العالم المتقدم بمبلغ 62 مليار دولار عام 2014 سعيا للوصول إلى هدف حددته الأمم المتحدة لجمع مئة مليار بحلول 2020.

وقال مندوبون إنه منذ تاريخ إعداد ذلك التقرير، قدمت تعهدات جديدة من دول بينها بريطانيا وفرنسا وألمانيا واليابان.

وقال خبير مالي إن المجموع الجديد يبلغ 94 مليون دولار تقريبا، في حين قالت منظمة أوكسفام غير الحكومية إن التعهدات تزيد على 82 مليار دولار.

وتقول الدول الغنية إن العالم تغير منذ وضع بروتوكول كيوتو للمناخ عام 1997، وإن دولا مثل الصين لم تعد ضمن الاقتصادات الناشئة.

والاتحاد الأوروبي من بين الجهات التي ترفض الانتقادات الموجهة لها بعدم الشفافية.

ورغم أزمته المالية، يقول الاتحاد الأوروبي إنه كان المساهم الأكبر في تمويل مشروعات مكافحة تغير المناخ، وقدم 14.5 مليار يورو (15.78 مليار دولار) عام 2014.

## ميزانية

تبني البرلمان اليوناني أول ميزانية للحكومة التي يقودها ألكسيس تسبيراس، ووصفها وزير المالية بـ«القاسية». وسعى تسبيراس إلى تأكيد أن النمو الاقتصادي سيكون بحلول منتصف عام 2016.

## مخاطر

من المرجح أن يضع مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأمريكي) والبنك المركزي الأوروبي موضع التنفيذ سياسات مختلفة لرفع أسعار الفائدة للمرة الأولى في عشر سنوات تقريبا.

## بورصة

سجل مؤشر بورصة موسكو (MICEX) للأسهم المقومة بالروبل أعلى مستوياته منذ سبع سنوات، مدفوعا بالتعاون بين روسيا والغرب لمحاربة تنظيم «الدولة الإسلامية» الإرهابي في الشرق الأوسط.

## هروب

تشهد العملة التركية الليرة أكبر هبوط سنوي لها منذ عام 2008، وتقترب من تسجيل مستويات دنيا جديدة، تزامنا مع استمرار مغادرة الاستثمارات الأجنبية تركيا.

## صندوق

يعول الرئيس الأوكراني بيترو بوروشينكو على اتخاذ صندوق النقد الدولي قرارا إيجابيا بشأن مواصلة الصندوق تقديم مساعدات مالية لبلاده بالرغم من



الحكومة شروطاً تعاقدية جديدة.

## تخصّص

صرح رئيس الوزراء الكندي جاستن ترودو أن كندا ستخصّص 2,65 مليار دولار كندي (حوالي ملياري دولار أميركي) لمساعدة الدول النامية على مكافحة التغير المناخي.

## الإزام

تستدعي شركة فولكسفاغن أكثر من 125 ألف سيارة في كوريا الجنوبية بناءً على تعليمات من الحكومة الكورية بسبب فضيحة التلاعب في نتائج اختبارات معدل العوادم.

## توقيع

وقّع الرئيس الأميركي على ميزانية وزارة الدفاع (البنتاباغون) والبالغ قيمتها 607 مليارات دولار رغم احتوائها على فقرات تقيد صلاحياته في إغلاق سجن غوانتانامو.

## إلغاء

أعلنت شركتا بريتش إيريوز وإيرزيجت البريطانيّتان إلغاء كل رحلتهما من وإلى منتجع شرم الشيخ إلى غاية العام المقبل نتيجة تزايد المخاوف الأمنية عقب سقوط الطائرة الروسية في سيناء.

## رابطة

أنشأت رابطة (آسيان) مجموعة رسمية في محاولة لزيادة حرية حركة التجارة ورأس المال في منطقة يقطنها 625 مليون نسمة، ويبلغ إجمالي ناتجها الاقتصادي المشترك 2.6 تريليون دولار.



## توقعات بانخفاض الاقتصاد العالمي

خفض صندوق النقد الدولي، توقعاته لنمو الاقتصاد العالمي لعامي 2015 و2016، محذراً من المخاطر الناجمة عن تباطؤ الاقتصاد الصيني وعدد من الأسواق الناشئة. وتوقع الصندوق نمو الاقتصاد العالمي بمعدل 3.1% هذا العام و3.6% العام المقبل، مخفضاً التقديرات السابقة للعامين بنسبة 0.2%.

وقال الصندوق إنه رغم أن الدول الغنية تظهر مؤشرات إلى انتعاش اقتصادها، وعلى رأسها الولايات المتحدة التي يتوقع أن ينمو اقتصادها بنسبة 2.6% في 2015 و2.8% في 2016، فإن الاقتصاد العالمي يتجه إلى أسوأ عام له منذ الركود العالمي في 2009، بعد أن كان قد سجل نمواً بنسبة 3.4% العام الماضي.

وجاء في تقرير الصندوق نصف السنوي الذي نشر قبل اجتماعه السنوي في ليمّا بالبيرو أن «مخاطر تراجع الاقتصاد العالمي تبدو الآن أكثر وضوحاً منها قبل أشهر قليلة ماضية».

وأضاف الصندوق أن «النمو الاقتصادي على المدى القريب لا يزال يبدو أقوى في الاقتصادات المتقدمة مقارنة مع الماضي القريب، إلا أنه أضعف في الأسواق الناشئة والاقتصادات النامية».

وينعكس التباطؤ في الاقتصاد الصيني، الذي يتوقع ألا يتجاوز نموه العام المقبل نسبة 6.3%، وهي الأقل منذ 25 عاماً، سلباً على الاقتصادات الناشئة الأخرى التي تعتمد على شهية العملاق الآسيوي للمواد الخام.

وانخفضت أسعار النفط والمعادن وغيرها من السلع مع تباطؤ ثاني أكبر اقتصاد في العالم، ما هز الأسواق الناشئة التي أنقذ ازدهارها نمو الاقتصاد العالمي بعد أزمة 2008-2009.

وتواجه البرازيل، التي كانت من بين أقوى الاقتصادات في العالم، انكماشاً بنسبة 3% هذا العام، وهو أسوأ من توقعات صندوق النقد الدولي الأخيرة في تموز بنحو الضعف.

وتوقع الصندوق أن تسجل دول إفريقيا جنوب الصحراء نمواً بنسبة 3.8% أي أقل بـ1.2 نقطة من العام الماضي.

عزم كفيف عدم الإيفاء بالتزاماتها السيادية.

## تمليق

أعلن أليكسي ميللر رئيس شركة الطاقة الروسية «غازبروم»، توقف المباحثات مع أنقرة حول مشروع «السييل التركي» لنقل الغاز، لعدم تلقي روسيا أي طلب من تركيا بشأن مواصلة المباحثات.

## بطالة

تراجع معدل البطالة بمنطقة اليورو ( 19 دولة) إلى 10.7% في تشرين الأول 2015، مقابل 10.8% في الشهر السابق عليه، وهذا هو أدنى معدل للبطالة منذ عام 2012.

## فجوة

قال وزير السياسات الزراعية والغذائية الأوكراني، ألكسي بافلينكو، إن بلاده «مستعدة لسد أية فجوة محتملة في سوق المواد الغذائية التركية، جراء فرض موسكو قيوداً تجارية على أنقرة».

## اليوان

قرر صندوق النقد الدولي إدخال اليوان الصيني في سلة عملاته الرئيسية، وفق ما أعلنته مديرة الصندوق كريستين لاغارد، وذلك إلى جنب مع الدولار واليورو والين الياباني والجنيه الإسترليني.

## استثمار

قالت إيران إنها تسعى للحصول على استثمارات بقيمة 25 مليار دولار من 50 صفقة مع شركات دولية للنفط والغاز، في حين طرحت

# SBS اس.بي.اس. لتركيب الابواب SBS DOORS INSTALLATION



UNDER SBS GROUP OF COMPANIES

WEBSITE: [www.sbsgroupuae.com](http://www.sbsgroupuae.com)



## uPVC DOORS AND WINDOWS

- GERMAN SYSTEM AND ACCESSORIES
- 20 YEARS WARRANTY
- ESTIDAMA APPROVED
- AVAILABLE IN DIFFERENT COLORS



### SBS GROUP:

**SBS** اس.بي.اس. التقنية  
TECHNICAL LLC.  
TEL: +971 2 626 0330  
FAX: +971 2 626 0880  
P.O. BOX 8054  
EMAIL: [sbstech@emirates.net.ae](mailto:sbstech@emirates.net.ae)

**SBS** اس.بي.اس. لتركيب الابواب  
DOORS INSTALLATION  
TEL: +971 2 550 4118  
FAX: +971 2 550 4119  
P.O. BOX 91605  
EMAIL: [sbsdoors@hotmail.com](mailto:sbsdoors@hotmail.com)

**SBS** اس.بي.اس. الاستشارات الهندسية  
ENGINEERING CONSULTANCY  
TEL: +971 2 643 5634  
FAX: +971 2 643 5438  
P.O. BOX 94368  
EMAIL: [sbsconeng@gmail.com](mailto:sbsconeng@gmail.com)

**SBS** اس.بي.اس. للتجارة  
TRADING  
TEL: +971 2 626 0033  
FAX: +971 2 626 0044  
P.O. BOX 709  
EMAIL: [sbsgroup@sbsgroup.ae](mailto:sbsgroup@sbsgroup.ae)

**SBS** اس.بي.اس. للتنظيف  
CLEANING  
TEL: +971 2 626 0330  
FAX: +971 2 626 0880  
P.O. BOX 94371  
EMAIL: [sbscleaning02@gmail.com](mailto:sbscleaning02@gmail.com)

سابكلون للمقاولات والصيانة العامة ذ.م.م.  
**cyclone** CYCLONE CONTRACTING  
TEL: +971 2 643 5634  
FAX: +971 2 643 5438  
P.O. BOX 42689  
EMAIL: [cycloneuae@yahoo.com](mailto:cycloneuae@yahoo.com)



# rotoFLEXOPRESS



All soft  
flexible

Packaging in rolls & bags  
standard & vacuum Customized  
soft Packaging...



صناعة وطباعة كافة مواد التغليف من أكياس ورولات

ZALKA, AGIPGAZ Str. TARAFI & NAJJAR Building  
TEL: +961-1-876222 - 891428 - FAX: +961-1-897594  
Dhour El Choueir - TEL: +961-3-292972 - +961-4-390900 - FAX: +961-4-390800  
e-mail: sales@rotoflexopress.com  
[www.rotoflexopress.com](http://www.rotoflexopress.com)





## فرص عمل

علاقاتها التجارية مع الشركات اللبنانية، كما ترغب الشركة بتوطيد علاقاتها التجارية مع مستوردي البضائع الأوروبية.

للإتصال:  
.Cividino international co  
Tel:00393405204890

Email:lionel.cividino@international.com  
Website:www.cividino-international.com

● شركة إيطالية تنتج وتبيع ملابس نسائية ورجالية ترغب في توقيع اتفاقيات توزيع دولية مع مستوردين لبنانيين وأجانب.

للإتصال:  
Elina Ditalia  
Tel:0039030309032233  
Fax:0039030999961539  
Website:info@elenaditalia.it  
Website:www.elenaditalia.it

### باكستان

شركة باكستانية تنشط في حقل تصنيع أدوية متنوعة حائزة على تقدير وزارة الصحة الباكستانية اعترافاً منها بتقنية عالية المستوى التي تستخدمها في تجهزاتها وجودة منتجاتها، تبحث عن مستوردين لبنانيين.

للإتصال:

للإتصال:

The halal catering argentinacomp  
Tel:00541139748437  
Fax:45050703005411  
Email:amal@halalcertificationarg.comorg

Website:www.thehalalcateringargentina.org

### اوكرانيا

شركة اوكرانية متخصصة في تفريز الدجاج المسمن الكامل، تسعى الى تصدير منتجاتها الى السوق اللبنانية.

للإتصال:  
.Poultry complex gubynltd  
Tel:00380332788209  
Fax:00380332788211  
Email:topolska@pankurchak.com.ua  
or suhetska@pan-kurchak.com.ua  
Website:www.pankurchak.ua

### إيطاليا

شركة إيطالية رائدة في تطوير الأعمال وإدارة المشاريع الإنمائية الدولية في أوروبا وأفريقيا والشرق الأوسط خصوصاً في قطاعات البناء والنفط والغاز وصناعة الصلب ومعدات البناء والطاقة المتجددة، ترغب بتوسيع

### لبنان

شركة لبنانية متخصصة في المفروشات والتصميم الداخلي تسعى الى علاقات تجارية مع شركات اجنبية.

للإتصال:  
Nest s.a.l  
Tel:009611368666  
Fax:009611362111  
Email:maya.rayes@nest.com.lb  
Website:www.nest.co.lb

● شركة لبنانية تشكل منصة للشركات والمنظمات للتواصل مع الأعضاء والعملاء الذين يستخدمون رسائل الإشعار عبر الخليوي، وهي تبحث عن شركاء يساعدونها على التوسع في منطقة الشرق الأوسط.

للإتصال:  
Hadzup  
Tel:0096170800686  
Email:corporate@hadzup.com  
Website:www.hadzup.com

### الأرجنتين

● شركة أرجنتينية تقدم خدمات متخصصة الى مصانع التصنيع الغذائي التي تسعى الى مطابقة منتجاتها مع شريعة الحلال في كافة مراحل التصنيع، ترغب الشركة في إقامة علاقات تجارية مع مستوردين لبنانيين.



3 M Plast



للإتصال:

Cano Fastners

Tel:009101147661666

Email:sales11@cancofasteners.com

Website:www.cancofasteners.com

● شركة هندية قائمة في مومباي متخصصة في تركيب الأدوية وتسويقها على شكل حبوب وسوائل وقطرات في العين والأذن، تبحث عن مستوردين لبنانيين لمنتجاتها.

للإتصال:

Uni – Med India

Tel:00922228501771

Fax:00922228501723

Email:unimed@vsnl.com

Website:www.unimed.com

## هولندا

شركة هولندية تصنع أجهزة الحفر المخصصة للبراغي وأجهزة الكومبريسور وسواها، وتسعى الى إقامة شراكات مع مستوردي ووكلاء وتجار مهتمين بمنتجاتها في السوق اللبنانية.

للإتصال:

Senco Emea

Tel:0031320295500

Fax:0031320295510

Email:said.badouri@verpa –senco

.com

Website: www. Senco\_ eaima .com

Website:www.pbspe.cz

● شركة تشيكية مقرها براغ، تعتبر أحد أكبر الموزعين لأجهزة الهواتف الخليوية في سوقها المحلية، وتصنع منتجاتها تحت مسمى العلامة التجارية ALIGATOR، وهي علاقة تجارية موجودة منذ عشرين عاماً. وتبحث الشركة عن توطيد علاقتها مع تجار لبنانيين.

للإتصال:

.Adart computer S.r.o

Email:kadl@ adart.ez

## رومانيا

شركة رومانية متخصصة في الهندسة المعمارية وفن التصميم الداخلي للفنادق والمطاعم ومتاجر التجزئة، تبحث عن مشاريع في السوق المحلية.

للإتصال:

Theta

Tel:00400244514167

Email:hyperlink mailto@theta.com.

ro or

office@theta.com ro

Website:www.theta.com

## الهند

شركة هندية تصنع المسامير واكسسواراتها بقياسات وأحجام مختلفة ، تبحث عن توريد منتجاتها الى السوق البنانية .

Clitz pharma

Tel:0092515794371/2

00923222507074

email:export @glitzpharma.net

website:www.glitzpharma.net

● شركة باكستانية من ابرز الموردين والمصدرين لأنواع الحبوب والأرز والقمح والطحين، تسعى الى إقامة علاقات تجارية في السوق اللبنانية .

للإتصال:

.Karim karobar co

Tel:00922132731623

Or 00922132733465

Mobile:00923223694503

Email:abdulkarim@karim arobar.com

Website:www.karim–karobar.com

## تركيا

شركة تركية تقدم خدمات في مجال التصدير والإستيراد للمنتجات على أنواعها مثل المنسوجات والأطعمة والسلع الزراعية والآلات والكيمائيات تبحث عن توطيد علاقتها مع شركات وتجار في السوق اللبنانية.

للإتصال:

Berkas DIS TICARET TEXTIL

VE GIDA SAN.VETIC AS

(salengroup)

Tel:00902826525227

Email:s.ene@berksa.com or.ene@

salengroup.com

Website:www.berksa.tr. & www.

salengroup.com

## تشيكية

شركة تشيكية متخصصة في تصنيع معدات وتجهيزات من اجل حرق الطاقة وغلايات واكسسواراتها وبنائها بحسب طلب العميل، تبحث عن موطن قدم لأعمالها في لبنان وعن العمل مع شركاء لبنانيين .

للإتصال:

PBS Power Equipment

Tel:00420568504320

Email:kpelha@pbstre.cz



Pimco

## معارض ومؤتمرات في لبنان

### معرض لبنان للمشاريع الصناعية 2016

بيروت / مركز ببال للمعارض  
(من تنظيم أي أف بي لبنانون)  
من 31 أيار - 3 حزيران 2016.

### معرض ومنتدى التقنيات

الدكوانة / مجمع الدكوانة للتعليم التعليم التقني  
(من تنظيم إديوستي)  
من 14-15 كانون الثاني 2016.

### مؤتمر إيكو اورينت 2016

بيروت / مركز الببال للمعارض  
(من تنظيم أي أف بي لبنانون)  
من 31 أيار - 3 حزيران 2016.

### معرض الوظائف في الجامعة الأميركية في بيروت

بيروت / حرم الجامعة الأميركية  
من تنظيم مكتب شؤون الطلبة، خدمات المهن والوظائف  
من 14-15 نيسان 2016.

### معرض الطاقة في لبنان

بيروت / مركز ببال للمعارض  
(من تنظيم أي أف بي لبنانون)  
من 31 أيار - 3 حزيران 2016

### معرض بيروت الدولي للعقارات

بيروت / غراند هيلتون بيروت حبتور، فندق ومركز المؤتمرات  
(من تنظيم بروموتيم)  
من 16-18 أيار 2016.

## معارض ومؤتمرات في العالم

وصيحات التجميل  
(من تنظيم ريد أكزيبيشنز)  
من 16-14 نيسان 2016.

### السعودية / الرياض

المعرض الدولي الثاني للألمنيوم  
والزجاج  
(من تنظيم العربية الألمانية للمعارض  
والنشر)  
من 4-1 أيار 2016.

### الصين / شنجن

معرض الصين الدولي للذهب  
والمجوهرات والأحجار الكريمة  
(من تنظيم يوبي أم)  
من 20-22 نيسان 2016.

### مصر / القاهرة

معرض ميتال أند ستيل الدولي السابع  
للتصنيع والأشغال المعدنية.  
(من تنظيم العربية الألمانية)  
من 18-20 شباط 2016.

من 15-13 / كانون الثاني 2016.

### إيطاليا / ميلانو

المعرض الدولي لملبوسات الرجال  
والنساء  
من 16-18 / كانون الثاني 2016.

### إيطاليا / فيرنزا

المعرض الدولي لملبوسات الأطفال  
من 21-23 / كانون الثاني 2016.

### إيطاليا / فيسنزا

المعرض الدولي للألات والمعدات وأدوات  
الذهب والألماس  
من 22-27 / كانون الثاني 2016.

### إيطاليا / بولونيا

المعرض الدولي للفنون  
من 29 / كانون الثاني - 1 شباط 2016.

### روسيا / موسكو

معرض مخصص لأحدث منتجات

### الإمارات / دبي

معرض العقارات الدولي  
(من تنظيم استراتيجية التسويق والمعارض)  
من 11-13 نيسان 2016.

### إيران / طهران

● المعرض الدولي الأول لبناء  
المستشفيات، الأساس والتحديات  
والمعدات  
من 22-25 كانون الثاني 2016.

● المعرض الدولي الرابع عشر  
للإكسسوارات، الآلات للمفروشات، معدات  
ومستلزمات  
من 31 كانون الثاني حتى 3 شباط 2016.

### إيطاليا / فيرنزا

المعرض الدولي لملبوسات الرجال  
من 13-14 كانون الثاني 2016.

### إيطاليا / فيسينزا

المعرض الدولي لمستلزمات ومعدات الصيد